Limburgs Dagblad

30° Helcius

Zaterdag 5 juni 1982. 64e jaargang nr. 130.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De koffiebranders en de theepakkers hebben weer eens flink uitgepakt. Zij maakten berekeningen waaruit bleek dat een Nederlander gemiddeld 200 liter koffie per jaar nuttigt. Voor thee is dat circa 110 liter op jaarbasis, waaruit dus blijkt dat er ook in de niet-alcoholische dranken flink getankt wordt in een tijdsperiode, waarin iedereen turft dat de consumptie afneemt. Het gaat nog verder omhoog, zo berichtten koffiebranders en theepakkers. De precieze rekenaars kwamen tot de slotsom dat het totale binnenlands verbruik aan koffie neerkomt op 5 koppen per dag, een hoeveelheid, die door velen als arbeidsvitamine wordt gezien maar door evenzovele anderen als een aanjager van de hartslag wordt betiteld. De stijging van de drinkgewoonte ook bij andere dranken dan koffie en thee schijnt volgens insiders nu toch meer te lopen langs de opbouw van de prijzen. Thee, in Nederland door 95 procent van de drinkende bevolking gebruikt, is goedkoop al bestaat de afzet voor 80 procent uit zakjes en voor de rest uit losse thee. Ook koffie per kop in huis bereid is als produktie in het huishouden niet duur. Een hausse is ook te bespeuren – zo werd gemeld – in de frisdranken en vooral in het mineraalwater van Duitse, Belgische en Franse bodem. Diepe pluizers beweren dat het meer drinken van de Nederlandse natie te maken heeft met een veel grotere vrije tijd, waardoor het koffie- en thee-ceremonieel tot de vaste agenda van de dag behoort. Ook de kruidentheeën – zo wordt bericht – liggen hoog in de markt, waarbij dan speciaal gezondheidsaspecten of kalmering van de zenuwen een rol spelen. Ook melk is duidelijk in opkomst. Dat blijkt uit het feit dat deze witte vloeistof niet louter en alleen een huisdrank is maar ook duidelijk een serveerdrank wordt zowel in de stedelijke horeca als in de hotels. Goede Morgen, het Nederlandse keelgat heeft geen gebrek aan liquide middelen.

Het weer

Zonnig en zeer warm weekeinde met middagtemperaturen rond 30 graden. Plaatselijk kans op een onweersbui. Weinig wind.

VANDAAG:

zon op	: 4.24	onder: 21.54
maan op	: 20.38	onder: 5.05

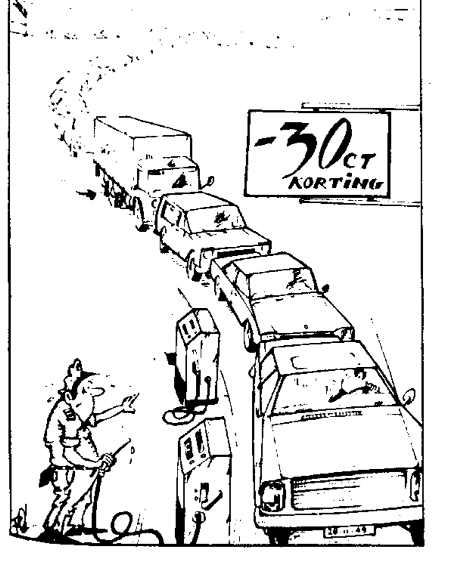
MORGEN:

zon op	: 5.23	onder: 21.55
maan op	: 21.42	onder: 5.31

Ontbijt

In hotel De Kroon in Nuth hoort een collega van ons een daar ontbijtend Duits gezelschap, nadat de rekening was gepresenteerd, vrolijk stommelen. De opwinding blijft echter bedaard, loopt niet uit de hand. De gasten vertrekken en onze collega, nieuwsgierig als het een journalist betaamt, wil van de hotelier het fijne weten. „Ach", zegt de man, „er moest veertig gulden betaald worden en ik kreeg triomfantelijk honderrd Belgische franks toegeschoven, waarbij ik geacht werd zestig gulden terug te geven. Tenslotte had men in België ontbeten. Dacht men". Men ziet het: in het Land zonder Grenzen zijn dit fijne dingen vroeg op de morgen. Ze hadden ons net zo goed Belsch kunnen laten, wat u?

Benzine per 1 juli vogelvrij



VANDAAG in deze krant



Straaljagers bombarderen Beiroet na neerschieten ambassadeur

Tientallen doden na Israëlische aanval

BEIROET/JERUZALEM/TEL AVIV/LONDEN – Tientallen burgers zijn om het leven gekomen bij beschietingen die Israëlische straaljagers gisteren hebben verricht op verscheidene Palestijnse doelen in en om Beiroet. De politie van de Libanese hoofdstad meldde twintig doden, maar de officiële radiozender van Beiroet sprak over zeker 120 doden en vele honderden gewonden.

De Israëlische actie, die anderhalf uur duurde, was een vergelding voor het neerschieten – in de nacht van donderdag op vrijdag – van de Israëlische ambassadeur in Groot-Brittannië, Shlomo Argov. De toestand van Argov is na een gisteren uitgevoerde hersenoperatie niet achteruit gegaan, maar nog wel „kritiek". Argov, die ook ambassadeur in Nederland is geweest, werd door een kogel in het hoofd geraakt. De dader die van dichtbij met een machinepistool schoot werd door een politieman in de nek geschoten en gewond naar een ziekenhuis overgebracht. Drie andere daders werden na een wilde achtervolging aangehouden. Twee van de verdachten zijn Jordaniërs de anderen hebben de Irakeese en de Syrische nationaliteit.

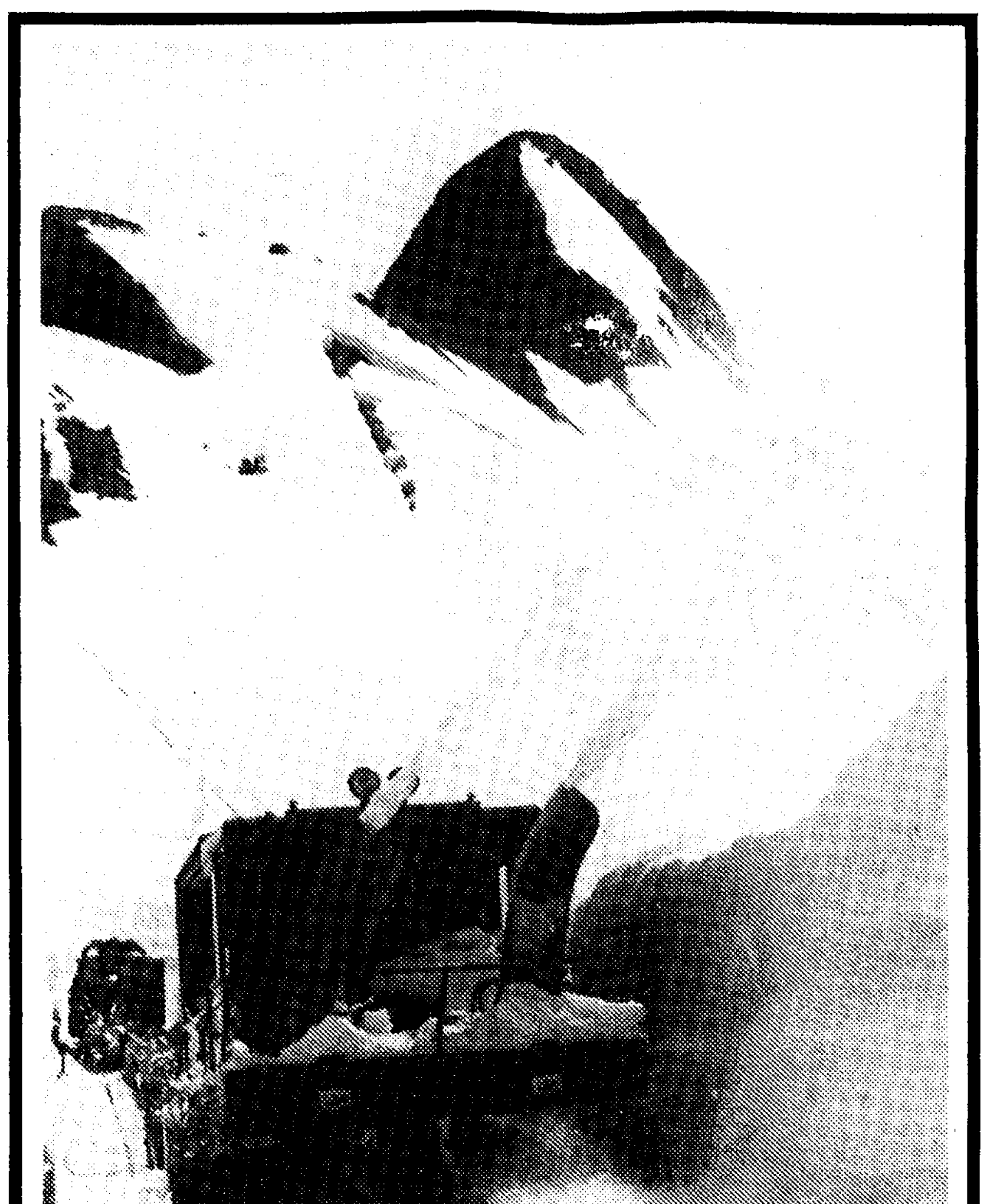
Doelen van de Israëlische vergeldingsaanvallen waren volgens een militaire woordvoerder in Jeruzalem een opleidingskamp in El Fatah, een voetbalstadion in Beiroet, waar veel munitie lag en het hoofdkwartier van de PLO van Yasser Arafat. Een Palestijnse radiostation meldde echter dat de Israëlische straaljagers vluchtelingenkampen hadden aangevallen.

Derde

De luchtactie van gisteren was de derde en felste sinds het van kracht worden, nu elf maanden geleden, van een bestand tussen Israël en de Palestijnen in Zuid-Libanon. De architect van het bestand in Zuid-Libanon, de Amerikaanse gezant Habib, begint maandag een nieuwe ronde van pendeldiplomatie in het Midden-Oosten. Hij moet het staakhet-vuren tussen de PLO en Israël hechter maken.

Verontrust

De Verenigde Staten hebben gisteren alle betrokken partijen opgeroepen „onmiddellijk een eind te maken aan het bloedvergieten in Libanon". De secretaris-generaal van de VN heeft zijn „ernstige verontrusting" uitgesproken over de Israëlische bombardementen.



Bloedheet weekeinde

BEEK – Zonnig, warm, maar vooral broeierig. Zo zal het weer vandaag en morgen in onze contreien zijn. Bovendien kunnen zich vanmiddag en morgenmiddag onweersbuien ontwikkelen, die dan een korte poos voor enige verkoeling kunnen zorgen. De kans is groot dat na het weekeinde de wind van zuidoost naar zuidwest draait en dat dan de temperatuur dragelijk wordt. Aldus de Meteo in Beek.

We zitten nu met een hitte die tropisch is. Gisteren werd op het vliegveld Beek een temperatuur gemeten van 28 graden; in Groningen kwam het kwik zelfs tot 32 graden. In Den Helder daarentegen kon men het vest aanhouden: 20 graden maximum. Vandaag en morgen zou het ook in Zuid-Limburg warmer dan 30 graden kunnen worden. Aangetekend wordt hierbij dat de Meteo de luchttemperatuur meet die zo min mogelijk door de zon beïnvloed wordt. In menig achtertuintje kwam het kwik echter boven de 40 graden.

Overigens is de gemiddelde temperatuur voor juni, gemeten over dee afgelopen 30 jaren, 21,5 graad. Om te weten hoe lekker dát is moet men vandaag naar de Noordzeekust of naar de Waddeneilanden.

En wil men het nog frisser dan is een tocht aan te raden naar hett Zwitserse Brienzer Rothorn in de Alpen. Daar is men momenteel doende een sneeuwlaag van vijf meter weg te krijgen (zie foto).

In Sittard

Man lag drie weken dood in woonkamer

SITTARD – De Sittardse politie heeft gistermorgen in een huis aan de Rembrandtstraat in Sittard het stoffelijk overschot gevonden van de 58-jarige alleenwonende L.M. De man bleek al drie weken dood. Buren waren van mening dat de man met vakantie was omdat zij hem een tijdje niet gezien hadden. Zij waarschuwden gistermorgen de politie toen zij een doordringende geur rond de woning hadden waargenomen.

Het stoffelijk overschot van de man is op last van burgemeester Tonnaer van Sittard direct ter aarde besteld, vanwege gevaren voor de volksgezondheid. Volgens hoofdinspecteur Schoonis van de Sittardse politie is een misdrijf uitgesloten. Gebleken is dat de man aan een ernstige kwaal leed. Het lichaam van de man werd in de woonkamer aangetroffen. Hij was gekleed in pyama.

Britten versterken posities

Beslissende slag vandaag verwacht

LONDEN – De Britse troepen rond Port Stanley hebben hun posities verder versterkt en commando's hebben speldeprikacties uitgevoerd bij buitenposten van het Argentijnse garnizoen dat zich in een hoefijzerformatie rond de hoofdstad van de Falkland-eilanden heeft ingegraven.

Dat hebben Britse verslaggevers die met de troepen zijn opgetrokken naar Port Stanley, vrijdag gemeld. Het ministerie van defensie in Londen heeft als beleidslijn dat geen mededelingen worden gedaan tot na afloop van de slag om Port Stanley.

Militaire deskundigen menen dat die slag mogelijk dit weekeinde zal beginnen. Slecht weer en de mogelijke politieke gevolgen van de ontmoeting die premier Thatcher vrijdag met de Amerikaanse president Reagan in Parijs had, hebben volgens deze deskundigen het gevecht om Port Stanley vertraagd.

Het uitstel heeft de commandant van de Britse troepen, generaal Moore, inmiddels de gelegenheid gegeven zijn manschappen en geschut in de beste posities te brengen. Hij heeft ook verkenningswerk kunnen laten doen om de kracht van de vijandelijke stellingen te peilen.

Kringen in het Britse ministerie van defensie hebben vrijdag hun bezorgdheid erover uitgesproken dat Argentinië erin lijkt te slagen wapens op de vrije markt te verkrijgen. De Argentijnen zouden met name geïnteresseerd zijn in raketten zoals de Exocet-raketten.

Mick Jagger: „Iedereen wil sex en geld"

„Maar bij mij komt muziek op de allereerste plaats"

van onze showpaginaredactie

ROTTERDAM – THE ROLLING STONES in ons land! Veronica besteedde gistermiddag al zijn radiozendtijd aan deze wereldvermaarde groep. Ten tijde van The Beatles al zeer populair. Ook vandaag de dag is dat nog steeds het geval. Voor LIMBURGS DAGBLAD en GPD vandaag een gesprek met MICK JAGGER. Hij praat vrij-uit terwijl tientallen fotografen plaatjes maken.

MICK JAGGER: „Onderwerpen als sex en geld hebben altijd centraal gestaan in mijn gesprekken met journalisten. Tien jaar geleden werden er uitsluitend vragen over geld gesteld. En inderdaad, de mensen zijn geïnteresseerd in sex en geld." En, met een stalen gezicht: „Ik ben geïnteresseerd in muziek. Rock and Roll komt voor mij op de eerste plaats."



● *MICK JAGGER*
...„In Europa is het altijd relatief rustig als wij optreden"...

Geen vaarwel

Volgens Jagger is er geen sprake van een jubileumtournee, „en ook niet van een afscheid of een vaarwel of een begroeting. Het is gewoon een tournee, de eerste in zes jaar". Gitarist Ronnie Wood werd ooit geadviseerd om bij de Stones te gaan, omdat hij dan lekker weinig hoefde op te treden. Dat illustreert waarom er zoveel ophef gemaakt wordt bij deze gelegenheid: de Stones treden zelden op. Geruchten over het uit elkaar gaan van de groep gaan al sinds vlak na de oprichting. Jagger en de zijnen blijven die verhalen tegen de klippen op tegenspreken. De laatste tijd is het in om de oudste Stone, bassist Bill Wyman op te voeren als spelbreker. Als Wyman maar even aanstipt dat hij een ander persoon is dan Jagger en Richards, zou dat betekenen dat hij opstapt. Jagger: „Ik weet van niets" en bij een eerdere gelegenheid: „De Stones gaan nog veel langer door dan iedereen denkt."

De publiciteit rond zijn leeftijd en zijn trimactiviteiten wordt sappig gebracht en zo mogelijk opgeblazen. Van de mededeling „de Stones kunnen nog minstens zes jaar mee" wordt gemaakt: „De groep is binnen zes jaar opgeheven". Nuchter als hij is, zegt Jagger: „Op den duur zal ik niet zulke energieke shows kunnen geven. Maar in een andere vorm kun je wel degelijk tot op hoge leeftijd rock and roll blijven maken. Het is simpeler dan bijvoorbeeld boksen; je kunt je tempo aanpassen. Dat neemt niet weg dat ik zeer verbaasd ben dat ik nog besta."

„In elk soort van voorstelling, of dat nou muziek, theater of iets anders is, komt enige vorm van herhaling voor. Je kunt jezelf niet elke avond als iets totaal anders presenteren. We hebben routine zoals iedereen dat heeft. Maar aan de andere kant hebben we ook in twintig jaar een grote voorraad songs opgebouwd; dat is prettig om mee te kunnen variëren. Ons voordeel is bovendien dat we uit twee tot driehonderd songs kunnen kiezen, die het publiek ook kent. En gewoonlijk wil het publiek zowel bekend als nieuw werk horen; wij zijn in staat om dat te brengen."

Vrijwel zeker is dat de Stones hun versie van het Smokey Robinsonnummer „Going to a go go" zullen vertolken tijdens de Europese concerten dit jaar. Dit nummer zal maandag ook op single en op elpee verschijnen, in de vorm van een live-registratie die vorig jaar in Amerika gemaakt is. Ook Twenty Flight Rock van Eddie Cochrane, dat door George Harrison ooit zo goed ingestudeerd werd dat hij bij de Beatles mocht komen, komt op de nieuwe langspeler voor. Twenty Flight

Rock is de eerste Stones-vertolking van een door een blanke rocker geschreven compositie: „Ik hou van alle „covers" van zwarte rocksongs die door anderen zijn gemaakt, dus was er voor ons niet veel meer over. En omdat ik blank ben, ook mooi kan vinden, hebben we die songs op de nieuwe plaat, getiteld „Still Live", gezet.

„Bovendien gaat er in spetember een film over de Amerikaanse tour in première", aldus Jagger.

Peru

Een andere film, een speelfilm, waarin Jagger een hoofdrol zou krijgen, is anders afgelopen dan hij gewild had. De zojuist in Cannes gelanceerde film van Werner Herzog „Fitzcarraldo", bevat geen enkel beeldje met Mick Jagger of zijn oorspronkelijke tegenspeler Jason Robards. Risico's in de jungle van Peru, zoals aanvallen van vijandige indianen, zouden zoveel moeilijkheden hebben opgeleverd, dat Jagger en Robards ermee gestopt zijn.

Jagger: „De opnamen werden vertraagd door ziekte van Jason Robards en ik heb ook mijn werk bij de Stones. Om de Amerikaanse tournee te kunnen laten doorgaan ben ik gestopt."

Dat het hem te gevaarlijk werd, wil Jagger niet weten. Hij illustreert dat onder meer door zijn schertsend bereid te verklaren de Britse troepen bij de Falkland-archipel te gaan entertainen: „Daar heb ik een geschikt programma voor! Ik zal dan een heuse Noel Coward zijn, want ze kunnen me niet gewoon mobiliseren. Daar ben ik te oud voor."

Met enige moeite valt de eeuwig grijnzende Jagger ook tot een serieuze uitspraak te bewegen over de oorlog die zijn moederland voert: „Ik heb goede ervaringen met concerten in Zuid-Amerika en ik zou graag in Argentinië optreden. Maar ze willen ons nu hier hebben. Mijn bezwaren treffen slechts het bewind; het Argentijnse volk moet het met een erg moeilijke regering doen. Het volk, daar gaat mijn medeleven naar uit; de moeders van verdwenen zonen en de 30.000 vermissingen..."

Geweld

De Stones zelf hebben zich in de loop van hun bestaan ook een bedenkelijk imago verworven, waarvan geweld tijdens concerten en zelfs doden en gewonden de tragische oorzaken zijn.

Mick Jagger: „Hoewel het van plaats tot plaats erg verschilde, hebben we vorig jaar in Amerika goede ervaringen opgedaan. Na de ellende in 1976 wilden we stoppen met optreden; drie jaar later, in '79, hebben we een klein tourtje gedaan. Die viel zo tegen, dat we vorig jaar zelfs een beetje verbaasd waren dat het goed ging. Het valt me op dat het publiek zich verstandiger gedraagt; hoe dat komt weet ik niet. Maar in Europa verwacht ik helemaal geen geweld; hier was het altijd relatief rustig als wij optraden."



● *De eerste beelden vanuit het Feyenoordstadion in Rotterdam waar de Rolling Stones hun Europese tournee nu zijn begonnen.*

Joan Baez krijgt haar plaat niet uitgebracht

„Kies de kant van de vrede!"

SEATTLE (VS) – Nog altijd ziet men in haar het madonna-achtige, meestal blootvoets opererende zangeresje, de belangrijke vertegenwoordigster van de „folk revival" in de jaren '60, de met bloemen getooide sopraan die vredesbewegingen stimuleerde met haar „strijd"-liederen. Maar tegelijkertijd zijn grammofoonplatenmaatschappijen van oordeel dat zij te oud is geworden om nog een rol van betekenis te kunnen spelen in dit tijdperk van door merg en been gaande rockproddukties.

Het gaat om Joan Baez. Ze is 41 jaar, werkt maand na maand een drukke concertagenda af en staat nog steeds op de bres voor pacifisme en anti-militarisme. Ze zegt dat ze op een „lastige" leeftijd is gekomen. „Sommige mensen beschouwen mij nog altijd als de vredesapostel, die het 'geloof' verbreidt onder mensen, zittend op spoorbanen, met een potje natuur-honing in haar handen en het symbool van vrede op haar jurk gespeld", zegt ze lachend over zichzelf. „Dat is het stereotype beeld van de geweldloze activist, waar ik jaren achtereen vorm aan heb gegeven."

Te oud?

Toch is zij nu in moeilijkheden met dat deel van de zakenwereld dat haar destijds naar de top heeft geholpen. Na tientallen platen te hebben gemaakt, heeft zij nu een probleem met het vinden van een grammofoonplatenmaatschappij die haar „Children of the 80s" wil uitbrengen.

Het is het eerste gevecht dat zij op dit gebied moet leveren. „Misschien denken ze dat ik te oud ben om nog in trek te kunnen raken bij liefhebbers van de „hard-metal"-klanken van groepen als ACDC. Platenfirma's vragen zich af: wat wil die vrouw? Ze is een paar jaar „weg geweest". En bovendien moeten jongeren anno 1982 niks meer hebben van boodschappen..."

De jaren '60 waren niet zo schitterend voor Joan Baez als sommige wel denken. „Het waren actieve jaren, dat wel. Vietnam en rasseníntegratie hielpen mij mijn gedachten over het leven en de wereld te ordenen. Het was eigenlijk heel eenvoudig. Want wat kon men eigenlijk meer doen dan – met Martin Luther King – roepen: je bent nodig. En aan de andere kant wat het een gruwelijke tijd: miljoenen Vietnamezen en duizenden Amerikanen sneuvelden in een waanzinnige oorlog. Een 18-jarige jongen zei laatst tegen me: ik wou dat ik in die periode had geleefd en in die vredesoptochten had kunnen meelopen. Ik zei hem dat hij waarschijnlijk op die leeftijd de beslissing van zijn leven had moeten nemen."



● *JOAN BAEZ (41)*
...„Jongeren anno 1982 moeten niks meer hebben van boodschappen"...

Vrede

Voor Humanitas reist zij vele tienduizenden kilometers per jaar. Toen haar commerciële concerten in Argentinië, China en Brazilië niet mochte doorgaan, liet zij zich horen in de sloppenwijken van de grote steden in die landen.

„Ik zie het nog steeds als een opgave dat ik jongeren overhaal de kant van de vrede te kiezen. Ik moet ze duidelijk maken dat er geen geweld moet worden gebruikt. Ik ben geen utopische gek, die niet ziet wat voor leed de mensen elkaar aandoen. Maar toch, ik moet blijven zeggen in mijn liederen dat je voor het doden van een medemens geen medaille behoort te krijgen."

Joan Baez vindt overigens dat de tijd voor haar is aangebroken om zich meer op de gemiddelde Amerikaan te richten, waar zij vroeger laatdunkend over placht te spreken. „Ik ben wat rustiger, wat geduldiger geworden. Verdovende middelen bijvoorbeeld, waar Jimi Hendrix, Janis Joplin en John Belushi aan overleden (zonde!), gebruik ik niet, omdat ik genoeg heb aan een gin-tonic. Ik ben niet overdreven braaf. Ik ben gewoon gelukkig en heb geen drugs nodig."

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Aanslag 2

Hoewel ik respect kan opbrengen voor de ijver, waarmee mevrouw C. Reinders in deze rubriek getuigt van haar opvattingen over ons katholiek geloof (LD 22 mei jl.), betreur ik dat zij tot fanatisme overgaat als zij de aanslag op onze paus in Fatima een diabolisch raffinement noemt om aartsbisschop Lefèbvre een flinke klap toe te dienen. Het schijnt vast te staan, dat de priesterdader als fanatiek aanhanger van voornoemde aartsbisschop enige tijd geleden een interview heeft gehad met een verslaggever van de Franse televisie. Daarin liet hij zich zó uit over Rome en paus Johannes Paulus II, dat de leiding van het televisieprogramma besloot het niet uit te zenden. Hoe dan ook: de aanhangers van Lefèbvre zijn in hun kritiek niet zachtzinnig en men moet zich afvragen of dat kan stroken met het grootste gebod onder ons christenen: daadwerkelijke naastenliefde. Een Lefèbvre-affaire kan ontaarden – zoals de Luther-historie heeft aangetoond – dat zich christenen noemende personen te vuur en te zwaard gaan bestrijden (zie het geval-Fatima). Ik wil voorts voorop stellen dat ik geen vrijemetselaar ben. Wel heb ik er over gelezen en vond het treffend dat zij – meen ik – Jezus als meester, als hoeksteen van onze wereld zien in het universum. Opvallend is wel dat onze paus aan katholieke leken toestaat zich bij die orde aan te sluiten.

Maar het wordt te bont om nu deze vrijmetselaars bij de Fatima-aanslag te betrekken.

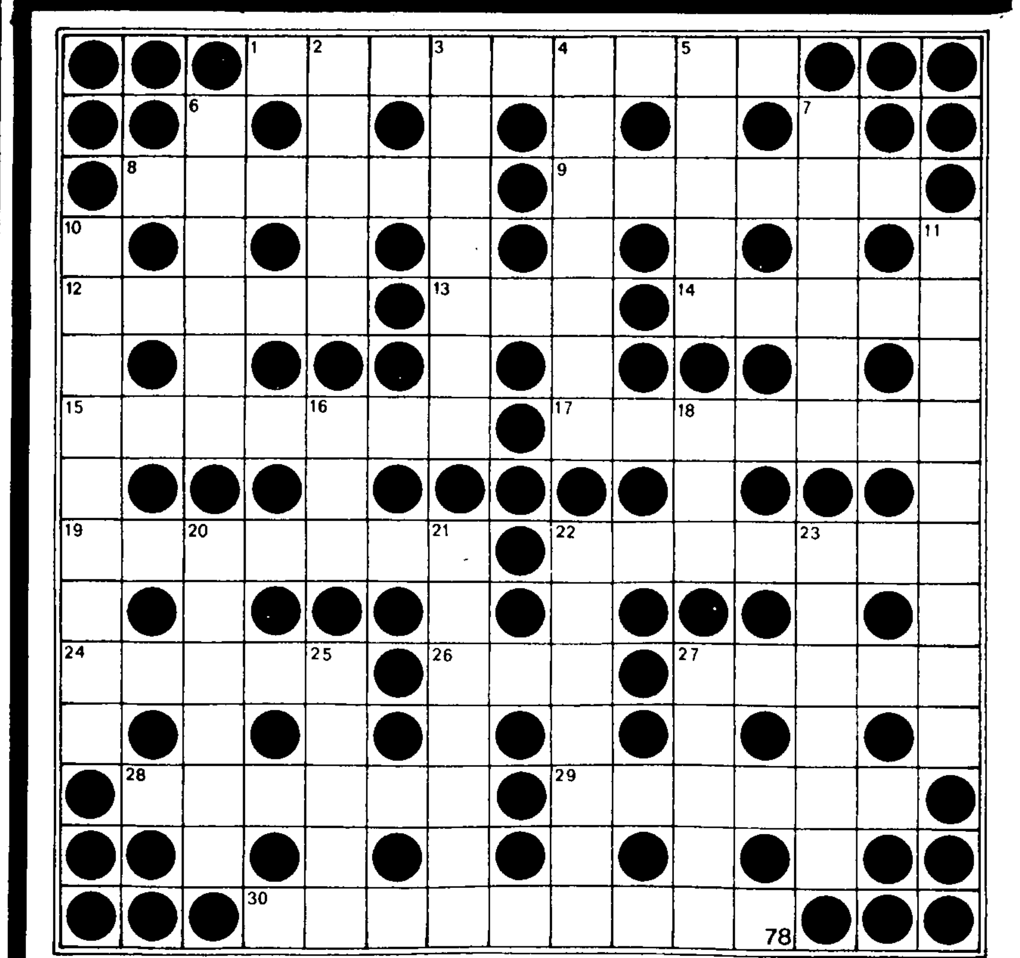
HOENSBROEK M.G. Hermes

Liedjes-festival op de kabel

LEEUWARDEN – De AVRO zendt zaterdag 11 september exclusief voor het kabelnet van de gemeente Leeuwarden (met ongeveer 32.000 abonnees) een gedeeltelijk Fries liedjesfestival uit. Het liedjesfestival vindt plaats in Leeuwarden waar in de ochtenduren de jaarvergadering van de omroep wordt gehouden. Het is de bedoeling dat dit rechtstreeks uitgezonden programma op een nader te bepalen tijdstip in de reguliere uitzendingen van de omroep wordt opgenomen.

HET PROGRAMMA duurt ongeveer een uur en zal bestaan uit tien liedjes, vijf Nederlandse en vijf Friese. De titel van het programma is: „Lietjes en liedjes". Voor het beste Fries- en het beste Nederlandstalige lied is een prijs van 1000 gulden beschikbaar.

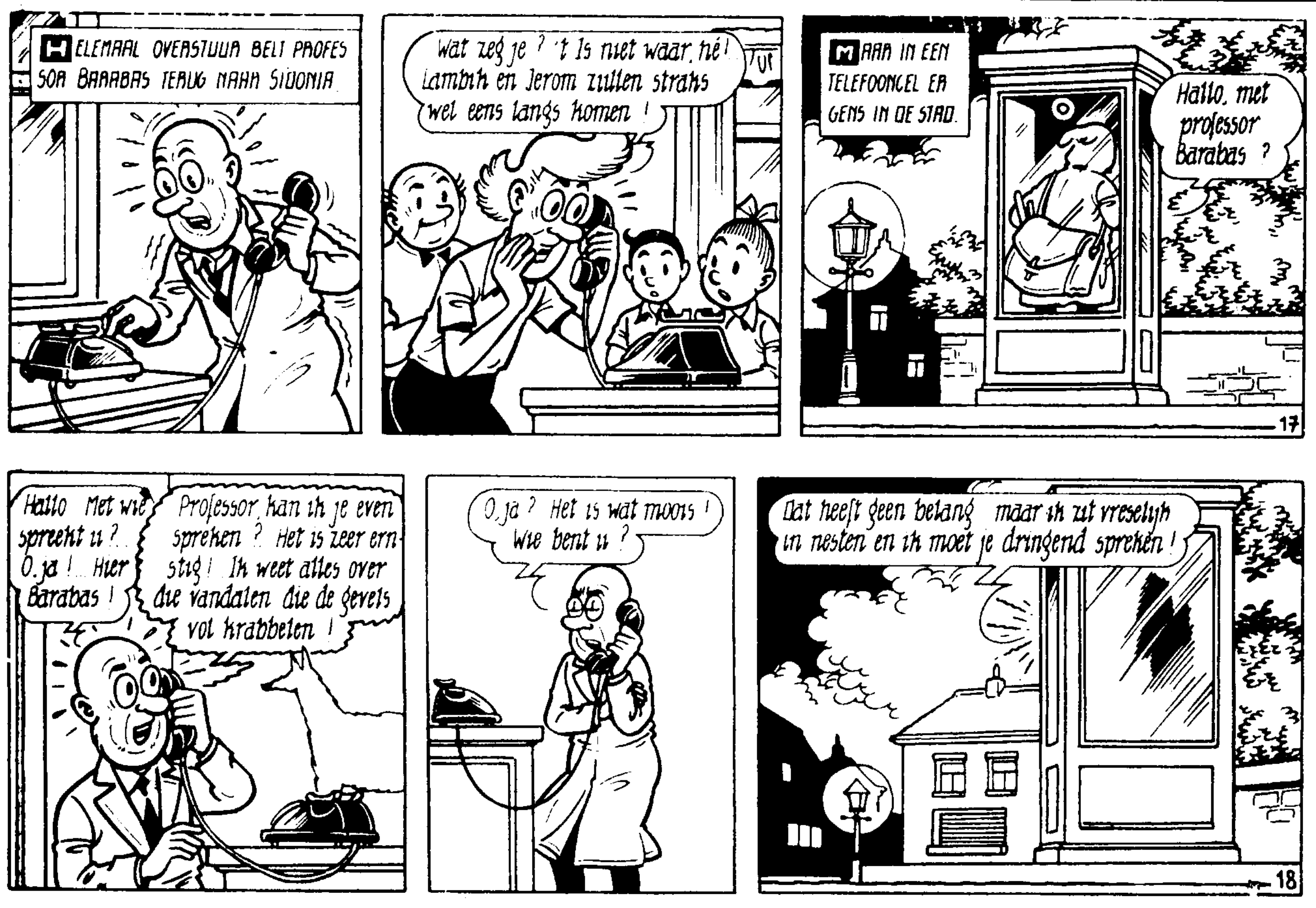
puzzel van de dag



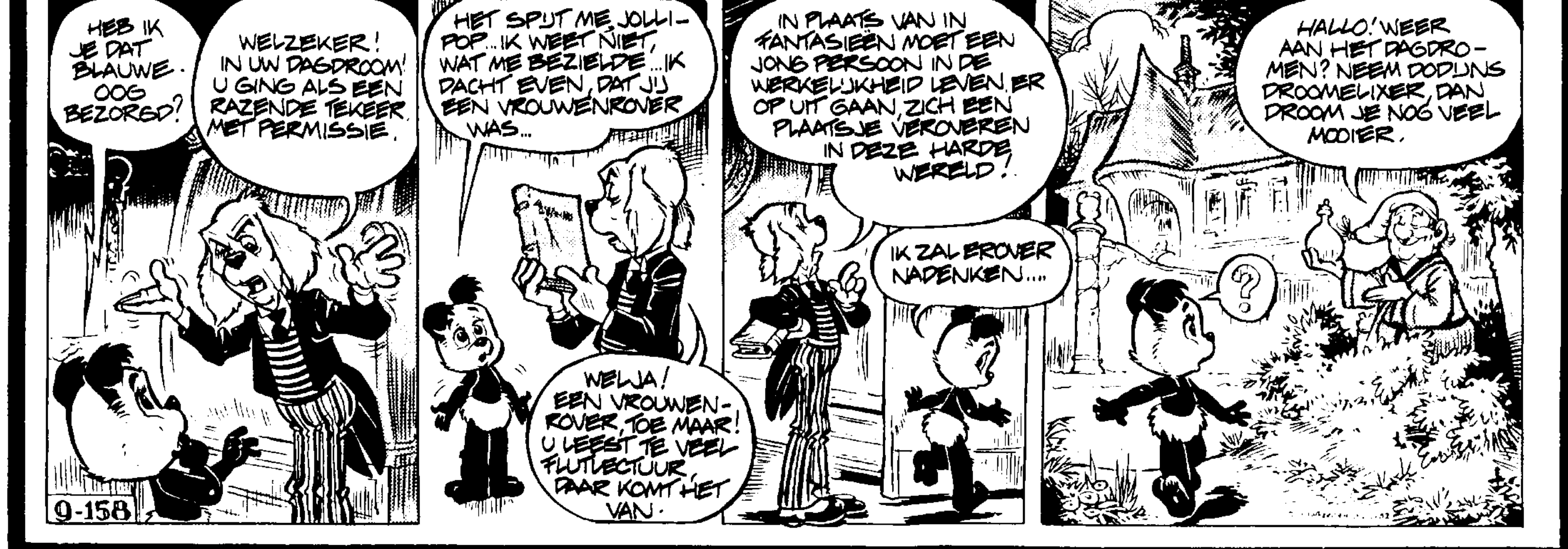
HORIZONTAAL
1. Dat beest kan ook ageren, zeg. 8. Nee Mia, je hebt bloedarmoede. 9. Het is droevig, daar in Italie. 12. E. was bij de rode garde. 13. De Engelse vrouw van Adam. 14. Stil. De elf is ziek, ze ziet zo bleek. 15. De pose van het insekt gaf me hulp. 17. Als je zo dwaas dat lied zingt, moet je wel die ziekte hebben. 19. In de loods had men gestolen. 22. Ina doet mij een gift. 24. De edelman woonde in Drenthe. 26. Ik heb niet genoeg in kas voor een bijl. 27. Om haar deze niet steeds te voet te laten doen, heb ik 'r een Fiat gegeven. 28. De Nederlandse Spoorwegen gebruiken dit vaak als tentdoek. 29. Het is lang niet zo mooi, als je alleen de schering hebt. 30. Vera ving een glimp op van dit ongeluk.

VERTICAAL
2. Voor amore heb je geen geld nodig. 3. Droeg ie je op handen, de schat? 4. Zonder de pin werkte het experiment buitengewoon. 5. Al draag je ook geen knoet, je bent toch fotogeniek naast de spitsboog. 6. Al is het niet hetzelfde, ik wil er wel 's naar raden. 7. De bij rees omhoog bij het zien van dat dier. 10. Toen hij de prooi binnen had, ging de minnaar als een avonturier door het leven. 11. De koerier deed mee aan de wedloop. 16. Met de Turkse bevelhebber gaat 't niet zo goed. 18. De Nijl is nooit zo recht geweest. 20. Al ga je midden op de bank staan, je kunt dat gebergte niet zien. 21. Als je jas in de putemmer valt, moet je wel even bijlichten. 22. Alle dokumenten waren voor en achter verpakt in een mooie tooi. 23. Deze Schotse stof wordt ook op hardloopbanen gebruikt. 25. Het vogeltje moest zijn staartje buiten de volière laten steken, het kon er niet meer in. 27. Ze maken daar een massa thee

de belhamel-bende



panda en de dromenhandel



oplossing van gisteren

- m - d - k o -
m a z e l e n -
s l a l o m - a
- l n - r a k i
n o d i g - a r
- t - k n a p -
g i l - e p o s
- g e - t o t o

recept

Kiptaart

springvorm Ø 24 cm; 8 plakjes diepvries bladerdeeg; 1½ dl bouillon; 1 el boter of margarine; 200 g gaar kippevlees; 100 g soepgroenten; 2 el bloem; zout, peper, 100 g ham; 2 uien, kerriepoeder, 1 ei.

Bekleed een beboterde springvorm met 6 plakjes deeg. Verwarm de boter of margarine in een pan en fruit hierin de kleingesneden uien met kerriepoeder. Voeg vervolgens de bloem toe en meng het geheel. Giet de bouillon, scheutje voor scheutje in de pan en maak al roerende een dikke saus. Voeg vervolgens de „kip" in stukjes, de ham in blokjes en de soepgroenten toe en maak de saus op smaak af met zout en peper. Schep het mengsel in de springvorm en bedek het geheel met het overige deeg in reepjes. Bestrijk de bovenkant met het losgeklopte ei en plaats de springvorm onderin een voorverwarmde oven (225 CØ - stand 5-6), gedurende ± 40 minuten. Serveer hierbij stokbrood en een komkommersalade.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Den Uyl blijft zich beraden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Joop den Uyl weet nog steeds niet of hij bij de komende kamerverkiezingen voor de zesde keer als lijsttrekker zal optreden. Volgende week zal het hoofdbestuur van de PvdA vergaderen over de vraag of de socialisten tijdens de verkiezingscampagnes weer zullen werken met minimumprogramma's en strijdpunten.

De PvdA ontkent ten stelligste het bericht van het NOS-radioprogramma „Met het oog op morgen", waarin werd gezegd dat Den Uyl donderdag aan de partijtop zou hebben meegedeeld dat hij zich weer beschikbaar zou stellen als lijsttrekker. Volgens de PvdA beraadt Den Uyl zich nog steeds over deze vraag. Pas op het verkiezingscongres, dat 10 juli wordt gehouden, zal een definitieve beslissing worden genomen door de afgevaardigden. Voor die tijd moet Den Uyl zijn beslissing bekend hebben gemaakt. Vorige week werden vanuit de fractie twijfels geuit tegen een nieuwe, zesde kandidatuur van Den Uyl. Informeel werd FNV-voorzitter Wim Kok door de PvdA benaderd om het leiderschap van de partij in overweging te nemen. Kok verklaarde echter nadrukkelijk dat hij de voorkeur gaf aan voortzetting van zijn FNV-voorzitterschap.
Den Uyl zelf legde de afgelopen dagen uiteenlopende verklaringen af over zijn eventuele lijsttrekkerschap. De weerstanden tegen een nieuw optreden van Den Uyl zouden zijn verminderd na de gunstige uitslag van de gemeenteraadsverkiezingen.

Nieuwe opzet Unifil

DEN HAAG – Het Nederlandse Unifil-bataljon zal vanaf midden volgend jaar de beschikking krijgen over lichter materieel. De nu aanwezige zware middelen zoals anti-tankwapens en mortieren en een deel van de pantservoertuigen, zullen daartoe vervangen worden. Het kabinet, dat hierover gisteren overeenstemming bereikte, gelooft dat het bataljon op deze wijze beter voor haar taak berekend zal zijn. Tevens zullen de kosten van het bataljon verlaagd worden.

Het kabinet heeft tot deze nieuwe opzet besloten omdat het materieel niet zoals bij de in Nederland gelegerde bataljons geschikt behoeft te zijn voor een gevechtstaak. Bij de nieuwe opzet is voorts minder logistiek personeel nodig en wordt ook de opleiding wat gemakkelijker. Het betekent ook dat minder vrijwilligdienenden nodig zullen zijn.
De ministerraad zal voorts de Tweede Kamer binnen enkele dagen op de hoogte stellen van het besluit om de Nederlandse deelname aan Unifil opnieuw met een half jaar te verlengen indien de Veiligheidsraad daartoe op 19 juni moet besluiten.

Groep Poolse vluchtelingen in ons land

SCHIPHOL – Op Schiphol zijn gistermiddag de eerste 22 van de in totaal honderd Poolse vluchtelingen aangekomen, die in ons land zullen worden opgenomen. De 22 arriveerden uit Wenen. Allemaal zijn die in december, na het afkondigen van de noodtoestand in hun vaderland, naar Oostenrijk gevlucht, daar hebben zij in kampen en pensions verkeerd.

De Nederlandse regering heeft, op verzoek van het hoge commissariaat over de vluchtelingen van de Verenigde Naties, besloten honderd Polen in ons land als politiek vluchteling, dus met de a-status, toe te laten.

Iran eist 375 miljard

BEIROET – Iran heeft gisteren een prijs van 150 miljard dollar (ongeveer 375 miljard gulden) genoemd voor beëindiging van de oorlog met Irak. Deze, door Irak begonnen strijd, duurt thans 20 maanden en dreigt het kwetsbare olierijke gebied van de Golf te destabiliseren.

Het bedrag werd genoemd door president Ali Khamenei in een rede bij het gebed van gisteren op de campus van de universiteit van Teheran. Het was driemaal hoger dan dat in Arabische diplomatieke kringen was genoemd als mogelijk vredesaanbod van de zes landen in het gebied, die een raad van samenwerking hebben gevormd, Saoedi-Arabië, Koeweit, Bahrein, Oman, Qatar en de Verenigde Arabische Emiraten. Khamenei waarschuwde de Golfstaten die zich tegen Iran verzetten, dat „zij hetzelfde lot zullen ondergaan als de Sjah en Saddam Hussein, de Iraakse president.

CDA wil nieuwe verkiezingen in 's-Hertogenbosch

DEN BOSCH – In Den Bosch moeten misschien nieuwe gemeenteraadsverkiezingen worden gehouden. Aanleiding is een actie van onbekenden die suggereerden dat het CDA in Den Bosch niet aan de verkiezingen zou meedoen. Het CDA is er nu van overtuigd dat deze actie de christen-democraten stemmen heeft gekost waardoor deze partij minder zetels krijgt in de Bossche gemeenteraad.

In de op ruime schaal verspreide brief suggereerden onbekenden dat het CDA niet zal meedoen aan de verkiezingen omdat „onze wel bekende sponsors, waaronder F. van Lanschot bankiers en Heineken met hun toezeggingen van ons eisten voor de komende vier jaar. Voor God en ons geweten kunnen we deze verzoeken niet inwilligen", aldus de brief.

Pijnlijk voor het CDA is dat ondanks het feit dat er gedurende de hele verkiezingsdag geluidswagens zijn ingezet om de kiezers op te roepen alsnog te gaan stemmen een deel van de CDA-aanhang uiterst moeizaam te overtuigen was van het feit dat de brief vals was.

De Bossche CDA'ers zijn er van overtuigd dat de actie hen stemmen heeft gekost. CDA-voorzitter ir. J. Verkuylen: „Zelfs leden van het C DA trapten erin.
's Ochtends hadden wel honderden telefoontjes ontvangen van mensen die wilden weten wat er aan de hand was. Het opkomstpercentage lag ook veel lager dan normaal. Dat wijten we mede aan het effect van deze brief".
Het CDA behaalde 14 zetels in de Bossche gemeenteraad. De partij kwam slechts 20 stemmen tekort voor een vijftiende zetel die naar de socialisten is gegaan. Dat speelt nogal een grote rol bij de collegevorming.

Schade geschat op tientallen miljoenen

Havenstakingen in Rotterdam voorbij

ROTTERDAM – De stakingen bij de drie grote Rotterdamse graanoverslagbedrijven GEM, Grainwave en Maas Haven Silo zijn voorbij. Gistermorgen besloot een meerderheid van het personeel om aanstaande maandag weer aan het werk te gaan. De drie bedrijven werkten gisteren al op halve kracht. De staking heeft bijna vier weken geduurd. In de Rotterdamse haven wordt nu alleen nog gestaakt bij het ertsoverslagbedrijf EECV. Alleen al in de graansector worden de verliezen als gevolg van de stakingen geschat op enkele tientallen miljoenen guldens.



De vervoersbond FNV heeft toegegeven dat arbeidstijdverkorting niet is bereikt. Een woordvoerder constateerde dat de tijd nog niet rijp blijkt voor arbeidstijdverkorting. „Wel is gebleken dat de graanwerkers desnoods volgend jaar weer in actie komen".
De FNV is blij dat de spanningen binnen de drie graanoverslagbedrijven niet te groot zijn geworden en dat er tussen de stakers en werkwilligen geen problemen zijn ontstaan.

Verschil

Het overeengekomen onderzoek naar verschillen in de beloning bij containergigant ECT en Unitcentre gaat wel door. Naar verwachting zal dit onderzoek eind deze maand worden afgerond.

Ook het aangekondigde referendum over het al dan niet accepteren van het laatste bod van de directie van Unitcentre gaat door. Dit zal over ongeveer 10 dagen zijn afgerond.
De Scheepvaart Vereniging Zuid (werkgevers) hoopt dat de werknemers van EECV ook snel het werk zullen hervatten. De werkgeversorganisatie is van plan de komende dagen de totale schade te inventariseren. Alleen al het graanoverslagbedrijf GEM heeft als gevolg van de staking een miljoen ton lading definitief verloren aan andere Europese havens.

Weet de FNV wel wat leden willen?

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Weet de FNV wel wat de leden willen? Dat is de vraag die opkomt als men ziet dat de havenstakingen zijn verlopen en niets hebben opgeleverd. Daar voor waren de opgetuigde stakingen bij de banken al een flop geworden. Al deze stakingen hadden hetzelfde in grote lijnen voor ogen: een doorbreking van de 40-urige werkweek. In de havens werd gestreefd naar een werkweek van 36 uur.

Over de gehele linie hebben de werkgevers het been strak gehouden en op dit punt geen krimp gegeven. Het moet de FNV-bonden duidelijk zijn geworden dat het bevechten van een kortere werkweek als speerpunt funest is. De les die er uit getrokken kan worden is, dat de FNV-leden er nog lang niet aan toe zijn om voor werktijdverkorting een deel van het inkomen in te leveren.
Maar waarom zou de Vervoersbond FNV dan in de havens zo'n grote actie hebben opgetuigd? Waarom heeft men slechts enkele dagen voordat de stakingen werden beëindigd FNV-voorzitter Wim Kok nog ten tonele gevoerd om de stakers een hart onder de riem te steken? Tijdens de ziektewetacties gaf de FNV toe, dat men deze acties niet alleen voerde om de snode plannen van Den Uyl onder tafel te krijgen, maar ook om het schrikbarende ledenverlies van de afgelopen jaren een halt toe te roepen.
Het ledenverlies en het al enige jaren verlopen prestige kan de Vervoersbond FNV in de Rotterdamse havens ook wel eens parten gespeeld hebben. In de havens had deze bond te maken met een harde kern. En juist deze harde kern kan voor de bond wel eens gevaarlijk worden als er weer, zoals enkele jaren geleden, spontane acties zouden komen op het Afrikaanderplein waardoor de bond geen enkele greep meer op de leden zou hebben.
De werkgevers hadden al heel gauw in de gaten waarom het de bond te doen was. Zij volgden daarom een vertragingstactiek, wetende dat het grootste deel van de FNV-aanhang niets voelde voor een arbeidstijdverkorting met inlevering van loon. Die tactiek van de kant van de werkgevers heeft nu opgeleverd dat de staking is verlopen en dat de bond met de gevoerde acties niets heeft gewonnen. Werkgevers en bonden zijn overeengekomen, dat er een aantal studies zal worden verricht. Beide partijen weten heel goed dat hoe zo'n studie ook uitvalt, de leden daarvoor niet meer bereid zullen zijn op de barricaden te klimmen.
De Vervoersbond FNV heeft tijdens de acties nog een vreemde manoeuvre uitgehaald. Aanvankelijk werd er over of tegen het voeren van acties gestemd waarbij alleen werd gekeken naar het aantal stemmen dat op vergaderingen aanwezige leden uitbrachten. Tijdens het pinksterweekeinde is het de bond kennelijk opeens duidelijk geworden dat zo'n stemming niet representatief was voor de leden in een bedrijf. Besloten werd dat het aantal uitgebrachte stemmen voor voortzetting van de actie iets meer moest zijn dan de helft van het aantal leden in het bedrijf.
Veel FNV-leden die gedwongen werden de actie te voeren of door een poortblokkade werden buitengesloten, zijn in financiële problemen gekomen. De inkomens in de havens – gemiddeld ƒ 40.000,– tot ƒ 65.000,– – zijn dusdanig, dat velen een eigen huis hebben gekocht. Met een stakingsuitkering van ƒ 70,– per dag zijn deze mensen niet in staat rente en aflossing van hun hypotheek op te brengen. De komende weken zullen de bonden met de werkgevers dan ongetwijfeld nog wel een robbertje vechten over de vraag of de werkgevers over de gestaakte dagen al of niet het loon zullen doorbetalen.
Zo hebben de FNV-bonden de afgelopen maanden nogal wat tegenslagen moeten incasseren. Het blijkt dat de leden niet willen wat de leiding van de bond meet te moeten doen in het belang van de leden. Wat er nu is gebeurd, is in niemands belang geweest. Integendeel: er is door de acties grote financiële schade geleden die op niemand verhaald kan worden. Als men was doorgegaan met het voeren van acties, zou men de eigen werkgelegenheid wel eens op het spel kunnen hebben gezet.
De bonden zullen nu moeten zoeken naar andere wegen om het jaren geleden verloren imago op te vijzelen of het dreigende ledenverlies een halt toe te roepen. Als het slecht gaat met de economie zijn nog steeds zeer veel leden van de bond bereid om te bezuinigen op de contributie, d.w.z. te bedanken om een paar extra tientjes per maand in de zak te houden. Het kiezen van een speerpunt zoals nu is gebeurd waaraan tegelijkertijd een voorspelbare inkomensdaling is gekoppeld, nodigt echt niet uit om de vuist te ballen tegen die verrekte werkgevers die toch nooit wat willen. Het zou meer uitnodigen tot een herbezinning op de vraag wat de leden nu werkelijk willen.

30 miljoenste bezoeker De Efteling

● Het attractiepark De Efteling heeft gistermorgen de 30 miljoenste binnen zijn poorten mogen ontvangen. Het was de 7-jarige Siger Vonk uit Amsterdam. Hij mocht daarom als eerste de feesttaart aansnijden. Het al jaren bestaande sprookjespark in Kaatsheuvel, ontworpen door Anton Pieck, is nog steeds een geliefde bestemming voor menig schoolreisje.

Conservatieven winnen bijverkiezing

Van onze correspondent HENK DAM

LONDEN – De Conservatieve Partij heeft de belangrijke bijverkiezing voor een Lagerhuiszetel, die donderdag in het Londense district Mitcham en Morden werd gehouden, met grote overmacht gewonnen. De uitslag is vooral voor de SDP een bittere pil.

De bijverkiezing werd gehouden omdat het Lagerhuislid Bruce Douglas-Man zijn zetel ter beschikking stelde toen hij enige maanden geleden van Labour overliep naar de SDP. Dat was een moedige stap. Alle andere Labour-parlementariërs die het afgelopen jaar naar de nieuwe alliantie tussen sociaal-democraten en liberalen overliepen, deden dat zonder hun kiezers te raadplegen.
Aanvankelijk zag het er wel naar uit, dat Douglas-Man, die door het district sinds 1974 naar het Lagerhuis was afgevaardigd, zijn zetel zou behouden. Opiniepeilingen gaven hem althans een comfortabele meerderheid.
Maar de Falkland-crisis heeft het Lagerhuislid de das omgedaan. Het Britse volk heeft zich, naarmate het conflict met Argentinië beter voor Engeland verliep, in toenemende mate achter premier Thatcher en haar Conservatieve Partij geschaard.
Haar persoonlijke populariteit is groter dan ooit en opiniepeilingen geven aan dat, als er nu algemene verkiezingen zouden worden gehouden, dit met groot gemak door de Conservatieven zouden worden gewonnen. De kiezers van Mitcham en Morcen bleken op deze regel geen uitzondering.
Toen de tellingen vannacht stopten, bleek de conservatieve kandidaat, Angela Rumbold, met overgrote meerderheid te zijn gekozen. Het was de eerste keer in meer dan 20 jaar dat een regerende partij bij een bijverkiezing een zetel van de oppositie wist te pakken.

Teleurstelling

Voor Labour was de bijverkiezing een teleurstelling. De kandidaat van deze partij eindigde op de derde plaats. Een week geleden, bij een bijverkiezing in het district Beaconsfield, wonnen de Conservatieven ook met aanzienlijke meerderheid. Deze zetel was echter al in hun bezit.

UIT

Danny Kaye

De Amerikaanse filmacteur Danny Kaye, al dertig jaar internationaal ambassadeur van Unicef, is gisteren in Nederland aangekomen. Hij begon met een bezoek aan Zwolle, waar hem in het Provinciehuis een cheque ter waarde van een ton werd overhandigd. Dit geld zal Unicef besteden aan ontwikkelingsprojecten in Tanzania. ● In de maand mei is de werkloosheid in België iets afgenomen. ● Een bomaanslag op de Amerikaanse school in een dorpje bij Parijs heeft gisterochtend vrij zware schade aangericht aan het gebouw. Er vielen geen slachtoffers. ● De op 5 januari in Utrecht geopende vacaturebank voor artsen heeft in de eerste drie maanden van haar bestaan 38 werkzoekende artsen aan het werk kunnen helpen.

Overvloed

In een situatie waarin er een overvloed is aan mensen die als arts, ingenieur of hoogleraar werken, maar waarin een tekort is aan mensen die nog straatveger of rioolwerker willen zijn, zal de samenleving het werk van de laatsten hoger moeten waarderen dan dat van de eersten, aldus de Nijmeegse socioloog Hoefnagels tijdens het symposium "Wetenschap en Kritiek". ● Enkele pacifisten en politieke activisten in de Sovjetunie hebben gisteren bekendgemaakt dat zij een onafhankelijk vredescomité hebben gevormd. ● Kort voor zijn dood in de gevangenis heeft de blanke Zuidafrikaanse vakbondsleider Neil Agett een verklaring afgelegd over mishandeling tijdens zijn ondervraging door de veiligheidspolitie. De verklaring is ondertekend door een politieagente. De Zuidafrikaanse regering heeft tot nu toe altijd ontkend dat Agett, mishandeld zou zijn.

Onderzeeër

Helikopters en boten van de Zweedse marine speuren sinds donderdag naar een vreemde onderzeeër die waargenomen is in de Zweedse territoriale wateren. ● Na een reeks protestuitingen tegen de politiek van de Amerikaanse president Ronald Reagan, is de Westduitse oppositiepartij CDU van plan vandaag een grootscheepse massademonstratie ten gunste van Reagan te houden.

Tegen huurverhoging mag men bezwaar maken

door cor boos

HEERLEN – De huren van de meeste woningen gaan de volgende maand met 3 tot 10 procent omhoog. Alleen wanneer al te veel wordt betaald voor de geboden woonkwaliteit is dit niet het geval. En evenmin als het huizen betreft die na 30 juni 1981 zijn gebouwd of ingrijpend zijn verbeterd met rijkssubsidie.

De huurverhogingen moeten worden berekend over de „kale huur". Dit houdt in dat eventuele vergoedingen voor verbruik van water, gas en elektra of voor gebruik van een geiser, boiler, lift, portiekverlichting, schoonmaken, huismeester of tuinonderhoud daar buiten vallen. Acht u de verhoging niet terecht of het percentage te hoog dan moet u dat de verhuurder meedelen en bij een geschil de huurcommissie om bemiddeling vragen.
De huurcommissie zal trouwens wel elke verhoging met de bewoner afspreken. Als die méér dan 10 procent is, moet de verhuurder dit melden bij de huurcommissie. Wanneer er later een geschil van mening over komt, zal in de meeste gevallen de bewoner in het gelijk worden gesteld. In het kader van de huurharmonisatie mogen de jaarlijkse stappen namelijk maximaal 10 procent zijn.
Wanneer u meent te veel te betalen voor het geboden woongenot, da nt u met formulier D 1067 binnen twaalf weken na de datum waarop de huurverhoging zou moeten ingaan bezwaar aantekenen. Van deze mogelijkheden maken per regio duizenden mensen gebruikt.

● Aanvragen

Als gevolg van de huurverhogingen zullen meer mensen huursubsidie aanvragen. Dit dient te gebeuren bij het gemeentehuis waar speciale formulieren verkrijgbaar zijn. Een aantal vragen moet door de huiseigenaar worden beantwoord, terwijl de aanvrager als bewijs een jaaropgave over zijn verdiensten in 1981 moet meenemen. Zijn er dit jaar aanzienlijke wijzigingen in inkomsten ontstaan, dan dient dat ook zwart op wit aangetoond te worden. In sommige gemeenten behandelen de sociale diensten de huursubsidieaanvragen.

● Huurcommissies

Wie met huurproblemen zit, kan het beste eerst telefonisch een afspraak maken met de huurcommissie in zijn regio, of vragen om toezendingen van de folder „Huuraanpassingen in 1982". Op de meeste postkantoren is deze overigens ook verkrijgbaar. Hoe bezwaren kenbaar gemaakt dienen te worden staat uitgebreid in de gratis brochure „Huurprijzen van woonruimte" van het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, postbus 20951, 2500 EZ Den Haag.

● Kamerbewoners

Voor kamers, onvrije etages en andere onzelfstandige woonruimten, gelden andere regels voor huuraanpassing. Er is door de overheid eveneens een puntensysteem voor opgezet. De toegestane huurverhogingen liggen tussen de 6 en 10 procent. Belangstellenden kunnen bij het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, telefoon 070-264201, toestel 2301 en 2983, de gratis folder „Huur en verhuur van kamers" aanvragen.

Gebreken

Door de stijgende woonlasten proberen steeds meer mensen de huurverhogingen tegen te houden, of zelfs een verlaging te bewerkstelligen. Bijvoorbeeld wanneer sprake is van achterstallig onderhoud of ernstige gebreken aan de woning. Vooral de 10 procent verhoging geeft aanleiding tot discussies, omdat deze betrekking heeft op oude woningen waarvan de huren snel moeten worden opgetrokken. Ze zijn te laag in verhouding tot nieuwe huizen.
De overheid heeft hiervoor een puntensysteem opgezet, waarbij elk positief kenmerk, zoals woonomgeving, oppervlakte, centrale verwarming, isolatie, bad en tuin punten scoort. Bij overlast door bedrijven en verkeer kunnen maximaal 20 punten worden afgetrokken. De huurder krijgt van de huiseigenaar te horen hoeveel punten de woning waard is en welke huur op basis daarvan na 1 juli moet worden betaald. Wie het daar niet mee eens is kan dat eestan de verhuurder met formulier D 1066 meedelen of op de achterzijde van het formulier dat de huurverhoging aankondigt. Binnen zes weken nadat de verhoging zou ingaan moet het verstuurd zijn. Komen eigenaar en bewoner niet tot elkaar, dan kan de huurcommissie bemiddelen in het geschil. De huiseigenaar mag maar één keer per jaar een huurverhoging opleggen, maar vaker als hij woningverbeteringen heeft laten aanbrengen.

Verstandig

Huurders die uit protest de verhoging niet betalen, doen er verstandig aan het geld opzij te leggen. Als bijvoorbeeld na een jaar de bindende afspraak van de huurcommissie komt, zal wellicht toch de hogere huur moeten worden betaald. En dan levert dat niet al te grote problemen op. Overigens kan tegen de uitspraak van de commissie beroep worden aangetekend bij de kantonrechter. Wie het allemaal uitvoerig wil weten, kan bij een geschil te wetten en regelingen zelf lezen.

Inlichtingen hierover verstrekt het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, telefoon 070-264201. De eerder genoemde formulieren zijn verkrijgbaar bij de huurcommissies. Een huurcommissie kan de eigenaar nooit dwingen verbeteringen in de woning aan te brengen, alleen de tekortkomingen vaststellen en op basis daarvan bepalen of een huurverhoging acceptabel is.

Aangeboden betrekkingen

Confectieatelier MURA BV vraagt ervaren **NAAISTERS** japonnen/rokken. Tev. leerling-naaisters, leeft. t/m 18 jr. Inl. na tel. afspr. Maasheuvel 42, Roosteren. Tel. 04745-338.

Gevraagd 18-21 jr. WERK-STUDENT voor winkel en magazijn voor juni en juli ƒ 450,– netto per week. Verkoopkwaliteit vereist. Detailhandelschool strekt tot aanbeveling. Persoonlijk aanmelden zaterdag 5 juni van 9 u. t/m 14 u. Souvenierszaak M. Hendriks, Grendelplein 18, Valkenburg, tel. 04406-12485.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-222451 of 454936.

BARMEISJE gevr. voor middag en/of avonduren. Inl. na 14 u. tel. 045-225195.

Gevr. CHAUFFEUR/VERKOPER/BESTELLER. Tel. 04745-733 tussen 17.00-18.00 uur.

FRITUREHULP gevr. met ervaring v. i.d. avonduren. Tel. 045-321177.

BARMEISJES gevraagd, vrij vervoer, intern mogelijk, tel. 045-460000.

DAMES gevraagd voor privé-club. Bel direct 04492-3691.

2 leuke VRIENDINNEN gevraagd om privé-werk te doen in gezellige sfeer. Hoog garantieloon. Tel. 04402-4689.

Wij vragen nog enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-215876, tel. 045-223453.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXICHAUFFEUR. Pers. aanmelden, Maastrichterstr. 157, Brunssum.

FRITUREHULP gevr. m. ervaring. Postbus 31272, 6372 AT Schaesberg.

Gevraagd voor direct, AFWASHULP voor enkele uren 's avonds, Hotel Bel Air, Onderstestraat 66, Houthem. 04406-40415.

1 MEISJES v. Bar Picalle, Kiezelweg 374/12, Veldwezelt (België).

Gevr. bekwame AUTOPOETSER. Tel. 04490-24697.

Bekwame METSELAARS gevr. omg. Schaesberg. 04494-42967, na 18 uur.

Voor onze slagerij in Heerlen gevraagd een CHAUFFEUR-/BESTELLER, boven 30 jr., voor enige ochtenduren, van dinsdag t/m zaterdag. Goede bijverdiensten. Br.ond.nr. SH 506 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

HUISBEWAARDER voor toezicht op en klein onderhoud van gebouwencomplex gelegen aan de Putstraat te Sittard, event. echtp. waarbij echtgenote ev. onderhoud van gemeensch. ruimten kan verzorgen. Bovenwoning beschikb. Schriftelijk: G. Alberts, postbus 4 - 6130 AA Sittard, tel. 04490-15753.

Jonge atraktieve VROUW gevr. voor leiden van privé-club, besl. geen animeerwerk, werkt. van 11 tot 17.30 uur. Inl. 045-223453.

Fa. Lemar vraagt met spoed voor Ned. en Aken 100% erv. zelfst.werkende TEGELZETTERS groot projekt + langd. werkzaamh., 045-442300, Koolhoverweg 22, Bocholtz.

Gevraagd

l.l. loodgieter 16-17 jr.

Schrijf naar postbus 2978, 6401 DL Heerlen.

Gevraagde betrekkingen

Gevelreinigingsbedrijf

Maastricht. Uw gevel weer als nieuw voor maar ƒ 575,-. Bel nu voor gratis proefstuk en prijsopgave. Uitkappen, invoegen, cementwerk, 043-622588.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Gevelreniging: nergens goedkoper. Uitkappen en voegen, MOBIEL Gritstralen, tel. 045-250094.

TOMZON Geleen voor uw electro, tegelwerk, gas- water en betimmering. Tomzon, tel. 04494-42516.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kühnel, Salviastr. 11, 6301 XA Valkenburg, tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schilings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924, of 045-415348.

Centr. verw.ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen ƒ 59,-. Jaarcontr. met gratis service bij storing mogelijk. Inst.bedr. Huub Wilmsen 045-711608 of Roermond 04750-21109. Avond- en weekenddienst.

Wim Hermsen Brunssum voor alle DAKWERKEN. Ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

All-round STUCADOOR vraagt werk in loondienst, tel. 043-641702.

BELASTINGCONSULENTEN: in Geleen F. Sullot en P. Schlangen in Kerkrade. Voor belastingzaken en boekhoudingen. Tel. 04494-52869 en 045-413921.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water- sanitair- rioleringen, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

TUINAANLEG en onderhoud, belt u 045-220053, ook het adres voor grasaanleg.

All-round BOUWVAKKER kan nog alle voorkomende werkzaamheden aann. ook ander werk. Als bij verdiensten. Tel. 045-413861.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Zeer nette student, 22 jr., ruime erv. in allerlei soorten werk, ook taxi zoekt VAKANTIEWERK. Ook kortere perioden of klussen. Bel zondag of maandag 043-641196.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK met de goedkoopste prijzen. Tel. 045-221501.

Wij leveren en zetten alle soorten STEENSTRIPS goed en goedkoop. Bel voor vrijblijvend prijsopgave tel. 045-415222.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakenreparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

KOELKAST of diepvries defect! Bel 04409-2804.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V., voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud; bezoek ons showterrein Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buiten- en sierpl. werk en alle verbouwing aannemen, tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk, tel. 045-457961 Kerkrade.

OPRITTEN en terrassen, in klinkers of sierbestrating, vakkundig gelegd, met garantie, tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf LEMAR voor alle voorkomende dakwerken en zinkwerken. De langste schrift. garantie, vrijbl. offerte, tel. 045-442300.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, Stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijv. prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

Studente (21 jr.) zkt. VAKANTIEWERK. Tel. 045-222049.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 045-421337.

HULP in huishouding vraagt werk! Tel. 045-227164.

KARWEIKAR, klussenbedrijf, reparatie - onderhoud en alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 045-221380.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar schriftelijke gar., montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

Bouw of **VERBOUWPLANNEN** vrijblijvend prijsopgave aannemersbedr. Frans de Groen B.V. Heerderdwarsstr. 30, M'stricht, 043-628345, na 18.00 u, 043-613215.

SCHILDER neemt nog binnen- en buitenwerk aan, na werktijd. Tel. 045-257088.

Te koop aangeboden

Knikarmzonnescherm 550 cm br. doe-het-zelfprijs ƒ 780,–

incl. BTW, uitval 200 cm, doekkleur naar keuze, ook mogelijk va. 280 cm, montage (tegen meerprijs) indien gewenst. Venetian Blinds Kerkrade, Kipstr. 30-32. Tel. 045-433416.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,–; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,–; zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,– Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

MERKFIETSEN: Batavus - gazelle - peugeot - burgers - covê - tomos - rivel. In alle uitvoeringen voorradig van af ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 75 jaar tweewielers.

Te k. HIFI-FANS opgelet: gebr. KTV ƒ 450,– ƒ 750,–; boxen 55w. ƒ 98,–; Phil. tu.-verst. 2x40w. ƒ 348,–; p.u. vanaf ƒ 129,–; verst. ƒ 198,– ƒ 248,–; cass.deck vanaf ƒ 238,–. Inruil mogelijk. Reparatie alle app. F. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan, tel. 417651.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1216.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

METAALDETAKTORS: Viking, Savo, White, Arado, Fischer C scope. Jac. Köhlen, Rijksweg-N. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling, Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf

Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

TOMZON. Keukens, sanitair. Hofdwarsweg 69, handelsterrein Krawinkel - Geleen, tel. 04494-42516, heeft van de toonkamer extra aanbiedingen in keukens.

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal op maat fa. Kraft Gatestr. 56, N'hagen, tel. 045-311345, zat. geopend tot 13.00 uur.

ZONNEHEMELS 2 m lang vanaf ƒ 1550,– event. met snel bruin lampen. Brozon. Tel. 04407-1554.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. show, tel. 045-460252.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

GRASZODEN thuis bezorgd ƒ 3,50 p.m2, tel. 04450-2131.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k. KEUKENS, keukenapp. en keukenacces. m volledige garantie tegen lage prijzen, RV Handelsmij Industrieterrein Nuth Daelderweg 16, tel. 045-242602.

Te k. a. KLEURENTELEVISIE, pr. toestel, weg omst. Tel. 045-454628.

Te k. ongezaagd HOUT Tel. 045-220548.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spindes, vitrines, kabinetten, secretaires, schrijfbureaus, cilinderbureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, div. kl. kasten. Eigen rep. Interart Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te k. 4-pers. BUNG.TENT compl. gr. keukengasst. enz. Gr. rubberboot. Carrera racebaan m. toebeh.. wedstr. racefiets Peugeot 54 event. met kleding. Kremerstr. 73, Kerkrade-W.

Te k. VESPA Bravo z.g.a.n., el. lasapp. 220 v.. trekhaak v. Daf, diepvriezer 160 ltr. B. Custerslaan 15 Nieuwenhagen.

Te k. AANHANGWAGENS div. maten. J. v. Oppen Opfergeltstr. 9 Wijnandsrade, tel. 045-241379.

Te k. aangeb. zeer fraaie zilveren TIENTJES voor verzamelaars. Tel. 045-226763.

Knikarm-zonnescherm
Doe-het-zelfprijs v.a. ƒ 570,-

Prijs incl. BTW. Br. van 3 mtr. tot 5.50 mtr. Uitval 200 cm, dralondoek in 7 kleuren, montage tegen meerprijs mogelijk. Decorette de Bijenkorf, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek, tel. 045-212838.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,– 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; oma omafietsen ƒ 289,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

SPORTVISSERS veel aanbiedingen o.a. werphengels, werpmolens, bij uw speciaalzaak Fa. Steine, Rijksweg Centrum 28, Geleen.

PLEXIGLAS, div. diktes op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

VISMANDEN riet 1 lading ƒ 39,85, aluminium 1 lading v.a. ƒ 49,85. Fa. Steine Geleen.

SPORTVISSERS pocket hengels v.a. ƒ 19,85 insteek hengel 6 m. v.a. ƒ 38,85. Fa. Steine Geleen.

SPORTVISSERS schepnetten v.a. ƒ 12,85 concoursleefnet v.a. ƒ 20,85. Fa. Steine, Geleen.

POP voor op autocabine, tel. 045-319530.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. afbraakstenen - bielsen - VELDBRANDSTENEN - tegels - balken - vloerplanken - teelaarde - partij mooie schotten 1x4 m - zand - grind - containers - radiatoren etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

LICHTKOEPELS div. afmetingen, lage prijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a Berg a.d. Maas tel. 04495-6315.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en kisten z.g.a.n. de helft v. de nw. prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

Te k. compl. RADIO CONTROL SET en vliegtuig m. alle toebeh. Vliegklaar ƒ 850,–, tevens kinderwagen in z.g.st. ƒ 125,–, Vrieheidepark 24, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN met rieten bak, kleur bruin, i.z.g.st. Tel. 04450-1622.

COMPUTERSCANNER te k. Biarcat 150, ƒ 450,–, tel. 04494-52848.

Te k. AANBOUWKEUKEN, kunststof 2,90 mtr. RVS-afzuigging, inbouw gaskookplaat, 4-plaats radiator 170x50, tel. 04451-1598.

KINDERCROSSFIETS vanaf 3 jr. ƒ 75,– orig. Zündapp '75, handsch. babywandelw., box en kinderwagen. Meyersstr. 25 Stein.

Te k. BOEKEN: romans, wetenschappen etc. Ook zeer oud. Tel. 04405-2023.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m2, gratis thuis bezorgd, tel. 045-713357.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

OMAFIETS z.g.a.n. ƒ 200,-, camp. koelkast, Electrolux ƒ 300,-, 045-318092.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL, Eikstr. 49, Heerlen. Tel. 045-214202.

Te k. ZONNEBANK en -hemel, betonmolen, c.v.-ketel, 35.000 kg cal., wastafel met kraan. Tel. 045-212669.

Te k. antieke eiken KAST, 190x180x50, 3-drs., Jugendstijl. Tel. 04405-1423, na 18 uur.

Te k. alle soorten gebruikte KINDERKOPPEN. Fa. C.M. v. Workum-Dings, Maastrichterlaan 153, Vaals, tel. 04454-2363.

Te k. modern BANKSTEL, 3-2-1, z.g.a.n. Tel. 045-458014.

Te k. DAMESFIETS + Motobecane racefiets, grootste jongensm. Stadhoudersln. 120, Stein.

Te k. Brazilaans leren EETHOEK met chroom compl. ƒ 750,-. Nieuw! kolenkachel met opzet ƒ 450,- en moderne kamerhanglamp. Iets aparts ƒ 200,-, tel. 045-320339.

Te k. eiken BANKSTEL, hoekbank 5-zits, bruin. Tel. 045-213563.

Te k. PIANO, kruissnaar. Tel. 045-213563.

Te k. notehouten EETKAMER en salontafel. B. Diazstr. 10, Passart-Z., Wieër, Heerlen, 220927.

KLEUREN-TV'S zeer grote sort. Philips grootbeeld va. ƒ 295,–, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Te k. COMPRESSOR. Geheel nieuw en compleet. Nog niet gebruikt. Prijs ƒ 600. Tel. na 18.00 uur 045-722239.

Gratis af te halen 10 kub m. LEEMGROND. Tel. 04402-4971.

Te k. weg. verh. geh. INBOEDEL. Veel antiek. Vossekuil 86, Hrl.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz., tevens brandhout en div. soorten dakpannen. V.O.F. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

OPENHAARDHOUT 1e kwal., pr. per echte m³ (1,3 rm) ƒ 100,–, bez. ƒ 90,– afgeh. 045-213529.

Let op reclame „DE KIPPENWINKEL". Speciale aanbiedingen van verse kip, wild en gevogelte. Heerenweg 284, Heerlen.

ASTERS, afrikanen en agratum, 40 ct. perk- en knolbegonia 70 en 80 cent. Op de Kroankel 111, Geleen.

Te k. HOGEDRUKREINIGER, koud water. Tel. 04494-42761.

Zomerse BRUIDSJURK te k. Mt. 36/38 in wit ƒ 200. Tel. 045-322134 na 19.00 uur, tel 045-313471.

Te k. a. THERMOPANEGLAS: 14 stks. 118x59, 10.6 dik, 3 stks. 111.3x106, 2 dik; 2 stuks 130x117 2 dik; 3 stks. 109.8x57, 1.6 dik; 4 stuks 161x147.5, 2 dik; 1 st. 165x138.5, 1.6 dik; 1 st. 130x122.5, 2 dik; 2 stks. 130x76, 2 dik. Prijs ƒ 50,- p.m². St.-Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Alle mensen roepen even luid; Met kunststoframen, deuren en rolluiken van SCHEPPERS ben je beter uit! Wij zijn niet de grootste firma, maar wel de goedkoopste. Wij verwerken Stökkel systemen. Al ons glas en onze ramen hebben het KOMO keur. Vrijdag en zaterdag 5 juni open huis. SCHEPPERS kunststof, Brunssummerweg 122, 6481 CK Ubach over Worms. Tel. 045-312360.

Te k. geluidsproj. scherm + taf. + confu film ƒ 550,- + geluidskamera + lamp + 2 films, ƒ 400,-; viwer ƒ 100,-; 2x 27 mc-bakken + basisantenne + mob. antenne + tafelmike ƒ 250,-. Postzeg. v. Ned. en deur, t.e.a.b., 045-415997.

Voor winkel of KANTOOR: Toshiba airconditioning, afm. 66x69x46, pr.n.o.t.k., tel. na 18.00 uur, 045-414986.

Te k. electr. ORGEL, merk Diamond 720, vr.pr. ƒ 2000,-. Marcellusstr. 58, Heerlen, tel. 045-711348, na 16 uur.

Te k. electr. FORNUIS glas in overdeur, ½ jr. oud, afzuigkap, gasfornuis glas in ovendeur, koelkast, 4-pits aardgasstel. Tel. 045-320950.

Te k. uit faillissement grote partij KANTOORMEUBELEN, o.a. kasten, bureau's, archiefkasten enz., nieuwe binnen- en buitendeuren, vloerplanken, balken, kepers, compressors, slijpstenen en nog vele andere dingen, wip vrijwillig even bij ons binnen, Jo Rödiger, Dorpstr. 29, Oirsbeek, tel. 04492-1830.

Te k. AANHANGER. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Te k. zeer mooi rood ZONNESCHERM, br. 2.37 m, uitval 1.60 meter. Hoofdbroekerweg 33, Brunssum, tel. 045-257444.

Te k. BRUIDSJURK, wit, maat 38, ƒ 350,-; eiken karreweillamp, ƒ 100,-; geiser, ƒ 100,-; afzuigkap, ƒ 75,-; luxaflex, 2.55, ƒ 125,-; 2 gasstellen, ƒ 30,- p.st.; stapelbed, ƒ 30,-; schemerlamp met marmeren voetstuk, ƒ 75,-. Kerkstr. 37, Doenrade.

Te k. 4 pers. bung.tent ƒ 175,–, Markisol ZONNESCHERM 5½ mtr br. met glijarmen en katrol ƒ 800,–, kinderwagen 3 in 1 ƒ 125,–, Vrouwenraetsln. 27 N'hagen, tel. 045-311137.

Te k. BANKSTEL als nw. ƒ 550,–, tel. 04405-2669.

Te k. AKAI SPOELENRECORDER X 201 D aut.reverse, tel. 045-715719.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. BANKSTEL, ƒ 100,-; moderne bollamp, ƒ 50,-. Emmastr. 3, Kerkrade.

Te k. professionele opvoerset v. 350 cub CHEVROLET motor betaande uit: Holey Crane Edelbrock Moroso onderdelen alles High performance, tel. 04750-33598.

Door omstandigheden te k. nieuw witgouden DAMESHORLOGE met 24 brillanten, tel. 04750-33598.

Div. afmetingen LICHTKOEPELS, tegen zeer concurrerende prijzen, 04407-1721.

STEREORADIO met boxen ƒ 125,–; stereocombi plat model met stofkap ƒ 265,–; stereotoren met glasdeur ƒ 395,–; stereoradio in pracht stijlmeubel ƒ 395,–; boxen vanaf ƒ 45,–; inruilen mogelijk. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum vlakbij Alb. Heyn.

Uitgekeken op uw oude MEUBELS, ruil ze in, wij hebben voor u het zeer aparte aan spotprijs, let op, echt leren clubfaut. ƒ 395,–; super zwaar model ƒ 795,–; klassieke 2-zitter vanaf ƒ 695,–; eiken en notenh. kasten van zeldzame klasse, verder bijz. mooie salontafels, eethoeken, prachtige spiegels, beelden, mooie klokken, alles ongekend laag in prijs, bovendien krijgt u beslist de hoogste waarde voor uw oude meubels. M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (onder de luifel)

Schoongemaakte VELDBRANDSTENEN te k. tel. 045-410042.

Pr. eiken BANKSTEL bekl. mohair ƒ 595,–; eiken wandmeubel zeer mooi ƒ 495,–; klassieke bankstellen ƒ 395,– ƒ 495,– ƒ 595,– enz.; tv-meubels vanaf ƒ 65,–; mooie clubs vanaf ƒ 65,–; Biedermeier eethoek ƒ 695,–; Thonet eethoek zeer apart ƒ 595,–; er is te veel om op te noemen, maar alles is spotgoedkoop en inruilen mogelijk. O.K.-hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen centrum ca. 80 mtr. af parkeerpl. Alb. Heyn.

Allesbranders-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 st. Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit alles bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Te k. BRUIDSJURK, maat 36/38. Tel. 04459-1231.

Te k. compl. Akai VIDEO-INSTALLATIE, Camara monitor, afspeelapp. en tv., i.z.g.st. Te bevr. 043-642847.

Te k. SLAAPKAMER, kl. beige, i.g.st., t.e.a.b. Op de Knip 137, Kerkrade, tel. 045-421184.

Te k. opblaasbare BOOT, 3-pers., met peddels, ƒ 100,-. Tel. 045-753088.

Te k. WANDELWAGEN met zak, ƒ 75,-; kinderfietsje, z.g.a.n., van 5 tot 8 jr., ƒ 80,-; brommer Mobylette, pr. ƒ 75,-. Tel. 045-319104.

Dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Kupstr. 20, Spaubeek.

Dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. ACHTERAS Ford Escort met w. ƒ 125,–. Tel. 045-224899.

Te k. orig. beukehouten TIMMERMANSWERKBANK, z. poten. Tel. 045-224899.

Te k. GASHAARD merk Siegler, i.g.st. ƒ 100,–. Tel. 045-224899.

Te k. bruine velours KINDERWAGEN m. rotan bak, ƒ 150,–. Italiëlaan 143, Heerlen.

Te k. zwartessen WANDMEUBEL, i.z.g.st. Prof. Asserstr. 17, H'broek. Tel. 045-223378.

BANKSTEL en diepvrieskist te k. Dir. Geurtsstr. 48, Kerkrade.

Te k. 2 GASHAARDEN en brommer. Eurenderstr. 24, Kerkrade-West.

Te k. Lido MILKSHAKEMACHINE nieuwprijs plm. ƒ 10.000,–, vr.pr. ƒ 5000,–. Burg. Loysonstr. 15, Nieuwenhagen.

Houthandel J. RINKENS BV, Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-319846, Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Balken 5x15 ƒ 4,25 p.m, 6x16 ƒ 6,– p.m, 8x18 ƒ 8,– p.m, 8x20 ƒ 9,45 p.m. Panlatten ƒ 0,54 p.m. Tengels F 0,35 p.m. Vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p.m. Kinderbalken v.a. ƒ 6,83 p.m. Grenen schroten, reeds geschuurd, 8,5 cm werkend ƒ 1,40 p.m. Afrasteringplanken 24x150 cm ƒ 1,70 p.m. Shipwoodplaten 0.61-x2.44 ƒ 17,35 p.pl. Ook alle dakmaterialen etc. Incl. BTW.

4 nw. alumin. VELGEN + banden, 175 x 13, ƒ 900,–. Tel. 04490-17726.

Te k. witte BRUIDSJURK, m. 38. Tel. 045-226764. Na 19.00 uur.

2 GASHAARDEN te bevr. Anemomenstr. 52, Spekheide. Tuss. 5-7 uur.

Te k. merk HOUTDRAAIBANK op tafel 1000 mm, t.d.c. 440 mm draai diam., ƒ 600,-, tel. 045-256328.

Te k. z. mooie 16 del. BOEKENSERIE (Lekturama), o.a. myster. gebieden op aarde, ƒ 250,-, tel. 045-256702.

Te k. EETKAMER, ovale tafel, 2 armst., 4 stoel., dressoir (klauwpoot). Tel. 045-423625.

Te k. weg. omstandigh., zeer mooi leren bankstel. Tel. 04754-2930.

Te koop 10.000 VELDBRANDSTENEN 55 ct. schoon en franco geleverd. Tel. 043-629433.

Dames- en Kinderfietsen race- en trimfietsen. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

HOGEDRUKHEETWATERREINIGERS. Werkdruk 80 atm. 130 atm., 150 atm. Nieuw met 1 jr. garantie, 40% korting. Tevens 2 Kärcher gebruikte machines tegen gunstige prijs met garantie. Gruisen Autom. BV, Sittard, tel. 19584.

Te k. KAMERKAST, lang 2.20 m, kleur wit/zwart. Timmermans, Stationsweg 4, Wijlre, tel. 04450-3174.

Te k. antiek STOOFJE regulateur en staande petroleumlap, 045-753398.

AANHANGWAGEN 2 ass. geremd vloer moet nieuw ƒ 850,–, 04454-1185.

Te k. modern wit BED met matras 140x190 en 2 bijpassende dekenkisten en roestvrijstalen aanrecht 60x170. P. Schunckstr. 930, H'baan-Hrl., tel. 045-421582.

Te k. DRUMSTEL 5-delig met bekken, goudkleurig pearl Leat, Yamaha baspedaal. Oude Molenweg 117, Hrl., tel. 045-413161.

Te k. gietijzeren OPEN HAARD met vonkgordijn en electr. orgel, z.g.a.nw. B. Custersln. 40, N'hagen, tel. 045-316654.

Western Wood Mono ski, Nestle SKIBOARD. Hegge 51, Schinnen.

Te k. aangeb. roest vrijstalen GARAGE afm. 6 bij 4 mtr. met kantelpoort. Tel. 045-259712.

Dynacord ZANGBOXEN 150 Watt. ƒ 1000,–, Viscount orgel, dubbel manual + voetbas. ƒ 750,–, 045-220055.

Te k. SALONTAFEL. Merkelbekerstr. 78, Brunssum, tel. 045-259869.

Te k. uit verb. DEURKOZIJNEN + deuren, glasplaten, asbestbuizen en mergelblokken. Tevens steigermateriaal, profielen en gr. betonmolen, tel. 043-643435.

Oma- en opafiets, dames en HERENFIETS, met en zonder versn. 045-257371.

Wegens plaatsgebrek te k. TUIN-KLIMREK, 1 jr. oud, m. schommel, nw.pr. 300 DM nu voor ƒ 100,-. Tel. 045-255843.

Te k. 12 eterniet GOLFPLATEN voor garage, iets beschadigd. Koningstr. 10, Brunssum.

SHOWROOMKEUKEN, U-vorm, met eetbar, hout met tegelblad, nw.pr. ƒ 18.000,- nu ƒ 7500,- incl. app.; kunststofkeuken met eiken greep, 2.80 meter, grote koperen leufel, ƒ 1750,-; voor helft van nw.pr., onder volle garantie. Vaatwassers dubb. inbouwoven, inbouwoven met kookplaat, keramische kookplaat, div. excl. keukenkranen. Restant Bruynzeel montarekken, halve prijs. Schuifwand all. 3.05x2.50 m, keukendeur met zijraam, 1.40-x2.50 m, vast raam met ventilatiestrook, 1.40x2.50 m, 6 register kassa, stalen bureau, 4 ladenkasten met hangmappen. Uitsl. zaterdag van 10 tot 17 uur. Heerenweg 244, Heerlen.

Te k. GARAGEBETONPL., 5 stuks, t.e.a.b. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, 04405-1994.

SLINGERLAND-drumstel te k., profess. uitv., ƒ 2500,-. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. OPENHAARDHOUT, ƒ 17,50 per m³, te bevr. zat. na 16 uur. Burg. Jongenstr. 10, Nieuwenhagen.

RACEFIETS, merk Peugeot te k. Boomvarenerf 28, Heerlen, O.N. 3-terr., na 18 uur.

Te k. eiken KINDERBEDJE met commode. Tel. 04457-1695.

Te k. grote 3-zits BANK, ribcord, bruin, ƒ 500,-; draaistoel, groen ribcord, ƒ 150,-; massief eiken bilsentafel, ƒ 350,-, z.g.a.n. Tel. 045-716028.

Te k. expresso KOFFIEMACH. + koffiemolen, pr.n.o.t.k. Europalaan 41, Heerlen. Tel. 045-221215.

Te k. TRIM-RACEFIETS, 10 versn., alum. onderd., a.nw. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Te k. MOTORGRASMAAIER, compressor, koffiezetmachine, oude waterpomp, radio, microfoon, versterker, oude harmonika, diepvriezer, barkrukken, lakens, dekens, slopen. Marjolein 4, Kerkrade-West.

Te k. 1 STRINGSYNTHESIZER merk arp.-omni 2 pr. ƒ 3200,– + 1 hohner stringmelody, pr. ƒ 850,– Tel. 045-318657.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen, bankstellen vanaf ƒ 250,– enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen, inrit naast LAC. Elke dag geopend van 2 tot 6 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

Te k. MINIKACHEL, doorbrander, merk Dunsing. Herlongstr. 46, Heerlerbaan.

SCHAARHEKKEN, 250-x60 cm, ƒ 17,75; 80 cm, ƒ 23,75; achterlat ƒ 3,50. Paal ƒ 2,20. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-213529 of 751687.

Te k. ronde massief eiken SALONTAFEL, z.g.a.n., doorsnede 1.08 meter. Trichterweg 2, Brunssum-Treebeek, tel. 045-215973.

Te k. PIANO Dts. Kruissn., D noten, in perf. staat, vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 04490-11742.

FABRIEKSVERKOOP! Nieuw Alcantara. Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen va. ƒ 98,-; lange leren en suède jassen va. ƒ 198,-; suède broeken va. ƒ 149,-; leren en suède t-shirts va. ƒ 98,-. Ook extra grote maten, nieuw leren broeken, motorkleding en Elvis jacks. Dankers Hurksestr. 21, Helmond, tel. 04920-22923/34374.

4-pits GASKOOKPLAAT met klok en stopc. en deksel ƒ 65,-; elek. bakoven met therm. (Meyer) ƒ 75,-; pick-up kastje br. 1.14 m, kl. zw./w. z.g.a.n. ƒ 65,-, 04494-52328.

Perzische en Oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Fa. Keshan, Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Te k. eiken BANKSTEL, t.e.a.b. Hegge 64, Schinnen.

Te k. eiken PLAATHOUT, div. diktes, 4,5 - 5,5, 7 - 8 cm, per ± 10 m³, ƒ 800,- per m³ excl. BTW. Beuken onderstammen te zagen in elke gewenste dikte, ƒ 400,- per m³, excl. BTW. Tel. 04450-2168.

Te k. 11 nieuwe mahonie BINNENDEUREN. Tel.: 04490-16047.

Te k. 5 MODELVLIEGTUIGEN met alle toebeh. Haesenstr. 18, Schaesberg, tel. 045-310988.

Te koop SPIEGELREFLEXCAMERA Mamiya 645 1000 S met accessoires, 1 jaar oud. Kaalheidersteenweg 111, Kerkrade.

Te koop RENFIETS, merk Jan Janssen, Kaalheidersteenweg 111, Kerkrade.

Te k. 2 WIJNFLESSEN van 35 l met korf en watersloten. Pr. ƒ 100,–. Inl. Bergstr. 25, Hoensbroek.

Te k. elektron. ORGEL Casio 701, 2 mnd. oud. Tel. 04405-3222.

VIDEORECORDER te k. Betamaxsysteem merk Sanyo, plm. 1 jr. oud, ƒ 1200,–. Melottestr. 32, Vaals.

Te k. JUNKERS badgeyser ƒ 300,–, 2 dralondekens ƒ 20,– p.st., 1 chen. bedsprei ƒ 15,–, teakh. eethoek ƒ 200,–, oude mijnwagen ƒ 150,–, Moulinex grill ƒ 50,–. Leienhoesstr. 43, Hrl. Tel. 211499.

Te k. dames- en HERENFIETS, jongensrenfiets. Tel. 045-254449.

Te k. nieuw eiken EETHOEK. Bellen 045-223795.

Goede HERENFIETS te k., ƒ 165,-. Tel. 045-722077.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 100,–.

Radio TV Frank BV

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. WIENER Novek uitgeb. balk G,C,F,B, plus koffer. Dr. de Visserstr. 15 Meezenbroek-Hrl.

Te k. nieuwe BUNGALOWTENT 4-pers. Gouverneurstr. 171 Hrl. tel. 045-716282.

Te k. radiografische BRANDSTOFAUTO formule en multiplex, 3 kan. bestur. Ruys de Beerenbroucklaan 28 Heerlen tel. 045-715021.

Weg. verhuizing te k. mass. eiken staande LAMP met kap, orgel merk Dr. Böhm. C.N.T.L. Pr. n.o.t.k. Tel. 723616.

Te k. DAMESTRIMFIETS Raleigh 10 versnell. Pontstr. 19, Voerendaal.

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen, ƒ 150,–, ƒ 650,–, 043-19287.

SPEELCASINO (24 ER roulette) in België verkoopt 50% aandelen. Pr. n.o.t.k., tel. 045-416522.

Weg. verh. mah. gr. UITTREKTAFEL met 6 stoelen, ronde teak uittrektaf. m. 4 stoelen mah. lits-bed kompl. m. deken gr. pall.-dressoir, naaimach. Mozartstr. 15, Brunssum, tel. 252364.

Te k. BANKSTEL en pallisander eetkamer. Nieuwstr. 13 Nieuwenhagen.

Te k. 2 drs. antieke BOERENKAST houtgepend ƒ 550,– Tel. 045-353569.

Te k. electr. ORGEL 13 mnd. oud als nieuw. Koopje! tel. 045-317374.

Te k. eiken BALKEN en plaathout te zagen vlg. op te geven maten, tevens pallets en verpakk. hout. eiken paaltjes 7x7 cm ƒ 4,– per lop.metr. tot 2 mtr. lang. Eiken afrasteringsplanken ƒ 3,– p. lop.mtr. Bundels brandhout ƒ 15,– per pak. Hout-ind. Pelzer B.V., Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

V. liefhebber te k. Grundig HiFi TUNER radioversterker RTV 400 m 2 Grundig HiFi luidspr. boxen 35 W (m elk 4 luidspr. freq. 40-20.000 Hz) grensbel. 50 W imped. 4-5 afm. box 58x24-x23 cm ƒ 475,–, tel. 045-351270.

Te k. GASHAARD huisjesmodel pr. ƒ 125,– Custerslaan 19 Nieuwenhagen.

Te k. z.g.a.n. 8 hoekig eiken SALONTAFEL met plavuizen. Tel. 045-443622.

Uniek in Limburg:

nieuwe kachels

Een compl. collectie allesbranders, houtkachels, open haarden enz. Alle toebeh.: kachelpijpen, onderhoudsprod., haardstellen, grill enz. Tevens 200 antieke kachels, uw kachelspecialist Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9 Hoensbroek tel. 045-211976.

Te k. eiken WANDMEUBEL, 2.40; salontafel, t.v.-meubel, z.g.a.n. Tel. 045-317608.

Te k. luxueuze KINDERWAGEN, ƒ 300,-. Streeperstr. 3H, Schaesberg, tot 19 uur.

Te k. VIDEORECORDER Akai VS5 3 mnd. oud ƒ 650,–. Feldbies 150, Kerkrade.

Te k. STEENSTRIPPEN ƒ 9,95 per m². Te bevr. De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Kleurentelevisies

Prima spelend met garantie, Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 250,-; zwart/wit, ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. DIEPVRIESKIST 400 l, 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 900,–, vraagpr. ƒ 250,–, Hertogenlaan 70, Kerkrade.

Voor al uw TIMMERWERK open haarden en reparaties, 045-419477.

Te k. antieke 2-drs. kast + AQUARIUM kompl. m. onderstel, afm. 100x50x50 cm, Leeuwerikstr. 25, Kerkrade-Hopel, tel. 353589.

Te k. MARSHALL verst. + box 100 watt, pr.n.o.t.k. Tel. 045-417042.

Te k. oude MIJNLAMPEN (benz.) tel. 045-311619.

Meubeltrein

barok bankstellen v. ƒ 3200,- nu ƒ 1975,-; fauteuils van ƒ 345,- nu ƒ 195,-; 2 m br. eiken kasten nu ƒ 1375,-; eiken eethoeken nu ƒ 975,-; eiken bankstellen vanaf ƒ 675,-; elke dag nieuwe aanvoer van sensaties, kopen in de grote opslaghallen van Theo Stikkelbroeks, Rumpenerstr. 116 en 2b, Julianastr. 11, Brunssum. Uw aankopen kunnen desgewenst gefinancieerd worden.

ASPERGES en tomaten ƒ 2,- per kg p. kist; bloemkool ƒ 1,95 p.st.; aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,-; komkommers en sla 3 v. ƒ 1; spitskool ƒ 7,50 p.kist; spinazie, andijvie en rabarber ƒ 5,- p.kist; appels ƒ 1,- p.kg p. kist; geraniums ƒ 0,85 en ƒ 2,- p.st.; heide en conniveren ƒ 0,50 p.st. p.kist, 50 soorten perkplanten va. 20 cent. Timmermans, Julianastr. 1, Merkelbeek.

Te k. RENFIETS merk Peugeot met toebeh. Do Boscolaan 5, Ubach over Worms.

GEVELKACHEL werkpl. ƒ 25,–; butagas forn. ƒ 50,–; 2 kl.tv en zw.wit samen ƒ 150,–; aardgasfornuis ƒ 50,–; 5 butagaskachels ƒ 100,– voor of koper. Rijksweg Noord 1 Geleen tel. 43394.

Te k. DAMESFIETS 3 versn. + trommelrem i.z.g.st. tev. Gazelle d. fiets 3 versn. i.g.st. Beukstr. 11 Passart Heerlen.

Te k. antieke SLAAPKAMER ƒ 1250,–, antieke eethoek ƒ 950,–, Rdr. Hoenstraat 75, H'broek, tel. 045-226052.

Te k. SPEEDBOOT 25 pk motor, Waalstraat 3, Beersdal Hrl. van 9.00 tot 17.00 uur.

Te koop gevraagd

Ink. van oud-goud en zilver

tegen contante betaling. Juwelier Vaessen hoek ma[illegible] O. Nassaustr. Heerlen.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-460262.

Te k. gevr. oude SAXOFOONS (Selmer, Conn of Buffet). Wij bieden hoge prijzen. Tel. 09-49.241.501386 of 09-49.241.27200.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs ook goede auto's A. Niessing, tel. 045-751325.

Te k. gevr. lichte HERENSPORTFIETS 045-211163 (na 18 uur).

Te koop gevr. alle voorkomende, uitneembare, houten GEBOUWEN. Tel. 043-629433.

60 m² gewassen GRINDTEGELS. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. SEXLITERATUUR. Aanb. van der Meer, in- en verkoop, 2e hands boeken. Tel. 457164.

2-pers. TOERKANO, polyester. Tel. 04402-3882.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726208, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. STEREOAPPARATUUR. Kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE kl. defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Goud, goud, goud, Simul Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2 Sittard achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. KINDERAUTOSTOELTJE, tevens betonblokken. Tel. 04494-50668.

Te k. gevr. OUD IJZER en alle metalen. Tel. 045-722215.

Te huur aangeboden

Hollanders B.V., verhuur van **TAPIJTREININGSMACHINES,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuigers en handveegmachines en schrobautomaten. Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

KAMER te huur aangeb. Schaesbergerweg 103, Heerlen. 415718 of 725053.

Te h. gem. KAMERS met gebr. v. douche, keuken, w.c. en c.v. Papersjans 40, Heerlerheide-Hrl.

Te h. APPARTEMENT, woonk., 1 slpk., badk., w.c., keuken, eigen opgang en kamers te h. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Gemeub. KAMERS te huur. Te bevr. tel. 045-219871.

Halfvrijst. LANDHUIS te h., dir. te aanv. Te bevr. tel. 045-219871.

NIEUWBOUWAPP. 2- en 3 slpk. gel. te Maaseik B. Inl. 09-32-11-56-63-25.

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS. Gar. Martens Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Voor uw STOELEN, tafel, porselein en glasservies S. Degenkamp, tel. 045-211705.

Te h. Betamax VIDEOBANDEN voor slechts ƒ 5,– per film max. 7 dagen tussen 18 en 20 u. beh. zond.. Keizerstr. 34 Eikenderveld-Hrl.

Video Centre

Heerlen - Tilburg. Nintham kwaliteitsfilms VHS - Betamax. Thuisbezorgd voor ƒ 10,- per film, 3 voor ƒ 25,- per week. Inschrijfgeld ƒ 25,- eenmalig. Bel nu 045-720604.

Te h. te Geleen enkele gem. en gestoff. KAMERS en dubbele kamer, keuken, douche en w.c. op de gang. Aanv. direct. Huur all-in vanaf ƒ 120,– per week. 04494-52183.

KAMERS te h. in centr. Hrl. Gebr. v. keuken, douche en vr. opg. Tel. 045-724690.

Te Eygelshoven BENEDENWONING, 2 slpk., 1 woonk., keuk., douche + wc., voor net stel. Tel. 045-310706. Na 18.00 uur.

Winkelruimte

te huur. Zeer gunsting gelegen op promenade in Geleen. Aantrekkelijke huurprijs. Br.o.n. Ro 815 LD, Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gezellige ETAGEWONING v. all.st. of jong stel. 1 slpk., eig. keuk., douche en wc. B. Wöltgens, Bleijerheidestr. 123, Kerkrade. Vóór 19.00 uur.

Te h. STEIN halfvrijst. woonh., 4 slpks., huurpr. ƒ 800,– p. mnd. Tel. 04405-2000.

Te huur Geleen-centrum aan overluifelde promenade zeer mooi en ruim WINKELPAND, alle voorzieningen aanwezig, o.a. c.v., openschuifbare etalage met hete lucht gordijn, geheel voorzien van vloerbedekking. Winkel is 124 m2 plus nog 3 etages, ruime kelder en tuin. Huurpr. ƒ 2200,– per mnd. Tel. 04494-43950.

Zoek 1 of 2 jonge mensen die gezamenlijk een BOERDERIJ willen huren, huurpr. ƒ 200,– all-in per pers. Te bevr. na 18.00 u. 045-271457.

Te h. pracht KANTOOR of winkelpand. Gelegen hoek Alex Battalaan/Bourgognestr. 59. Geheel gestoffeerd. Huurpr. ƒ 1250,– p.mnd. Tel. 043-54654.

BEDRIJFSRUIMTE met kantoor te huur bij industrieterrein te Schaesberg. Tel. 045-315547.

Gemeubileerde KAMERS te huur, slaapk., woonk., keuken, eigen toilet, ligbad. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

2 gemeubileerde ZIT-/SLAAPKAMER, met c.v., keuken en gebruik van bad. Tel. 045-213308.

KAMERS te huur op goede stand, geschikt voor studenten. Heerenweg, Heerlen, tel. 04492-3156, na 18 uur.

Te h. gr. gemeub. ETAGEWONING in Schinveld en gemeub. zit-/slaapkamer m. keukenbloc, eigen douche en wc. Inl. 045-254408.

Te h. mooi gemeubileerde KAMERS, compl. met koelkast, tel. enz., op de kamer, eigen opgang met w.c. en douche. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstraat 250, Hoensbroek, tel. 222870.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. APPARTEMENT te Bleijerheide-Kerkrade. Tel. 045-723988.

Kerkrade-centrum, zeer gunstig gelegen ZAKENPAND te h., voor alle doeleinde geschikt. Tel. 045-455177.

Te h. gemeub. APPARTEMENT in Kerkrade, tel. 045-455149.

Te h. mooie FLAT in centr. v. Heerlen, met 2 slaapk., voor ouder echtpaar of alleenstaande heer, ƒ 465 p.mnd. Tel. 045-715246.

Gem. KAMER te h., van alle gemakken voorzien. Kruisstr. 26, Heerlen. Tel. 045-717636.

Te huur aangeboden 2 WONINGEN, 3 slaapk., woon- en zitkamer, keuken, douche, (1x garage), met garage ƒ 500,- per maand, de andere ƒ 450,- per maand. Tel. 045-251338.

Te h. 110 m² BEDRIJFSRUIMTE met c.v., toilet en kelder, gunst. gel. in centr. Sittard. Inl. Voorstad 18, Sittard, tel. 04490-13020, na 18 uur 04490-17522.

Sittard te h. 1 juli, mod. halfvrijst. HERENHUIS, gar., tuin, c.v., ged. gestoff. ƒ 845,– p.mnd. 030-512625 of 070-254630.

Te huur APPARTEMENT: 2 kamers, keuken, douche, w.c. en c.v. Inl. 04454-1635.

WOONHUIS te huur, tel. 045-718363.

Te h. gem. KAMERS, 1-2 pers. voorz. v. gas, water, licht, gebr. v. keuken met verw. Tel. 045-721976. Na 18 u.

Te h. 3 KAMERS, met keuken, douche en W.C. Coriovallumstr. 43, Heerlen.

Nederlandse ontdekker noemde hen Sebaldijnen

Falklands zijn eigenlijk van ons!

Van onze verslaggever

BUENOS AIRES – Eigenlijk zouden volgens de Argentijnse redenering de Falkland-eilanden van ons moeten zijn. Ja, van Nederland.

Het was namelijk een Nederlander, die in het jaar 1600 de eilanden ontdekte, hetgeen een vrij onbekend feit is.

De Argentijnen echter zeggen dat de Falkland-eilanden zijn ontdekt en gekolonialiseerd door de Fransen, die ze op 2 april 1767 aan de Spaanse kroon hebben overgedragen, nadat Frankrijk het verdrag van Tordesillas had erkend, het verdrag dat Zuid-Amerika ruwweg in twee delen splitste: een deel voor de Spanjaarden en het andere deel voor de Portugezen. Toevallig komt deze datum, 2 april, exact overeen met de datum waarop de Argentijnen dit jaar de eilanden hebben ingenomen.

De Argentijnse regering baseert haar claim op de Falkland-eilanden op het feit dat ze de eilanden van Spanje zouden hebben geërfd. bij de onafhankelijkheid. Of ze daarin gelijk hebben, is nu nog maar de vraag. De Argentijnen zeggen, dat eigenlijk de Fransen recht hebben op de Falkland-eilanden, daar zij de eilanden hebben ontdekt. Maar ja, Frankrijk heeft van dit recht afgezien.

Wat men er echter niet bij vertelt, is dat de Nederlandse kapitein Sebald de Weert op 24 januari van het jaar 1600 voor het eerst de eilanden zag, die hij, de ijdeltuit, Sebaldijnen doopte; Sebaldinas in het Spaans. Daarna hebben veel Nederlandse schepen de eilanden op hun reizen naar De Oost aangedaan. Zo bezocht Willem Cornelis Schouten de eilanden nog in 1616, tijdens zijn zoektocht naar een westelijke passage naar Indonesië, met het schip De Eendracht, dat van Texel was vertrokken op 14 juni 1615.

Na deze korte les in vaderlandse geschiedenis mag het duidelijk zijn, dat het niet de Fransen, maar de Hollanders waren die deze Falkland-eilanden hebben ontdekt en hebben gebruikt als stopplaats op hun reizen naar De Oost. Niet dat we nu maar meteen een eenheid naar de Zuidatlantische Oceaan moeten sturen om de Engelsen en de Argentijnen uit onze Sebaldijnen te knikkeren, maar alleen klopt de redenering die Buenos Aires gebruikt niet.

Buenos Aires gaat er namelijk van uit dat de Fransen recht op de Falkland-eilanden hadden omdat ze deze ontdekt hadden, hetgeen – zoals dus uit het voorafgaande is gebleken – niet helemaal correct is. De Argentijnen moeten nu wel sportief zijn en consequent blijven doorredeneren. De eilanden zijn door Nederland ontdekt en we hebben ze nooit weggegeven. De Argentijnse redenering geeft ons dus het recht op de Falkland-eilanden.

Generaals voor vrede:

Wapenbeperking van levensbelang

DEN HAAG – De vrede kan alleen worden gehandhaafd als er overeenkomsten worden gesloten over de beperking en vermindering van kernwapens. Dat staat te lezen in een memorandum dat de groep 'Generaals voor vrede en ontwapening' heeft aangeboden aan de delegaties die deelnemen aan de speciale VN-ontwapeningsconferentie, die volgende week in New York begint.

Het memorandum werd gisteren in Bonn aan de pers aangeboden door de opstellers, onde rr wie generaal b.d. Von Meyenfeldt (voormalig gouverneur van de Koninklijke Militaire Academie), de Duitse ex-generaal Bastian en de vroegere Portugese president, maarschalk Da Costa Gomes

De groep steunt „elke suggestie die is gericht op het beëindigen van de nucleaire bewapening, waaronder ook een bevriezing van de huidige arsenalen." Het memorandum geeft een opsomming van tal van voorstellen die eerder door anderen zijn geopperd, zoals een verklaring om af te zien van het eerste gebruik van kernwapens, kernwapenvrije zones en het volledig afschaffen van de tactische kernwapens.

Voor de langere termijn beveelt de groep de terugtrekking aan van buitenlandse troepen (Amerikaanse en Russische) uit de landen van de NAVO en het Warschau-pact. De bondgenootschap en zelf kunnen dan worden opgeheven wanneer zij niet langer als wezenlijk worden gezien aldus het memorandum.

Vakantiewerk mondjesmaat

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Enkele tienduizenden scholieren zullen het dit jaar zonder een vakantiebaantje moeten doen. Steeds meer bedrijven en bedrijfstakken bezuinigen op het vakantiewerk. Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft de indruk dat het het aanbod van vakantiewerk in het westen van het land nogal meevalt. Door de zeer warme dagen en afgelopen weken is er vooral vakantiewerk voldoende in het bollengebied en de tuinbouwgebieden.

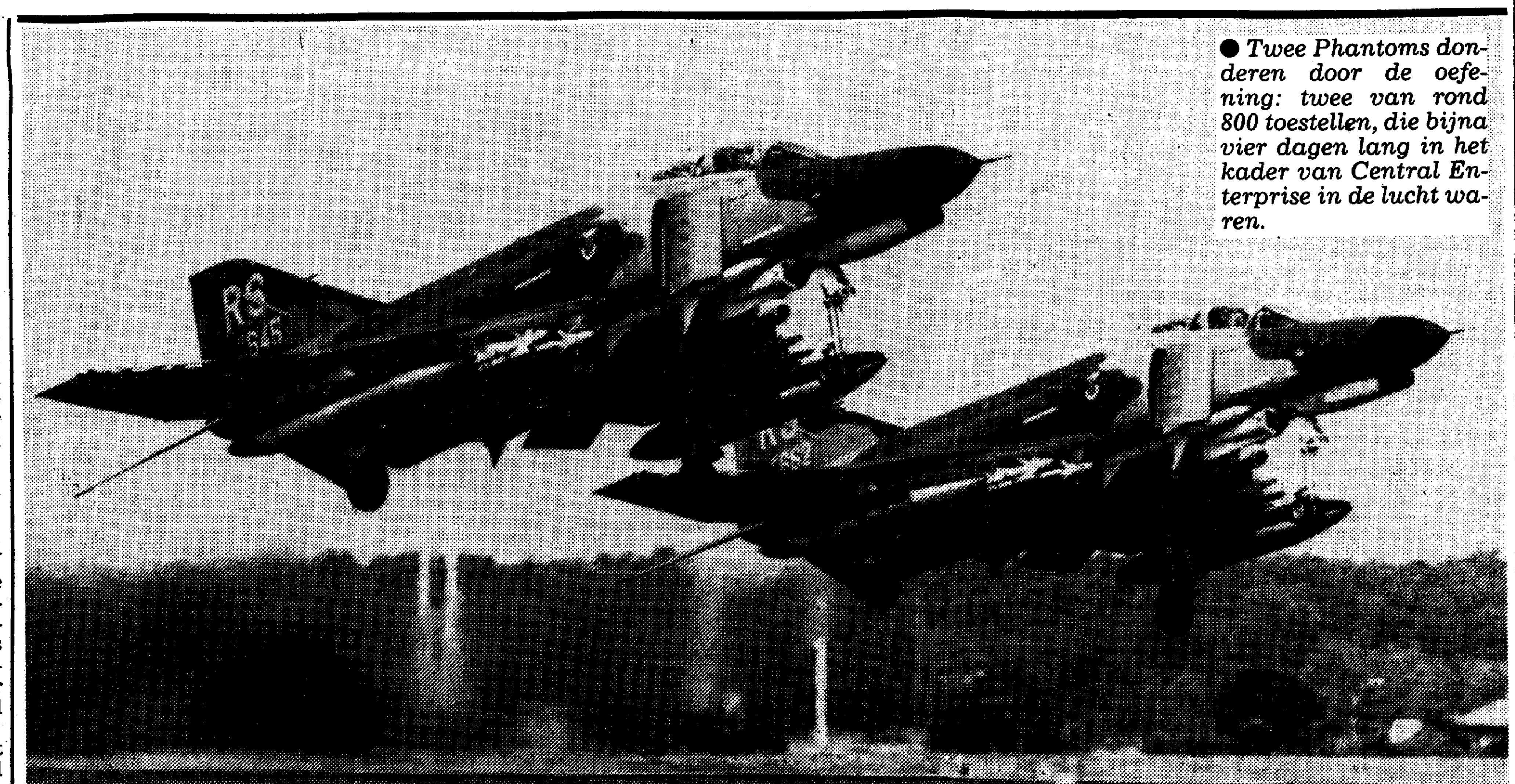
Het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond is uit een steekproef gebleken dat het vakantiewerk in sommige sectoren wel met de helft is teruggelopen. De industriële bedrijven hebben naar verhouding nog het meeste vakantiewerk. De opkomst van deeltijdarbeid heeft echter over de gehele linie van het bedrijfsleven het vakantiewerk doen teruglopen.

Steeds meer jongelui nemen kontakt op met een uitzendbureau om te proberen op die manier hun vakantiegeld bijeen te krijgen. De uitzendbureaus verwachten dit jaar zo'n 80.000 scholieren aan tijdelijk werk te helpen.

'Boeken'

Uit het onderzoek van het KNOV blijkt tevens dat veel jongelui die vorig jaar een vakantiebaantje hadden direct weer 'boeken' bij dezelfde werkgever. Zowel de scholier als de werkgever weten wat ze aan elkaar hebben gehad en gaan in zeer veel gevallen voor het volgend vakantieseizoen met elkaar in zee.

Sommige bedrijven werden al in het begin van het jaar geconfronteerd met de vraag naar vakantiewerk. Volgens de Raad voor het Filiaal en Grootwinkelbedrijf was de schooljeugd er dit jaar al vroeg bij. Een klacht onder de vakantiewerk zoekende schooljeugd maar zeker ook van de schoolverlaters die dit jaar voor het eerst op de arbeidsmarkt komen, is dat werkgevers wel jongeren in dienst willen nemen, maar voor de vaak meest eenvoudige baan enkele jaren ervaring vragen. „Juist hierdoor dreigen veel jongeren tussen de wal en het schip terecht te komen", aldus het ministerie.



● *Twee Phantoms donderen door de oefening: twee van rond 800 toestellen, die bijna vier dagen lang in het kader van Central Enterprise in de lucht waren.*

Officiële ontvangst van paus in Argentinië

BUENOS AIRES – De Argentijnse regering heeft besloten paus Johannes Paulus de Tweede tijdens zijn op 11 juni beginnende bezoek als officiële gast te ontvangen, zo is officieel in Buenos Aires meegedeeld.

Een in Buenos Aires uitgegeven officieel communiqué zegt dat de paus verlangt „zich met het Argentijnse volk te verenigen in zijn gebed om vrede in het zuiden van de Atlantische Oceaan. De aanwezigheid van de paus zal ook bijdragen aan versterking van de gevoelens van diep christelijk geloof van het Argentijnse volk".

Sinds eind 1978 bemiddelt de paus tussen Argentinië en het buurland Chili over de soevereiniteit over het Beaglekanaal in het uiterste zuiden.

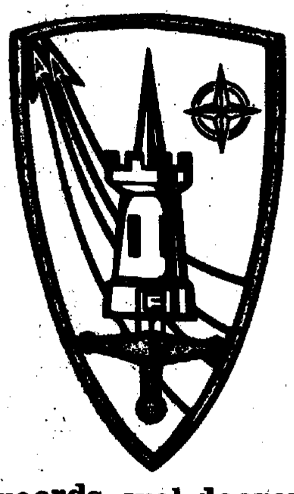
Prijsstop in België blijft

BRUSSEL – De selectieve prijsstop in België, die eind februari werd ingesteld na de devaluatie van de frank, is tot het einde van het jaar verlengd. De maatregel houdt in dat prijsverhogingen alleen zijn toegestaan voorzover ze worden veroorzaakt door kostenstijgingen, bijvoorbeeld het duurder worden van geïmporteerde grondstoffen.

Voor kleine bedrijven wordt een uitzondering gemaakt. Daartoe worden gerekend ondernemingen met een omzet van niet meer dan honderd miljoen frank (5,8 miljoen gulden), een eigen vermogen van ten hoogste vijftig miljoen frank (2,9 miljoen gulden) en maximaal honderd werknemers.

Central Enterprise "voordelig" voor militair en burger

door max schmeetz



RAMSTEIN (West-Duitsland) – Gisteren eindigde in Centraal Europa een resuachtige oefening van de geallieerde luchtstrijdkrachten: een oefening, waarvan de dreunende realiteit aan slechts weinigen – ook in onze streken – voorbij zal zijn gegaan. Laag overvliegend met donderend geweld, hebben kisten en piloten van de NATO-Alliantie zich bijna vier dagen lang „gemanifesteerd" in het kader van Central Enterprise, zoals dit nieuwe type oefening werd gedoopt. Maar het was geen manifestatie in de gebruikelijke zin des woords, wel daarentegen een complete oefening met een totaal-karakter: dat wil zeggen, de deelnemende naties werkten – verdeeld in de partijen „blauw" en „oranje" – een allesomvattend defensief en offensief programma af. En wel voor het eerst. Dat werd de op Ramstein Air Base Germany vanuit Köln-Bonn met een forse Transall 160 binnengevlogen internationale pers, ondanks langdurige, militair-technische en voor de bezoekers veelal niet terzake doende briefings, allengs duidelijk. Duidelijk werd ook iets anders: Central Enterprise wordt een jaarlijks terugkerende „beproefing" voor militair en burger, met voor de laatste het grote voordeel, dat Central Enterprise een reeks kleinere luchtmachtoefeningen vervangt en als het ware onder één paraplu brengt.

De burgerbevolking zal daardoor in toekomst minder vaak moeten leven met laag en luid vliegend militair materieel, terwijl er – militair gezien – tegelijk een einde komt aan de starre inzet van de luchtmacht, wier eigenlijke flexibiliteit bij oefeningen tot nu toe min of meer werd afgeknepen. Nieuw in de gehele opzet was uiteraard de inbreng van het AWACS-systeem, dat vanuit Teveren met de twee daar reeds aanwezige NATO-vliegtuigen en de speciaal uit Oklohoma overgevlogen US-Boeing, Central Enterprise een heel nieuwe dimensie gaf. Het diep-kijkende, vliegende radarsysteem vervulde een sleutelpositie in de op touw gezette vierdaagse "luchtoorlog" en bewees in samenwerking met mobiele grondradarstations nu reeds zijn onschatbare waarde voor onze verdediging in noodgevallen.

Central Enterprise bracht zo'n 25.000 militairen op de been en velen van hen de lucht in en dat in ongeveer 800 vliegtuigen van zes in de Allied Air Forces Central Europe (AAFCE) vertegenwoordigde landen: België, Canada, Groot-Brittannië, West-Duitsland, de Verenigde Staten en Nederland. Ons land had zo'n 2000 man en 180 vliegtuigen in de oefening. Gevlogen werd tussen, pak-weg, de Oostenrijks-Zwitsers-Duitse grens en tot boven de Nederlandse eilanden – praktisch tot Zuid-Denemarken toe. Geen klein gebied: dat wel. Daarmee bestreek Central Enterprise het gehele geallieerde commandogebied van Central Europa. Zij komt – zoals reeds aangeduid – in de plaats van de oefenserie Cloudy Chorus, die tot nu toe drie tot vier maal per jaar werd gehouden. Gecombineerd doel van Central Enterprise: testen van de inzetbaarheid en de strijdvaardigheid van de geallieerde luchtmacht in Centraal Europa en de samenwerking van de bondgenoten in deze en tevens het beproeven van het hele spectrum van tactische operaties in een luchtoorlog, opdat de bestaande plannen en de wijze van inzet beoordeeld en desnoods verbeterd kunnen worden.

„Gaten"

Bij de oefening ook luchtmacht-generaal Giel Verschueren (55). Gestationeerd in Ramstein als „deputy chief of staff, Allied Air Forces Central Europe", maar woonachtig in Valkenburg, kon hij als „director of exercise Central Enterprise" deskundig oordelen. „Natuurlijk is deze opzet beter. Voor alle partijen. Ik bedoel de militairen en de burgers. Eén grote oefening in plaats van een serie kleinere. Bovendien een oefening, waarin een totaal programma wordt afgewerkt. „Blauw" vecht tegen „Oranje" en omgekeerd. Men zoekt maar uit wie vriend of vijand is. Dat benadert de werkelijkheid. Tot noch toe vlogen onze piloten tijdens oefeningen maar wat gaten in de lucht. Dat werkte ook niet verheffend op hun moreel. Nu ligt dat anders. Het lijkt echt. Net zo echt als het kan worden, wat we overigens niet hopen. Maar desondanks". „Wij spraken over een en ander tijdens de lunch in de officiersmess op het enorm uitgestrekte terrein dat Ramstein Air Base in beslag neemt, en het werkte verhelderend na de wat sufmakende briefings in de beperkte, bloedhete, van speciaal hang- en sluitwerk voorziene informatieruimten. De generaal had weinig tijd. Om drie uur moest hij weer „director of exercise" zijn en dan houdt alles op. Voor ons althans.

AWACS

In de ochtend onderstreepte generaal Charles A. Gabriel, als bevelhebber van de AAFCE, het belang van de oefening, waarbij hij de taak van de vanuit Teveren ingezette AWACS-Boeings een grote rol toekende. „Vanuit militair standpunt gezien ervaren wij de inzet van de AWACS-Boeings als een der meest opwindende dingen, die ooit op luchtmachtgebied hebben plaatsgevonden", bekende de generaal, die overigens even moeite had met de locatie Teveren – nota bene de enige NATO-vliegbasis hier – totdat hem door zijn adjudant „Geilenkirchen" werd toegefluisterd ...

Veiligheid

Veiligheid bleek tijdens de hele oefening – ondanks de zo dicht mogelijke benadering van de oorlogstoestand – voorop te staan. Werd dat al duidelijk 's morgens tijdens het vragenuurtje met generaal Gabriel, 's middags bleek dat opnieuw uit de woorden van brigadegeneraal Oaks tijdens de aangekondigde massale luchtaanval – een „mass-raid" – op het vliegveld zelf; een aanval die onder zijn commando stond. „Aanvallen" op eigen doelen – zoals dit vliegveld (waar heel rustigjes grote stationcars met huismoeders tussen de strijdenden door hun weg naar de shop zochten. red.) hebben altijd een grote risicofactor. Oorlogstoestand in vredestijd: prima, maar het moet zo safe als mogelijk gaan. En dat voor alle partijen ..."

Z.-Afrika zwicht

Doodstraf omgezet in levenslang

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse justitie heeft gisteravond de doodstraffen veranderd die waren opgelegd aan drie guerrilleros van het Afrikaanse Nationale Congres die schuldig waren geoordeeld aan hoogverraad na een overval op een politiebureau in Lebowa in 1980.

Het besluit van de rechterlijke macht in Transvaal is genomen na internationale protesten en verzoeken om clementie door Anesty International en de Verenigde Naties. De doodstraffen tegen Ncimbithi Lubisi, Petrius Masigo en Naphtali Manana zijn veranderd in levenslange gevangenisstraf.

Het drietal was in november 1980 veroordeeld voor zijn aanval met een granaat en automatische geweren op het politiebureau Silverton van Lebowa.

CRM komt terug op gedwongen ontslag bij de gezinszorg

Van onze correspondent

DEN HAAG – Massaal gedwongen ontslag in de gezinszorg zal zoveel mogelijk voorkomen worden. Minister De Boer van CRM schrijft een brief aan alle instellingen voor de gezinszorg waarin zal staan dat eventuele tekorten in de begroting alsnog gesubsidieerd worden indien daarmee gedwongen ontslag wordt voorkomen.

De brief is minister De Boer ingegeven door de minister van financiën. Die heeft CRM er op gewezen dat gedwongen ontslag voor gezinsverzorgsters géén bezuiniging betekent omdat het personeel gebruik kan meken van de rijkswachtgeldregeling.

Het is volgens een woordvoerder van het ministerie van CRM niet bekend op hoeveel extra geld de instelling voor gezinszorg kunnen rekenen. Hij wijst erop dat gedwongen ontslag voor sommige instellingen waar de tekorten erg groot zijn, toch tot de mogelijkheden behoort.

Minister de Boer wil dat de gezinszorg dit jaar in totaal 45 miljoen gulden bezuinigt, bovenop een driejarige bezuinigingsoperatie van 63 miljoen die vorig jaar in gang werd gezet. Die extra korting van 45 miljoen betekent volgens de bewindsman dat 4500 arbeidsplaatsen in de gezinszorg verdwijnen. Dat werk kan, vindt hij, door vrijwilligers worden overgenomen.

De Centrale Raad voor de Gezinsverzorging schat dat veel meer arbeidsplaatsen verdwijnen, namelijk 10.000 waarvan een groot deel gedwongen ontslag zal zijn. De Centrale Raad waarschuwde enkele weken geleden al dat het personeel recht heeft op wachtgeld en het rijk in feite niets zou bezuinigen terwijl de zorg voor vooral oudere en invalide mensen niet meer voldoende mogelijk zou zijn.

Onvoldoende steun voor solidariteitsheffing

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De invoering van de eenmalige solidariteitsheffing is hoogst onwaarschijnlijk geworden. Een kamermeerderheid van CDA, VVD en de kleine rechtse partijen wijst deze tijdelijke belastingverhoging vooralsnog van de hand. Alleen PvdA, D'66 en de kleine linkse partijen zijn bereid de heffing te accepteren.

Dit bleek uit de eerste schriftelijke reacties, die dienen als voorbereiding op het komende kamerdebat over de belastingverhoging. De solidariteitsheffing is nog door oud-minister Den Uyl voorgesteld. De maatregel, die voor alle inkomens moet gelden, behalve voor de laagste, heeft tot doel geld bijeen te brengen voor het banenplan van de oud-bewindsman.

Al eerder is duidelijk geworden dat ook binnen het kabinet forse weerstanden zijn ontstaan tegen de belastingverhoging. Daarbij is tevens gebleken dat de meningen tussen de ministers nogal uiteenlopen. Zo liet premier Van Agt vorige week nog weten da hij fraaiere methoden kon bedenken om het overheidstekort terug te dringen. Vice-premier Terlouw vindt daarentegen juist dat de belastingverhoging wel door moet gaan, zoals hij woensdag in een radio-interview verklaarde.

In de ogen van de CDA-fractie moet de solidariteitsheffing vervallen, vooral ook omdat vrijwel zeker is dat de heffing niet alleen voor dit jaar zal gelden. De fractie wijst verder op de in het regeerakkoord gemaakte afspraak om verdere lastenverzwaringen tegen te gaan. Ook wordt gevreesd voor maatschappelijke reacties, die voor de inkomens de aangekondigde belasting- en premieverhogingen de volledige prijscompensatie op 1 juli aanstaande zullen opslokken.

Te huur aangeboden

Te huur

Maastricht, Maconlaan 9

Nieuwbouw woonhuis met garage o.a. woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Huurprijs ƒ 1100,- per maand.

Maastricht. Herbenusstraat 33

2-kamerappartement op zolderverdieping. Huurprijs ƒ 525,- excl. voorschotten stook- en servicekosten per maand.

Heerlen, Raadhuisplein 16

Kantoor- of praktijkpand o.a. 7 kamers, keuken, zolder. Huurprijs ƒ 1200,- per maand.

Heerlen, Heerlerbaan 52

Kamer met medegebruik van douche, toilet en keuken. Geschikt voor student(e). Huurprijs ƒ 250,- per maand.

Schaesberg, Op de Heugden 10

Boetiek met magazijn keuken en toilet. Huurprijs ƒ 450,- per maand.

Inlichtingen en bezichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te h. bedrijfs- en of MAZAZIJNRUIMTES te Kerkrade en Eygelshoven, 045-725667.

Zit-/slaapkamer v. rustig pers., c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1+19 Kerkrade.

In centrum Hrl. is een WOONHUIS te h. Gesch. voor 4 werk. personen. En gem. kamers te h. Te bevr. na 17 u. 045-725649.

Te h. centr. KERKRADE, z. mooi gel. nieuw gestoff. zit-/slaapkamer, m. vaste wast., tv., radio-aansl., gebr. v. luxe badk., keuken, c.v. Tel. 045-460142.

Te h. OPSLAGRUIMTE 200 m2, water, licht en telef. Inl. 045-412871.

KAMER met gebr. v. keuken enz. in Brunssum, tel. 045-253790 na 18 uur.

1-pers. APPARTEMENT te huur in Valkenburg. Tel. 04406-12525.

Te h. gemeub. BENEDENWONING m. woonk., keuken, douche, w.c., c.v., tel. 045-453975.

Te huur voor werkend pers. alleenstaand, boven APPARTEMENT gemeub. tel. 045-225567.

Te huur in Kerkrade **LUXE PATIOBUNGALOW** grote woonkamer, 3 slaapkamers, badk., grote keuken, marmeren ontvangsthal, c.v., zonneterras, balkon, dubbele garage. Huurprijs ƒ 1000,- per maand. Br.ond.nr. KE 444 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

HOENSBROEK te h. loods geschikt voor opslag in het centrum. Inl. Horstink Brunssum bv, tel. 04492-3500.

Te h. gem. KAMER, tel. 04494-40851.

Te huur

riante villa

ook geschikt als kantoor of praktijk. Gelegen op goede stand in forensengemeente omgeving Maastricht. In overleg met de eigenaar kunnen eventueel wijzigingen worden aangebracht. Huurprijs nader overeen te komen.

Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

ETAGE of huis in Heerlen nabij De Wever ± ƒ 700,– alles incl. Tel. 04750-22060.

In centrum KERKRADE zitslaapkamer, bad, en keuken, tel. 045-724858.

Echtpaar ± 55 jr. zkt. woning omg. HEERLEN, huur tot ƒ 750,– p.mnd. Geen kind. Tel. 045-414202.

Man 38 jr. zkt. goed KOSTHUIS omg. Kerkrade. Br. ond. nr. KE 446 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jonge vrouw, m. 1 kind, m. goede baan, zoekt WONING met 2 slaapk., c.v., badk., per 1 aug. of 1 sept., omg. Landgraaf of Eygelshoven en Kerkrade. Huur ca. ƒ 450,- excl. Tel. 045-310879 b.g.g. 09-4924121408.

Te h. gevr. klein KANTOORTJE. Br. o. nr. RO 817 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. gevr. WONING voor jong stel omg. Hrl. of Landgraaf huur max. ƒ 600,– Tel. 045-311437.

Arts met gezin zoekt i.v.m. specialisatie een **HUURWONING** in Zd.-Limburg. Huur max. ± 1100,-. Tel. 071-896507.

Ouders zoeken voor hun dochter, a.s. studente, KAMER in Sittard. Fam. van Berkel, tel. 04116-74901.

Studente, 18 jr., zoekt KAMER in Maastricht, met gebr. v. douche, toilet, liefst met kookgel. Tel. 01720-32562.

Ouders uit Hengelo (O.) zoeken KAMER in Maastricht voor studente HBO. Tel. 074-910698.

Zakenman vrgt. HUIS te h. vanaf 1-9-'82, minim. 3 slpkmrs in gem. Landgraaf, liefst Schaesberg. Br. o.nr. KE 443 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Ruilen

Te ruil DRIVE-IN-WONING te Venray, tegen eengez. woning in Zuid-Limburg, woonk., 4 slaapk., voor- en achtertuin, gar. Tel. 04780-88369, na 18 uur.

Te ruil: HOEKHUIS in Helmond, 3 slaapk., gar., huur ƒ 510,- per maand, v. gelijksoortig huis in Geleen of dir. omg. Tel. 04920-32948.

Vrijst. EENGEZINSWONING te Nuth voor flat of woning omg. Sittard. Inl. tel. 045-241177.

Te r. BENEDENWONING te Kerkrade Mucherveldstr. m. overname teg. flat Hertogenlaan Kerkrade, liefst 2 hoog. Bellen na 18.00 uur, 045-454417.

GEZINSWONING te ruil tegen flat Tenierstr.-Jos Klijnenlaan. Dinkelstr. 2 Geleen tel. 51097.

Te ruil EENGEZINSWONING met c.v., huur ƒ 300,-, 3 slpks, tuin met garage, tegen woning of flat met garage te gemeente Kerkrade. Br.o.nr. Ge 408, LD, Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Partij KUNRADER STEEN, voor bouw van open haard, kamermuur, tuinverfraaiing. Tel. 045-752762.

TE HUUR A.: Betonmolens, rolsteigers tot 8.50 m, Kango hamers, waterpompen, trilnaalden, Alko bouwlieren, ladderliften etc., Panayo BV, Lyonnetstr. 12, M'str., tel. 043-14192.

KANTELDEUREN; in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10×6 m. Off. Hörmanndealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

Voor WATERPOMPEN, ook reparaties, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor luchtcompressoren en GEREEDSCHAPPEN naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 16,– per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Voor werk en REGENKLEDING naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken, vanaf ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes. Kennel Van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

GROENENDEALER-PUPS en kortharige foxterriers, met stamboom. Tel. 04459-1237.

Ierse en Gordon SETTER kennel „Huize Comtessa" heeft nog enkele zeer mooie puppy's te k., tel. 045-752477.

PONY RIJDEN „Oos Heem" Nieuwenhagen, zondags open v. 12 - 17 uur, Kinderboerderij, geen entree!!!

Vrijd. en zaterd. 4 en 5 juni, nodigen Hub en Leny Heyen u beleefd uit, op de opening van hun DIERENSPECIAALZAAK een feestelijk glas te komen drinken. Hub en Leny Heynen, Everstr. 2, Einighausen.

KASTEELPARK Born. Nederlands meest natuurlijke en betaalbare dierenpark met kinderboerderij. Elke dag geopend vanaf 10 uur v.m. Tel. 04498-51950.

Te k. Mechelse HERDER 11 mnd. oud. Joest Jongenstr. 32 Schaesberg tel. 319483.

Te k. sprekende PAPEGAAI met kooi, tel. 04742-3158.

Nog enkele prachtige GROENEDAELERS te k. Hereweg 89, Nieuwenhagen.

Te k. D.H.-PUPS m. stanb., ingeënt en ontw. Ouders beide H.F. vrij. Tevens Welsh, 1 jr. hengst veulen met pap. Inl. Pegels, Kerkstr. 320, Brunssum, tussen 13.00 en 18.00 uur.

Schattige HONDJES te k. v. part. 5 wek. oud. ƒ 40,–, tel. 045-710895.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in div. kleuren en Frans bulldogje, teefje, w/zw. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. 3½ mnd. oude YORKSHIRE TERRIER (reu) zeer mooi en klein, blijft beslist klein, met pap. Zien is kopen! Te bevr. Pr. Hendrikln. 15, Ubach o. Worms.

Duitse herder-kennel Van de Luchtschacht heeft momenteel enkele jonge REUEN te k. 9 weken oud, incl. stamb., inenting en paspoort, raad van beheer, Guisenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. LEGKIPPEN, krielen, kuikens, div. soorten. Nieuwstr. 21, Schimmert.

Te k. ARA, ƒ 900,-. Tel. 043-625097.

Te k. Eur. KORTHAARKITTENS, vader en moeder gr. int. Ch. met papieren. Tel. 04458-1934.

Te k. pracht D.HERDER, reu m. stamb. 1½ jr. oud, goed waaks, overal bij vertrouwd, ged. afgericht. P. v. Oosterhout, Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Te k. witte GANZEN en eenden, knobbelganzen, 2 toggenburger geiten, 1 met jong, 1 dwergpaardje. Overlotbroekerweg 53, Ten Esschen-Voerendaal.

Te k. Mechelse HERDER (teef), 12 wk. Chr. Quixstr. 39, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. BOBTAIL, teef, 18 mnd. Pr. n.o.t.k. Tel. 04755-1749.

Te k. 2 rij- en 1 PONYZADEL en kopstukken. Hegge 51, Schinnen.

Te k. prachtige Mechelse HERDER 1 jaar, Duitse herder, 8 mnd., goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Te k. nest COCKER-SPANIELS iets aparts, goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. Perzische windhond SALUKI, 9 mnd. oud, kl. zwart/bruin, met stamboom. H. Macrander, O. Nassaustr. 25, Heerlen, tel. 045-713561.

Te k. jonge DWERGPOEDELS, 8 weken oud, v.z.v. alle papieren. Te bevr. Groene Boord 38, Bocholtz.

Te k. jonge AGAPORNIS Roseicollis. Oude Brunssummerweg 171, Heerlen, na 18 uur.

PAPEGAAIEN, originele jonge grijze roodst., voor de liefhebbers! Geleen, tel. 04494-49517.

Te k. BOUVIER 2,5 jr. voor bewaking. Stelt boef en burger. Tel. 043-628479.

Te k. Duitse HERDER, teef, 1 jr. oud m. stamb. Tel. 045-321815.

RASHONDJES, jonge rottweilers, holl. herders, heidewachtels, cocker spaniels, blauwe keeshonden, langh. teckels, div. kleuren dwergpoedels, drentse patrijshonden, foxterriers en bastaardhondjes. Tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Jonge PERZEN te k. 10 weken oud, ingeënt en ontwormd, huiszindelijk, zond. pap. Vrieheidepark 90, Heerlen.

Mooi nest gladh. Eng. FOXTERRIERTJES, geënt met pasje. Tel. 04458-1362.

Te k. BOXER reu, 7 mnd. oud, lief v. kinderen. Lodewijk 14-str. 6, Eys. Tel. 04451-1350.

Te k. zilvergrijze Toy en DWERGPOEDELTJES. Heerstr. Zuid 4, Stein, tel. 04495-3594.

Te k. SALUKI reutjes perz. windhond 5 mnd oud, inl. tel. 04407-1209.

Liefhebbers:

Bobtail pups m. stamboom, 8 weken. Redelijke prijs, Faunasingel 41, Roermond, tel. 04750-24630.

Auto's en motoren

Scherpe prijzen, ruime keuze en prima garanties bij AUTORAMA! o.a. Audi 80 LS autom. 4-drs. '80 1e eig. kl. grijs ƒ 11.750,–; Alfa Romeo 6 cyl. 2,5 L 80 1e eig. kl. blauw i.st.v.nw. ƒ 16.500,–; Opel Ascona 19N 81 1e eig. kl. bruin ƒ 11.500,–; Opel Ascona 19 N 80 gas 1e eig. kl. bruin ƒ 9750,–; Opel Ascona 19N 80 1e eig. kl. groen ƒ 9500,–; Fiat Ritmo L Diesel 80 1e eig. kl. ivoor 5-bak ƒ 9750,–; Renault 5 GTL 80 1e eig. kl. grijs ƒ 9250,–; Opel Ascona 2.0 4-drs. 80 1e eig. kl. groen ƒ 9500,–; Mazda 323 1,4 5-bak '79 1e eig. kl. grijs ƒ 8750,–; Toyota Carolla 3.0 spec. 79 1e eig. kl. grijs — ƒ&»,–: Toyota Carolla 3.0 spec. 79 1e eig. kl. rood ƒ 8250,–; Honda Civic 1200 79 1e eig. kl. koper schuifd. ƒ 8500,–; Lada Niva 2121 79 kl. geel ƒ 7750,–; 4x Opel Ascona 79 v.a. ƒ 8500,–; BMW 520 6 78 kl. met. rood ƒ 11.500,–; BMW 520 M 78 kl. bruin ƒ 9000,–; BMW 525 autom. 78 kl. met. rood ƒ 11.000,–; BMW 518 M 78 gas kl. rood ƒ 7500,–; Mini 1000 '78 kl. geel i.st.v.nw. ƒ 4500,–; Alfetta 1,6 L '78 kl. ivoor ƒ 4750,–; Alfasud sprint 78 kl. bruin ƒ 5500,–; Alfa Romeo Giulia '78 kl. paars ƒ 5750,–; 2x Opel Ascona '78 v.a. ƒ 7.000,–; Opel Rekord 78 gas kl. bruin ƒ 8250,–; Opel Rekord Caravan D 78 kl. rood ƒ 8250,–; Peugeot 604 SL 78 kl. met. rood ƒ 6500,–; Ford Capri 2.0 GL 78 kl. goud ƒ 8500,–; Ford Taunus 2.0 GL '78 gas schuifd. ƒ 6750,–; Ford Granada 2,3 L kl. grijs ƒ 6500,–; Toyota Cressida coupé 78 gas kl. rood ƒ 6250,–; Toyota Celica 2.0 coupé 79 kl. blauw ƒ 10.500,–; Triump Spitfire 78 kl. bruin ƒ 7500,– 2x Chevrolet concours 78 v.a. ƒ 6000,–; Volvo 343 DL autom. 78 kl. ivoor gas ƒ 7750,–; Volvo 343 DL DL autom. 77 gas kl. blauw ƒ 6500,–; Mercedes 240 D 77 kl. wit ƒ 12.750,–; Opel Kadett coupé 77 kl. rood ƒ 4750,–; Matra Bagheera S 77 kl. blauw ƒ 7750,–; VW Golf D 77 kl. geel ƒ 6750,–; VW Golf 77 kl. groen ƒ 4500,–; Honda Civic 1200 77 kl. blauw ƒ 4500,–; 2x Dodge aspen '77 v.a. ƒ 2500,–; Jaguar XJ 6 4,2 L 77 kl. rood ƒ 7500,–; Audi 100 GLS '77 kl. groen ƒ 3500,–; Mitsubishi Galant GLX 77 1e eig. kl. bruin 5-bak ƒ 6250,–; Citroen CX 2200 77 kl. bruin ƒ 3750,–; Ford Taunus 1,6 L 77 kl. grijs ƒ 3750,–; Peugeot 304 GL 77 kl. blauw ƒ 3250,–; 4x Ford Capri 75, 76 77, v.a. ƒ 3500,–; 5x VW Golf 75, 76 77, v.a. ƒ 2500,–; 4x Honda Civic 76 77 v.a. ƒ 3750,–; Citroen CX 2200 '75 76, 77, v.a. ƒ 2500,–; Citroen CX 2200 D 76 kl. grijs ƒ 3500,–; Mercedes 200 autom. '75 gas kl. bruin ƒ 4500,–. Tal van goedkope inruil auto's v.a. ƒ 500,–. Inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne Service afd. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

SUBARU, okt. '79, km.st. 36.000, weg. omstandigh. te k., vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-224626, na 18 uur.

Te k. RENAULT 18 GTL, '79, i.z.g.st. Tel. 045-712967, na 18 uur.

Te k. VW Kever 1200, ƒ 700,-, bj. '72. Molenstr. 68, Brunssum.

Te k. ALFA Giulietta, grijsmetall., voor liefhebbers. Tel. 045-411546.

GOLF LS, km.st. 66.000, als nieuw, ƒ 5500,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City de Luxe, '79, groenmet., km.st. 37.000, i.g.st., keur. toegest. St.-Nicolaasstr. 18, Simpelveld, tel. 045-443207, na 4 uur.

HONDA Civic, bj. '77, bruinmet., 4-drs. Tel. 045-714745.

HONDA, type Civic, bj. '77, keur. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. R 20 TS, '78, 1e eig., met schuifdak en trekhaak, ƒ 7000,-. Tel. 045-712393.

Te k. PONTIAC Firebird, bj. '80, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 043-31440.

Te k. SIMCA 1307 GLS, als nieuw, weinig gel., kl. goudmet., weg. omst., bj. '77, vr.pr. ƒ 4750,-. Sleinadastr. 71, Schaesberg, Achter de Haesen.

Te k. van part. AUDI 100 GLS, in staat van nieuw, leren bekleding, radio en cass., enz., km.st. 69.000, vr.pr. ƒ 6750,-, bj. eind '77, inr. mog. Sleinadastr. 52, bij station Schaesberg.

MERCEDES 200, bj. '75, inr. mog. Beatrixstr. 2, Schaesberg, tel. 045-314416.

Te k. VOLVO 142, bj. dec. '72, ƒ 2000,-. Bellekampweg 53, Oirsbeek.

Te k. MOTORBLOK van Triumph Spitfire, pr. ƒ 500,-. Tel. 04404-1317 en 045-243730.

Te k. OPEL Manta 1600 S, bj. '71, i.g.st., ƒ 850,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. VW KEVER, bj. '71, i.z.g.st., ƒ 1150,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. FORD Escort, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2850,-. Tenelenweg 35, Voerendaal, tel. 045-750118.

Te k. goed onderhouden CITROËN GS 1220, bj. '74, ƒ 1650,-. Valkenbergerweg 87, Voerendaal, 045-753090.

Te k. motor SUZUKI 550cc, in mooie staat, bj. '79, ƒ 2650,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

OPEL Ascona 16 N '78, zeer mooi, ƒ 7250,-. Tel. 045-220940.

Te k. DATSUN Cherry 100A, in bijzonder mooie staat, pr. ƒ 2750,-. Gulikstr. 31, Eygelshoven.

Opel KADETT te k., bj. '76, als nieuw, ƒ 4500,-. Kohlbergsgracht 81, tel. 045-456666, Kerkrade.

TALBOT-DEALER, Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Peugeot 504 D, bwj. '76, Opel Ascona, bwj. '75, Rancho X '80, luxe uitv.; Mitsubishi Galant Sigma '78; Citroën GS Club '78 en '77; Simca 1100 autom. '76.

Te k. MERCEDES 240 D, i.z.g.st., bwj. juni '75, 1e eig. Vr.pr. ƒ 6750,-. 045-314760.

S.A.S. garage Susteren

Rijksweg-Noord tel. 04499-1919. Wilt u gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met Bovag-garantiebewijs? Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij S.A.M. garage Susteren. Fiat 1/9-'80, Fiat Ritmo '79; Opel Senator 2.8 '79; 2x Commandore aut. '81, '77; 2x Rekord '78, '79; Ascona '80 '81 '79 '78 '77 '76 '75; Manta '76 '74; Manta autom.; Opel Kadett '81 '80 '79 '77; City '76; Olsmobiel Cutlass '75; Chevrolet Bel Air '75; Ford Mustang Ghia '77; Mustang Cobra '80; Mini 1000 '76 '77; 1275 GT '75; Allegro 1100 '77 '78; BMW 1502 '75 '76; 2.8 '77; 320 '78; 520 '76; Autom. Citroën, Dyane '76; Datsun 1000 '76 '77; 120Y autom. Sunny 120Y '79; 120Y autom.; Fiat 127 '75; 128 '74; Fiat Station autom. '76; 132 '74; Ford Escort '77; Ford Taunus 1600 '77 autom.; Ford Taunus 1600 '77 '78; Combi '77 '79; Honda Civic '76 '74; Honda Accord '77 '78; Mazda 323 '77 '78 '79; Mazda Sedan '79; Mazda 818 '75 '76 '77; 929 '77; Mercedes 200D '76; 280 '72; Peugeot 504 '76 '77 '80; Renault R5 '77; R6 '75; R18 '79; R20 '78; Simca 1308 '76 '77; Simca Fourgnet 1100 '77 '78 '79; Toyota Corolla autom. '76 '77 '78; Volvo 244 '75 met LPG; 244 autom.; 245 Stat.; 343 DL '77; Volkswagen Golf Diesel '78; Golf Sprinter '77; Scirocco autom. '76; Passat '75; Variant '75; Buggy; Saab '80 '77 '75; Capri '77 '76; Alfetta 1600 Coupé '78; Alfetta '76; Alfetta Lusso '76; Gulietta '78; Triumph Dolomite '77; Vauxhall Chevette; Mercedes 280 '77; Ford Fiesta '78; Peugeot diesel '76 '77. Showroom doorlopend geopend van 9.00 tot 18.00 uur. 's Vrijdags koopavond geopend van 9 tot 18 uur. Vrijdags koopavond tot 19.30 uur. Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. VESPA 200 cc, z.g.a.n., ƒ 1500,-. Prickeleenstr. 60, Schaesberg.

Te k. GOLF GTI, bj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 045-422098, na 18 uur.

Te k. KAWASAKI 900, i.z.g.st., 4-in-1 muskelset, enz., ƒ 2450,-. Tel. 045-417928.

OPEL Kadett 1200 S, type '75, i.z.g.st., ƒ 2600,-. Panhuisstr. 6, Voerendaal, tel. 045-750635.

Te k. YAMAHA 125 Off the Road, bj. '78; Suzuki RM 80 cc crosser, bj. '81, inr. Honda MT5 mog. Fr. Halsstr. 10, Heerlen.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320, 6 cyl., met schuif- en kanteldak, '79, goudmet.; BMW 320, 6 cyl., zilvermet., '79; Opel Kadett, 4-drs., 1200S de luxe, '79; Opel Kadett Berlina 16S coupé, '79; Renault 4 GTL, '79; Honda Civic 1200, 5-drs., '79; Honda Accord aut., '78; Fiat Ritmo 65 L, 5-drs., '79; VW Kever 1300 L, type '74. Inruil en fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. FIAT 128 SL coupé, bj. '75, kl. rood, 1e eig. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 5 TL, km.st. 72.000, bj. '75, 1e eig., kl. oranje. 't Park 3, Nieuwenhagen.

KADETT 13N luxe '80, Ascona 16 S luxe '80, Rekord 20 S Berlina op gas '78, Kadett Stationcar '77 en '78, Kadett City '79, Kadett Spec. '75, '76 en '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. CROSSMOTOR, Suzuki RM 125 cc. Rect. Bonselstr. 36, H'broek.

KADETT 13 N luxe '80. Ascona 16 S luxe 80. Rekord 20 S Berlina op gas '78. Kadett stationcar 77 en 78, Kadett City '79. Kadett Spec. '75, '76 en '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. MAZDA type 323 ES, 3 km.st. 63.175 kl. blauw, '79, ƒ 7900,–, St.-Jozefstr. 30, Meerssen.

Te k. FIAT 125 P 1500, bwj. '72 of div. onderd. tek. Houtbaan 61, Schaesberg.

FORD Taunus 1600 LS stationcar type '78 ƒ 4950,–; Fiat 131 S type '78 ƒ 4250,–; Peugeot 104 L '77 ƒ 2750,–; Datsun Cherry type '77 ƒ 2950,–; BMW 2002 '73 ƒ 2450,–; BMW 2002 '74 ƒ 2950,–; Ford Capri 2 1600 GT ƒ 3250,–; VW Golf kl. rood type '76 ƒ 3750,–; Peugeot 504 autom. ƒ 2750,–; Kadett '73 goed lopend ƒ 850,–; Renault 30 TS type '77 5-drs. ƒ 3750,–; Fiat Mirafiori '75 ƒ 1750,–; Fiat 127 '73 ƒ 550,–; Alfetta GT coupé type '77 ƒ 3950,–; Austin Allegro type '76 ƒ 1250,–; Ford Capri 1600 GT ƒ 1750,–; Opel Rekord 1700 L '73 ƒ 650,–; Jaguar XJ6 ƒ 2950,–; inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, t.o. droomkasteel Rijksweg.

Te koop EEND blauw '80. Poststraat 25, Kerkrade, tel. 045-454683.

Sunroof

ƒ 399,–, incl. montage en BTW. Autobedrijf Balt B.V. Kasteellaan 1, Hrl. Tel. 045-721541.

Te k. v. part.

Honda Prelude

zeldz. mooi, bj. 1980, kmst. 26.000, kl. grijs.metall. Pr. ƒ 13.750,–. Tel. 045-457369.

Te k. MINI Special '80, Toyota Celica liftback 2000 op gas '79, Honda Accord 3-drs., '78, Opel Manta 1600 '76, Ford Taunus 1600 '78, Volvo 343 op gas, '78, Opel Ascona 1600 4-drs., op gas '76, Mini 1000 '75 ƒ 1500,–, Ford Taunus 1600 4-drs., op gas '78, ƒ 5500,–, Opel Kadett City '77, Audi 100 5 cylinder '79. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg. Tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

SAAB 99 automaat rood, 1975 ƒ 4950,–, Honda Accord silvermet., met 5 speed. Zeer mooi. 1979-06, 33.000 km, ƒ 11.950,–, Peugeot 504, GL, oranje, 1976-03 met maar 51.000 km en eerste eigenaar ƒ 4950,–, Volvo 343 GL, Silver, 1979-03, 35.000 km, ƒ 12.750,–, Volvo Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Autocentrum Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: OPEL Rekord 2.0 N met gas. kl. rood, 4-drs., bj. '78, ƒ 8250,–; Kadett, kl. geel, okt. '76, ƒ 4750,–; Manta Berlinetta, kl. goud, ƒ 5750,–; Manta sportuitv. spec., kl. zwart, ƒ 5750,–; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., bj. '79, kl. bruin, ƒ 7250,–; Taunus 1.6 L, 5-drs., luxe stationwagen, kl. beige, bj. '79, ƒ 6950,–; Taunus 1.6 GL, goudkleur, bj. '77, ƒ 4250,–; Capri 1.6 L met gas, bj. '76, ƒ 4250,–; Toyota Corolla GS Sportcoupé 1600, kl. rood, bj. '79 ƒ 8500,–; Corolla 30 Combi luxe ƒ 2500,–; Honda Civic autom., kl. zwart, bj. '79, ƒ 8950,–; Mazda 323, 3-drs. div. vanaf ƒ 4500,–; BMW 2002, bj. '74, kl. groen, mooi ƒ 3950,–; MGB Cabriolet, kl. wit, bijz. mooi, ƒ 9500,–; Alfa Junior 1300 Sport, kl. rood, geheel gerest., ƒ 4500,–; Mini 1100 luxe Estate, kl. blauw, bj. '78, ƒ 4900,–; Mini Special 1100, kl. geel, bj. '78, ƒ 4900,–; Renault 5 TL, kl. rood, bj. '77, ƒ 4900,–; Renault 12 TL, bj. '77, ƒ 3900,–; Renault 16 TL, bj. '77, ƒ 3750,–; Peugeot 604 met gas, bj. '77, ƒ 4750,–; Peugeot 304 diesel bestel, bj. '79, ƒ 3750,–. Div. inruilers Ren. 16 TX lichte schade met gas ƒ 1200,–; Citroën GX ƒ 2950,–; BMW 520 ƒ 2500,– enz. enz. Inruil mog., snelle financiering, schrift. garantie. Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502 naast politiebureau Kerkrade (dinsdag gesloten).

BMW 316, met LPG, '79; BMW 525, '78; BMW 528, '76; VW Passat TS, '73; K 70, '72; Alfasud, '75; Fiat 1600 Combi, '76; Opel Ascona 1600, '73; Opel Rekord diesel, '78; Opel Rekord met LPG, '71; Citroën CX 2400, '77; Honda Civic 1500, '75; Chevrolet Bell Air, met LPG, '73; Simca 1100 spec., '76; Mazda 616, '76; Princess 1800 HL, '76; Renault R6, '76; Renault R6 TL, '75; Ford Granada Ghia 2800 autom., m. LPG, '78; Taunus 1600 Ghia, '77; Taunus 2000, m. LPG, '73; Consul 1700, '74; Honda motor 750 Tour, '78; Kadett City 12S, '78; Mini 1300, '74. Gar., inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. van part. AUTOBIANCHI, juli '80, kl. met.-grijs, km.st. 10.000, z.g.a.nw., pr. ƒ 9.000,–. Te bevr. Tuinstr. 10, Heerlen-Noord.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Coupé, bwj. 7-'75, techn. 100%, vr.pr. ƒ 1900,–. Brunssummerweg 9 N'hagen. Na 17 uur.

Autobedrijf G. SIMONS, biedt te koop aan o.a. Opel Kadett 1.2 N. special '80, blauw; Kadett luxe 1.2 N groenmetallic '79; Kadett luxe 1.2 N groen '78; Kadett coupé luxe geel '77; Ascona 1.6 N bruin '78; Ford Fiesta 1100 Bravo rood '81; Fiesta 1100 S bruin '79; Taunus 1.6 luxe 4-drs. blauwmetallic '79; Honda Civic goudmetallic automatic '78; Chevrolet Camaro LT m. lpg, blauw '78; VW Golf diesel roodmetallic, type '81; VW Golf 1100 bruinmetallic '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Te koop onder garantie en service: BMW 518 div. extr. '80, OPEL Commodore 4-drs. autom. '79, Ford 2.0 GL '80, Opel Monza 3.0 insp. '79, Opel Rekord 19 N '79, Ford Escort bestel LPG, Golf GLD '80, Golf LS LPG '76, Toyota Corolla '76, Ford Escort 1300 autom. '80, Vauxhall Chevette autom. '81, Mitsubishi Colt GL '81, Opel Kadett SR '79, Volvo best. 5-drs. 245 LPG '79, Opel diesel '75, Lada 5-drs. carav. '77, Mazda 626 '81, Ascona 16S SL LPG, '76. Inr., financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, 045-216475.

Te k. weg. omstandigh. i.g.st. verk. FORD Escort GL, bwj. '76. Vr.pr. ƒ 3000,–. Tel. 045-218969.

MERCEDES 280 SE bj. '77, 1e eig. org. 103.000 km, aircond., i.st.v.nw., pr. no.t.k. Borrekuilstr. 101, Geleen 41778.

Te k. MITSUBISHI Sapporo, met LPG. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. weg. overcompl. HONDA Civic, bj. '79, 3-drs., i.g.st., ƒ 7000,-. Na 18 uur tel. 045-318834.

Te k. HONDA Civic 1200, 3-drs., autom., bj. aug. '77. Tel. 043-611624 b.g.g. 045-440917.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. 30-10-'79, nieuw type, kleur rood. Schildstr. 15, Brunssum-Treebeek, tel. 045-223446.

VW Polo, bj. '77; Ford Fiesta, bj. '77. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Bedrijfswagens MERCEDES 307 D, bj. '79; Mercedes 306 D, 4 meter laadbak; Mercedes 206 D, bestel, Hanomag F 55 en F 76, 2800 kg en 3500 kg laadvermogen; Opel Blitz, ook voor klein rijbewijs. Garage Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. PEUGEOT 304 S, bwj. eind '76, vr.pr. ƒ 2200,–. Tel. 045-422783. Na 18.00 uur.

Uitlaten

voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-451000.

BALANCEREN en uitlijnen. Autobandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-specialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Grote Zomershow
Loven Heerlen b.v.
Mazda-dealer

Palemigerboord 401 (Rotonde Schelsberg), Heerlen, tel. 045-722451. Mazda 323 ES 3 '79 ƒ 8.250; Mazda 121 coupé S '80 ƒ 13.500; Alfasud 1.5 + LPG '79 ƒ 8000. Datsun 120Y '75 ƒ 2.650; Honda Accord 4-deurs '78 ƒ 9.750; Peugeot 304 ELS '75 ƒ 1.950; Mercedes 200 met nieuwe motor '71 ƒ 3.500; Renault 16 TL '78 ƒ 6.500; Renault 20 TL '78 ƒ 7.000; Simca 1100 special '72 ƒ 750; Opel Kadett '74 % 1.500; Opel Kadett City '79 ƒ 9.000; Opel Kadett aut. '79 ƒ 11.450; Opel Kadett 12N 2-deurs '79 ƒ 13.250; Opel Kadett 1.3 S 3-deurs '81 ƒ 16.600; OKPEL Ascona 2.0 N '79 ƒ 10.500; Opel Ascona 1.9 '78 ƒ 8.950; Opel Rekord bestel + LPG '72 ƒ 1.750; Opel Rekord 2.0 2-deurs '79 ƒ 12.500; Opel Ascona 1.6 S luxe '80 ƒ 13.500; Fiat 128 ST 1300 '77 ƒ 4.750; Honda Accord '80 ƒ 13.900; Mazda 626 1.6 + LPG '80 ƒ 11.000; BMW 528 4-deurs '76 ƒ 8.500; Citroën GS special break '79 ƒ 7.900; Ford Escort 1300 L '77 ƒ 7.750; Mazda 1.4 SP ƒ 10.000. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Vespa SCOOTER uit voorraad leverbaar. Math Salden, Limbricht.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHAEDEAUTO'S sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Sunroof

inclusief montage en BTW

ƒ 399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS-Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's, ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 045-752997.

Nieuw voor Zuid-Nederland. Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur Privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Informa: Zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de grote autokinosticker.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '74 t/m '79. Bellen tussen 9 en 13 uur, tel. 04405-1994.

TREKHAKEN m. hoge korting. Doe 't Zelf-garage, De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Gevr. VW-GESLOTEN bestel vanaf bwj. '73, schade of defect geen bezwaar, 045-725667.

DOE-HET-ZELFGARAGE met spuitcabine Kruizinga. Uitlaat, service, hoge kortingen of gratis zelf montage. Tevens servicebeurten. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. SIMCA Chrysler 1609, bwj. '77, i.g.st. Vaste pr. ƒ 2000,–. 045-413045. Graverstr. 70, Kerkrade-West.

Weg. aansch. nieuwe, van 1e eig. CITROËN GS Club Break aug. '79, bl.metall., kmst. ± 47.000, ANWB gekeurd, ƒ 7.950,–. Schreurs Auto's, Graverstr. 70, Kerkrade-W. 045-413045.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700

Te k. MITSUBISHI Galant z.g.a.n., bwj. '79. Tel. 04754-3834.

MAZDA 818 met LPG '79 ƒ 3900,–; Mini 1000 Spec. '77 ƒ 2500,–; Ford Taunus Combi '76 ƒ 1600,–. Ringstr. 7 Hoensbroek 045-219510.

OPEL Kadett '76 ƒ 2900,– Gozelingstr. 128 Heerlen tel. 045-723076.

Te k. gevr. AUTO'S ook schadewagens. Tel. 045-752747.

Te k. BMW 316 bwj. '77 gasinst. Sunroof 80.000 km. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-724069.

Te k. FIAT 131S bwj. '75 met LPG. Vraagpr. ƒ 975,– Tel. 045-711481.

Te k. SIMCA 1000 Station juni '76 i.z.g.st. ƒ 2000,– tevens Opel Kadett 1100S i.z.g.st. ƒ 700,– Te bevr. Drieschstr. 6 Schandelen nabij Ford-garage.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe ƒ 900,– Na 18 u. tel. 045-410256.

Te k. RENAULT 16 TL, bj. '75. z.g.st., kl. zwart, pr. ƒ 1250,-. Goede banden, sportvelgen. Te bevr. 045-712429, na 17.00 uur.

Te k. VW KEVER, 1500 motor, vr.pr. ƒ 400,-. Rembrandtstr. 27, Hrl.

Te k. FIAT 127, bj. '76, km.st. 70.000, vr.pr. ƒ 2000,-. H. Konings, Graanhof 10, Hrl. tel. 045-423022.

Te k. RENAULT 5 TL, nov. '78, km.st. 45.000, gr.met. Do., vr. na 18 u. Za hele dag. Eymaelstr. 34a, Heerlen.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen tel. 045-751807.

Te k.

BMW RS 100 '79, 23.000 gelopen, tel. 043-615088, na 18.00 uur.

Mercedes 300 D

met div. accessoires, bj. '80. Auto Peters, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. van part. goed onderhouden zilvergrijzemet. BMW 320-6 (1979), getint glas, Abarth uitlaat, nieuwe banden, puntgaaf, 72.000 km, bijzondere pr. Tel. 045-417651 (b.g.g. 712963).

Automatics: OPEL Ascona 1.9 SR, LPG, ƒ 4950,-; Toyota Corolla K30, nw. model, T, '76, ƒ 3450,-; Daf 46, 1e eig., 50.000 km, '75, ƒ 1750,-; verder onze schakelauto's, 5x VW Golf LS, vanaf '74 t/m '76, ƒ 2750,- tot ƒ 3250,-; Opel Ascona 1.6 N, '76, ƒ 4250,-; Mazda 818 coupé, '76, ƒ 2750,-; Renault R 5 TL, pook, '75, ƒ 2750,-; Ford Escort T, '76, nw. auto, groenmet., ƒ 2950,-. Wij bieden u 3 mnd. schr. garantie en prima service. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18.00 uur 720800, biedt aan: Honda Civic 5-drs. '78; Honda Civic 3-drs. '76; Honda Accord 3-drs. '81; Alfasud 1.3 TI '78; Fiat 127/900 L '79; Ford Taunus 1.6 L combi '78; Ford Taunus 2.3 S (met gas) '78; Talbot Horizon 1.3 GL '79; Simca 1308 GLS '77; Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

SCHADEAUTO'S te koop. Rimburgerweg 38, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 505 ST I, bj. '79, als nieuw. Gr. Huynstr. 1, Brunssum.

Te k. FIAT 127, bj. '75, ƒ 850,-; Peugeot 104 GL, ƒ 1500,-; Peugeot 204 stationcar, '76, ƒ 2500,-. Tel. 045-259417.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's. Tel. 045-752215.

Te k. DAF 44, km.st. 37.000, i.z.g.st. Tel. 045-725854.

Te k. HONDA Civic, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 3750,–, bwjr. '76. Einderstr. 29, Heerlen.

Te k. HONDA Goldwing Interstate 1100 cc, bwj. '81, km.st. 6800 met vele access. Tel. 045-725733.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 de L., bj. '76, i.z.g.st., ƒ 1250,–. 04497-2238 Houtstr. 66, Grevenbicht.

Te k. FIAT 128 1300 CL, bwj. eind '78. Vr.pr. ƒ 3850,–. 04490-17956.

Wilt u als particulier uw auto verkopen? Komt dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur naar de Privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Informatie: zie onze folder, verkrijgbaar bij de tankstations, herkenbaar aan de grote Autokinosticker!

Zoekt u een 2e-hands auto van een particulier? Kom dan 's zaterdags tussen 10 en 14 uur eens kijken op de privé AUTOMARKT in Autokino Schaesberg. Vrije entree voor kopers - bezoekers.

Te k. BMW 1602 bj. '75. Vr.pr. ƒ 4250,–. Eisenhowerstr. 578, Sittard, tel. 04490-23787.

Te k. MOTOR BMW R-80, Oude Heide 41, N'hagen. Tel. 045-310149.

Te k. v. part. zeldz. mooie MERCURY Monarch Ghia de Luxe, V8, duurste uitv. Dure muziekinstall., trekh. en mag.velgen. Vr.pr. ƒ 6500,–. Inr. mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 200 D i.z.g.st. Kl. lichtgroen met schuifdak, bwj. '75. Vr.pr. ƒ 5900,–. Inr. mog. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. TOYOTA Celica LT bj. '74, pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-224920 of 720350.

Te k. geweldig mooie OPEL Rekord, 4-drs., groenm. zw. dak, luxe uitv. led. keuring toegest. Vr.pr. ƒ 2300,–. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

Te k. CITROËN GS Clubs, v.a. '73, inr. van alles mog. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te k. VW pers.bus '78, kmst. 89.000, ƒ 7500,–. Tel. 045-253782.

BMW 323 I

juni '80, km 27.500 met origin. Alpina-pakket, in staat van nieuw. Auto Peters, Schelsberg 128, tel. 045-722917.

FORD Escort 1100, bj. 21-12-'75, in zeer goede staat, lichte schade. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. FORD Capri GTS 2.3 L, bj. '74, vr.pr. ƒ 1500,-. Keizerstr. 56, Brunssum, tel. 045-254759, na 17 uur.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen: Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,– excl. BTW + inbouw; Mercedes 200 - 220 D af ƒ 2190,–; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,–; Opel 2100 D - 2300 D af ƒ 2380,–. Donny Klassen b.v. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te koop GOLF GTI bj. 1979, kmst. 40.000, i.z.g.st. Kennedystr. 60, Ubach o. Worms.

Te k. KADETT '72, t.e.a.b. Marktstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett type '74 ƒ 2600,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

HONDA 400 supersport bj. '77, km.st. 18.000 z.g.a.n. pr. ƒ 16.000 Grensstr. 105, Ubach o. Worms.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 GSR met AT velgen, bj. '78. Sportstr. Nuth.

Te k. BMW 750-cc. bwj. '7 Tel. 045-251768 na 16.0 uur.

Voor liefhebbers PEUGEOT 504 coupé sport 1972, motorisch 100% plaatwerk op te knappen T.e.a.b. Te bevr. na 18.0 uur: Claus Quirinusstr. Hoensbroek, tel. 216288.

Te k. goed onderh. MOTOR, bwjr. '77, Suzuki 75 GT. Te bevr. Akerstr. 5 Spekholzerheide. Na 18.3 u.

VW Golf Sprinter 1600 cc 75 pk., bwj. '77, 72.000 km met LPG, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7000,–, 045-418778. Op de Knip 171, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 coupé bj. '76 ƒ 2750, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. VOLKSWAGEN Kever bj. '72, ƒ 1200,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FIAT 127 type '7 ƒ 2800,–, Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te koop RENAULT 6 TL type '77 ƒ 2750,–, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop EEND met open dak '76 ƒ 2500,–, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop FORD Escort bouwjaar '76 ƒ 3200,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 240 D automaat, schuifdak, getint ramen, trekhaak, i.z.g.st. bwj. 1975. Vr.pr. ƒ 9000,– Tel. 04454-1463.

Te koop HONDA CB 550 bwj. eind '76, gietwielen schijfr. voor en achter, 4-in-1-uitl. + orig. uitl., pr. ƒ 2500,–. Goselingstr. 34 Heerlen. Tel. 045-723294.

Te k. MITSUBISHI Galant GLX 2300 turbo diesel jan. '81. Tel. 045-218561, na 18.00 uur.

Rode VW GOLF, i.g.st. ƒ 2650,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te koop FORD Mustang Ghia, 6-cyl., autom. + gas bouwjr. '78, zeer mooi. Inruil mogelijk. ƒ 8750,–. Tel. 045-414372.

Te koop FORD Transit, bestelbus, dubb. lucht, diesel, bouwjr. '79, uitz. als nieuw, prijs ƒ 6850,–. Inr. mogelijk. Tel. 045-460262.

Te koop OPEL Ascona 19 S, bouwjr. '77, kleur blauwmetallic, vraagprijs ƒ 4750,–. Inruil mogelijk. Kerkraderweg 216, t.o. tennishal Kaldenborn-Heerlen.

Te koop HONDA 750 cc F 2, bwj. 1976, ƒ 1850,–, goed onderhouden. Tel. 04454-2443.

Te k. CAMARO LT 8 cil. aut. bwj. '74. Br. met vraagpr. ƒ 4500,– Laurierstr. 26 Heerlen.

Te k. BMW R50 desk. onderz. toegest. Prof. Eindhovenstr. 21 H'broek.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '73, pr. ƒ 950,– Ptr. Peizersstr. 29 Obbicht na 17 u.

Te k. FORD Escort 1300 Sport type '76, pr. ƒ 3450,– Stationsstr. 3 Klimmen.

Te k. van VW-KEVER 4 banden (Michelin) met velgen en motor, 1300 cc. Pastorijstr. 24 Nuth.

Te k. mooie NSU Prinz 4 L, bj. '74, km.st. 60.000, t.e.a.b. tel. na 20.00 uur 04494-51307.

Te k. HONDA Civic 1500, 4-drs., kl. bruin, bj. '76, pr. ƒ 3300,-, tel. 04494-45249.

Te k. CITROËN GS Club type '77, met radio, 4-drs. i.z.g.st., pr. ƒ 2600,-, Seipgensstr. 24, Geleen.

TOYOTA Corolla '80; Toyota Tercel '80; Toyota Celica '78; Mazda 626 '79; Honda Accord '79; Mitsubishi stationcar '79; Mitsubishi Colt aut. '81; Simca 1307 '76; Datsun 120 AF II '78, coupé; Mercedes 200 D '79; BMW 320 '79. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Te k. motor HONDA 750 F 2, bwj. '78, km.st. 19.000 + compl. vliegtuiguitrusting m. radiografische besturing, tel. 045-310284.

Te k. mooie SIMCA 1000, bwj. '75, ƒ 1300,-, na 18 uur. Marijkestr. 58, N'hagen.

Te k. R 14, bj. '77, met gas en trekh. Vr.pr. ƒ 4500,– Overheek 9, Klimmen.

Te k. TOYOTA Corolla DX, 2-drs., '80, gasinst., enz., i.pr.st. Slechts ƒ 9450,-. Na 16 u. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. open SUZUKI Jeeps met linnen kap, bwj. 1980 en 1981, 04450-1018.

Te k. BMW bwj. '72, nw. motor, nw. uitlaat, vr.pr. ƒ 1200,–, te bevr. Voorstr. 5, Brunssum.

Te k. weg. vertrek naar het buitenland HONDA 500 cc, 4 cyl. z.m. tev. dames motorbroek en laarzen m. 38 nieuw. Na 17.00 uur. Mgr. Feronlaan 204, H'broek, tel. 045-223244.

Te k. SUZUKI GS 550, bwj. '78, pr. ƒ 2200,–, Koningsgr. 66, Brunssum, tel. 045-252057.

BMW motor, 600-cc, 1958, prima in orde, ƒ 2500,–; Honda CB 350-cc/4 ƒ 1500,–. Arienstr. 9, tel. 045-310612, Kakert.

Te k. CITROËN GS, 1977, i.g.st., vr.pr. ƒ 3500,–, Dr. Ariënsstr. 8, Geleen, tel. 51950.

Te k. OPEL Manta '74 m. gas en veel acc., Zandstr. 59, Spaubeek, tussen 13 en 17 uur.

VOLVO 245 VAN Stationcar met LPG, 1980-11, zeer mooi, ƒ 18.500,-, Volvo 343 GL met sch.dak en spoiler, ƒ 14.500,-, Volvo 343 DL automaat, rood en beige, 1978, ƒ 10.500,-, Volvo 343 luxe groen, 1981, ƒ 14.350,-, Volvo 242 GL met LPG 1979, ƒ 14.500,-. Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. VW SCIROCCO TS 1600, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3750,–. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

VENLO – Prijzenoverzicht van geveilde producten op vrijdag 4 juni 1982: augurken glas a.k. aanvoer 166.000 kg A 216,00 B 149,00 C 101,00 D fijn 57,30 D grof 68,80 E 50,60 AB 2 147,00 CD fijn 72,90 CD grof 32,90 E 2 11,90, augurken glas stk. B 155,00 C 104,00 D fijn 61,30 D grof 67,90 AB 2 153,00 CD fijn 78,00 CD grof 42,90, natuursla kist aanvoer 14.270 kolli A 1 38-42 30,60 A 1 33-37 21,60 A 1 15,40 15,60 A 1 25-28 11,70, koolrabi glas aanvoer 30.600 stuks 10+ 38,60 9-10 33,30 8-9 29,20 7-8 23,90, witlof zonder dekaarde aanvoer 3500 kg 1 kort 253,00 1 lang 238,00 2 kort 101,00 2 lang 100,00 3 A 62,50, tomaten rood aanvoer 30.100 p.b. A 1 15,90 B 1 15,83 C 1 14,72, tomaten groen aanvoer 8.000 p.b. A 1 16,17 B 1 15,85 C 1 15,07, tomaten vlezig aanvoer 10.000 p.b. BB 1 16,46 BBB 1 17,38, asperges 10 kg aanvoer 180.000 kg AA 1 wit 7,17 AA 1 5,57 A 1 wit 6,63, A 1 4,40 B 1 wit 3,97 B 1 2,94 3 grof 2,71, glasaardbeien 200 gr A 1 1,09-1,67 500 gr 2,60-3,50, bloemkool 2-6 139,00 3-6 19,40 2-8 62,10, veense snijbonen 1 520,00, veense snijbonen 2 296,00, peulen 1 325,00 peulen 2 238,00, komkommers klasse 1 75-90 102,00 60-75 95,20 50-60 75,30 40-50 71,80 35-40 68,10 30-35 46,30 krom 2 58,10, komkommers klasse 2 75-90 62,10 60-75 61,10 50-60 59,70 40-50 44,20 35-40 37,00 30-35 24,80 stek middel 28,60, aanvoer klasse 1 en 2 565.300 stuks, prei 1 wit 2-4 zak 81,50 1 wit 2-4 a.k. 89,10 2 wit 2-4 18,40, rabarber 1 40/op 84,20 1 55,30, paprika rood B 85 op 577,00 B 75-85 536,00 B 65-75 486,00 groen 85 op 450,00 75-85, 451,00 65-75 404,00.
Andijvie 1 0,73-1.08, broccoli 1,50-3,10, rode kool 0,83-0,85, savooie kool 0,29-0,58, witte kool 1,54-1,73, spitskool 0,23-0,66, bospeen 1,50-2,41, bosprei 0,35-0,70, radijs: 20 per bos 0,30-0,57, rettich: 1 65-75 0,75 1 50-60 0,72-0,83, spinazie 0,20-0,34, uien 0,45-0,49, ijsbergsla 60 kg + 0.60-0,86. Champignonveiling d.d. 3-6-1982. (dozen) 1 fijn 4,30-4,77, 1 fijn c 4,00-4,87 1 m 3,87-4,16 1 m c 3,61-3,90 1 x fijn 3,17-3,77 1 x grof 2,73-3,52 (4 kg-bakken) 1 x grof 2,72-2,81 2 2,62, 2,68 3 a 2,11-2,21 3 b 1,60-1,80.
Aardbeien 200 gr. 1,09-1,67, 500 gr. 2,60-3,50, appelen golden delicious: 2 80+ 2,24 75 1,95-1,96 70 2,15 65 1,88 60 1,87. Peren conference: 1 65 2,83-2,88 55 2,92.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV te Venlo d.d. 5 juni 1982; rabarber 1.09; radijs kas I 41-70; prei A1 1.00-2.26; A II 18-68; spitskool 21.32; Chinese kool 20-27; peulen 3.40-5.90; Stamprinc. kas I 3.80-5.10; Veense snijboon kas i 4.90-5.80; bospeen 2.09-2.23; uien (de bos) 22; witlof I kort 2.80; witlof I lang 2.90; koolrabi 10+ 35, 9/10 32-36; 8/9 16-27; 7/8 6-12; ijsbergsla 58; tuinbonen I 2.60-3.50; aardbeien I per doosje van pond 3.19; per doosje van 2 ons 1.07; bloemkool II (6 st.) 84-1.33; bloemkool II (8 st.) 58-1.12.
Uitbetalingen: augurken kas A 1,690, B 1.440, C 1.026, D fijn 0.619, D grof 0.661, E fijn 0.662, AB I 1.390, CD fijn 0.730, CD grof I 0.370, E grof 0.530; staand glaskomkommers per stuk 91-1 en op 0.968, 76-1 0.082, 61-1 0.988, 51-1 0.861, 41-1 0.780, 36-1 0.680, 31-1 0.544, 26-1 0.270, 76-2 0.650, 61-2 0.678, 51-2 0.640, 41-2 0.591, krom II 0.590, stek grof II 0.360, stek middel II 0.110; paprika groen per kilo 85-1 4.563, 75-1 4.616, 65-1 3.700, 55-1 3.000; paprika rood per kg grof afw. 2.300, midden II 3,600, fijn II 3.100; tomaten rood per bak A bin. 6.200, B bin 6.800, C bin 8.000, A I 15.818, B I 15.751, C I 14.704, CC I 13.400, A II 9.965, B II 10.200, C II 7.665, CC II 1.800; sla natuur per stuk (kratten) A 27 p.256, A 30 0.275, A 33 0.286, B 25 0.201, B 27 0.186, B 30 0.215, B 33 0.195; sla natuur per stuk (kisten) A 37 (18 stuks) 0,425, B 37 (18 stuks) 0.204; asperges per kilo AAA I 6.089, AAA I wit 7.917, AA I 6.800, A I wit 7.456, A I 6.040, B I wit 4.140, B I 3.081, C I 3.200, grof III 3.417, fijn III 2.229, AAA 1.759, D II 2.200, E II 0.500; tomaten bonken II 5.100; tomaten LK per bak A — 16.456, B I 16,362, C I 15,100; tomaten vlezig per bak BBBB I 14.718, BBB I 16.987, BB I 16.716, B I 14,877, BB II 6.500; tomaten vlezig LK per bak BBBB I 14.328, BBB I 17.380, BB I 16.854, B I 15.000; tomaten laag type per bak A I 15.734, B I 15.864, C I 14.700; tomaten laag type LK per bak A I 16.500, B I 16.188.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Varkensprijzen geldend voor de afgelopen week (1/4 juni) en gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties: Coveco (65-90 kg) 4.45; Hova (65-90 kg) 4.22; NCB (65-90 kg) 4.25; Vaco (65-90 kg) 4.17.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Aanvoer: runderen 1955; graskalveren 149; nuchtere kalveren 2790; schapen en lammeren 1484; varkens 178; kalm-onveranderd; 12; geiten 5; totaal 6573. Prijzen neurende en versgekalfde koeien 1925-3050; neurende vaarzen 1875-2900; neurende pinken 1425-2225; slachtkoeien en vaarzen 1650-2850; slachtkoeien 6,55-8,70; guiste koeien 1375-2025; worstkoeien 5,75-6,75; guiste vaarzen 1350-1800; guiste pinken 950-1500; graskalveren 875-1300; nuchtere kalveren 265-580, per kg 1,25-2,00; geiten 45-155; vette schapen 190-240; lammeren 165-225; vette lammeren 175-245; slachtzeugen 2,25-3,25; slachtvarkens 2,55-3,35; stieren 7.35-8.95. Overzicht (resp. handel en prijzen): gebruiksvee, guiste koeien en pinken kalm-onvernderd; varkens vlug-hoger; graskalveren rustig-onveranderd; nuchtere kalveren en slachtkoeien traag-lager.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Totaalaanvoer 4289 stuks, waaronder 1445 gebruiks- en slachtvee, 24 kalveren (gras en vette), 1466 nuchtere- en mestkalveren, 1302 schapen en lammeren, 6 paarden en veulens, alsmede 46 bokken en geiten. Prijzen in guldens per stuk: nieuwmelke koeien 1700-2600, nieuwmelke vaarzen 1600-2400, kalfkoeien 1850-3000, kalfvaarzen 1700-2700, guste koeien 1200-1800, pinken 1250-1450, enterstieren 1000-1525, graskalveren 900-1375, mestkalveren 150-480, slachtkalveren 25-50, ooien met 2 lammeren 350-500, weidelammeren 130-200 en geiten 15-120.
Prijzen in gulden per kg: slachtkoeien 1e kwal. 8,10-8,70 en 2e kwal. 7,10-7,90, worstkoeien 5,00-6,70, jonge stieren 8,05-8,60, oudere stieren 6,80-7,80, graskalveren 7,90-8,40, vette schapen 6,50-7,00, lammeren 8,00-11,00 en geiten 4,00-6,00.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee minder - traag - niet prijshoudend; stieren (enters en oudere) gelijk - rustig - gelijk; slachtvee minder - rustig - gelijk; kalveren (gras en vette) minder - vlot - hoger; nuchtere- en mestkalveren gelijk - traag - lager; schapen en lammeren meer - redelijk - nauwelijks prijshoudend; bollen en geiten gelijk - redelijk - gelijk.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Tot ongeveer september worden er geen noteringen meer opgemaakt.

Experiment (o.a. in Maastricht) halverwege

Deeltijdarbeid lost weinig op

DEN HAAG – Uit een door de Stichting voor Economisch Onderzoek van de Universiteit van Amsterdam (SEO) uitgevoerd evaluatie-onderzoek blijkt dat het moeilijker is de toename van het aantal deeltijdbanen te stimuleren dan het zich wellicht eerder liet aanzien. De onderzoekers komen tot deze conclusie op basis van gegevens die zij hebben verzameld uit een onderzoek naar de „experimentele regeling bevordering deeltijdarbeid". Deze experimentele subsidieregeling is in 1980 door de toenmalige minister van sociale zaken op zes gewestelijke arbeidsbureaus gestart.

Hieronder volgen enkele belangrijke conclusies uit ht onderzoek. De regeling leidde in 1980 tot de creatie van 297 deeltijdarbeidsplaatsen. Bij de regeling waren direct 201 werknemers betrokken omdat zij subsidie ontvingen. Nog eens 140 personen waren indirect bij de regeling betrokken, omdat zij een gesubsidieerde arbeidsplaats bezetten. De arbeidsplaatsen werden geschapen in 146 bedrijfsvestigingen, 19 in het noorden (Groningen), 54 in het oosten (Almelo en Nijmegen), 42 in het zuiden (Breda en Maastricht) en 31 in het westen (Gouda). De directe kosten aan werkgevers- en werknemerssubsidies bedroegen ca. twee miljoen gulden.

Ook 1981

In het onderzoek van de SEO zijn uitsluitend de resultaten over 1980 verwerkt. De regeling is in 1981 – in afwachting van de evaluatiegegevens – onveranderd voortgezet.
Deeltijdarbeid heeft in de deelnemende bedrijven een verlagende invloed op de permanente kosten per eenheid produkt gehad. De rol die de subsidie van de regeling voor de deelnemende bedrijven heeft gespeeld wordt in het algemeen aangeduid als een tegemoetkoming in de tijdelijke kosten verbonden aan de introductie van deeltijdarbeid. Een meerderheid van de deelnemende bedrijven geeft echter aan, dat de subsidie de beslissing om tot invoering of uitbreiding van deeltijdarbeid te komen niet heeft beïnvloed Wel is gebleken dat de arbeidsbureaus vanwege de subsidie gemakkelijker contact met de bedrijven konden leggen.
Wat betreft de werknemersaspecten komt aan het licht, dat ongeveer 80% van de deelnemende personen een gehuwde/samenwonende vrouw zonder kinderen was. Het grootste deel hiervan had een Mavo- of een MBO/HBO-opleiding en was jonger dan 30 jaar.
De deelnemers waren merendeels bij hun eerste werkgever in dienst en werkten daar tot tevredenheid van beide partijen in voltijd in dezelfde functie als waarin ze nu in deeltijd werken. Het grootste deel van de werknemers blijkt 20 uur te werken, maar ook werktijden van 30 uur komen voor.

Tegendeel

Geconcludeerd wordt dat de regeling maar zeer ten dele aan de oorspronkelijke doelstellingen heeft bijgedragen. De werkgelegenheid werd er niet of nauwelijks mee vergroot. Ook werd er niets bereikt aan het doorbreken van de gebruikelijke functie- en beroepenspreiding per geslacht. Wat het emancipatie-aspect betreft werd veelal het tegendeel van het beoogde bereikt: vrouwen die van full-time naar deeltijd overgingen, deden dat om meer aandacht aan het huishouden te kunnen besteden, terwijl de partner zijn full-time baan behield.

Voor dienstverlening en industrie

Twee jaar extra innovatie-steun

ZEIST – Om in de internationale concurrentieslag mee te kunnen blijven doen, moet de Nederlandse industrie voortdurend vernieuwen; innoveren zoals dat tegenwoordig heet. Het vinden van nieuwe produkten, al dan niet in combinatie met nieuwe (verder weg gelegen) markten, zou eigenlijk een natuurlijke aandrang van het bedrijfsleven moeten zijn, maar de praktijk is vaak anders.

Niet zelden is innovatie het min of meer toevallige resultaat van een briljante inval tijdens de borrel. Dat is dan weliswaar mooi meegenomen, maar de industriële vernieuwing in Nederland moet daar uiteraard niet geheel en al van afhangen. Innoveren is een proces, waarbij het bedrijfsleven systematisch te werk moet gaan.
Als Nederland voorop wil lopen, dan vereist dat een ondernemerschap, een ondernemersmentaliteit eigenlijk, waarin innovatie normaal wordt. Vrij vertaald komt daar het standpunt op neer dat de minister van economische zaken, dr. Jan C. Terlouw, dezer dagen in Zeist vertolkte voor een gehoor van ondernemers die de afgelopen paar jaar daadwerkelijk met innovatie bezig zijn geweest.

Niet omdat het voor deze, ongeveer honderd over het hele land verspreide bedrijven zo normaal was een vernieuwingsproject op poten te zetten. Ze moesten daartoe wel eerst door de overheid gekieteld worden, uiteraaard met behulp van subsidiegelden en begeleid door deskundigen.
Niet bij al die honderd bedrijven is het vernieuwingsproces geslaagd, maar, aldus Terlouw, we kunnen al wel concluderen dat het Project Industriële Innovatie (PII) zijn vruchten begint af te werpen. „We kunnen nu gaan oogsten", stelde de minister blij vast. Op basis van het tot nu toe behaalde succes heeft hij intussen besloten het PII (zoals het project in de wandeling is gaan heten) met drie jaar te verlengen (subsidie: 7,5 miljoen gulden). Daardoor kunnen nog eens 120 Nederlandse bedrijven op weg worden geholpen. Het PII is, na een in 1975 aarzelend begonnen experiment, in 1980 officieel gestart als innovatiebegeleidingsproject voor kleine en middelgrote industriële ondernemingen (maximaal 500 werknemers). Er hebben zich sindsdien zo'n 300 bedrijven aangemeld, waarvan er 106 zijn geaccepteerd.
Er is gestreefd naar een goede spreiding over de provincies. Daarbij is Noord-Holland wat onderbedeeld gebleven. Limburg heeft er eigenlijk één te veel: gerekend was op 8, het zijn er 9. In Zeist waren daarvan aanwezig: Van Aarsen Machinefabriek Panheel, Ancilla uit Heijen, Aqyarius Machinefabriek in Weert, Inalfa-Venray, Meldon Plastics uit Nieuw-Bergen en Thomas Regout te Maastricht.
In de tweede fase, waarvoor de minister nu het subsidie heeft toegezegd, is het PII niet meer uitsluitend bedoeld voor industriële bedrijven, maar ook voor dienstverlenende, mits ze een duidelijke relatie met de industrie hebben.
„Ik denk", aldus Terlouw, „dat we in 1985 wel zover zijn in Nederland dat het bedrijfsleven in staat is zonder overheidshulp op de vernieuwingstoer te gaan. Dat is ook de bedoeling geweest van het project. Het PII is er niet gekomen om bedrijven kant-en-klare ideeën voor nieuwe produkten aan te reiken, maar om bedrijven die om de een of andere reden moeten innoveren op de goede weg te helpen.

WOON-BOL

VLIJMEN – In het Brabantse Vlijmen is de eerste bolwoning klaarkomen die moet dienen als proefmodel voor een project van vijftig woonbollen in Den Bosch. De woonbol op de FOTO kan men vinden in de tuin van zijn ontwerper, Dries Kreykamp. Of ze bij een beetje wind niet wegrollen? Nee, want ze zitten – minstens! – met aan- en afvoerleidingen in de grond vast...



Beursoverzicht

Afwachtend

AMSTERDAM – Op de beurs was ook vrijdag weinig reden tot opwinding. De markt bleef een afwachtende houding aannemen. Waar er nog sprake was van enige handel lag dit vrijwel uitsluitend aan de aanbodkant en hierdoor bleven de koersen afbrokkelen.

Koninklijke Olie werd ditmaal het stevigst aangepakt, want hier was de notering middenbeurs ruim een gulden gedaald tot ƒ 90. KLM en Unilever lagen prijshoudend op ƒ 91,80 en ƒ 147,50. Van de bankaandelen verloor NMB ƒ 2 op ƒ 139 en moest Amrobank 40 cent achteruit tot ƒ 50,30. De hypotheekbanken lagen verdeeld. WUH werd twee kwartjes lager verhandeld op ƒ 83,50, terwijl FGH een paar dubbeltjes bij boekte op ƒ 52,60. Elders op de actieve markt was het met dubbeltjeswerk wel bekeken. Afwijkingen van twee kwartjes waren met een kaarsje te zoeken.

Lokaal

Geroep om stilte die er al lang was, kreten als „we gaan naar Zandvoort" en enkele zonder de verplichte stropdas rondlopende handelaren, dat waren zo ongeveer de beelden die de lokale markt bood. Desondanks traden hier en daar nog enkele flinke verschillen aan het licht, die het gevolg waren van mondjesmaat vraag of aanbod in lege markten. Zo ging IHC Inter ƒ 6 terug naar ƒ 83, Wegener ƒ 3,50 naar ƒ 20, Twentsche Kabel ƒ 4 naar ƒ 166, Ballast Nedam ƒ 2,80 naar ƒ 67 en Sanders ƒ 2,50 naar ƒ 67,50. Nu Lantana het bod op ADM Beheer van ƒ 225 heeft ingetrokken bij gebrek aan belangstelling van de aandeelhouders was voor de speculanten de aardigheid eraf, en de koers zakte in een ruk met ƒ 10 tot ƒ 200. Fokker moest ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 24 en Industrieele Maatschappij verloor ƒ 5 op ƒ 178.
Anderzijds was Bols in trek en het borrelfonds trok ƒ 1,80 aan tot ƒ 56,80. Van der Giessen won ƒ 3,50 op ƒ 120 en ARM haalde van het dividend de helft in op ƒ 125, hetgeen een winst van ƒ 5 inhield. De obligatiemarkt was goed prijshoudend.
Op de Europese optiebeurs werden vrijdagochtend 1149 contracten verhandeld, waarvan een groot deel in Philips, waarbij de calls in de belangstelling stonden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op vrijdag 4 juni 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam (alles in kg):
GOUD: onbewerkt ƒ 26,550-ƒ 27,050, vorige ƒ 26,950-ƒ 27,450; bew. verkoop ƒ 28,410, vorige ƒ 28,830.
ZILVER: onbewerkt ƒ 460-ƒ 539, vorige ƒ 480-ƒ 550; bew. verkoop ƒ 560, vorige ƒ 580.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,57	2,67
Engelse pond	4,56	4,86
Belgische frank (100)	5,22	5,52
Duitse mark (100)	109,25	112,25
Italiaanse lire (10.000)	18,75	21,75
Portugese escudo (100)	3,40	4,10
Canadese dollar	2,05	2,15
Franse franc (100)	41,00	44,00
Zwitserse franc (100)	127,75	130,75
Zweedse kroon (100)	43,00	46,00
Noorse kroon (100)	41,75	44,75
Deense kroon (100)	31,00	34,00
Oostenr. schilling (100)	15,63	15,93
Spaanse peseta (100)	2,36	2,66
Griekse drachme (100)	3,95	4,75
Finse mark (100)	55,75	58,75
Joegoslav. dinar (100)	4,95	6,35
Ierse pond	3,70	4,00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,60925-1175
Pond Sterling	4,6825-6875
Duitse Mark	110,835-0,885
Franse Frank	42,330-2,380
Belgische Frank	5,8575-8625
Zwits. Frank	129,205-9,255
Japanse Yen	107,09-7,19
Ital. Lire	19,705-9,755
Zweedse Kroon	44,395-4,445
Deense Kroon	32,285-2,335
Noorse Kroon	42,975-3,025
Canadese Dollar	2,08625-8875
Oostenr. Schilling	15,7550-7650
Iers Pond	3,8090-8190
Spaanse Peseta	2,475-2,495
Austr. Dollar	2,7300-7400
Antill. Fls.	1,4400-4600
Surin. Fls.	1,4450-4750
Saoedi Riyal	75,90-76,15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91,50	91,00
Algemeen-lokaal	91,10	90,90
Internationals	91,90	91,00
Industrie	70,60	70,50
Scheep- en luchtvaart	140,00	141,10
Banken	207,00	205,00
Verzekering	176,90	177,30
Handel	71,10	71,10
CBS-oblig.index	89,10	89,30
Rendem.staatslening	10,19	10,14
waarvan 3-5 jaar	10,06	9,98
5-8 jaar	10,21	10,18
8 jaar en langer	10,29	10,24
nieuwste drie	10,37	10,32
rend. BNG-leningen	10,08	10,07
rend. bankleningen	10,29	10,25
rend. spaarbrieven	11,06	11,04

Franse landbouwprodukten belangrijk staats-verkoop

PARIJS – In Frankrijk worden binnenkort staatsbureaus voor de verkoop van landbouwprodukten opgericht ondanks de bezwaren die de 1,25 miljoen Franse boeren daar tegen hebben omdat ze vinden dat de staat zich al genoeg met de landbouw bemoeit. Er komen afzonderlijke bureaus voor wijn, groente en fruit, vlees en wol.

Een woordvoerder van de Franse regering heeft verklaard dat de staatsverkoopbureaus in Parijs worden beschouwd als een elangrijk onderdeel van de woningen van de socialistische bewindslieden om de prijzen van landbouwprodukten op peil te houden en de inkomsten van de boeren te verhogen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	78,80	79,50
Akzo	24,50	24,30
ABN	287,50	287,50
Amev	82,50	82,70
Amro-bank	50,60e	50,30
Bos Kalis Westm.	48,60	48,80
Dordtsche Pr.	233,30	229,50
Dordt. Petr. pref.	227,80	223,50
Elsevier-NDU	154,00	154,00
Ennia	121,00	121,00
FGH	52,30	53,00
Gist Brocades	70,40	70,40
Heineken	60,80	60,90
Heineken Hld.	55,50	55,50
Holl. Betongroep	74,30	74,00
Hoogovens	15,20f	15,10
KLM	92,50	92,10
Kon. Olie	91,50	89,70e
Nat. Ned.	112,50	112,50f
NedLloyd groep	115,50	115,70
NMB	141,50	138,00
Van Ommeren	23,30	23,80
Pakhoed Hold.	40,60	40,00
Pakhoed cert.	3,60	37,40
Philips	23,60f	23,40e
Robeco	206,50	206,50
Rodamco	123,30	124,00
Rolinco	202,80	203,50
Rorento	151,50	151,30
Unilever	147,80	148,00
Ver. Bezit VNU	54,10	54,30
Volker Stevin	31,40	31,00
Westland U.H.	84,00	82,30

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,80	112,90
12.50 Ned. 81-91	109,50	109,60
12.25 id. 81-88	106,20	106,30
12.00 id. 81-91	106,60	106,80
12.00 id. 81-88	105,00	105,20
11.75 id. 81-91	104,10	104,30
11.50 id. 80	104,10	104,30
11.50 id. 81-91	105,10	105,30
11.50 id. 81-92	105,00	105,20
11.50 id. 82-92	105,00	105,20
11.25 id. 82-92	103,70	103,90
11.25 id. 81-96	105,80	105,80
11.00 id. 81-88	102,30	102,50
10.75 id. 80	101,50	101,80
10.75 id. 81	101,50	101,80
10.50 id. 74	100,80	101,00
10.50 id. 80	101,40	101,70
10.50 id. 82	101,00	101,10
10.25 id. 80-90	101,00	100,90
10,25 id. 80-87	100,90	100,80
10.00 id. 80	99,00	99,20
10.00 id. 82	98,80	99,10
9.75 id. 74	98,50	98,70
9.50 id. 76-1	99,20	99,50
9.50 id. 76-2	97,60	98,00
9.50 id. 80-95	96,30	96,50
9.25 id. 79-89	96,40	96,50
9.00 id. 75	93,60	93,70
9.00 id. 79-94	93,70	93,80
8.75 id. 75	95,70	95,90
8.75 id. 75-2	95,20	95,50
8.75 id. 76-96	92,80	93,10
8.75 id. 79-94	93,50	93,70
8.75 id. 79-89	94,00	94,20
8.50 id. 75	95,20	95,40
8.50 id. 75-2	94,40	94,60
8.50 id. 78-93	92,10	92,30
8.50 id. 78-89	95,90	96,20
8.50 id. 79-89	95,70	95,90
8.25 id. 76-96	90,80	91,00
8.25 id. 77-92	92,80	93,20
8.25 id. 77-93	92,40	92,80
8.25 id. 79-89	93,20	93,60
8.00 id. 69	90,70	91,00
8.00 id. 70-95	90,80	91,00
8.00 id. 71-96	90,30	90,60
8.00 id. 70-I	98,00	98,00
8.00 id. 70-II	97,00	97,00
8.00 id. 70-III	96,80	96,80
8.00 id. 76-91	92,80	93,10
8.00 id. 77-97	89,60	90,00
8.00 id. 77-87	96,30	96,40
8.00 id. 78-88	93,20	93,50
7.75 id. 71-96	88,80	89,10
7.75 id. 73-98	87,40	87,70
7.75 id. 77-97	88,30	88,60
7.75 id. 77-92	90,80	91,10
7.50 id. 69-94	89,40	89,70
7.50 id. 71-96	87,80	88,10
7.50 id. 72-97	87,30	87,60
7.50 id. 78-93	89,90	90,20
7.50 id. 78-88	92,40	92,70
7.50 id. 78-88-2	92,40	92,70
7.20 id. 72-97	87,20	87,20
7.00 id. 60-I-91	91,00	91,00
7.00 id. 66-II	89,20	89,20
7.00 id. 69-94	88,00	88,20
6.75 id. 78-98	84,40	84,40
6.50 id. 68-I-93	87,00	87,00
6.50 id. 68-II	87,20	87,20
6.50 id. 68-IV	86,10	86,10
6.25 id. 66-91	89,20	89,20
6.25 id. 67-92	87,00	87,00
6.00 id. 67-92	87,00	87,20
5.75 id. 65-1-90	89,00	89,20
5.75 id. 65-2	89,00	89,00
5.25 id. 64-1-89	90,00	90,00
5.25 id. 64-2	89,40	89,40
5.00 id. 64-94	83,80	83,80
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,60	89,60
4.50 id. 60-1-85	94,80	94,80
4.50 id. 60-2	88,00	88,00
4.50 id. 63-93	84,00	84,00
4.25 id. 59-84	96,00	96,00
4.25 id. 60-90	86,60	86,60
4.25 id. 61-91	85,30	85,30
4.25 id. 63-1	82,70	82,70
4.25 id. 63-2	85,50	85,30
4.00 id. 61-86	93,50	93,50
4.00 id. 62-92	85,80	85,50
3.75 id. 53-93	84,50	84,50
3.50 id. st. 47	84,90	84,90
3.50 id. 53-83	97,00	97,00
3.50 id. 56-86	93,50	93,50
3.25 id. 48-98	79,00	79,00
3.25 id. 50-90	86,00	86,00
3.25 id. 54-94	82,40	82,40
3.25 id. 55-95	79,00	79,50
3.25 id. 55-85	93,00	93,20
3.00 id. Grb 46	98,00	98,00
12.00 BNG 81-06	110,50	110,50
11.00 id. 74-84	102,40	102,40
11.00 id. 81-06	104,70	104,70
10.50 id. 1974	100,20	100,20
9.50 id. 74-99	96,60	96,80
9.50 id. 75-85	99,50	99,60
9.50 id. 76-01	96,70	96,70
9.00 id. 75-00	94,30	94,30
8.75 id. 70-90	95,50	95,90
8.75 id. 70-95	93,60	93,50
8.75 id. 75-00	92,20	92,00
8.75 id. 77-02	91,80	91,80
8.50 id. 70-85	98,30	98,30
8.50 id. 70-95	92,30	92,10
8.50 id. 73-98	90,10	90,10
8.25 id. 70-85	97,80	97,70
8.25 id. 70-96	91,00	91,00
8.25 id. 76-01	87,30	87,50
8.00 id. 69-94	90,70	90,80
8.00 id. 71-96	90,00	89,80
8.00 id. 72-97	89,50	89,30
8.00 id. 73-79	99,40	99,40
8.00 id. 75-00	87,00	87,00
7.60 id. 73-98	86,20	86,00
7.50 id. 72-97	86,30	86,30
7.25 id. 73-98	84,80	84,80
7.00 id. 66I-91	88,90	89,10
7.00 id. 66-II	89,60	89,80
7.00 66-IV	89,40	89,50
7.00 id. 72-97	85,10	85,10
7.00 id. 73-83	99,00	98,90
6.75 id. 67-92	88,40	88,40
6.75 id. 68-93	87,30	87,40
6.50 id. 67-92	87,40	87,50
6.25 id. 67-92	86,60	86,60
6.00 id. 57-82	98,40	98,50
6.00 id. 65I-90	90,00	90,00
6.00 id. 65II	89,10	89,10
5.75 id. 65II	90,00	90,00
5.50 id. 65-90	89,70	89,90
5.25 id. 64-89	90,00	90,00
5.25 id. 65-90	89,00	89,00
5.00 id. 58-88	91,30	91,50
5.00 id. 64-89	91,00	91,00
4.75 id. 58-88	91,80	92,80
4.50 id. 58-89	90,20	90,20
4.50 id. 59-84	94,80	95,00
4.50 id. 60-85	93,50	93,90
4.50 id. 62-92	86,10	86,00
4.50 id. 62-93	85,30	85,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,00	79,90
8.75 ABN	102,30	102,30
6.75 Amro 73	92,20	92,50e
5.50 Amro 8.25	162,00	161,00
8.50 Westm.	85,70	85,00
6.25 Buhr T	90,00	89,00
4.00 Elaion	86,70	86,70
8.75 Elsev.-NDU	73,50	73,30
7.25 Furn. 73	85,60	86,00
5.75 Gist-Br.	108,00	110,00
5.25 Hoogovens	73,80	—
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
8.75 KNSM	96,00	95,00a
8.75 KBB	75,30	75,50
7.75 K.N. Pap.	90,20	90,00
7.25 M'intosh	102,00	104,00
9.00 Meneba	92,00	91,50
7.00 NBM-B	75,50	75,00
7.75 Nutricia	89,60	89,60
8.00 Nijverd.	89,50	89,80
6.50 Océ-Gr.	92,50	92,00
4.75 Philips	91,70	93,50
10.00 Pont	84,00	84,00
7.50 Proost B.	—	90,00e
6.50 Rolinco	66,50	66,00a
6.50 id. 1000	67,50	67,50
8.00 Sanders	91,00	91,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	90,90	90,90
8.75 Stev. Gr.	86,00	86,00
9.00 VMF-St.	75,90	76,00
8.25 Vih. But	92,40	92,50f
8.50 Volk. Stev.	75,00	74,50
7.00 W'have	94,10	94,00
7.00 W'sanen	88,70	88,70
8.75 W.U. Hyp.	82,90	83,00e

Binnenlandse aandelen

ACF	80,50	79,60
ADM-Beheer	210,00	200,00a
AMFAS	74,00	75,00
Asd. Rubber	3,50b	3,65
Asd. Rijtuig	120,00	125,00g
Ant. Brouw.	305,00b	305,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	61,00	61,00
Audet	81,50	81,60
Aut. Ind. Rt.	—	722,00e
Ballast-N.	69,80	67,00
Bam	25,50	25,00
Batenburg	346,00	346,00
Beek van	71,50	71,50
Beers	108,00	109,00
Begemann	62,00	62,00
Belindo	311,50	312,20
Berkel P	28,00e	26,60
Blydenst. C.	631,00	630,00
Boer Druk	94,80	95,00
Bols	55,00	56,80
Borsumij W.	95,50	95,50
Braat Bouw	—	85,00
Breevast	129,00	130,50
Breevast (cert.)	126,00	130,00
Bredero	168,00	170,00
Bredero (cert.)	168,00	170,50
Buhrm. Tett.	37,20	36,70
Cal. hold. NV	31,50	31,10
Calvé-D. cert.	217,00	215,00
id. 6 pct. cert.	1435,00	1435,00
Centr. Suik.	77,00	76,00
id. cert.	76,80	75,50
Ceteco	156,40	156,20
id. cert.	156,40	156,20
Chamotte	14,30	14,50
Cindu-Key	15,40	15,30
Claimindo	313,00	315,00
Deli mij.	71,50	72,50
Desseaux	43,00	44,00
Dorp en co.	84,00	80,00
Econosto	40,50	41,10
Emba	83,00	83,00
Eriks	59,00	59,00
Fokker	25,60	24,10
Furness	24,00	24,20
Gamma H.	45,60	45,00e
id. 5 pct.	15,00	15,00
Gel. Delft c.	155,00	155,00
Gerofabr.	48,50	47,00e
Giessen	116,50	120,00
Goudsmit	50,00	51,00
Grasso	72,40	—
Hagemeijer	32,00	31,60
Hoek's Mach.	56,00	56,00
NV Holdoh.	167,00	167,00
Holec	48,00b	48,00
HALL Trust	214,50	210,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	8,50	8,10
HVA Mijen crt.	50,00	48,50
ICU	66,80	67,50
IHC-Inter	88,00	83,00
Ind. Maatsch.	183,00	180,00
IBB Kondor	109,00	110,00
Internat. M.	21,40	21,20e
Kempen B.	60,50	60,50
Klene S.	205,00	208,00
Kluwer	53,00	53,00
KBB	31,00f	30,00
id. cert.	25,00	25,00
id. 6 cum.	7,80	7,80
KNP	28,00	27,80
Krasnap.	99,00	99,30
Kwatta	11,40	11,30
Landre Gl.	95,00	95,00
Leids Wol.	102,00	103,00e
Macintosh	107,50	110,00e
Maxw. Petr.	211,50	211,20
Meneba	56,00	55,50
MHV A'dam	18,00f	18,00b
Moeara En.	360,00	362,50
id. 1-10	4580,00	4550,00
id. 1-4	950,00	950,00
Mulder	530,00	540,00
Mijnb. W.	310,00	310,00
Naarden	24,50	24,70
Naeff	—	137,50b
Nagron	23,00	23,30
NBM-Bouw	5,50	5,80
Nedap	168,00	—
Ned. Crediet	34,50	34,20
NEFIT	740,00	740,00
Ned. SHB	217,00	216,00
Ned. Springst.	3350,00a	3350,00a
Nierstrasz	700,00	700,00b
Norit	58,00	56,50
Nutricia GB	51,40	51,10
Nijverdal	48,20d	46,00
Océ-Gr.	111,00	110,00
Orenstein	134,50	134,50
Otra	57,00	56,50
Palembang	83,00	81,00
Palthe	32,80	32,80
Pont Hout	55,00a	55,00a
Porcel Fles	—	158,00
Proost en Br.	68,50	69,50
Rademakers	163,00	162,00
Ravast NV	16,00	16,00
Reesink	200,00	200,00
Riva	340,00	335,00
id. cert.	334,00	334,00
Rohte en Jisk	115,50	115,50
Rommenholl.	315,00	315,00
Rijn-Schelde	32,70	31,50
Sanders	70,00	67,50
Sarakreek	68,50	68,70
Schlumberger	580,00	565,00
Schuitema	55,50	56,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	33,00e	33,00
Slavenb. Bn.	88,00	88,00e
Smit Intern.	53,10	52,80
Telegraaf	75,50	76,50e
Textiel Tw.	37,00	37,70
Tilb. Hyp.bk.	33,00	32,80
Tw. Kabel h.	170,00	166,00
Twynstra en G.	33,00	33,00
Ubbink	73,00	71,50
Ver. Glasf.	123,00	125,00
VMF-Stork	50,00	49,00
Verto cert.	29,40	29,80
Vihamij Butt	22,10	22,10
VRG Gem. Bez	28,10	28,00
Wegener cert.	21,40	20,00
Wessanen	67,00	67,00
Wyers	25,60	25,20
Wijk en Her	109,50	109,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	105,00	106,00
Alrenta	112,20	112,20
Alvamy	103,50	106,00
America Fnd.	160,00	160,00
Asd. Belegg. D	143,30	141,50
Binn. Belf. VG	128,50	128,50
B.O.G.	134,00	136,10
Goldmines	860,00	850,00
Holland F	105,00	105,00
Interbonds	517,00	518,00
Leveraged	248,00	245,00
Obam	78,60	77,80
Sumabel	41,50	41,50
Tokyo PH(S)	148,00	147,00
Tokyo PH	203,00	204,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	117,80	115,00
Wereldhav.	92,20	93,00
Concentra	180,00	180,00
Unifonds	338,00	337,00
Chemical F	20,10	19,90
Col. Growth	16,10	16,00
Japan Fund	22,50	22,50
Madison F	—	—
Technology F	23,90	23,60
Vance, Sand.	13,10	13,10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	13,80
Am. express	42,40	42,50
Am. Express warr	—	—
Am. Motors	3,65	3,60
Am. Tel. & Tel.	52,10	52,40
Asarco	21,00	20,40
Atl. Richf.	41,80	41,50
Beth. Steel	17,80	17,60
Boeing Comp.	16,70	16,40
Burroughs	34,20	—
Citicorp.	25,80	25,90
Cities Serv.	36,90	36,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	24,75	25,25
Down Chemical	21,50	21,50
Du Pont	33,25	33,25
Eastman Kodak	72,40	72,20
Exxon Corp.	28,10	28,50
Fluor Corp.	17,10	17,30
Ford Motor	22,70	22,90
General Electr.	61,20	61,10
General Motors	43,30	44,20
Getty Oil	51,70	51,60
Gillette	—	—
Gulf Oil	33,30	33,00
IBM	62,20f	61,50
Intern. Flavor	20,30	19,75
Intern. Paper	35,10	35,30
Intern. Tel&Tel	23,80	23,55
Litton Ind.	40,30	40,30
Lockh. Aircraft	47,75	48,25
LTV Corp.	12,60	12,35
Mobil Oil	24,20	—
North Am. Phil	36,90	37,20
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,00d
Pepsico	37,75	37,25
Philip Morris	48,75	49,10
Philips Petrol.	31,40	31,20
Polaroid Corp.	19,00	19,20
Quaker Oats	—	—
RCA	19,50	19,10
Rep. Steel	18,00	17,90
Schlumberger	43,20	42,30
Sears Roebuck	19,20	19,00
Shell Oil	37,60	37,60
Sperry Corp.	23,95	22,90
Stand. Oil of Cal.	33,75	33,70
Tandy	27,40	27,50
Texaco	29,75	29,60
Texas Instruments	84,80	84,40
Union Carbids	44,00	43,25
Union Pacific	36,50d	36,80
U.S. Steel	22,30	21,70
Warner Lambert	22,00	22,20
Westingh. El.	25,30	25,10
Woolworth	19,00	18,40
Xerox Corp.	30,90	31,25

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	453,00	455,00
Br. Petrol	620,00	615,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	131,00	131,00
Hoesch	26,00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	49,30	48,00
Am. Cyanam	76,00	73,00
Am. Standard	59,00	58,00
Bell Teleph.	39,20	38,80
Can. Pacific	53,30	53,30
Celanese	127,00	129,00
Chrysler	14,60	14,80
Columb. Gas	81,00	82,80
Cons. Edison	95,50	94,50
Curtiss W.	115,00	115,00
East Airl.	15,00	15,20
Gen. Foods	95,00	95,50
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	59,00	59,00
Hysky Oil	15,60	14,80
Imperial Oil	51,30	52,30
Inco	24,50e	24,50e
Mc. Donnell	90,50	90,80
Merck Co.	191,50	196,00
Minnesota	136,00	136,00
Nabisco Brands	88,00	88,60
National Can.	42,50	43,00
Nat. Dist & C.	53,60	53,50
NCR Corp.	116,00	117,00
Procter & C.	222,00	222,00
Reynolds I	123,00	122,00
Shell Can.	34,50	35,00
Sterling Dr.	61,00	59,00
Sun Oil C.	93,00	94,90
Transam C.	50,30	50,20
U. Brands	26,00	25,50
Dai-Ichi K.	505,00	505,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	164,00	164,00
Sanyo Electr.	225,00	225,00
Sony Corp.	760,00	760,00

Auto's en motoren

G.G. Auto's biedt aan: HONDA Civic 5-drs. autom. in nieuwst. '78; Fiesta luxe bwj. '80 als nw.; Datsun 1200 nieuwste en duurste uitvoering '79; Ascona 16S bwj. '79 1e eig.; Manta 16S bwj. '79 als nw.; Golf Extra type '79 en '77; Escort 1.3 GL '78; Mini 1100 special bwj. '79; Fiat 1300 CL 4-drs. bwj. '78; Honda Civic 3-drs. bwj. '77; Kadett 1200 bwj. '77; VW Kever 1200 type '76; Simca Rally bwj. '77; Renault R6 bwj. '79; Degelijke garantie, inruil. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. MITSUBISHI Lancer type 1200 '79 met trekh., verk. i.z.g.st. v. onderh. pr. ƒ 5250,-. Inr., financ. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. FORD Transit bestelbus laatste nw. model '79, verk. splinternw. ƒ 7800,-. Inr. financ. mog., tel. 04454-3559.

Te k. stationcar MITSUBISHI Galant LPG '80. Inr. mog. 043-646702.

Te k. SIMCA Chrysler, bwjr. '77, pr. ƒ 2300,-. Vinkenstr. 69, Heerlen. Vrijdag, ma. na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Crown coupé, '74, met LPG, licht beschad. t.e.a.b., 04490-22660.

Te k. MERCEDES 230, 4 cyl., bj. '77, kl. rood, als nw., 81000 km. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

VOLVO 244 GL automaat, met LPG-instal, bruin, '79, Volvo 244 GL automaat, lederen bekl., schuifdak, zilver 1978, Volvo 345 DL, zilver, 1980, Volvo 345 DL, blauw 1980, Volvo 343 DL, automaat met LPG-installatie, blauw 1980, Volvo 343 DL automaat, rood 1980, Volvo 343 luxe automaat, geel 1980, Volvo 343 DL automaat, groen 1979, Volvo 343 special, groen 1977, Volvo 343 DL automaat, oranje, 1978, Renault R 4, bestel, beige 1979, Ford Taunus 1600 station, wit 1977, Ford Escort 1300, luxe gold, 1978, BMW, 3 liter, zilver, 1977, Alfa Sud 5 M groen, 1978, Simca 1307 S, geel, 1976, Hyundai Pony, station, zilver, 1982. Deze auto's worden met een v.v-inspectierapport en 10.000 km-beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

TALBOT-DEALER Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Talbot Rancho '82, Talbot Tagora 2.6 SX '81, Talbot Solara 1.6 GLS '81, Talbot 1510 LS '81, Talbot Solara 1.6 GL '81, Horizon 1.5 GL '81, Talbot 1510 LS '80, Simca 1308 GT '79, '78 en '77, Simca 1308 GLS '79, '78, '77 en '76, Simca 1100 TI '77, Simca 1100 LX '78, Talbot Horizon GL '80, Horizon GLS '78, Toyota Corona '76, Peugeot 204 GL '75, Peugeot 504 diesel Break '79, Lada 1600 1978, Fiat 131 stat.car '76, Ford 1600 L stat.car '76. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags gehele dag geopend.

Te k. FIAT 127 sport, kl. zwart, bwj. '79, i.z.g.st. Te bevr. Paulissen, Willem Barendsweg 6, Heerlerheide. Na 18.00 uur. ƒ 6750,–.

Diverse gebruike auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie. Citroën GSA Club Break '80 60.000 km beige; Citroën GSA Club '81, 58.000 km, blauw; Citroën CXGTI '79 70.000 km, wit; Mini Clubman Estate '77, 71.000 km bruin; Triumph TR '79 41.000 km, groen; Austin Maxi 1750, '80, 33.000 km, beige; Allegro 1300 Special '80, 35.000 km, grijs; 2CV6 Charleston '81, 10.000 km rood/zwart; Triumph Spitfire '77, 83.000 km, groen.
Uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen

Diverse auto's voor de doe-het-zelver. Renault 16 TL '74; Renault 12 TL '74; Simca 1301 Special '75; Citroën Dyana '72; Allegro '76; Fiat 127 '72. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74, vr.pr. ƒ 2400,-. E. Huppertzstr. 3. Gulpen.

Te k. RENAULT 4, bj. '76, voor doe-het-zelver, t.e.a.b. Tel. 04459-1231.

Te k. HONDA 1000. Bockhoutstr. 20, Eygelshoven.

Te k. RUSKA Buggy, t.e.a.b. Luther Kingstr. 9, Beek.

Te k. CITROËN CX 2000, bj. '77. Tel. 04490-18401.

Te k. VW-PERSONENBUS, met LPG, bj. '75. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 14, bj. '79, km.st. ruim 29.000. Inl. 04494-48021.

Te k. BMW 323 I bj. '78, z.g.a.nw., koopje, m. veel access. St.-Martinusstr. 26, Kerkrade-West.

Te k. mooie Ford Taunus 1.6 L 4-drs., gr. zw., radio. Alles 100%, bj. '75, pr. 2150,–. Schleidenstr. 100, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 1900, bj. '80, met lpg, tel. 04754-5018.

Te k. CABRIOLET Renault 17. I.g.st. elektr. dak. Vr.pr. ƒ 2900,–; Dodge Dart autom., lpg, als nw. ƒ 2000,–; Alfasud combi eind '75 ƒ 750,–; Alfa Giullia, zeer apart m. schade. Tel. 04750-19806.

Te k. MONTESA 250 cross. Tel. 045-311127.

AUSTIN Princes 1800, vr.pr. ƒ 3500,–, bj. '78. Tel. 043-15284-626451.

Te k. RENAULT 4, bj. '74, i.g.st. Putstr. 103 Born.

Te k. HONDA 750 F2, z. mooi, km.st. 11.350, bwj. aug. '77, ƒ 3750,–. Hoofdstr. 364 H'broek. Aanbellen app. no. 2.

Te k. TOYOTA Carina, wit, 73.000 km, bwj. '72, ƒ 650,–. Corneliusln. 145 H'heide.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe, bj. '74 sept., vr.pr. ƒ 1100,–. Te bevr. Dir. Evertsstr. 33, Kerkrade. Na 17 uur.

Te k. ALFASUD type '79, km.st. 36.000, ƒ 4950,–. Kampstr. 59, Kerkrade.

OPEL Rekord m. LPG '80; Opel Ascona diesel '80; Alfa Sprint '79; Ford Taunus 1978-1981; Ford Fiesta 1979-1980; Ford Escort bestel '80; Ford Capri '78; Ford Stationcar LPG '80; Mitsubishi Galant LPG '80; Mitsubishi Lancer LPG '80; Toyoya Starlet '79; Honda Accord autm. LPG '79; Honda Accord '80; Mazda RX 7 '79; Ford Granada 2300 '80; Mazda 626 LPG '80; Fiat Ritmo '79; Talbot 1510 '80; Peugeot 305 diesel '80; Peugeot 504 '80; Peugeot 505 '79-'80; Chevrolet Stationcar '79; Audi 100 autm. '79; Saab 900 Turbo '79; Volvo 343 DL '79; Golf diesel '77-'79; Mercedes 240 diesel '78; Renault 4 TL - 5 TL - 14 TL - 18 TL 1980; Audi 100 5R LPG '80; Alfa Giullietta '79 en nog 10-tal andere auto's. Garage Plompen B.V., Ginderover 53, Heeze, tel. 04907-1581. Bovag-garantie, ANWB gekeurde auto's.

Te k. vakantieauto SIMCA 1501, vr.pr. ƒ 550,–. Tel. 04492-3895. Na 15.00 uur.

Te k. MOTORHOME (Ford Transit) en Volkswagen (verhoogd en verlengd). Marjolein 4, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT GL 304, '77; Mazda 929, '77; Fiat 125 P, '75; Escort, '74 enz. Tevens nieuwe en sloopondeelen voor Skoda en Wartburg. Nieuwe Skoda uit voorr. leverb. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, ook 's zaterdags geopend.

MAZDA 1000, bj. '77, km.st. 41.500, 1e eig., kl. bruin. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen. Tel. 045-214929.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GLS Swing, oranje '79 ƒ 8700,–, Chrysler 1308 GT Jubilee, bruin/beige-metallic, schuifdak LPG, km.stand 40.000 '79 ƒ 11.700,– Chrysler 1308 GT metallic beige '78 ƒ 6750,–, Chrysler 1308 S metallic bruin '79 ƒ 9000,–, Chrysler Horizon 1.5 SX automaat metallic blauw '79 ƒ 10.000,–, Chrysler Horizon 1.3 GL metallic bruin '78 ƒ 8000,–, Chrysler Sunbeam Avenger stationcar metallic groen '78 ƒ 6500,–, Ford Taunus 2.3 GLS '79 bronsmetallic '79 ƒ 11.800,–, Simca 1100 Commercial bestelwagen rood '78 ƒ 1250,–, Simca 1000 Rallye II metallic beige '77 ƒ 3000,–, Ford Escort bestelwagen geel '78 ƒ 4000,–, Ford Fiesta '79 rood ƒ 8500,–, Citroën Eend groen '75 ƒ 1500,–, Peugeot 504 wit automaat '72 ƒ 750,–, Simca 1100 '76 groen metallic ƒ 750,–, Simca 1100 '76 groen ƒ 1000,–, Auto boven ƒ 4000,– 3 maanden garantie. Auto boven ƒ 10.000,– 6 maanden garantie. Autobedrijf L. Steins, Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717-710503.

Te k. VW-KEVER, bj. '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1100,-, Berghofstr. 58, Eygelshoven, tel. 045-454162.

SPITFIRE Cabriolet '79, rood, 26.000 km, als nieuw met ATS velgen en blaupunkt, 4 boxen ƒ 13.500,-, Streeperstr. 11, Schaesberg, tel. 045-313775.

KOOPJE Audi 50 LS model Polo, bwj. '75, t.e.a.b. Lindestr. 11, Schaesberg.

Bij Donny kijken is kopen. Inkoop - verkoop, steeds voorradig 50 luxe bedrijfsauto's, bussen, auto-ombouwers voor camping. Inruil, directe financiering, ook zonder eigen geld. 15 luxe auto's: BMW 320, '76, apart; 3x automaat, Kadett, '79 en '77; Volvo 343, '76; Kadett, gas, '79; 3x VW Golf diesel, '80, '79 en '78; 2x VW Kever, '73; Ford 1600 L, '77; Opel Manta, '75; Alfa Guilietta, '78; Renault 5, '74; R16, '75; Lada 1200, '78; div. goedkope inruilauto's, af ƒ 1500,-; 5x bussen Mercedes 207 D, '79; 2x Ford Transit, '80, diesel en benzine; VW-bus, '77; Toyota-bus, '77; 6x Mercedes, nieuw model, 207 - 307 D, bestel en open laadbak; Mercedes 813; meubelwagen 808, met huif; 206, 306, 406, open en gesloten; div. VW LT gesloten en chasisscabine; Bedford open laadbak; 4x Ford Transit, gesloten en open laadbak; 12x VW bestel, lange en korte open laadbakken. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen BV., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht, of na 18 uur 043-643932.

Te k. weg. ziekte i.g.st. SIMCA 1100, '75, pr. ƒ 950,-; incl. verz. tot maart '83, tel. 045-271042.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. juni '78, blauwmet., km.st. 38.000, ƒ 6450,-. Tel. 045-259896.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, luxe, autom., met gasinst., 4-drs., bj. '76, t.e.a.b. Anjelierstr. 84, Heerlen, na 10 uur.

Te k. prima VW KEVER-MOTOR, geh. compl., en 4 lichtmetal. velgen v. Mini Cooper. Tel. 04743-1575.

Te k. YAMAHA RD 350 LC, bj. '81, m. extra's, ƒ 4350,-. Populierlaan 16, Echt, tel. 04754-1589.

Te k. YAMAHA XT 500 off the road, bj. '81, 1200 km gel. Als nw. Te bevr. Potterstr. 7, Geleen, tel. 45726.

Te koop VOLVO 343 DL, 1980, Swentiboldln. 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. FORD Fiesta 1100 GL, 1980, Swentiboldln. 38, Urmond, 04495-4411.

Te k. &r, bj. '74, ƒ 1500,-; SIMCA, bj. '75, ƒ 500,-. Tel. 04498-54553.

Te k. OPEL Ascona 1,9, sportv., radio, zeer mooi, bj. '75, ƒ 2800,-. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. TALBOT Simca 1308 GLS, 1e eig., 59.000 km., bj. '78, ƒ 4600,-. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. FIAT 127, 3-drs., bj. 11-'76, 66.000 km., als nw., ƒ 3300,-. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki 125, '81, tel. 045-750969.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, bj. '77, i.z.g.st., radio, trekh., enz., vr.pr. ƒ 5200,-. Burggraverweg 7, Gulpen.

HONDA Accord te k., kmst. 34.000, bj. '78, Achter de Winkel 100, Schaesberg, tel. 045-320143.

Te k. FORD Granada diesel bj. '80, 1e eigen. Getint glas, met stuurbekrachtiging. Pr. ƒ 9750,–, Klaverstr. 1, Limbrichterveld-Sittard.

Te k. JAGUAR XJS m. '77, grijs metall. Autom., veel extra's, pr. ƒ 16.500,–, Klaverstr. 1, Limbrichterveld-Sittard.

MAZDA 1000 te koop, i.z.g.st. bj. '75, tel. 04455-1511.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: VW Kever 1303S 1973 ƒ 102,65; VW Polo 1978 ƒ 243,93; VW Jetta Spec. 4-drs. 1980 ƒ 352,60; VW Jetta L en schuifdak 1980 ƒ 382,66; VW Golf EX 1976 ƒ 169,94; VW Golf S 1976 ƒ 181,50; VW Golf D 1977 ƒ 232,37; VW Golf LD 4-drs. 1977 ƒ 262,43; VW Golf EX 1977 ƒ 193,06; VW Golf S 1977 ƒ 193,06; VW Golf GTI 1977 ƒ 308,67; VW Golf LS 1978 ƒ 267,05; VW Golf S en schuifdak 1978 ƒ 241,62; VW Golf EX 1979 ƒ 271,68; VW Golf Sprinter 1979 ƒ 301,73; VW Golf GLS 1979 ƒ 343,36; VW Golf GTI 1979 ƒ 405,79; VW Golf D 1979 ƒ 329,48; VW Golf MX 1979 ƒ 285,55; VW Golf automaat 1980 ƒ 313,30; VW Golf D 1980 ƒ 366,48; VW Golf GLD 1980 ƒ 412,72; VW Golf GLD 4-drs. 1980 ƒ 447,41; VW Passat Variant 1975 ƒ 151,44; VW Passat Variant 1977 ƒ 220,81; VW Passat LS 5-drs. 1978 ƒ 267,05; VW Passat LS automaat 5-drs. 1978 ƒ 267,05; Audi 80 GLS 2-drs. 1978 ƒ 290,17; Audi 80 LS automaat 1979 ƒ 378,04; Audi 80 LS 4-drs. 1981 ƒ 516,77; Audi 100 GL 5E met gas 1978 ƒ 378,04; Audi 100 GL 5E 1978 ƒ 470,53; Audi 100 GL 5S 1980 ƒ 563,02; VW Pick Up dubb. cab. 1974 - 1976 - 1978; VW Kleinbus 2.0 Ltr. 1979; VW Kleinbus 1.6 Ltr. 1980. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afd. verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Te k. motor KAWASAKI 500 cc, bwj. '76, pas nwe. motor, Kleingraverstr. 62, Kerkr.

TOYOTA Carolla bwj. eind '75 i.z.g.st. Kmst. 67.000, vraagpr. ƒ 1950,–, Kastanjeln. 8, H'broek.

Te k. TOYOTA Carolla bwj. '73, vraagpr. ƒ 575,–, Laagstr. 32 H'broek (Steenberg).

Te k. PEUGEOT type 604 1e eig. bwj. '76, vraagpr. ƒ 4.750,–, inr. mog. Panhuisstr. 12, H'broek.

Te k. FORD Granada 2300 L autom. bwj. '77, licht beschadigd, tel. 04492-1665.

Te k. motor HONDA Goldwing 1000 cc, bwj. '78, i.z.g.st. Hoofdstr. 23, H'broek.

Te k. VW BUS geel kenteken ƒ 900,–, bwj. '72, Mgr. Feronlaan 238 H'broek.

Weg. omstandigh. te k. AUTOGASTANK merk Renzo-Landi + 2 windschermen te bevr., Valkenburgerweg 57, Nuth, tel. 045-243204.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar bwj. '74, ƒ 1500,–, 045-225567.

Let op! Let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op. MERCEDES type 280 SE auto., Pullman, enz. '75 ƒ 8.750,–; Chrysler type Cordoba '76, 8 cyl., aut. ƒ 3.750,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2.750,–; Mazda 616 '77 met gas ƒ 2.450,–; Audi 80 LS '76 met gas ƒ 2950,–; Rover 3500 in nieuwstaat ƒ 4750,–; Golf type '75 ƒ 2950,–; Renault 16 TL met gas '77 ƒ 2950,–; Mercedes '74 230 autom., ƒ 3.250,–; Citroën GS '76 ƒ 1950,–; Sunbeam '77 met gas ƒ 1650,–; Mazda 929 '76 coupé ƒ 2950,–; Peugeot 304 GL met pook '76 coupé ƒ 2950,–; Peugeot 504 '73 ƒ 950,–; Toyota type Corolla coupé '76 ƒ 3250,–; BMW type 1602 '76 ƒ 4500,–; Datsun 140J '75 ƒ 1850,–. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht). Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. AUDI 100 LS met LPG-install., radio en trekh. enz. alles 100% in orde, bwj. '75, koopje, vr.rp. ƒ 2750,-, Staringstr. 29, Molenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1200, bj. '75, t.e.a.b. Gemmenicherweg 61, Vaals.

Te k. VW Golf, bj. '75, vr.pr. ƒ 3000,-. V. der Scheurstr. 66, Heerlen, tussen 14 en 18 uur.

Te k. CROSSMOTOR 400 cc, i.z.g.st., pr. ƒ 1200,-. Hovenstr. 50, Ubach over Worms, tel. 045-318521.

BAGAGE-AANHANGWAGEN. Doe-het-zelf-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. MAZDA 1000 cc, bj. '75, zeer goed, met radio en cass. Posterijstr. 46, Nuth.

CHEVROLET, Malibu Classic stationwagen V.B., autom.-LPG van 17-8-'79 i.pr.st., ruilen en finc. mog. Auto Mergelland, Sneeuwberglaan 34, Vaals.

Te k. MINI 1978, gesl. best. Tel. 045-723706.

Te k. OPEL Diesel 2300, '79, zeer mooi, inr. mog. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

MORRIS Marina te k., autom., bj. april '79, km.st. 16.500, vr.pr. ƒ 6500,-. Rechtstr. 8, Hoensbroek, tel. 045-222699.

Te k. CHEVROLET Camaro, bj. '74, i.z.g.st. Ir. de Katstr. 3, Treebeek-Brunss.

Te k. YAMAHA 175 Off the Road, km.st. 6000, z.g.a.n. Ridder Thibaldstr. 36, Brunssum.

Te k. SUZUKI GT 750, bj. '76, pr. ƒ 1500,-. Kerkstr. 37, Doenrade.

Te k. OPEL Rekord. Te bevr. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Simca Matra RANCHO bwj. '78, te k. C. Huygenstr. 91, Brs. tel. 045-257021.

Te k. gebruikte MOTOREN VW bus 1600, Opel 1600 S en 2500 S, R 4, Ford 1300 en 1600. Doe het zelf garage „de Kissel", Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

Te k. HONDA Civic bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 1950,–, 04490-11449.

Te k. YAMAHA XT 500 (off the road), bwj. '81, kmst. 1700, a.nw. Incl. fabriéksgar. vrijd. na 18.00 uur en in het weekend, tel. 04490-11672.

KOOPJE! Alfa Alfetta bwj. '77, vraagpr. ƒ 1750,–, Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. FSO POLONEZ 1500 i.z.g.st. bwj. sept. 1980, kmst. 41.000, pr.n.o.t.k. Te bevr. Pijnsweg 89, Hrl. na 18.00 uur.

Motorrijwiel PEUGEOT TRIPORTEUR 1936 te koop, Grote straat 31 Meers-Stein.

MERCEDES 200D, '77, kmst. ca. 76.000, z.g.a.n., extra's el. schuifd., getint glas, alarm, kl. d.rood, niet van nw. te onderscheiden. Schuttersveld 8, Gulpen, tel. 1284.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: FIAT 127 '77, Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '80, Fiat 124 '78, Fiat 128 1100 '77, Fiat 131 4-drs. '78, Fiat 131 1600 CL 2-drs. '80, Fiat 131 Racing '79, '80, Fiat 132 1600 met gas '78, Ritmo 65 L 3-drs. '80, Ritmo 65 L 5-drs. gas '79, Ritmo '75 CL '80 5-drs., Fiat 132 diesel '78, Opel Kadett '80 2-drs., Toyota 1000 '76, Toyota Cressida '78 met gas, Skoda 105 L '78, Peugeot 304 met gas '77, Simca 1307 '76, Matro Rancho X '80, Buick Regale coupé '79 autom. met gas, Talbot Horizon GLS '81, Pacer autom. met gas '75, Honda Accord '78 met gas, Honda Accord EX '80, Volvo 343 autom. '78 en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. LADA 2105, 3 mnd. oud, motor 1300 cc, ƒ 9400,–. Broekhem 18, Valkenburg.

Te k. PEUGEOT 204, bwj. '75, ƒ 800,–, i.g.st. V. Lierop, Steegstr. 6, M'str., tel. ma. t/m vr. 13.30-15.00 uur 045-443030 tst. 133.

VAUXHALL Viva type '74, origin. 70.000 km gel., i.z.g.st., ƒ 950,–. 04402-1723.

Te k. BESTELEEND (ACA Diane), i.z.g.st., bwj. '80. V. Hasseltkade 3, M'str.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '74, met gasinstall. van 1981 alleen 's zaterdags, Jozefstr. 1, Ubachsberg-Voerendaal.

Te k. SIMCA 1301 1973, ƒ 1000,–, Kissel 61, Hrl.

Te k. BMW R 60 bwj. '66, i.z.g.st., Nobelstr. 32B, Hrl., tel. 045-715775, vr.pr. ƒ 3000,–.

Voor een onze cliënten, PEUGEOT 304 combi diesel bwj. '78, km.st. 67.000 optimale staat v. onderhoud. Aantrekkelijke prijs. Ruilen mogelijk. Ook inruil van caravan. EFKA Automobielen O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

ANWB-gekeurde occasions met garantie: Ford Fiesta 1977 ƒ 181,50; Ford 1600 L met gas 4-drs. 1977 ƒ 169,94; Peugeot 104SL 1977 ƒ 181,50; Renault R15 1977 ƒ 100,09; Mitsubishi Lancer 1978 ƒ 174,55; Volvo 343 automaat 1978 ƒ 243,93; Fiat 900 L 1978 ƒ 135,25; Honda Civic automaat 1979 ƒ 239,30; Renault R14TL 1979 ƒ 243,93; Peugeot 504GL 1979 ƒ 290,17; Mazda 323 1.3 1979 ƒ 260,11; Opel met gasinst. 1979 ƒ 250,87; Citroën Visa Super 1979 ƒ 190,75; Renault R14TS 1980 ƒ 287,87; Renault R14TS 1980 ƒ 331,79; Opel Ascona Berlina 4-drs. 1980 ƒ 359,54; Honda Civic automaat 1980 ƒ 324,86; Mitsubishi Colt EL 1980 ƒ 262,43; Fiat Ritmo CL Diesel 4-drs. 1980 ƒ 382,66; Honda Accord met gas 1980 ƒ 359,54; Opel Ascona J 2.0S 1980 ƒ 378,04. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afdeling verkoop en magazijn zijn op zaterdag de gehele dag geopend. Valkenburg, Neerhem 25, 04406-15041; Vaals, Maastrichterlaan 39, 04454-1166; Mechelen, Hilleshagerweg 33a, 04455-1592.

Wegens omst. te k. excl. sportauto LANCIA type Beta 2000 coupé '78, sportvelgen enz. Vrpr. ƒ 6750,–. Wilhelminastr. 7, Gulpen.

HONDA Civic autom. in pr.st. '77; Datsun 120 J autom., '76; Toyota Tercel 33.000 km '79; Fiat Ritmo '79; VW Golf diesel '79; Citroën Visa carte noir '80; Mini 1100 Special '78; Renault 5 TS Monte Carlo '78; Ford Fiesta L '77; Renault 5 L '76; Renault 14 TL '77; BMW 316 '77; Peugeot 504 GL '79; Peugeot 304 SL '78; Peugeot 504 SRD '80; Peugeot 504 GL diesel '78; Opel Rekord diesel '78; VW Golf N '80; VW Golf S 5-drs., '78; Opel Kadett 12S model '80; VW Golf S 5-drs. '78; Opel Kadett 12S model '80, 29.0000 km; Opel Kadett combi '77; Mazda 818 combi '78; Honda Civic '78; Mazda 323 '78; Ford Granada combi '80; Ford Granada 2.1 L diesel '80; Ford Granada combi 2.3 GL met gas '78; Chevrolet Concours '77; Mitsubishi Celeste '76; div. inruilers o.a. Datsun 140 J 4-ders., '73; Mazda 1300 '74; VW Passat '76, '75; BMW 518 '74; Opel Ascona '74. Auto Peters bv, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. RENAULT R5 TL juni '78, ƒ 6750,–, Issabellastr. 9, Echt.

Te k. VW GOLF diesel '79, 60.000 km, tel. 04754-5019.

Te k. SIMCA 1301 '74, motor + banden 100%, pr. ƒ 250,–, tel. 045-458707.

FIAT KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V Demo '81; Ritmo 75 CL 3-drs. '79; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Fiat 132 2000 5V '78; Fiat '77 1600 met LPG; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat 131 1600 '76; Fiat 131 dam. '78; Ritmo diesel L 3-drs. '80; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Fiat 127 900 2-drs. '77; Autobianchi AMC '78; Innocenti '80; Citroën 2CV6 '79; Citroën GS '79; Lada 1300 S '80; Citroën Dyane '77; Alfetta 1.8 '77; Mini 1100 SP '78; Reliant Robin '79 voor motorrijbewijs. Bovaggarantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. BMW 1802 bwj. '75, nw. bnd., radio-cass.rec. Fantastisch mooi. Steenstr. 10 Puth.

OPEL Kadett Hatchback 1,2 Spec. '80, weinig gel. Tel. 045-725493.

Te k. DATSUN type 100A '76, i.g.st. ƒ 2200,–, bevr. 045-314977.

Mooie OPEL Kadett 1200N spec. '77 bruin metall. km.st. 64.000, Prunislaan 8, Bunde.

Te k. RENAULT 4, gaaf en goed kl. geel, Bergerstr. 67, M'str.

Te k. OPEL Ascona type '78, als nieuw, 04490-24134.

Te k. SUZUKI GT750 bwj. '76 i.z.g.st., t.e.a.b. Stegen 11 Beek tel. 04402-2887.

Datsun Cherry 1200 3-deurs luxe '79, '80; Datsun Sunny 1200 '80; Datsun Violet 1600 4-deurs '79, '80; Datsun Laurel 200 L en LPG '78; Honda Accord aut. 3-deurs '78; Opel Ascona 2.0 4-deurs '78.

Bastiaans - Datsun-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724141.

Te k. GOLF LS autom. type '75, z. mooi Poelderstr. 3, Sittard.

Te k. BMW 635 CSI coupé model '80, zilver metall. w.w. glas, heel veel extra's, 1e eigen., Klaverstr. 1, Limbrichterveld Sittard, tel. 04490-14769.

Gerestaureerde OLDTIMER Peugeot 201 (open) 1930, tel. 04490-12933.

Te k. HONDA 400 F '77 als nieuw, vrpr. ƒ 1900,-, tel. 04749-2404.

Te k. aangeb. VOLVO F 613 Turbo aug. '79 voorzien van laadklep en thermo-king koeling. Te bevr. garage Lou van Sebillen, Bourgognestr. 36, M'str., tel. 043-13570.

Jurgen B.V. Kerkrade biedt aan: MERCEDES 230 E aut. '81 zilver metallic, Mercedes 300 TD aut. (stationcar) '80 blauw 41.000 km; Mercedes 230 T (stationcar) type '80 blauwmetall. 31.000 km; Mercedes 200 D '79 blauw 1e eig.; Mercedes 250 wit '78 1e eig.; Mercedes 300 D '76 wit nw. model; Mercedes 230 LPG '76 bruinmetall. i.g.st.; Mazda Legato aut. '81 rood metall. 1e eig.; Opel Monza 2.8 S '79 46.000 km 1e eig.; Volvo 244 GL '80 blauw 1e eig.; Opel Rekord 2.0 N '79 4-drs. Bovagbedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Part. biedt te k. aan MAZDA coupé mod. '77, zilvermetall. Pulmann bekl. mot. 100% pr. ƒ 3750,–, inr. mogl. Tel. 045-414206.

Autohandel RAPIE biedt aan: WV Derby '78; Honda Civic '77 ƒ 3500,–; Audi 100 LS op gas '78 tevens v. onderd. v. alle merken auto's. Ink. en verk. goed en schadeauto's Autosloperij Rapie Locht 70, Kerkrade, 1 km voor de grensovergang Locht, 045-423423.

TOYOTA 1000 i.z.g.st. '76, 63.000 km. Nutherweg 64, Schinnen tel. 04493-1872.

Te k. ALFA GTV 2ltr. Coupé bwj. '77 i.z.g.st. ƒ 5500,– Anjelierstr. 34 Sittard.

Te k. VW-BUS personenvervoer dec. '77 met LPG i.z.g.st. ƒ 4700,– Burg. Lemmensstr. 158 Geleen.

MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 1600 GL '81, nw. mod.; Mitsubishi Galant 2000 GLX met LPG '78; Mitsubishi Galant 2000 GLX Autom. '77; VW Golf Rabbit Diesel met veel extra's '79; VW Golf L Diesel '76; Toyota Carina 1600 de L. met LPG '79; Austin Allegro 1300 Super '76; Renault 5TL '75; Autobianchi LX A112 '72; tev. uw adres voor plaat- en spuitwerk. Inruil en financiering mog. Koenens Autobedrijf Koestraat 77, Koningsbosch tel. 04743-1632.

Te k. VOLVO 142 de luxe bwj. '72 (model '73, gasinst.) motorisch i.z.g.st. Tel. 04490-19453.

Te k. zeer mooie RENAULT 5GTL type '78, vraagpr. ƒ 4450,– Tel. 04490-10165.

Te k. van 1ste eign. BMW 320 type '79, extra's. Vraagpr. ƒ 13.900,– Tel. 04490-10165.

Te k. als nw. uitz. FORD Taunus stationcar, type 1600 L '80 5-drs. elk. keur. toegest. pr. ƒ 6750,-, event. inr. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. RENAULT 6 TL met radio, bwj. dec. '76, als 2e auto gebr., punt-gaaf, verk. werkelijk splinternieuw, pr. ƒ 2450,-. Rijksweg 76, Nyswiller-Wittem.

Te k. v. part. BMW 2.8 L, 4-drs. '76, metall.gr., sunr. dak, ster. radiocass., i.z.g.st., nw. band., pr. ƒ 5500,-, tel. 04492-2230.

Te k. YAMAHA DT 175 MX bwj. '81, kmst. 400, z.g.a.nw. ƒ 2750,-. Bernhardstr. 2, Schinveld, tel. 045-259642.

Alle gebr. onderd. v. ALFA ROMEO, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482. Gevr. auto's met schade '75.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '73, vrpr. ƒ 500,-, tel. 045-259868.

RENAULT 4 bestel met gas, bwj. '74, goedkoop 045-270426.

Te k. VOLVO 244 DL bwj. '79, 74.000 km, schuifd., trekh., gasinstall., 045-255774.

CABRIOLET Triumph 1500 TC Spitfire bwj. '75 met zomer- en winterkap plus radio/cass. i.z.g.st. Tel. 04493-3177 Kerkweg 71 Puth.

Te k. motor HONDA 550cc K3 bwj. eind '77 km.st. 15.000, vraagpr. ƒ 2700,– Streeperstr. 3H Schaesberg tot 19 uur.

Te k. HONDA 500 i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1600,– moet weg. 04498-55164.

Te k. MITSUBISHI Turbo diesel, bwj. '81, veel extra's, 21.000 km. Isabellastr. 9, Echt.

Te k. CITROËN CX 2000, bwj. '75, tel. 04490-16026.

Te k. R4 '75, 100% in orde. ƒ 950,–. 04490-10086.

Te k. RENAULT 5 TL '74, i.z.g.st. ƒ 1150,–. 04490-25474.

Te k. ALFA Romeo Alfetta bwj. '77, kl. rood. Te bevr. Burg. Bar. v. Hövellstr. 9, Wijlre.

Te k. OLD TIMER Wolsely Wasp Nine 1934, 4-drs., schuifdak, kenteken deel 3 1982, i.z.g.st. Tel. 04406-40632.

RENAULT 5 GTL nov. 1979, kmst. 35.000, kleur l.groenmet. Tel. 04406-12607, Bergstr. 17, Sibbe-Valkenburg.

Te k. R4 bwj. '75, Eys, tel. 04451-1439.

Etienne Franssen biedt te k. OCCASIONS met Bovaggarantie: BMW 320 4 cil. 1977; BMW 316 1977; BMW 1502 met gas; BMW 1604 met gas 1974; VW Golf LS '76; Opel Ascona 4-drs. 1978; Alfa Alfetta GTV 1978; Opel Ascona 2-drs. 1976; Opel Kadett Combi met gas 1976; Renault 4 1976; Honda Accord Automatic 1978; Honda Accord 1977; Opel Kadett City met gas 1978; Ford Granada met gas 1976; Toyota Corolla 1974; Vauxhall Chevette 1977; VW-BUS 1978; Suzuki 350GT, diverse goedkope inruilers. Direkt aan afrit snelweg Spaubeek, tel. 04493-1896 of 39212.

„Auto Roda" biedt streng geselecteerd goede gebruikte auto's aan: BMW 2002 touring T '74, ƒ 3750,–, Mercedes 280 automaat '74, ƒ 5750,–, Opel Kadett 3-drs., '80, ƒ 12.750,–, Renault 6 TL '79, ƒ 6500,–, Renault 14 TL bruin '77 ƒ 4950,–, Renault 18 GTS '79, ƒ 9800,– Renault 5 oranje '77 ƒ 5500,–, Audi 100 GLS '76 ƒ 6950,–, Mazda 323 5-drs., '77, ƒ 5950,–, Mazda 323, 5-drs., automaat '78, ƒ 8250,–, Mini Innocentie '80 ƒ 8750,–, Fiat Mirafiori 131 LPG, '78, ƒ 5950,–, Datsun automaat '77, ƒ 6950,–, VW pick-up met huif '76, ƒ 5500,–, Austin Jeep '58, ƒ 2000,–, Suzuki off the road '79, ƒ 2500,– Ford Escort 2000 RS, bwj. '78, ƒ 9500,–, Datsun 120Y type '76, ƒ 1750,–, vw. model civic, 5-drs., LPG, 1980, BMW 2002 1974 ƒ 3750,–, Fiat Ritmo '79 ƒ 6950,–, Ford Transit bestelbus type '75 ƒ 2250,– Datsun 102 F2, autom., lakwerk beschadigd bwj. 1980 ƒ 5950,–, Opel Kadett coupé ƒ 4500,–, sterk wisselende voorraad gunstige financiering, Langheckweg 36 (industrieterrein „Dentgenbach"), Kerkrade-West.

Te k. HONDA CB 500, kl. zwart-goud, vr.pr. ƒ 1500,–, 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. TOYOTA Crown 4 cyl., LPG, trekh., nwe. banden, bwjr. '76. Tel. 045-440917. Na 18 uur.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki 125 RM, bwj. '79. Ireneweg 14, Borgharen.

Te k. FIAT 131 S bj. '76 t.e.a.b. Tel. 045-723120.

Te k. AUTOBIANCHI A112 E bwjr. '77, blauwmet., 57.000 km, met radio en extra's. I.st.v.nw. ƒ 4.750,–. Tel. 04405-2006.

KOOPJE! Opel Commodore, zeer goed ƒ 700,–. Inruil mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. HONDA 750 bwjr. '75 met verzek. ƒ 2500,-. Tel. 045-225284. Vinkenstr. 179, Heerlen.

Te k. FORD Granada 2000 I, bwjr. '75. Tel. 045-225284. Vinkenstr. 179, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City '78. Zeer mooi, 70.000 km. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg. Na 18.00 uur.

Te k. FORD Escort ƒ 700,–. VW Kever ƒ 400,–, Opel Rekord ƒ 975,–. Evt. inr. mog. Winricusstr. 37, Kerkrade-W.

RENAULT R5 '79, 40.000 km; Ford 1600 L 4-drs., '79; Honda Accord 3-drs., '79; Fiesta 1100 L '77; Escort 1300 L '79; Mitsubishi Galant 1600 GL '77; Audi 100 SE '78; Datsun FII 1200 L '78; Toyota Celica 2000 ST Liftback '78; Princess 1700 HL '79; Mazda 323 L '78; Opel Kadett '79. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Ford Fiesta Ghia 1100 '79; Ford Escort 1300 GL '79; Honda Civic automatic '79; Ford Escort 1300 GL automatic '77; Kadett Coupé 1200 S '78 en '77; Kadett stationcar '79. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Kadett 1300 S '80, 30.000 km, ƒ 11900,-; Chevrolet Camaro alle extra's Berlinetta m. Targa dak, ƒ 14500,-; Ascona 1900 N '78 ƒ 7800,-; Opel GT '69 v. liefh.; Toyota Corolla op gas '77 ƒ 4800,-; z. mooi BMW touring '74 oranje; BMW 318 rood, nov. '76 i.z.g.st. ƒ 7900,-; Mini 1100 special z. mooi, nov. '76; Ford 1600 XL '74 ƒ 1400,-; Honda Civic '76 ƒ 3750,-; Ascona 4-drs., automaat op gas ƒ 2700,-; VW 1200 groen '76; Celica 55 speed '74 ƒ 3900,-. Gar., fin., inruil, Bert ARETS, St.-Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Chevrolet Caprice Classic, bj. '78 bruin met LPG, voorzien van alle extra's, i.z.g.st. ƒ 7500,-; Renault 12 TR autom., bj. '75, bruin met 60.000 km ƒ 3750,-; Opel Kadett bj. '77, blauwmet. ƒ 5900,-; Opel Kadett bj. '76, groenmet., ƒ 4750,-; Opel Kadett bj. '74 geel ƒ 2950,-; Opel Kadett stationcar, goudmet., i.z.g.st. ƒ 2450,-; Honda Civic blauwmet. '77 ƒ 4750,-; Peugeot 104 groenmet. 46.000 km ƒ 4750,-; Mazda 1000 groen, '76 ƒ 2750,-; Renault 5L geel, '75 ƒ 3400,-; Opel Ascona geel '76 ƒ 4950,-; Opel Ascona blauw '76 ƒ 4250,-; Toyota Corolla 30 de luxe ƒ 3250,-; Toyota Celica LT, groenmet. ƒ 3750,-; Toyota geel, bj. '76 ƒ 2250,-; Buggi zeer apart ƒ 2250,-; Peugeot 604 SL blauw ƒ 4500,-; Datsun 100 A groenmet., i.z.g.st. bj. '75 ƒ 2750,-; Ford Capri 1600 GT, bj. '74 ƒ 1750,-. Div. goede inr. auto's v.a. ƒ 500,-. Inr. en financ. mogl. Bovag Garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Ford Taunus 5-drs. luxe stationcar, bj. '78 met gas rood ƒ 5750,-; Ford Taunus 1600 L, bj. '79 1e eig. gas ƒ 7250,-; Lada 1200 4-drs., bj. '80 groen km.st. 7500, 1e eig. boekjes ter inzage ƒ 6950,-; Kadett City, bj. '76, oranje met sportwielen ƒ 4850,-; Ford Granada 2.1 diesel bj. '78 groen ƒ 8000,-; Ascona 1600 S bj. '79 4-drs. oranje 1e eig. ƒ 9250,-; Lancia gamma coupé bj. '79 zeer excl. ƒ 17.500,-; Ferrari Dino 308 GT 4 bj. '75, i.st.v.n. Te bevr. Auto WINGS, Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn). In bedrijfshal achterom, 045-226829.

Weg. omst. te k.v. part. RENAULT R4 TL, bj. '78, km.st. 54.000, ver beneden prijs. Berkenlaan 48, Chèvremont, tel. 045-456344.

Te k. excl. auto BMW Bavaria 2.5 uitv., bruinmett., stuurbekr., schuifd., get. glas, 4-hoofdst. Alipna velg., stereo inst. enz. enz. bj. 21-7-1976, event. met gasinst., vr.pr. ƒ 8000,-. Te bevr. 04454-2320, inr. mog.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 TL, bj. 1975, kl. groen zowel techn. als opt. 100% geen roest, pr. ƒ2500,-. St.-Jozefplein 17, Vaals, tel. 04454-1337.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S in goede staat vanaf bj. '75 tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. LADA 1200 4-drs., bj. '80, km.st. 7500, van 1e eig., kl. groen, onderhoudsboekjes ter inzage. Vr.pr. ƒ 6950,-. Tel. 045-226829, b.g.g. 045-418856.

Te k. RENAULT 14 TL, bjr. '77, met trekhaak, pr. ƒ 4700,-, Bernadettestr. 51, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kadett S SR, iets apart, ralley uitgevoerd in splinternieuwe staat, kl. groen zwart incl. radio-cass., bwj. '75, nieuw model, vr.pr. ƒ 4250,-. Damkesstr. 36, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. Ford CAPRI II 1600, bj. '75, i.z.g.st. Tel. 04499-2212.

PEUGEOT 304 diesel, schuifdak, '78; Opel Ascona 1.9 autom., gas, '80; Mazda 626 hardtop 1.6, '79; Mazda 323 ES 3, '78; Mazda 323 SN, 3-'79; Toyota Corolla 30 luxe, '75; Morris Marina coupé SL 1.3, '76; Mazda 1300 autom., '76; Mazda 323 HB 1.5, 5 versn., '81; Mazda 626 sedan 20, '80; Mazda, Bovaggarantie, autobedrijf Leymborgh B.V., TH Margaroli Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. TOYOTA Carina, bj. '76, type '77. Hegge 64, Schinnen.

Te k. TALBOT Tagora 2.2 GLS, LPG, 1981, km.st. 33.000, als nieuw, ƒ 23.500,-. Na 13 uur, tel. 04754-1815.

Schaeks autoservice, Litscherveldweg 5, Heerlerheide - Heerlen, tel. 045-210673. Biedt met Bovaggarantie aan: BMW 628, ƒ 17.000,-; Mini 1000, ƒ 2500,-; Renault 4, ƒ 2500,-; Peugeot 304, met LPG, ƒ 2000,-; Daf 55, ƒ 1000,-. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. MONTESA trial Cota 348, pr. ƒ 1500,-. Industriestr. 48, Kerkrade-West.

HONDA Accord, 3-drs., zwart, '78, i.z.g.st., veel acc. Bosberg 12, tel. 459533.

VW Passat, bj. '74, nw. motor, LPG, trekh., enz. Wilhelminastr. 102, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '73, i.g.st., ƒ 850,-. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. Tel. 222863.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK IV ƒ 3850,–, Laurierstr. 407, Passart-Heerlen.

Te k. OPEL Manta '79, m. LPG, 1e eigen. inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. zeer mooie OPEL GT, i.z.g.st. Vrangendael 561, Sittard.

KAWASAKI Z 500 i.z.g.st. Km.st. 23.000, bwj. '80, vr.pr. ƒ 3700,–, 04490-14536.

Te k. VW Golf '75, vr.pr. ƒ 3000,–, VW 1300 Kever, bwj. '71, vr.pr. ƒ 1250,–. Burg. Kessensingel A1, M'str. Tel. 043-615242. Na 17 uur.

Te k. MAZDA 1300, bwj. '76, pr. ƒ 2100,–, Onder de Kerk 3, Heer-M'str. Tel. 043-614140.

Te k. apart mooie MITSUBISHI Celeste GSR, coupé, nw. model '78, 3-drs. km.st. 52.000, kl. rood, verk. beslist. i.st. zoals nw. ƒ 5200,–, inl. 043-51518.

Te k. FORD 1600 L, autom., type '78, pr. ƒ 5000,–, Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek.

Te k. Mitsubishi Galant Turbo DIESEL, bruinmetall. 1e eig. in nieuwst. slechts 25.000 km, juni '81, pr. ƒ 17.900,-, tel. 04490-20592.

Jan Banen Eurotimers Herten! Zolang de voorraad strekt! Betaalbare nette auto's! CITROËN 2CV 6 '76 ƒ 2800,-; Renault R 4 L '77 (met garantie) ƒ 4800,-; Simca 1100 Fourgonette i.g.st. '77 ƒ 2800,-; Mini '75 ƒ 2000,-; Opel Kadett 12 N '76 ƒ 4200,-; Simca 1100 '76 ƒ 1600,-; Fiat 131 Mirafiori combi '76 ƒ 2800,-; Renault 12 TL '77 ƒ 3600,-; Renault 17 TL coupé i.g.st. '74 ƒ 2800,-; Morris Marina coupé '79 ƒ 5000,-; Lancia Beta 2000 '76 ƒ 2600,-; Princess 1800 HLS '76 i.g.st. ƒ 2800,-; Alfetta 1.8 GT '75 ƒ 3200,-; opknapper: Citroën GS club '76 ƒ 1500,-; Opel Rekord 1700 LPG '75 ƒ 1500,-. Schollstr. 20, Herten, tel. 04750-32934.

Bromfietsen

Voor ƒ 70,– per maand een YAMAHA. Bel vandaag nog 04490-15944. Bromfietsspecialist Math Salden. Limbricht, service door heel Limburg.

Te k. TOMOS met verz. Tel. 045-412153.

Te k. originele Aprillia CROSS 50cc en Yamaha wegbrommer. V. Gronsveldstr. 47 Kerkrade 045-451617.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha, Puch Maxi en Honda cross, 125 cc, waterk. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro DT 250, km.st. 8100, ƒ 2000,-, Bongerd 35, Spaubeek, 04493-1379.

Als nieuw VESPA SI sterw., helm en verz. ƒ 800,-. Julianalaan 63, Margraten.

Te k. FLORETS v.a. ƒ 595,-; Yamaha's v.a. ƒ 895,-; Zündapps v.a. ƒ 950,-; Vespa caio's v.a. ƒ 325,-; Maxi Puchs v.a. ƒ 495,-; Puch Grand Prix ƒ 895,-. 6 mnd. gar. Zündapp ƒ 195,-. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER en Puch Maxi, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 500,–, Gerardusstr. 7, tel. 045-224402.

Te koop KREIDLER RMC-S '81, z.g.a.n., ƒ 2200,–, tel. 045-441475.

Te k. KREIDLER en damesbrommer. Te bevr. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. KREIDLER, z.g.a.n. Locht 80, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP Sprinter, bj. '80, pr. ƒ 1250,-. Dorpstr. 73, Bingelrade.

Te k. Vespa CIAO '78 ƒ 275,–, Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. KREIDLER '76, Kerkstraat 18, Doenrade, 04492-3615.

Opgelet! Te koop DAMESBROMMER Honda. Tel. 04406-13212.

Te k. BROMFIETS Vespa Ciao, i.z.g.st., m. helm en regenkleding, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-753088.

Te k. YAMAHA DT 50, bwj. '82, tel. 045-311127.

Te k. KREIDLER RMC superstar, sterw., kockpit enz., 6000 km, ƒ 1695,–, z.g.a.nw. 045-412035.

Te k. PUCH Maxi, sterwielen, bj. '82. Kasteellaan 2a, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. PUCH Grand Prix, bj. '78. Smaragdstr. 8, Heerlen.

Te k. blauwe Maxi PUCH met sterwielen en cockpit, veel chroom, bj. '80, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-414973.

Te k. VESPA Ciao, bj. '80. Tel. 045-256589.

Te k. YAMAHA FS I. Sittarderweg 86, Heerlen, na 5 uur.

ZÜNDAPP KS 50, waterk., bj. '78, inr. mog. Wilhelminastr. 102, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER i.z.g.st., bwj. '76, pr. ƒ 750,–, Achter den Winkel 212, Schaesberg.

Te k. KREIDLER RMCS m. veel extra's en verzekering, bwj. '81. Irenelaan 13, Posterholt.

Te k. gevr. KREIDLER en Zündapp. Tel. 045-322039.

Wegens vertrek naar het buitenland te k. KREIDLER RMCS elektr. bwj. '80. Tel. 04405-1683.

Te k. VESPA Ciao als nieuw Tel. 045-414793 na 12.00 uur.

Te k. VESPA Boxer, z.g.a.n. bwj. '78, prijs ƒ 300,–. Roevoetstr. 6, Valkenburg.

Te k. HONDA SS-50 i.g.st. Pr.n.o.t.k. Te bevr. V. Wassenberg. tr. 10, Margraten.

Te k. KREIDLER, 4-gang, bj. '76, m. veel chroom. Europastr. 26, Nieuwenhagen, tel. 045-316582.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren, EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

ANWB erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834, de eerste 10 lessen à ƒ 30,-.

AUTORIJSCHOOL Sjef Dörenberg, voor uw rijopleiding in schakelwagen, autmatic, vrachtw. (bus). Sparstr. 7, Heerlen, bel. 045-213735 en wij komen u vrijblijvend inlichten.

Autorijschool DIEMANT, Schumannstr. 8, Brunssum. Tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach o. Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

AUTO/MOTORRIJSCHOOL E. Rouwette, rijksgedipl., nieuwe stijl-auto à ƒ 34,–, motor ƒ 35,–, eigen motor ƒ 30,– (60 min.) Inl. tel. 045-751241.

BIJLES wiskunde. Gediplomeerd. Tel. 045-713894.

Landbouw

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Er kan maar een de goedkoopste zijn, RENAULT tractoren en alle landbouwwerktuigen, Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210, bel nu.

Te k. HENNEN, Zilstraat 20, Dieteren, 04499-1341.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol, P.J. van Ham&Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Te k. hoogdrachtige VAARZEN, witte Belg en Piemontese. Oude Schoolstr. 2, Ubachsberg.

Te k. MUNSTERGELEEN 1 ha landbouwgrond, pachtvrij 1-10-1982. Tel. 04490-15625.

Te k. STROPERS, 4-jarige merrie en 2-jarige merrie. Tel. 045-454005.

Te k. 2 batterij WEIDEKLOKKEN voor weideafrastering. Tel. 04746-1865.

Te k. TROMMERSCHUDDER, i.g.st. Bruls, Daalstr. 2, Geverik-Beek.

Te k. Krone DOSEERWAGEN, 32 m^3, zeer aantrekkelijke prijs. J.M. Houben B.V., tel. 045-412242.

Te k. voor fokdoeleinden 2 limosin STIEREN, 100% volbloed, ca. 1 jaar oud. Te bevr. 04497-1639 of 043-54654.

Te k. Hanomag TRACTOR 40 pk met hef, i.z.g.st. of Porsch tractor 22 pk met hef, i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade, tel. 04492-2421.

SCHEEPSLUIKEN l. 4, m.br. 0.62, geteerde balken, 11-9 cm. Boegspriet 19, Maasbracht, richt. Echt.

Hoogdrachtige RUNDEREN te k. Raar 10, Meerssen, tel. 043-642442.

Te k. AARDAPPELROOIER Bergman, type K 80 met rolbodem. Tel. 04490-15401.

Te k. TROMMELSCHUDDER en weidesleep ophef en noodstal. H. Wolters, Kerkstr. 111, Koningsbosch.

Te k. FRITEAARDAPPELS 55mm opwaarts, Bintje. Bez. ƒ 0,60 per kg. Bellen na 18 u. 045-721976.

Heren VEEHOUDERS profiteer van deze eenmalige aanbieding. 3 st. vicon gecombineerde harkschudder, werkbr. 300 cm met de 2 jaar garnatie op constructie en tanden. Gratis entreebewijs en ƒ 100,– te verteren op de Flevohof in juli, Nieuwprijs ƒ 4615,– excl. u betaald bij Mech. bedr. Frissen B.V., Vicon-dealer voor Zuid-Limburg, ƒ 3400,– excl.

Te k. diverse gebr. CYCLOMAAIERS o.a. P.Z. - Krone en Votex, zeer gunstige prijzen. Mech.bedrijf J. Hermans b.v., Schimmert, tel. 04404-1224. Vert. V. van Kan tel. 04405-1727.

Te k. 1 Douven VELDSPUIT met 800 l tank, 130 l pomp en 15 m spuitboom, 2 seizoenen oud in zeer goede staat. Mech.bedrijf J. Hermans b.v. Schimmert tel. 04404-1224. Vert. V. van Kan tel. 04405-1727.

Te k. 3/4 Arb. MERRY m.p. h. 1,48, 7 jr., goed bereden, div. Ar. merry's. Kruisstr. 35 Broeksittard tel. 04490-20601.

SCHAPEN en kalveren gevr. bet. ƒ 625,– v. R.B. ƒ 475,– v. Z.B. Extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers 04498-51645.

Koopjes van de week: 1 gebr Strautman LADEWAGEN inh. 25 m^3, i.z.g.st. pr. ƒ 2250,– excl. BTW Mech. bedr. J. Hermans B.V., Schimmert, tel. 04404-1224, vert. V. van Kan, tel. 04405-1727.

Vakantie

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden, Demon. Ubachs Vink-Kerkrade.

BOTEN, motoren, boott… lers, dekzeilen, Johnson… Yamaha OMC-motore… rep. en ond., service, we… plaats. Ook goede oc… sions. Jachtw. Snijde… Beatrixhaven, Korvetw… 14, tel. 043-629530 of 0… 14652. Alles voor uw bo… Markt 36a, Maastricht.

Op vakantie en uw hu… onbeheerd achterlate… Bel liever met HABILE… TRO, Beek. Tel. 044… 8888. Voor een inbraak… veiliging met 1 jaar gara… tie of kom eens langs … ons adres. Maastricht… laan 32, Beek.

Suzuki BUITENBOOR… MOTOREN van 2 tot 65 … bij gebr. Notten-motore… Snelle reparatie, goede o… derdelenvoorziening. Ruysdaelstr. 23 Brunssu… tel. 045-251058.

Caravan-Import FEIJT… Voor het complete asso… ment vouw- en tourca… vans van Duitse topklass… Vouwwagens: Alpenkre… zer nog enkele met wint… korting. Tourcaravan… Burstner, Eriba, Hobby … Knaus. Stacaravans in … verse maten van 7 tot 1… m. Diverse aanbieding… met kortingen van 10 … 15%. Steeds mooie … bruikte caravans voor… dig. Tevens vakkundi… reperatie-service-schade… behandeling en onde… houd. Grote sortering … onderdelen. Caravan-I… port Feijts, Hoofdstraat … Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Attentie: laat nu de ja… lijkse ONDERHOUD… BEURT aan uw carav… verrichten. Voor onde… houd en vakkundig re… ratie van alle merken ca… vans: Caravan-Impo… Feijts. Hoofdstraat 76, A… stenrade, tel. 04492-1860.

Vouwbare CARAVAN… m. vaste wanden. Nu d… occasions. Imp. Ubac… Kerkrade-Vink, tel. 0… 460252.

Te h. Belgische ku… Nieuw Poort aan Zee, … pers. APPARTEMEN… Inl. 045-317242.

Te huur VOUWWAGEN… en tourcaravans, spec. k… ting buit. hoogseizoe… Zeilmakerij Ben Eile… Maasnielderweg 6, Roe… mond, tel. 04750-15372.

TREKKERSTENTEN … katoen en nylon. Iede… week speciale aanbiedin… Zeilmakerij Ben Eile… Maasnielderweg 6, Roe… mond.

ZEILBOOT te k., 4 m la… 10 m zeil, dektent, i.g.… ƒ 2000,-. Te bevr. tel. 044… 1475.

Te koop gevr. TOURC… RAVAN, tel. 045-218408.

Te k. wegens zwaard… BB-motor een 20 … Johnnson BB-MOT… met afst.bediening b… '74. Altijd voorzichtig m… omgegaan. Hij … vaarklaar. Tel. 045-3529…

Drie weken COSTA BR… VA voor de prijs van tw… Alleen voor snelle besl… sers: nog enkele zéér lu… bungalows te huur in Es… rit aan de Costa Brava. V… 25 juni tot 27 juli vakan… vieren in een park m… zwembaden, tennisba… en countryclub. Een pa… honderd meter van 7 k… zandstrand, waar gesurf… gezeild en gewaterski… kan worden. En „ge-zon… natuurlijk. Drie weke… vakantieplezier vo… ƒ 2100,– Bel snel Intera… cion tel. 023-288083. (o… 's avonds en in het wee… end)

Te h. STACARAVA… ± 10.50 m alle sanit. voo… op 5-sterren camping … Sevenum (L). Moo… plaats, pr. ƒ 350,– p.w. in… camping mnd. juni, ju… aug., sept. Tel. 044… 12854.

Nieuwe TOURCARA… VANS te huur, inl. tel. 0… 226647.

Te k. Shetland KAJUI… BOOT 5.40x2.08 m, 35 … Johnson, geh. m. toebe… en trailer, vr.pr. ƒ 9500… tel. 045-217959.

CARAVAN te h. in de Eif… en Roggel. S. Degenkam… tel. 045-211705.

Te k. z/w CARAVAN … Wilk CI Sport 3 à 4 pe… bwj. '78, koelk. 80 ltr., k… chel en voortent, dubb. r… men z.g.a.n. Vaste … ƒ 5500,– Tel. 04406-15044.

Te h. APPARTEMEN… a.d. Franse Rivièra 2… pers. ƒ 200,- p.w. Te bev… 045-318692.

8 daagse busreis Belgisch… kust. BLANKENBERG… v.a. ƒ 395,–, reisburo va… Hulst Beek, Geleen, Hee… len, Maastricht, Sittard.

Te k. zeer luxe STACARA… VAN, 11,5 meter lang, bw… '81, 1 seizoen oud. Stand… plaats Sonnevijver, Re… kum (België), nw.pr. … vlonder ƒ 40.000,–, prij… ƒ 30.000,–, tel. 045-223722.

ADRIA 450L '76, kache… ijskast, tent, doucheruim… ƒ 3900,– Ringstr. 7 Hoens… broek 045-219510.

LIJNTON 5.5 meter ijs… kast, kachel, doucheruim… te bwjr. '75 ƒ 2500,–; car… van Edelweiss 3,5 mtr. … ƒ 1000,–; Astral 3,70 mtr., … tafels, doucheruimte, te… '74 ƒ 1750,– Tel. 045-75274…

Wie wil woning RUILE… van 17 juli tot 31 juli. Te… 023-263372.

Vacantie in OOSTEN… RIJK. Overnachting me… ontbijt va. ƒ 14,50 per da… M. Kirchner tel. 0… 4364527238 Swemmbe… 96, Radstad.

KOOPJE! Te k. speedbo… met toebeh., tel. 04… 310984.

Te k. 3-pers. Eifelland CA… RAVAN, i.z.g.st., 8 jr. ou… incl. voortent, zijspiegel… spoiler, ijskast, nw. ba… den, bekl. en vloerbe… div. acc., vr.pr. ƒ 2395… Tel. 04405-1573.

Te k. CARAVAN Tabbe… 550, Tandemasser, '79. K… ningsgraven 20, Wijnand… rade, tel. 045-242346.

Te k. SURFPLANK Wa… ler, ƒ 1200,–. Bosberg 4… Kerkrade, tel. 458720.

Te k. SPEEDBOOT m. 3… PK, B.B. Crysler i.z.g.s… als nieuw. Vr.pr. ƒ 4000,… H. Luytenstr. 20, Sittar… 04490 15793.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 5 juni 1982 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Beitelbedrijven in verzet tegen plan gemeente

Bedrijven blijven weg als autowrakken komen

door martin huppertz

HEERLEN – Vestiging van nieuwe en uitbreiding van bestaande bedrijven in het industriegebied De Beitel in Heerlen loopt gevaar wanneer het Heerlens gemeentebestuur doorgaat met haar plannen om opslag en sloop van autowrakken op dit industrieterrein te concentreren. Heerlen wil de steeds verder uitdijende autosloperijen uit het gebied In de Cramer overplaatsen naar een daarvoor geschikt te maken terrein in industriegebied De Beitel. Dat gebeurt mogelijk als onderdeel van een provinciaal „wrakkenplan", waardoor dit terrein als regionale sloopplaats zal worden gebruikt. Wanneer dit gebeurt betalen rijk en provincie aan de inrichting van het terrein mee.

„Wij hebben een mondelinge en een schriftelijke reactie van bedrijven, die niet naar de Beitel zullen komen of hun bestaande bedrijf niet zullen uitbreiden wanneer deze plannen doorgaan", zegt de heer W. van Vuuren. Hij is voorzitter van de Industriële Contactgroep Beitel, waarin bedrijven die gevestigd zijn in de Beitel of Kerkrade-West samenwerken.

„Wij zullen ons fel verzetten tegen de komst van deze sloopbedrijven en wij hebben daar goede argumenten voor", zegt Van Vuuren. Op een recent gehouden vergadering van de Industriële Contactgroep zijn de gemeentelijke plannen uitvoerig besproken en hebben de bedrijven unaniem „nee" gezegd tegen deze plannen.

„De Beitel is een van de mooiste industrieterreinen in deze regio. Daar passen qua aard en karakter geen sloopbedrijven. De komst van autoslopers en autowrakken kan een negatief effect hebben op de waarde van het onroerend goed van de nu gevestigde bedrijven. Dat kan weer betekenen dat bedrijven in financiële problemen komen omdat dan ook de bankgarantie verlaagd wordt. En dan de nu al geconstateerde stagnatie in vestiging of uitbreiding van bestaande bedrijven", somt Van Vuuren enkele redenen op waarom volgens de Contactgroep Beitel er geen sloopbedrijven naar de Beitel mogen worden overgeplaatst.

Een negatieve reactie komt ook van de directie van het crematorium Heerlen. „Uit oogpunt van piëteit en gevoelswaarde past een sloopbedrijf niet tegenover de ingang van het crematorium", vindt de directie van het crematorium Heerlen. „De miljoenen die nodig zijn voor het verplaatsen van slopers en autowrakken kunnen beter besteed worden aan versteviging van bestaande bedrijven. Er zijn in Limburg schrootbedrijven die op nauwelijks de helft van de maximale capaciteit werken. Zorg eerst dat die optimaal benut worden voordat goede terreinen voor industrievestiging voor sloopdoeleinden gebruikt worden", aldus de heer Van Vuuren.

De bezwaren van de Beitel-bedrijven tegen sloopactiviteiten in hun gebied zullen zeer snel ter kennis worden gebracht van gemeentebestuur Heerlen en het provinciaal bestuur.


● *Kruiwagens vol modder en andere ongeregeldheden zorgden voor een echte wegversperring.* Op verzoek van de politie werd

Slopersbedrijven In de Cramer breiden maar uit

Autowrakkenprobleem wordt miljoenenzaak

HEERLEN – Het indammen van het autowrakkenprobleem en het verplaatsen van autosloopbedrijven gaat de gemeente ... miljoenen guldens kosten. Het

● *Uit het L.D. van woensdag 26 mei jl.*

Omdat hij geen vuur kon geven

Jongen bedreigd met mes

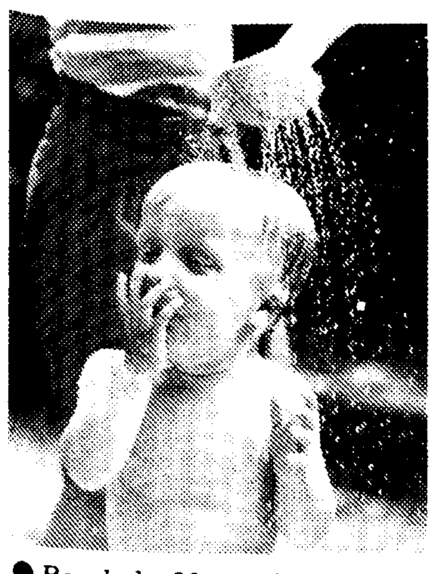
SCHIMMERT – Een 18-jarige jongen uit Schimmert kon een man niet helpen aan een vuurtje, dat leverde hem een hachelijk moment op toen de „vuurvrager" een mes trok en enkele vervaarlijke steken in zijn richting deed. Gelukkig liep de jongeman geen noemenswaardig letsel op, slechts een enkel schrammetje herinneert aan het merkwaardig voorval. De jongeman liep rond half een in de nacht van donderdag op vrijdag over de Bekerlaan in Schimmert op weg naar huis. Hij had net een uniform van de schutterij opgehaald. Een man sprak de jongen aan en vroeg om een vuurtje. Toen bleek dat de jongen hem niet van dienst kon zijn trok de man een mes en stak in de richting van de jongen, die echter kon ontkomen. De rijkspolitie van Schimmert heeft de zaak in onderzoek.



Kermis

● *In Brunssum is komend weekeinde kermis. Als u daar dus kennissen of vrienden hebt wonen, kunt u een stuk vla gaan eten. Als het een ambtenaar is kunt u ook maandag gaan, want volgens ons hebben die vrij. Tenminste de gemeentelijke diensten en kantoren zijn dicht, behalve de Burgerlijke Stand, die is voor spoedgevallen open van 10.00 tot 12.00 uur. Het gebruikelijke spreekuur van de wethouders op dinsdag komt te vervallen, want die doen op dinsdag net alsof het maandag is, ze houden dan namelijk samen met de burgemeester vergadering. Daarnaast heeft de politie gewaarschuwd dat alle personen die met fiets of brommer over het kermisterrein rijden kans lopen een bon te krijgen. O ja, er zijn ook nog een paar busroutes verlegd. Enfin, Brunssum staat op z'n kop, Scoutingfeest omdat St. Vincentius 50 jaar bestaat; kermis; het kan niet op.*

Lekker



● *Rond de 30 graden was het gisteren; dat is wat wij in Nederland de tropische grens noemen. Nu is 30 graden Celsius in de tropen wel een beetje anders dan bij ons hoor. Wij zijn niet ingesteld op zo'n temperatuurtje en als het hier ooit 30 graden wordt, dan is het meteen drukkend en dat heb je in de tropen niet! Wat is lekkerder dan op zo'n dag in je nakende nixie (dat is „met niks aan" zoals dat wel eens gezegd wordt) achter in de tuin onder de gieter staan. Dan kan als je bijna 2 jaar bent en niet alleen vanwege de grootte van de gieter! Als u vandaag van plan bent om in uw nakende..... ach bel ons dan even?*

Pancratius

● *Pancratius viert morgen zijn patroonsfeest en daarmee bedoelen wij het Koninklijk Heerlens Mannenkoor „St. Pancratius". De mannen vieren dat feest met een eucharistieviering in de (uiteraard) St. Pancratiuskerk in Heerlen en aansluitend is er een „koffieklatsch" in het Grand Hotel voor alle Pancratianen. Vraag ons nu niet wat een koffieklatsch precies is, want dat weten we ook niet. Onze man van Palemig vertelde in ieder geval dat het niet noodzakelijk is dat de tafellakens in het Grand Hotel vol koffievlekken komen te zitten.*

Onkosten

● *Onze vroegere koningin (Juliana dus) heeft mannenkoor „St. Pancratius" wel enigszins op kosten gejaagd. Zij is namelijk beschermvrouwe van het koor en aangezien zij op eigen verzoek haar majesteitstitel heeft ingeruild voor het H.K.H. moest Pancratius dat op het briefpapier tot uiting brengen. Nu heeft het koor dus briefpapier met „Beschermvrouwe: H.K.H. Juliana Prinses der Nederlanden". En een gouden kroontje bovenaan, maar dat mag ook wel als de oud-koningin beschermvrouwe is.*

Heet

● *„Die hitte is niet uit te houden" verzuchtte een al wat ouder iemand op een bankje pal in de zon op de promenade te Heerlen. Het water liep hem inderdaad in straaltjes kruislings over de rug naar beneden. Zweetdruppeltjes parelden op zijn voorhoofd en de zakdoek in zijn hand vertoonde natte plekken van het afwissen van het zweet. „Maar opa waarom zit je dan juist hier" vroeg zijn kleinzoon die nergens last van had. „Ja" zei opa „dat snap ik ook niet" en keek ondertussen verlekkerd naar een schaars geklede dame die over de promenade gleed.*



● *Burgemeester Strous hijst een – niet wapperende – vlag in top.*

Annex bibliotheek

Mei in top op Groene Kruis

KLIMMEN – Burgemeester H. Strous van Voerendaal heeft gistermiddag met enig feestelijk vertoon de mei gezet op het dak van het in aanbouw zijnde nieuwe Groenekruisgebouw en de parochiebibliotheek. Hiervoor gingen twee vlaggen in top. De gemeentelijke vlag van Klimmen en de Nederlandse driekleur als teken dat het hoogste punt bereikt was.
In het complex dat ontworpen is door de architectengroep Mertens BV wordt de bibliotheek met een boekenstand van 8.000 ondergebracht. De andere ruimtes zijn bestemd voor het Groene Kruis. De werkzaamheden worden uitgevoerd door het bouwbedrijf Moonen-Lückers in opdracht van het gemeentebestuur.

KE-82 Nuth geopend

NUTH – Gisteravond is in de sporthal te Nuth de KE-82 van start gegaan. Dat is een Kreativiteitsmanifestatie die georganiseerd wordt door de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden. Tussen 4 en 10 juni is de expositie van materiaal door ouderen gemaakt, open van 10.00 tot 22.00 uur.

Hoensbroekse bewoners willen resultaten zien

HOENSBROEK – „Collega's van andere woningbouwverenigingen in Heerlen kijken bij ons hun ogen uit. Een klachtenbehandeling zoals hier in Hoensbroek is uiterst zeldzaam. Een bureau waar alle huurders drie morgens per week terecht kunnen en waar de mensen zelfs 's avonds en op feestdagen worden geholpen, dat is niet niks. Desondanks is het toch begrijpelijk dat er in iedere woning wel eens iets aan de hand is. Jullie klachten zijn gewoonweg behoorlijk overtrokken".

Die woorden sprak voorzitter Koreman van de woningbouwvereniging „Hoensbroek" gisteren tot bewoners uit de Aldenhofstraat, de Pastoor Schleidenstraat, de Mgr. Feronstraat, de Verzetstraat en de Burgemeester Willemsstraat. Het tiental wilde gisteren de toezegging krijgen dat de problemen binnen afzienbare tijd opgelost zouden worden.
De betreffende woningen zijn meer dan twintig jaar geleden volgens de toen geldende normen gebouwd. Nu komen allerlei klachten zoals kapotte aanrechten, ouderwetse lavets, rot houtwerk, tochtende ramen en deuren, kapotte huistelefoons en vochtoverlast naar boven. Voorzitter Koreman was van mening dat veel van deze problemen gemakkelijk kunnen worden opgelost met behulp van stopverf of een tochtstrip. Hij concludeerde na een onderzoek dat misschien tien procent van de klachten werkelijk ernstig zijn. „Dat woningen wat ouderwets zijn ingericht is gezien hun bouwjaar niet meer dan logisch", vertelde Koreman de bewoners. „De hoge gasrekeningen zijn niet het gevolg van tocht, maar van een bepaald soort stookgedrag. Schimmel op de muren is het gevolg van gebrek aan ventilatie en dat de post uit de brievenbussen wordt gestolen is ook niet onze schuld. Als de bewoners zelf iets kapot maken kan de woningbouwvereniging daar niet verantwoordelijk voor wordengesteld".

Tevreden

Het tiental was niet bepaald tevreden over het resultaat van het bijna twee uur durende onderhoud. „Veel klachten werden als onbelangrijk van de tafel geschoven. Met name over de kapotte en vochtige balkons en in een aantal incidentele gevallen zijn toezeggingen gedaan, maar aan beloften alleen hebben we geen boodschap. We vinden dat we zijn afgescheept met allerlei goedkope smoesjes en zullen met onze acties doorgaan tot er werkelijk resultaat te zien is. En zelfs daarna blijven we nog attent", aldus het bewonerscomité.

Braderie in Heerlen

HEERLEN – Aan de Willemstraat in Heerlen wordt vandaag een braderie gehouden. Er zullen stands ingericht worden langs de winkels in deze straat.

Indianen-dag op Tarcisiusschool



● *Of echte Indianen ijsjes eten weten we niet, die in Brunssum deden het gisteren in ieder geval wel*

BRUNSSUM – De speelplaats van de Tarcisiusschool in Brunssum was gistermiddag een waar indianenkamp. Een kampvuur met rooksignalen, totempalen en wigwams en als indianen verklede kinderen (gelukkig niet gescalpeerd) zorgden voor een echte indianensfeer. Een en ander vond plaats in het kader van een themadag die door de leerlingen van de school zelf was uitgeroepen tot „indianen-dag". En aangezien het gisteren ook nog een echt „indianenweertje" was werd de dag een groot succes.

Flats Eikenderveld gaan tegen de vlakte

HEERLEN – De slopershamer zal binnenkort toeslaan in de flats van de Schoutstraat in het Heerlense Eikenderveld De Woningbouwvereniging Glück Auf verwacht binnen een kleine drie weken alle vier de flatgebouwen aan de Schepenstraat, de Drossaardstraat de Baljuwstraat en de Schoutstraat tegen de vlakte te hebben. De flats in het Eikenderveld staan zo scheef en zijn zover verzakt en gescheurd dat herstel een onbetaalbare zaak is geworden. De circa zestig bewoners hebben vervangende woonruimte gekregen in de wijken Schandelen en Zeswegen. Ze behouden echter het recht om naar het Eikenderveld terug te keren als daar de nieuw te bouwen 23 eengezins- en 24 meergezinswoningen klaar zijn. Begin 1983 wordt met de bouw ervan gestart.

● *Binnenkort gaan deze gedeeltelijk reeds gesloopte flats helemaal tegen de vlakte*

Fietsen kijken in Heerlen

HEERLEN – Vandaag is het weer fietsenkijkdag in het politiebureau in Heerlen. Eenieder die fiets of bromfiets kwijt is kan tussen 9.00 en 12.00 uur in het hoofdbureau aan de Burg. Gijzelslaan kijken of het rechtmatige eigendom daar staat.



Hoera,

We zijn erg blij met de geboorte van ons dochtertje en zusje

Annemieke

Han en José
Knubben-Houben
Bart, Michiel
en Ivo

24 mei 1982
Wipmolen 6,
3481 AJ Harmelen

De medewerkers van de

Firma
Brorens-Ruhmneek

(taal en techniek)
feliciteren hun directie met het 25-jarig jubileum.

Irinka
Mark
Sasha

Proficiat
Opa
van Bergen

met uw 95 verjaardag

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Dankbetuiging

Hub en Agatha Scheepers

danken iedereen, die belangstelling toonde bij het gouden huwelijksfeest en meegeholpen heeft aan het welslagen van deze voor hen onvergetelijke dag.

Eys, juni 1982
Eyserheide 8.

Diversen

TV defect? Pino komt direct, of gebracht klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90 Brs. 253687.

1942 — 40 — 1982

Zaterdag 12 juni zijn

Piet Souren

en

Jeanne Zeegers

40 jaar getrouwd

Uit dankbaarheid zal er op die dag een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur, Herberg Mareveld, Mareweg 23, Schimmert.

Vriendelijk uitnodigend:
de kinderen

6333 BL Schimmert, Montfortstraat 15

In plaats van kaarten

Voor al uw gelukwensen, bloemen en geschenken, ontvangen bij ons 50-jarig huwelijksfeest, betuigen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, onze welgemeende dank aan allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. Lemmens
L. Lemmens-Moonen
kinderen - kleinkinderen

Heerlen, juni 1982
Kerkraderweg 102

HUWELIJKEN

Mariata Vandebeek en Gaspar Maas trouwen zaterdag 12 juni om 16.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn. Receptie is van 19.00-20.30 uur in de zaal Koepelkerk, Maastricht. Toek. adres: Welsdaal 126c Maastricht.

Enige en algemene kennisgeving

voor Schinveld

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid genomen, nog voorzien van de h. sacramenten in der leeftijd van 62 jaar, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Wilhelm Johannes van Uden

echtgenoot van

Maria Catharina Theunissen

In dankbare herinnering:

Schinveld: **M.C. van Uden-Theunissen**
Bunde: **K.J. van Uden**
Elly Jansen en kinderen
Heerlen: **M.J.W. Rademakers-van Uden**
J.R. Rademakers en kinderen
Heerlen: **F.J.M. Reinders-van Uden**
M.M.J. Reinders
Schinveld: **F.J.L. van Uden**
Familie van Uden
Familie Theunissen

6451 CB Schinveld, 4 juni 1982.
A. ge Water 33

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 8 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is maandag a.s., 7 juni, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel naast de kerk.

†

Wij willen u hartelijk bedanken voor het medeleven dat wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Hubertina Borghans-Robberts

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst is op zaterdag 12 juni om 19.00 uur in de dekenale kerk van de h.h. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

† **Harrie Welters**, echtgenoot van wijlen Kitty Dresen, oud 79 jaar, Maastricht, corr.adres: Buselruwe 75a, 6218 AN Maastricht, de uitvaartdienst is heden 5 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Mathias, Boschstr. Maastricht.

† **Maria Magdalena Schmits**, weduwe van Theodoor Op 't Veld, oud 82 jaar. Corr.adres: Daalakkerweg 4, 6041 AP Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben a.s. maandag 7 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij allen die van haar hielden delen u met droefheid mede, dat plotseling van ons is heengegaan, nog voorzien van het heilig oliesel, in de leeftijd van 73 jaar, mijn zeer geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Clermonts

echtgenote van

Sjeng Roevros

Maastricht: **J. Roevros**
Maastricht: **Tini en Willy**
Brigitte en Bert
Ron en Elvire
Maastricht: **Anny en Eddy**
Roger, Edmée, Sioux
Maastricht: **Marie-Louise**
Maastricht: **Tonny en Willy**
Maurice
Weert: **Lou en Marion**
Igor, Serge
Familie Clermonts
Familie Roevros

Maastricht, 3 juni 1982
Keurmeestersplein 1c
Corresp.adres: 6006 AJ Weert, Beatrixlaan 38

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Belfort, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

De gebeden voor de overledene zullen worden gehouden tijdens de eucharistieviering van zondagmorgen om 11.15 uur in voornoemde kerk.

Bezoek Uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) te Maastricht, van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur, zondag van 17.00 tot 18.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar leven heeft geschonken, geven wij u kennis, dat tot onze grote droefheid van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Prickaerts-Jansen

weduwe van

Martin Prickaerts

op de leeftijd van 78 jaar.

Welten: **Frans en Mien**
Prickaerts-Mollen
Reuver: **Gerda en Piet**
Beijk-Prickaerts
Welten: **Ger en Maria**
Prickaerts-Geurden
Effeld: **Ottie en Hans**
Schmitz-Prickaerts
Welten: [illegible]
en al haar kleinkinderen
en verdere familie

2 juni 1982
Weltertuynstraat 28, 6419 CT Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden maandag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, zaterdag 5 juni a.s. om 18.15 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden nog vrij onverwacht en gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 77-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Maria Jacques Albert Daniëls

echtgenoot van

Maria Hubertina Florentina Boyens

Geleen: **M.H.F. Daniëls-Boyens**
Neerbeek: **Mia Salomé-Daniëls**
Tom Salomé
Florence, Rob
Einighausen: **Betsy van der Sangen-Daniëls**
Jan van der Sangen
Anja
Geleen: **Jacques Daniëls**
Tonny Daniëls-Bronckers
Alberto, Miranda
Geleen: **Jo Daniëls**
Annet Daniëls-Ritzen
Sandra, Sylvia, Marion
Familie Daniëls
Familie Boyens

6161 HE Geleen, 3 juni 1982
M.L. Kingplein 154

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 6 juni om 17.30 uur in voornoemde kerk.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de heilige sacramenten der zieken in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer en oom

Nic. Robert Hinzen

oud-mijnmeter van de mijn Willem Sophia

echtgenoot van

Eliezabeth Pinckers

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: **E. Hinzen-Pinckers**
Delft: **Henny ter Heijden-Hinzen**
Ger ter Heijden en kinderen
Ittenbach: **Sjaak Hinzen**
Kerkrade: **Gerti Rehor-Hinzen**
Ad Rehor en kinderen
Kerkrade: **Loek Hinzen**
Kerkrade: **Rob Hinzen**
Riekie Hinzen-Belders
en kinderen
Amsterdam: **Sjef Hinzen**
Marijke Hinzen-Brouwers
en kinderen
Rhondorf: **Fienie Hünstock-Hinzen**
Arthur Hünstock en kind
Heerlen: **Hein Hinzen**
Annie Hinzen-Ploem en kinderen
Kerkrade: **Els Strolenberg-Hinzen**
Hub Strolenberg
Kerkrade: **Thea Treffers-Hinzen**
Sjaak Treffers

6464 GJ Kerkrade, 3 juni 1982
Vinkerstraat 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Kerkrade (Nassaustraat). Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur, behalve zondag.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder, schoonmoeder, oma en tante te hebben gehad, geven wij kennis dat heden, na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten

Regina Somers

weduwe van

Mathias Nijsten

in haar 91ste levensjaar.

In dankbare herinnering:

Nuth: **Zr. M. Francesco (T. Nijsten)**
Heerlen: **E. Nieuwkamer-Nijsten**
L. Nieuwkamer
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **J. Nijsten**
L. Nijsten-Coenen
en kinderen
Hoensbroek: **A. Bemelmans-Nijsten**
H. Bemelmans
en kind
Neerbeek: **L. Nijsten**
L. Nijsten-Steens
en kinderen
Nuth: **M. Steens-Nijsten**
W. Steens
en kinderen
Familie Somers
Familie Nijsten

6361 BX Nuth, 3 juni 1982
Deweverstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Zondag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zo talrijk waren de hartelijke, troostvolle blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Johan Hartkamp

dat het ons onmogelijk is, u allen op meer persoonlijke wijze hiervoor onze erkentelijkheid te betuigen. Wij vragen u dan ook langs deze weg, onze hartelijke dank voor uw deelneming te willen aanvaarden.

Mevr. A. Hartkamp-Ligthart
kinderen en kleinkinderen

Beek (Neerbeek), juni 1982
Pr. Mauritslaan 191
Corr.-adres: Hoofdstraat 372, 6432 GN Hoensbroek

Diversen

T.D. FRIMAX Quick-service. Directe reparaties met garantie aan koelkasten, diepvriezers, was- en droogautomaten, radio, TV en video. Sittarderweg 136, Heerlen (bij rotonde), tel. 045-726206.

Wasautomatenservice, rep. wasaut., wasdrogers, KOELKASTEN en diepvriezers, alle merken. Paumen T.D., tel. 045-253782.

H.H. BESTUURDERS van Luikse en jaarmarkten wenst u deelname kinderboerderij. Bel dan 045-315378.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten Z-Limburgse TV Service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Wie kan mij op korte termijn goed SPAANS leren? Tel. 04402-4971.

ZANDSTRALEN, mobiel bij uw bedrijf of bij u thuis, 040-112951 ook gevels en voegwerken.

Extra 65+ BEDEVAART op woensdag 16 juni as. prijs p.p. ƒ 32,50 (incl. koffietafel). Naar Banneux op woensdag 30 juni as. prijs p.p. ƒ 25,–, kind ƒ 12,50. Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmeld. uiterlijk 5 werkdag. tevens bij Caritas Banneux n.d. Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontakadressen.

Wij zoeken **DEALERS** voor de verkoop en montage van kunststof- en alum.-ramen en rolluiken. Alleen goed ingevoerde bedrijven. Bakkerramen, 043-19287.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

Gratis BRANDHOUT. Bellen na 18.00 uur, Hrl. 045-724728.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

ir. J.J. Fanchamps bi

Architect

echtgenoot van wijlen

Enny Vroemen

echtgenoot van

Elisabeth Fleu

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

E. Fanchamps-Fleu
John, Jet, Suzanne, Flip
Jan, Thérèse, Jean, Daniëlle

Familie Fanchamps
Familie Vroemen
Familie Fleu

6461 AB Kerkrade, 2 juni 1982
Diepenbrockstraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zondag tijdens de eucharistieviering van 12.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, bezoekuur dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Architecten Bureau Fanchamps B.V.

wegens sterfgeval maandag 7 juni de gehele dag

gesloten

Kerkrade, juni 1982

†

Na een langdurige ziekte, nam God heden tot Zich in de leeftijd van 74 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Daniël Joseph Houben

echtgenoot van

Reinetta Haan

De diepbedroefde familie

Simpelveld: **J.H. Houben-Haan**
Kerkrade: **J.H. Houben**
M. Houben-Moonen
Vaals: **H.J.G. Houben**
R. Houben-Brauers
Bocholtz: **R. Franzen-Houben**
P. Franzen
Simpelveld: **J. Houben**
en al zijn kleinkinderen
en echterkleinkind
Familie Houben
Familie Haan

6369 AS Simpelveld, 2 juni 1982
Panneslagerstraat 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 7 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h.mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Mortuarium van „I g'n Bènde", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.

Bezoekuur door de week van 18.00 tot 19.00 uur.
Zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

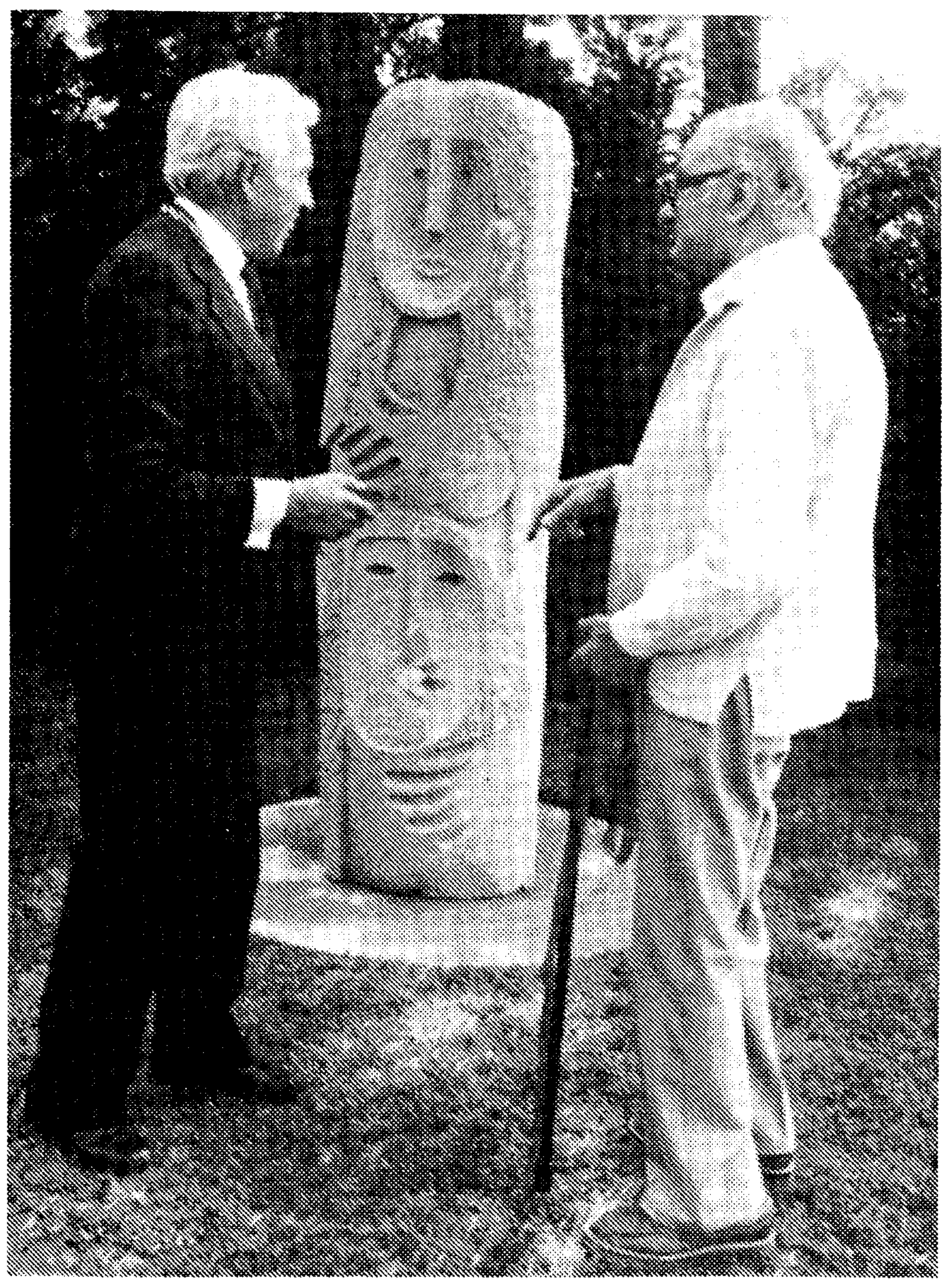
Heden overleed geheel onverwacht in de leeftijd van 74 jaar

Boebby L'Herminez

Brunssum, 2 juni 1982
Europalaan 695.

De begrafenis zal plaatsvinden op maandag 7 juni as. om 9.30 uur op de algemene begraafplaats aan Merkelbeekerstraat te Brunssum.

Samenkomst om 9.25 uur aan de begraafplaats.



„Monoliet" onthuld door Charles Eyck

KERKRADE – Onder een stralende zon onthulde schilder-beeldhouwer Charles Eyck gisteren op het Stationsplein in Kerkrade het beeld Monoliet van zijn hand. Het werk van de 85-jarige Eyck is het 69e beeld dat de gemeente Kerkrade rijk is. Bij de onthulling van het beeld presenteerde plaatselijke VVV de zogenaamde Kerkraadse beeldenroute. Dat is een plattegrond van Kerkrade, waarop alle 69 beelden zijn ingetekend en waarop bovendien een route is getekend die langs een groot aantal van deze beelden leidt.

De onthulling van het beeldhouwwerk had plaats in aanwezigheid van een delegatie van gemeenteraad en college, onder aanvoering van burgemeester Smeets. Deze zei over de onthulling van Monoliet: „Het is een hommage aan de kunstenaar Charles Eyck, doch het is tevens de aanleiding om het beleid van de gemeente Kerkrade op het vlak van de plastische kunst onder de aandacht te brengen. Deze bijeenkomst is niet bedoeld om het resultaat van een voltooid beleid te presenteren, doch hij is bedoeld om de aandacht te vestigen op een groeiend bezit voor deze stad".

Bij dat „groeiend bezit" moest burgemeester Smeets nog een kanttekening plaatsen. „Wij hopen ons beleid in de komende jaren te kunnen voortzetten, zij het – gedwongen door krapte aan middelen – enigzins getemporiseerd. Ik ben echter van mening dat de materiële bezuinigingen niet in de eerste plaats ten koste mogen gaan van de geestelijke waarden, waarvan kunst het topje vormt. Een mens leeft niet van brood alleen".

Terwijl Charles Eyck zich na de speech van de burgemeester opmaakte om het beeld te onthullen, merkte hij met een kwinkslag naar burgemeester Smeets op: „Ik ben niet gewend om aan de touwtjes te trekken". Maar het verliep toch vlekkeloos. Nadat de kunstenaar ongeveer vier meter papier van het beeld had afgewikkeld, was Kerkrade weer een beeld rijker.

Mest op de [...]or[...]gen

MOOK – Het verkeer op de rijksweg Venlo-Nijmegen nabij de Plasmolen onder Mook is gistermorgen enkele uren gestremd geweest waarbij zich grote filevorming voordeed. Oorzaak hiervan was dat om kwart over zes de bestuurder van een vrachtautocombinatie beladen met mest in een bocht aan het slingeren raakte waarbij de aanhanger omsloeg, de rijbaan blokkeerde en de mest op de weg terrechtkwam.

Om[...] de p[...] tent[...] weer[...] situat[...] ter. [...]derde en enk[...] palen werd[...] men vernield.

Toename verbruik kolen wil nog niet erg vlotten

HEERLEN – Het wil niet erg vlotten met de vergroting van het kolenverbruik in de EG. Ook flinke subsidiëring heeft er niet voor kunnen zorgen, dat het verbruik sterk is toegenomen, zoals de bedoeling was, met het oog op vergroting van de onafhankelijkheid van kolen. De politieke wil ontbreekt daar ook wel een beetje bij, het blijkt bijvoorbeeld dat de gemeenschap als zodanig aarzelt met het geven van subsidies voor onderzoek en ontwikkeling van kolen, met name wanneer de prijzen van de olie dalen.

Dat waren enkele punten die ter sprake kwamen tijdens een discussie na afloop van een vergadering van het leidinggevend comité van de Internationale Federatie van Leidende Beambten in de Mijnindustrie, gisteren in het gebouw van de Unie BLHP in Heerlen.

Inleider was de heer Reichert, deskundige voor de kolenproductie bij de Europese Commissie in Brussel, die een uiteenzetting gaf over de gevolgen van de EG-kolennota die enkele maanden geleden verscheen.

De kolenindustrie in Europa heeft enkele grote handicaps. Zo kan maar 50 miljoen van de huidige productie van 230 miljoen ton werkelijk conrurreren op de wereldmarkt; al deze kolen worden in Engeland gewonnen. 160 Miljoen ton kan wat minder goed mee, vooral omdat ze excentrisch worden gewonnen. 40 miljoen ton komt uit hopeloos onrendabele mijnen die alleen door subsidie kunnen blijven bestaan en dan ook het grootste deel van het voor subsidie beschikbare bedrag opslokken. Zij zouden beter gesloten kunnen worden, aldus Reichert, maar het werkgelegenheidsprobleem maakt dat onmogelijk.

Een ander probleem valt, aldus de heer Reichert, buiten de competentie van degenen die de nota hebben opgesteld, en dat is het milieuprobleem dat ontstaat door de vergroting van het kolenverbruik. Toen hem daar toch uitdrukkelijk naar gevraagd werd wies hij er op, dat ook olie veel vervuiling met zich meebrengt; kernenergie levert de geringste problemen op, „maar daar bestaan psychologische bezwaren tegen", zei hij.

VERLIES VAN 208 ARBEIDSPLAATSEN THANS DEFINITIEF

OR van de KNP akkoord

MAASTRICHT – De ondernemingsraad van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken te Maastricht ziet af van verdere acties tegen de directie van de KNP. Ze betreurt dat er geen mogelijkheden meer zijn om de 208 ontslagen tegen te houden en ziet in de laatst gedane voorstellen van de directie het maximaal haalbare voor de werknemers. De ondernemingsraad maakte dit gisteren bekend in een brief aan werknemers en directie van KNP.

Toch blijft de ondernemingsraad van mening dat in het verleden teveel aandacht besteed is aan fusies en reorganisaties waardoor bij het Maastrichtse bedrijf noodzakelijke investeringen achterwege gebleven zijn. Bovendien zou de financiële positie van de KNP niet zo dramatisch zijn als de directie heeft doen voorkomen aan vakbonden en werknemers.

Wanneer de voorstellen van de KNP-directie aanvaard worden hebben de werknemers het maximaal haalbare bereikt. Belangrijkste aspect van deze voorstellen is het terugbrengen van het aantal ontslagen van 400 tot 208. Dit is mogelijk door de invoering van een 4/5-ploegendienst waardoor 192 arbeidsplaatsen minder verloren gaan.

„Het is betreurenswaardig", vindt de ondernemingsraad, „dat de directie van de KNP schijnbaar alleen met acties en daadwerkelijk verzet te bewegen is tot aanpassing en wijziging van haar beleid. Was er vanaf het begin geluisterd naar stemmen vanuit de ondernemingsraad en vakorganisaties dan had het wellicht niet zo ver behoeven te komen en was men mogelijk via overleg gekomen tot een voor iedere partij aanvaardbare oplossing".

Gisteravond hadden de vakorganisaties een onderhoud met de KNP-directie. Inzet bij de bespreking is het samenstellen van een sociaal plan voor de 208 werknemers die op straat komen te staan. Districtsbestuurder G. de Heus van de Unie BLHP vertelt dat de eerste lezing van het plan gereed is: „Maar we hebben als vakorganisaties wel nog enkele kritische kanttekeningen geplaatst. Volgende week vrijdag praten we verder. Een van de vraagstukken die dan aan de orde komen is de deeltijdarbeid".

Kosten 12 miljoen

Nieuw hotel nabij Venlo

VENLO – Venlo krijgt er een gloednieuw hotel bij. Aan de Nijmeegseweg, net buiten de stad bij de wegkruising van de E3 autosnelweg, wordt thans de laatste hand gelegd aan het Novotel. Een hotel waarmee een investering is gemoeid van twaalf miljoen. Vrijdagmiddag werd er het hoogste punt bereikt. De openstelling van het Novotel is naar verwachting in september. In het Venlose hotel komt werk voor ongeveer 45 personen.

De Nederlandse Novotel-groep maakt deel uit van Novotel-S.I.E.H. Dit is een Franse onderneming, die in 1976 werd opgericht. In de Nederlandse Novotel-groep nemen naast Novotel Skol Brouwerijen deel met 40 procent en twee financiële instellingen met totaal 20 procent. In 1981 was de groep al uitgegroeid tot een keten van 283 hotels met 35.521 kamers in 26 landen buiten Frankrijk.



● **Directeur A. Scheyven van de Stadsbibliotheek Maastricht biedt de heer Van Heyst (rechts op de foto) het eerste exemplaar van het Album Promotorum Limburgensium aan. Het tweede was voor burgemeester Baeten, die er zich verheugd over toonde de namen van in totaal 499 Maastrichtenaren in het album vermeld te zien.**

In grot bij Berg en Terblijt

Gestolen dynamiet gevonden

MAASTRICHT – In een grot in Berg en Terblijt heeft de politie een grote partij explosieven teruggevonden die op 6 september van vorig jaar uit een mergelgroeve in diezelfde plaats was ontvreemd. De dieven hadden het niet raadzaam geoordeeld het gevaarlijk spul thuis op te slaan en hadden het daarom verborgen in een veilig gewaande grot.

De partij bestond uit een pak van 25 kilogram dynamiet, 59 staven dynamiet en 140 ontstekers. Het onderzoek in deze zaak berust in hoofdzaak bij de gemeentepolitie Maastricht, die de identiteit van de daders zegt te kennen maar nog niet te kunnen vrijgeven en die de explosievenvondst in verband brengt met de speuractie naar gestolen goederen die afgelopen donderdag met inzet van 150 politiemensen werd gehouden in het woonwagencentrum Vinkenslag. Het onderzoek in die zaak is nog in volle gang.

1322 Limburgers werden „doctor"

MAASTRICHT – Tussen 1600 en 1980 zijn 1322 Limburgers aan een Universiteit of Hogeschool in eigen land of daarbuiten gepromoveerd: 638 (48,26 procent) in de A-vakken en 684 (51,73 procent) in de B-vakken. Van de Limburgse doctores behaalde 10.43 procent zijn of haar titele in Amsterdam, 18.45 procent in Leiden, 16.26 procent in Nijmegen, 21,25 procent in Utrecht en 13,31 procent aan een instituut voor wetenschappelijk onderwijs in het buitenland.

Aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveerden tot 1980 zes Limburgers. Deze gegevens zijn ontleend aan het „Album Promotorum Limburgensium", waarvan de eerste exemplaren gistermiddag in de Stadsbibliotheek Maastricht werden aangeboden aan burgemeester mr. A. Baeten en aan de heer M. van Heyst, de samensteller van het album.

De heer Van Heyst was lange tijd, tot aan zijn pensionering op 1 juli van vorig jaar, hoofd van de afdeling Documentatie Limburg bij de Stadsbibliotheek Maastricht. Deze afdeling heeft gedurende vele jaren gegevens verzameld over de personen, geboren binnen de grenzen van de tegenwoordige provincie Limburg, die tussen 1600 en 1980 aan een Universiteit of Hogeschool de wetenschappelijke graad van „doctor" hebben behaald.

Deze in het Album Promotorum bijeengebrachte gegevens zijn bedoeld als bouwstenen voor een in de toekomst samen te stellen wetenschappelijk werkstuk. De samenstellers hebben het album om die reden ook als ondertitel meegegeven: „genealogische bijdrage tot de geschiedenis der wetenschapsbeoefening in Nederlands Limburg".

Het gisteren verschenen boekwerkje geeft op tal van gebieden een nader inzicht in het wereldje van Limburgse geleerden. Zo staat er in opgetekend, dat in de periode 1913–1980 twintig Limburgse vrouwen promoveerden. Opvallend is, dat het proefschrift van 15 van hen betrekking had op een onderwerp dat tot de Beta-wetenschappen moet worden gerekend. De 1322 promoties van Limburgers waren over tien studierichtingen verdeeld: 35 in de godgeleerdheid, 278 in de geneeskunde, 440 in de rechtsgeleerdheid, 163 in letteren en wijsbegeerte, 186 in wiskunde en natuurwetenschappen, 27 in de economische wetenschappen, 60 in de sociale wetenschappen, 13 in de diergeneeskunde, 33 in de landbouwwetenschappen en 87 in de technische wetenschappen.

Promotie van ZWO-medewerker

MAASTRICHT – Volgende week vrijdag 11 juni promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg tot doctor in de geneeskunde drs. F.W. Prinzen, medewerker van de capaciteitsgroep fysiologie van de RL. In zijn proefschrift beschrijft Prinzen een experimentele studie naar de veranderingen in doorbloeding, stofwisseling en pompfunctie in de spierwand van de linkerkamer van het hart na vernauwing van een kransslagader.

De heer Prinzen is 28 jaar en afkomstig uit Hilversum. Hij is niet verbonden aan de RL, maar aan de stichting Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek ZWO, die ook zijn onderzoek heeft bekostigd. Hij werkt sinds begin dit jaar in Maastricht.

BIJ HOORZITTING PENDELAARS

Accent op stroppen door devaluaties

BREDA – Als Nederland zou willen, kan er binnen een jaar een akkoord zijn dat Nederlandse grensarbeiders naar België vrijwaart voor de desastreuze gevolgen van devaluaties in België. Dat zei gistermiddag FNV-bestuurder Herman Bode in een toelichting op de FNV-pleitnota die vandaag aan de Sociale Commissie van de Interparlementaire Beneluxraad zal worden voorgelegd. De commissie houdt een hoorzitting met FNV, CNV en het Belgische ACV in Breda.

Volgens Bode laten de – eveneens uitgenodigde – werkgeversorganisaties hier verstek gaan. Niet uitgenodigd zijn intussen belangenvertegenwoordigers zoals de CDA-werkgroep ex-pendelaars uit Zuid-Limburg. Het initiatief tot de bijeenkomst ligt grotendeels in vakbondskringen in West-Brabant. Naar de voorzitter van de commissie, het CDA-kamerlid mevrouw Cornelissen, echter mededeelt zijn belanggroepen in de gelegenheid de commissie alsnog schriftelijk te benaderen. Het secretariaat daarvan ligt bij de heer J. van der Putten, adjunct-griffier van de Eerste Kamer in Den Haag.

Zoals gisteren bleek, zullen de FNV-vertegenwoordigers vandaag de nadruk leggen op de sterke loonachteruitgang van de grenspendelaars door de Belgische devaluaties, die nu al tot gevolg hebben dat deze mensen er in enkele maanden 14,5 procent in hun gezinsinkomen op achteruit zijn gegaan. Deze terugval komt dan voor ex-pendelaars die in een rustpensioen genieten nog eens bovenop de terugval die zij al vanaf september 1981 ondervinden door een Belgisch besluit bij uitbetalingen voortaan de dagwisselkoers aan te houden. De verliezen liepen hierdoor soms op tot 27 procent.

Aardbeien nog in 200-gramsdoosjes

Kersen in aantocht

door jan van lieshout

ST.-TRUIDEN – Ook gisteren kwamen de fruitopkopers tevergeefs. Pas komende week worden in St.-Truiden de eerste kersen verwacht. De veilingen van Gronsveld en Margraten hebben die primeur gewoonlijk een week of wat later. Early Rivers en Bigarreau van Schrecken bijten traditiegetrouw de spits af.

Met 250 ton zoete en 1713 ton zure kersen was het seizoen '81-'82 het slechtste kersenjaar uit de historie van de veiling van St.-Truiden. Vanwege de nachtvorsten in april en mei anno 1981 zakte de totale oogst van fruit van 77246 ton in '80-'81 naar 49.444 ton in '81-'82. Tegenover die misoogst stond een recordomzet van de veiling. Dat bedroeg zegge en schrijve 753 miljoen franks.

De aanvoer van aardbeien is ook in St.-Truiden later dan andere jaren op gang gekomen. De prijs varieerde gisteren van 25 tot 31 franks voor de Gorella, die in Belgisch-Limburg 70 procent van het totale areaal beslaat.

Rond de klok

In Grubbenvorst **werden de aardbeien nog in doosjes van 200 gram geveild. Ze deden ƒ1,09 tot ƒ1,67, tegen de pondsdoosjes ƒ2,60 tot ƒ3,50. Verwacht wordt dat komende week vanwege een forse toename van het aanbod enkel nog in pondsdoosjes zal worden geveild.**

Vanwege het warme weer hoor je de groenten groeien. Ook op de derde dag werd voor tuinbonen in Grubbenvorst de primeursprijs van ƒ2,20 tot ƒ3,10 de kilo betaald. De prijs van de peulen zakte in drie dagen van ƒ9,60 tot ƒ11,00 naar ƒ3,00 tot ƒ4,20 de kilo voor kwaliteit één en van ƒ7,90 naar ƒ2,00 tot ƒ2, mde kilo voor kwaliteit twee.

Veel vraag is er naar komkommers en tomaten. De prijzen zijn uit oogpunt van de producent „redelijk" tot „goed". Komkommers deden 60 tot 80 cent per stuk, tomaten ƒ12,00 tot ƒ16,00 per bak van zes kilo.

-Li

We zijn e[...] geboorte v[...] tertje

Anne[...]

Han e[...] Knubben[...] Bart, [...] en [...]

24 mei [...] Wipm[...] 3481 AJ [...]

[...]NST [...]UR [...]voor [...]uw in Pr[...]street

[...]AESBERG – In jongerencentrum Mainstreet te Schaesberg wordt vanavond vanaf 20.45 uur een toneelvoorstelling gegeven door Caroline Paanacker. Zij speelt alleen een door haar geschreven stuk, getiteld „De Blauwbaardvis". Jesse de Haas zorgt voor pianobegeleiding.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Veel liefs uit Moskou, 2e week, 12 jr., dag. 20.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli: Last tango in Paris, 16 jr., dag. 20 uur, wo. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. Siddharta, 16 jr., vr. en za. 24 uur.
Passage: Bad Penny, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Speels en intiem, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.
H 5: Strijd om het vuur, 3e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. Caligula en Messalina, 16 jr., dag. 16 en 20 uur, 5e week. The changelin, 16 jr., dag. 14, 16 en 19 uur. De sexavonturen van een laborante, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. An American werewolf in London, 7e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Le dernier metro, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur. Vampires, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.
Inpoet: La femme de l'aviateur, zo. 20 uur.

HOENSBROEK

Royal: Night hawks, za. en zo. 20.30 uur. They called him Bulldozer, zo. 14 en 17 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater: Rosemary's killer, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Op de snelweg breekt de hel los, a.l., vr. en ma. 20 uur, za. en zo. 17 uur. Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr., za., zo. en di. 20 uur. Frank en Frey, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Toen vrouwen staarten hadden, 12 jr., do. en vr. 22 uur. Het monster slaat weer toe, 16 jr., do. en vr. 24.15 uur. Azen zijn troef, 12 jr., za., zo. en ma. 22 uur. The black cat, 16 jr., za., zo. en ma. 24.15 uur. Smokey and the bandit, deel 2, a.l., di. en wo. 22 uur. Clockwork orange, 16 jr., di. en wo. 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: This is Elvis, a.l., dag. 20.30 uur. An American werewolf in London, 16 jr., dag. 20.30 uur. De hete nachten van Josefine Mutzenbacher, 16 jr., do. t/m di. 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Strijd om het vuur, 3e week, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace I: City of the living dead, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace II: Emanuelle, de pornogodin, 18 jr., dag. vanaf 13.45 uur. L'annee prochaine, do. t/m zo. 22.30 uur.
Studio: Les uns et les autres, 15e week, 12 jr., dag. 14 en 20 uur.
Royal I: Meisjes van de betere stand, 18 jr., dag. vanaf 12 uur. Pikant talent, 18 jr., vr., za. en zo. 22.45 uur.
Royal II: Pruimenbloesem, 2e week, 18 jr., dag. 14, 16 en 20.30 uur. Kung Fu Executioner, 16 jr., vr., za. en zo. 22.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.
Mabi I: Dr. No, 12 jr., dag. 14, 17 en 20.30 uur. All the president's men, 12 jr., vr. en za. 23.15 uur.
Mabi II: Stripes, 6e week, a.l., dag. 14, 16.30 en 21 uur. Rebel without a cause, 16 jr., 2e week, vr. en za. 23.30 uur.
Mabi 3: Mommie Dearest, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: La nuit Americaine, do. t/m zo. 20 uur, ma. t/m wo. 22 uur. Het hart van de Tiran, do. t/m zo. 22.30 uur. De Berg, ma. t/m wo. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen, fotografieken en documentatie monumentaal werk van Felix van de Beek. Open dag. van 9 tot 17 uur, za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tot 14 juni.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 12 uur.
Galerie Jean Viehoff, Temsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open van 14 tot 17 uur.
Interieurarchitectuur Hermans, Ganzeweide 99: bronzen beelden van Jef Wishaupt. Open tijdens winkeluren. Tot 12 juni.
Stadsschouwburg: olieverven van Ejner Gylling. Open ma. t/m vr. van 9 tot 17 uur, en tijdens voorstellingen, tot en met 30 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag van 10 tot 22 uur.

Neomist in Simpelveld

SIMPELVELD – Kapelaan F. Crutzen uit Simpelveld wordt zaterdag in Roermond door bisschop J. Gijsen tot priester gewijd. Zondag zal hij zijn eerste h. mis opdragen in de Remigiuskerk in Simpelveld. Deze begint om 10 uur. Na afloop is er tot 15 uur gelegenheid tot feliciteren in hotel Maxime.

Om 17 uur wordt het neomistenfeest besloten met een plechtig lof in de parochiekerk. Kapelaan Crutzen is afkomstig uit Valkenburg. Voordat hij aan zijn priesterstudie begint werkte hij bij de gemeentelijke archiefdienst te Heerlen en het Sociaal Historisch Centrum te Maastricht. Hij studeerde drie jaar aan de HTP en drie jaar aan het seminarie R[...]c.

Voorwaardelijke hechtenis voor Eygelshovenaar

Ambtenaar geschopt na korting uitkering

HEERLEN – De 28-jarige G.K. uit Eygelshoven stond donderdag terecht voor de Heerlense politierechter wegens mishandeling van een ambtenaar van de afdeling sociale zaken van de voormalige gemeente Eygelshoven. Op 2 oktober was K. naar het gemeentehuis gegaan, was onmiddellijk doorgelopen naar de kamer van de ambtenaar en had hem de weg naar buiten versperd. Vervolgens had hij hem een flinke schop gegeven. Collega's van de ambtenaar wisten K. vervolgens naar buiten te werken. Op de gang probeerde K. nogmaals de ambtenaar aan te vallen, maar zijn collega's verhinderden dat. Daarna trakteerden zij K. op een kop koffie om te kalmeren.

De ambtenaar had als sociaal werker een rapport over K. opgemaakt, waardoor deze een korting op zijn uitkering kreeg. Bovendien, verklaarde K., deed de man van sociale zaken oneerbare voorstellen aan zijn vrouw. Hij had van andere werklozen in zijn omgeving gehoord dat de ambtenaar al meerdere mensen op deze manier benaderd had. „Als ze uw vrouw oneerbare voorstellen doen, dan neemt u dat toch ook niet zomaar. Bovendien is die meneer de verkeerde man op die plaats. Ik heb de indruk dat hij de pest heeft aan werklozen en dat hij ze op alle manieren probeert te pakken. Ik heb twee collega's van hem ontmoet die hier tegen hem zouden willen getuigen als u de zaak aanhoudt", verdedigde de Eygelshovenaar zich. „Die mensen kunnen bevestigen dat hun collega daar regelmatig in de fout gaat."

Mr. Hermesdorf gaf K. daarop de raad om een aanklacht in te dienen bij de officier van justitie omtrent het gedrag van de man van sociale zaken. Maar dat zag K. helemaal niet zitten. „Als je tegen de gemeente moet gaan procederen, dat is net zoiets als gapen tegen een bakoven, daar kun je nooit van winnen." En hij vroeg nogmaals om de twee collega's als getuigen op te roepen.

Officier van justitie van Opstal eiste twee weken gevangenisstraf. Maar de politierechter veranderde die straf in een week voorwaardelijk en een geldboete van 250 gulden.

Bibliobus toert door Heerlen

HEERLEN – Maandag start de bibliobus met haar rondrit door de wijken van Heerlen. De bus is een onderdeel van de Gemeentelijke Openbare Leeszaal en wordt gestationeerd in wijken waar nog geen vaste openbare bibliotheekvoorziening is.

Standplaatsen

Op **maandag** staat de bus tussen 13.45 en 15.30 uur bij de scholen aan de Beersdalweg en tussen 15.45 en 17.45 uur in de IJsselstraat in de wijk Beersdal.
Dinsdag staat de bus tussen 9.30 en 11.30 uur aan de Olmstraat in Ganzeweide, van 11.45 tot 13.45 uur aan de Bruinkoolweg in Heksenberg en van 15.30 tot 17.30 uur aan de Schandelermolenweg in Schandelen.
Woensdag verschijnt de bus tussen 9.30 en 12.00 uur aan de Koolweg in Treebeek, tussen 13.30 en 15.00 uur aan de Holleweg in Molenberg en tussen 15.15 en 17.30 uur aan de Voskuilenweg tegenover pand 180.
Iedere **donderdag** staat de bus van 9.30 tot 12.00 uur in de P. Pestraat in Welten, van 13.30 tot 15.00 uur aan de Frankenlaan in Welten en tussen 15.15 en 17.15 uur aan de Van Weerden Poelmanstraat in Douve Weien.
Op **vrijdag** ten slotte staat de bus tussen 14.00 en 17.30 uur aan de Koolweg in Treebeek.

GGZ in Heerlen gaat verhuizen

HEERLEN – De GGZ Heerlen, of zoals het deel officieel heet het Regionaal Instituut Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg in Oostelijk Zuid-Limburg, verhuist volgende week naar haar nieuwbouw aan de Meezenbroekerweg in Heerlen. De GGZ is thans nog gevestigd in verschillende panden aan de Uilestraat in Heerlen en op de hoek van de Valkenburgerweg en de Kruisstraat. De verhuizing heeft volgende week woensdag en donderdag plaats.

Parochiefeest in Eikske Schaesberg

SCHAESBERG – Vandaag en morgen worden in de parochie Eikske te Schaesberg de feestelijkheden rond het 25-jarig jubileum van de parochie Michaël afgesloten met een grote fancy-fair op het terrein Achter de Winkel/Hoofdstraat. Zaterdag verzorgen alle verenigingen het Eikske vanaf 12 uur diverse attracties. Zondag beginnen de feestelijkheden al om 10 uur. Om 14 uur treedt het koor Sound of Youth op en om 16 uur de fanfare St.-Michaël.

Sportdagen schooljeugd Kerkrade

KERKRADE – In het Gemeentelijk Sportpark te Kerkrade zijn afgelopen woensdag de Kerkraadse jeugdsportdagen van start gegaan met de atletiekwedstrijden. Voor de twintigste keer in successie werd dit evenement georganiseerd door de Stichting Sportraad Kerkrade, in samenwerking met de commissie Jeugdsportdagen, de Kerkraadse sportverenigingen en het Bureau Sport- en Recreatiezaken. Ruim 200 middelbare scholieren, onderverdeeld in 800 atleten en 200 balspelteams, bonden de sportieve strijd aan voor de eer van de school en de persoonlijke prijzen.
De teamsporten handbal, minivoetbal, volleybal en lijnbal worden zaterdag en zondag gespeeld op het sportveldcomplex Groene Long in de Anstelvallei aan de Brughofweg. De toegang tot de wedstrijden is gratis.



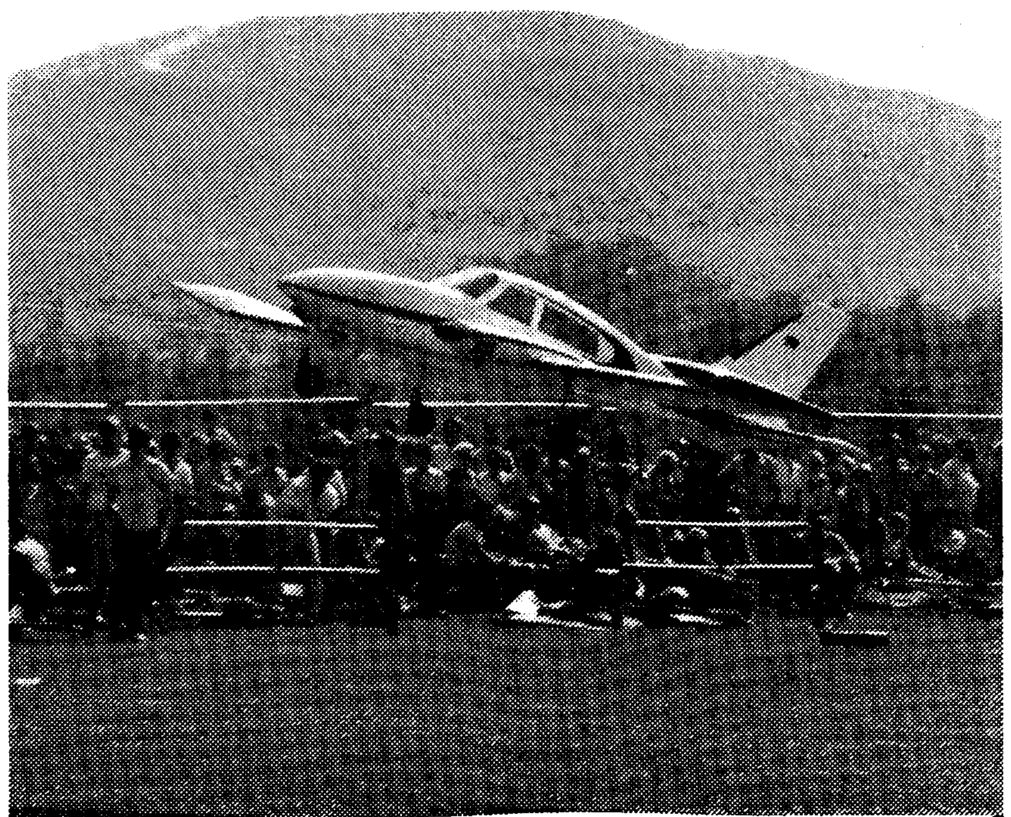
● *Mandolinevereniging Crescendo uit Hoensbroek, ook na dertig jaar nog vol energie.*

Crescendo Hoensbroek geeft concertenreeks

HOENSBROEK – Voorafgaande aan het 30-jarig bestaansfeest, dat volgend jaar wordt gevierd, organiseert de mandolinevereniging Crescendo uit Hoensbroek dit jaar een reeks concerten met het doel de mandolinemuziek in Limburg meer bekendheid te geven. Het eerste concert wordt zondag in het Multifunctionele Centrum van Hoensbroek gegeven. Hieraan zal ook het Heerlens mannenkoor Polyhymnia meewerken. Tijdens het concert zal tekst en uitleg worden gegeven over mandolinemuziek. Crescendo zal onder leiding staan van de nieuwe dirigent van het koor, Roger Roselle.

In deze reeks concerten zal zondag 13 juni weer worden gespeeld in het MFC van Hoensbroek, op 20 juni in het sportcomplex Kaldeborn te Heerlen, op 26 augustus in bejaardenhuis De Regenboog in Heerlen en op 11 september tijdens een Poolse avond in kasteel Hoensbroek.

Zondag 29 augustus wordt door het koor een reisje naar Luxemburg gemaakt en in oktober zal samen met troubadour Sjef Diederen een langspeelplaat worden opgenomen.



● *Een van de grote, radiografisch bestuurde modellen, die in Kerkrade te zien waren.*

10.000 bezoekers bij Airfestival

KERKRADE – Voor de vierde maal organiseerde de Kerkraadse Luchtvaart Club een modelvliegshow op het industrieterrein Dentgenbach.

Het werd een internationale ontmoeting met meer dan 90 piloten. De Belgische piloten toonde Mirages, F-106 en dubbeldekkers. De Duitse piloten kwamen met zesmotorige modellen, acht Messerschmids, speedmodellen en meermotorige Cessna's. Ook waren er weer de jets van de KLC '70 met hun indrukwekkende snelheden. Als speciale attraktie kwamen zes F-16 en zes F-15 van de luchtmacht in formatie overvliegen. De maandag was gereserveerd voor de leden van KLC '70, maar door het onverwachts hoge aantal bezoekers besloot de organisatie om een show te geven met medewerking van Apollo Horst die nog aanwezig was. Als slot van het festival kwamen twee echte Cessna's in formatie overvliegen. Airfestival '83 te Kerkrade komt er beslist.

Huijnen blijft in oude winkel

VOERENDAAL – Winkelier Huijnen uit Voerendaal blijft met zijn supermarkt gevestigd in het pand aan de Tenelenweg 85 in die plaats. De voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State. Verhoeven is er ten onrechte vanuitgegaan dat Huijnen met zijn zaak zou verhuizen naar één van de nieuw te bouwen panden op de hoek Tenelenweg/Kerkplein.

Oorspronkelijk was dat wel de bedoeling, omdat de heer Huijnen eerder filiaalhouder van de Spar was.

De Spar heeft hem toen gevraagd of hij genegen was met zijn winkel naar het Kerkplein te gaan. Intussen heeft de heer Huijnen echter gebroken met de Spar en gaat als zelfstandig kruidenier verder.
Er bestaat echter een huurcontract met HOBE uit Heerlen, waarin als voorwaarde is opgenomen, dat de exploitatie van het winkelpand aan de Tenelenweg wordt opgegeven, alvorens een nieuw pand aan de Kerkplein door de Spar wordt betrokken. HOBE projektpromotie realiseert de bouw van winkels en kantoren op de hoek Tenelenweg/Kerkplein. Naar aanleiding daarvan heeft de straatsraad nu toestemming verleend om die nieuwbouw te realiseren omdat er volgens de gesloten contracten niet méér winkels in het bestemmingsplan zouden komen. Nu Huijnen echter vastbesloten is om niet te verhuizen, gaat dat argument niet meer op.

In Annaparochie Heerlen:

Pastor Vermeulen 40 jaar priester

HEERLEN – Dit weekeinde viert pastor C. Vermeulen aan de Annaparochie in Heerlen zijn veertigjarig priesterjubileum. Pastor Vermeulen is in 1979 als gepensioneerd pastoor uit het bisdom Rotterdam naar Heerlen gekomen. Als „gewoon parochiaan" zit hij echter nog lang niet stil en biedt vele pastorale diensten aan de parochie.

Voor zijn pensionering is pastor Vermeulen bouwpastoor geweest en moderator aan een middelbare school, „bouwheer" van een kleinseminarie, leraar en kapelaan.
Zaterdag wordt het jubileum gevierd met een feestelijke gezinsmis om half zeven, waarna gelegenheid tot feliciteren. Zondagochtend om elf uur wordt de feestelijke eucharistieviering opgeluisterd door de koren van de Annaparochie. Tijdens de receptie in de kerk, die op de mis volgt, zal de Koninklijke Harmonie Heerlen spelen.

Straatvoetbal in Ransdaal

RANSDAAL – Zaterdag en zondag houdt de jeugdafdeling van de voetbalclub SCKR in Ransdaal weer een stratenvoetbaltoernooi, waarvoor acht teams hebben ingeschreven.

Zaterdag begint dit toernooi om 11 uur en zondag om 13 uur. Zondagmiddag om 13.50 uur spelen twee dameselftallen uit Ransdaal tegen elkaar.
Beide dagen wordt bovendien penaltyschieten gehouden, waaraan iedereen kan deelnemen. MVV-doelman Chris Baetsen staat daarvoor zondag in het doel.

Regio kort

HEERLEN
● De organisatie zelfstandige ondernemers Heerlen houdt dinsdag om 20 uur in Hotel de la Station aan de Stationstraat de jaarvergadering. Naast de vaste agendapunten komt ook de verkiezing van een nieuw bestuur aan de orde.
● De jongerenstichting Habbekrats uit Welten houdt zondag vanaf 12.30 uur een open dag. Er zal voor jong en oud van alles te doen zijn en de entree is gratis. Deze open dag vindt plaats in het gemeenschapshuis.
● De prijzen van de tiende trekking van de loterij gehouden door RKSV Heerlen zijn gevallen op de lotnummer 366 en 246.

SCHINVELD
● De leerlingen van de lagere scholen houden vandaag tussen 9 en 12 uur op de Bleekplaats een autowasdag. De kosten zijn vier gulden. De opbrengst is bestemd als bijdrage voor het schoolverlaterskamp.
● De tieners van Schinveld zullen vandaag tussen 10 en 16 uur door het kerkdorp rijden om allerlei spulletjes op te halen voor de rommelmarkt op 12 juni.
● In het Burgemeester Adamssportpark wordt zondag om 13 uur een voetbalwedstrijd gespeeld tussen de jonkheid van Schinveld en de meijongens van Nieuwenhagen, Groenstraat en Ubach over Worms.

SCHAESBERG
● De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zondag om 11 uur in lokaal Prevaes een ledenvergadering. Vooraf komt om 10 uur het bestuur bijeen.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het IVN houdt zondag een fietstocht over een afstand van 50 kilometer. Het vertrek is om 10 uur vanaf de parochiekerk Nieuwenhagerheide. De deelnemers moeten lunchpakket en paspoort niet vergeten.
● Het vrouwencontact houdt dinsdag tussen 9 en 11.30 uur in het buurthuis aan de Hoofdstraat een themamorgen. Een deskundige zal het een en ander vertellen over de verzorging van de huid.
● Vrijwilligers van het buurthuis De Molt houden zondag van 12 tot 18 uur een open dag. Naast de verschillende activiteiten staat ook een rommelmarkt op het programma. Verschillende verenigingen uit de Kakert verlenen medewerking.

UBACH OVER WORMS
● De huurdersbelangenvereniging houdt dinsdag om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje een ledenvergadering. Naast de verkiezing van nieuwe bestuursleden en leden voor de woningvereniging staan enkele belangrijke punten op de agenda.

NUTH
● De afdeling Nuth van het vrouwengilde gaat dinsdag om 20 uur in het bejaardencentrum Op den Toren het tweede lustrum vieren. Op het programma staat een optreden van het Vestzaktheater en enkele artiesten.
● De prijzen van de loterij gehouden door de midgetgolfclub zijn gevallen op de lotnummer 190, 772, 201, 1432 en 1846. De prijzen zijn verkrijgbaar op het adres Tiendstraat 25.
● Door het IVN en de scoutinggroep St.-Hubertus wordt voor de eerste maal een avondwandelvierdaagse gehouden. De afstanden zijn 5, 7,5, 10 en 15 kilometer. Elke dag is er een andere startplaats. Dinsdag de eerste dag kan gestart worden tussen 18 en 19 uur nabij de sporthal. De kosten zijn ƒ 3,50 per persoon en de leden van de wandelsportbond krijgen 50 cent reductie.

BOCHOLTZ
● De leden van de fanfare St.-Cecilia houden vandaag een ophaalactie van oud papier. Bezocht worden de Heiweg, Koolhoverweg, Baneheide, Groeneweg en de Schoolstraat.
● In het kader van het 12,5-jarig bestaan houdt het katholieke vrouwengilde een feestavond. Deze vindt plaats maandag pm 20 uur in zaal Deswijzen.

SIMPELVELD
● De judovereniging Banzai houdt zondag vanaf 10 uur in de gymnastiekzaal aan de Dr. Ottenstraat een toernooi. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Kienagenda

VANDAAG.
Heerlen: 20 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelare van Heerlen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door cv. de Batrave. 20 uur in het gebouw aan de Sittarderweg voor de missie.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.-Gabriël.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaanse Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Edelweis.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door v.v. Hopel.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum Wieër door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in het zaaltje van de H.Geestparochie door de Brabantseclub.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michaël. 19.45 uur in café Zum Blauwe Bok door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door s.v. De vaste hand.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de boksvereniging. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur in zaal Concordia door het harmonieorkest.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaanse Kentje door v.v. Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St.-Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum ten bate van fanfare St.-Gabriël en ontspanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal T. Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door v.v. Hopel.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v. Kolonia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de oud-prinsen.
Klimmen: 20 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Heerlerheide. 19.45 uur in de Hitjesvijver door het schalmeienkorps Glück Auf.

Straathoekwerkers uiten kritiek

Kansarme jeugd vraagt een betere begeleiding

MAASTRICHT – Einde juli wordt het provinciaal projekt „hoge risicogroepen" beëindigd. In het kader van dat projekt hebben zogeheten straathoekwerkers vier jaar lang geprobeerd kansarme jongeren op te sporen en hen hulp te bieden. Hun ervaringen zijn systematisch vastgelegd in meer dan drieduizend dagverslagen, die later het basismateriaal hebben gevormd voor vier door de vereniging van Nederlandse gemeenten uitgebrachte rapporten.

In het vierde rapport, dat de titel „van misdrijf tot uitspraak" heeft meegekregen, worden ervaringen beschreven die straathoekwerkers hebben opgedaan met politie, justitie en diensten die tot hulpverlenen zijn geroepen. Van de politie wordt gezegd dat deze vaak tegenwerkt en afspraken lang niet altijd nakomt. De „eerste hulp" door reclassering of raad voor de kinderbescherming zou nogal eens wat te wensen overlaten. De straathoekwerkers zeggen sterk de indruk te hebben dat „pro deo-advokaten" niet erg veel tijd aan een cliënt besteden. Jeugdige gedetineerden zouden tijdens hun voorarrest slechts twee à drie keer worden bezocht, hetgeen tè weinig wordt geacht om een goed contact te leggen en een zuiver beeld van persoonlijke achtergronden te verkrijgen. Een en ander is intussen met betrokkenen besproken en dat heeft ertoe geleid, dat reclassering en raad voor de kinderbescherming bereid zijn met straathoekwerkers samen te werken op het terrein van rapportage en begeleiding en gedurende het weekend piketdiensten in te stellen. Ook hebben officieren van justie bereidheid getoond in voorkomende gevallen vóór een terechtzitting zich door straathoekwerkers te laten informeren. In de regio's oostelijk mijngebied, Maastricht en Venlo hebben zich intussen ook enkele advokaten beschikbaar gesteld om zich speciaal voor randgroepjongeren in te zetten.

Gemeenten

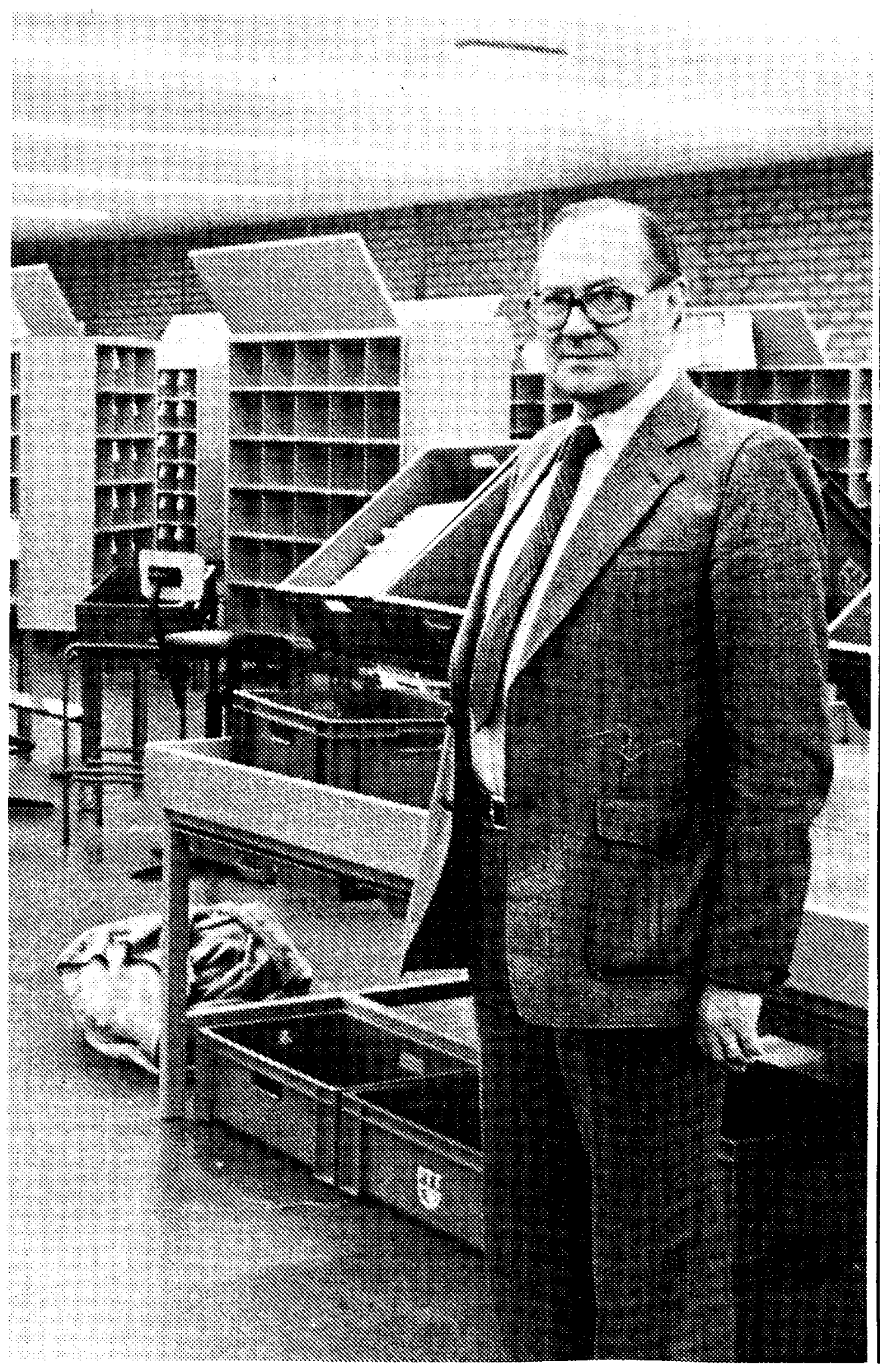
In een eindadvies dat de provinciale beleidscommissie projekt hoge risicogroepen aan Gedeputeerde Staten heeft uitgebracht, wordt erop gewezen dat het tot ontwikkeling brengen van een jeugdwelzijnsbeleid primair een taak voor de gemeenten is. In dat beleid dient extra aandacht te worden gegeven aan hen die de minste maatschappelijke kansen hebben. In concreto wordt daarbij onder meer aangetekend, dat de gemeente initiatieven tot stand kan brengen op het terrein van tijdelijke werkgelegenheid, al dan niet gecombineerd met vorming en scholing, en bij het ontwikkelen van bouwprogramma's en het toewijzen van woningen rekening kan houden met de behoeften van jongeren. In meer algemene zin wordt opgemerkt, dat de gemeente niet alleen moet worden gezien als uitvoerster van voorschriften en regelingen, maar ook een funktie kan worden toegedacht bij het aandragen van ideeën.

Th. Westgeest PTT-directeur in Den Haag

SITTARD/MAASTRICHT – Th. G. Westgeest (44) uit Sittard wordt de nieuwe directeur van de PTT-afdeling Postverkeer in Den Haag. Zijn benoeming gaat in per 1 augustus van dit jaar. Theo Westgeest is op dit moment adjunct-directeur van het Postdistrict Maastricht, een functie die hij acht jaar uitoefende. De toekomstige hoofddirecteur woont in Sittard maar zal zich tezijnertijd in zijn geboorteplaats Den Haag vestigen.

Th. Westgeest kreeg in 1955 zijn aanstelling bij de PTT waar hij, na zijn militaire dienstplicht, een opleiding volgde voor hoger personeel. Hij werd in 1961 benoemd tot plaatsvervangend chef bij de centrale postvervoer in Den Haag, tot hij in 1974 werd overgeplaatst naar Maastricht. Daar stond hij tevens aan het hoofd van de inspectie- en formatie afdeling.

Th. Westgeest kreeg vooral bekendheid als „bouwpastor" van het expeditieknooppunt van de PTT achter het station in Sittard.



Studentenstop voor acht studierichtingen

DEN HAAG – De minister van Onderwijs en Wetenschappen heeft geen studentenstop afgekondigd voor theaterwetenschap en wel voor de overige acht aangevraagde studierichtingen. Numeri Fixi gelden voor de algemeen verwachte studies geneeskunde, tandheelkunde en diergeneeskunde, waarvoor de maximum-aantallen toe te laten eerstejaars zijn gesteld op achtereenvolgens 1980, 465 en 175.

De overige stops zijn er voor studies, die slechts op één plaats kunnen worden gevolgd: sociale gezondheidkunde (150) in Maastricht, algemene gezondheidszorg (75) in Rotterdam, lichamelijke opvoeding (150) aan de Vrije Universiteit in Amsterdam, industriële vormgeving (160) in Delft en taal- en literatuurwetenschap (115) in Tilburg.

De Academische Raad had om instelling van deze studentenstops gevraagd. Hij kwam vorige week nog met de aanvraag voor een stop voor theaterwetenschap. De tijd was te kort om hierover tijdig, voor 1 juni, advies van onder andere de Onderwijsraad in te winnen. Formeel bestaat deze studie overigens nog niet, zodat formeel ook de toelating van eerstejaars niet beperkt kan worden.

Theaterwetenschap start dit jaar als zelfstandige studierichting aan de Universiteit van Amsterdam en aan de Rijksuniversiteit in Utrecht. Er is plaats voor respectievelijk 45 en 35 eerstejaars. Uit de vooraanmeldingen is gebleken, dat het aantal gegadigden meer dan het dubbele van de capaciteit bedraagt.

Limburg derde in aantal monumenten

DEN HAAG – De provincie Limburg, zo blijkt uit een publicatie van het ministerie van CRM, telt 3835 beschermde monumenten. Dat is 9,2 procent van de 41.671 beschermde monumenten in Nederland. Een hoog percentage. Alleen Noord- en Zuid-Holland tellen aanmerkelijk meer monumenten. Limburg is derde.

Van de 3835 monumenten zijn 2.215 gebouwen en woonhuizen, of delen ervan. Limburg telt 308 kerken, die tot monument zijn verklaard. Alleen Friesland heeft er meer (310).

Weer cursus informatica

HEERLEN – Het Informatica Instituut Limburg (een samenwerking van de HTS Heerlen en de HEAO Sittard) geeft vanaf september weer een avondopleiding informatica, voor 25 deelnemers. De cursus is bedoeld voor mensen die een leidinggevende taak hebben bij het ontwikkelen en invoeren van geautomatiseerde informatiesystemen of onderdelen daarvan en mensen die bij het verrichten van onderzoek- en ontwikkelingswerk gebruik maken van automatische systemen.

Het docententeam bestaat uit informatici met praktische ervaring en informaticadocenten uit het hoger beroepsonderwijs. De lessen zijn op dinsdagavond in Sittard. Het cursusgeld bedraagt tweeduizend gulden per jaar, daar komen kosten voor boeken en dergelijke bij. Aanmelding bij de HEAO in Sittard.

Hoe en waarom van onderzoek in gezondheidszorg

MAASTRICHT – In het najaar wordt aan de Rijksuniversiteit Limburg een cursus gegeven voor mensen die assisteren bij wetenschappelijk onderzoek in de gezondheidszorg. Verpleegkundigen, fysiotherapeuten, logopedisten, ergotherapeuten, diëtisten, laboratoriummedewerkers en anderen kunnen deelnemen aan de cursus die zes dagen in september, oktober en december in beslag neemt.

Hoe zit onderzoek in elkaar, waarom moeten bepaalde onderzoeken worden verricht, wat kan er mis gaan, hoe ga je om met de privacy van patiënten op wie experimenten worden uitgevoerd, hoe houd je die mensen gemotiveerd om te blijven meedoen, waar komt het geld voor onderzoek vandaan, hoe zit het wetenschapsbeleid in Nederland in elkaar, dat is een greep uit de vragen die aan de orde zullen komen. Van de deelnemers wordt overigens een actieve medewerking gevraagd.

Informatie geeft mevrouw M. Beekman, telefoon 043-888232.

Aktiviteiten in Valkenburg, Meerssen en Bemelen

Weer volop aanbod in zomerweken vormingswerk

Van onze verslaggever

VALKENBURG/MEERSSEN/BEMELEN – Ook dit jaar organiseren de Volkshogeschool Valkenburg, vormingscentrum De Klinkenberg in Meerssen en het Europahuis in Bemelen weer zomerweken in internaatsverband. Het accent ligt op de „open inschrijving", dus niet cursussen in groepsverband, om mensen behalve ontspanning ook gelegenheid te geven hun blik op de samenleving te verruimen.

In Valkenburg wordt van 28 juni tot 2 juli en van 30 augustus tot 3 sepember een 'week voor ouderen' gehouden; behalve het ontmoeten van leeftijdsgenoten kunnen ouderen van gedachten wisselen over voor hun relevante maatschappelijke zaken. Van 2 tot 6 augustus staat een natuur- en milieuweek op het programma, waarin diverse thema's worden behandeld. In dezelfde periode kan men in Valkenburg terecht voor het onderwerp „Kennismaken met Zuid-Limburg" en van 26 tot 30 juli staat de Volkshogeschool in het teken van de Vrouwenweek.

Van 20 tot 22 augustus ten slotte staat het onderwerp „Vrouwen en sexueel geweld" centraal. De strijd van de vrouwenbeweging tegen sexuele onderdrukking en een themadag over de zedelijkheidswetgeving Op 12 juni wordt in De Klinkenberg het onderwerp „Anders werk maken" besproken: een studiedag over werkgelegenheid met 's middags een forumdiscussie met onder andere FNV-voorman Wiel Friedrichs.

De positie van ouderen in de maatschappij en de emancipatie van ouderen wordt van 28 juni tot en met 3 juli besproken onder het motto „...Maar, emanciperen doe je zelf".

Leerkrachten in het middelbaar onderwijs zijn van 10 tot en met 12 augustus welkom in Meerssen om kritisch over het onderwijs na te denken en met collega's te praten over vragen en problemen.

Ten slotte wordt in de Klinkenberg van 11 tot en met 13 augustus het accent gelegd op werkgelegenheidsvraagstukken, gekoppeld aan de sociaal-economische situatie in Zuid-Limburg.

Deze zomercursus is bedoeld voor leden van vakbonden, ondernemingsraden, bewegingen en aktiegroepen of van andere politieke en maatschappelijke organisaties. In het Europahuis in Bemelen wordt met de zomerweken gestart op 7 juni met een cursus voor ouderen. Het thema is „De posititie van jongeren in de maatschappij". De Europese Gemeenschap wordt besproken van 17 tot 25 juli door onder andere politici, journalisten en wetenschappers. Van 3 tot 10 juli, 10 tot 17 juli en 24 tot 31 juli heeft het Europahuis internationale scholierenontmoetingen op het programma staan.

Dan kunnen jongeren kennis maken met elkaars landen en culturen, hun positie daarin en de ontwikkelingen binnen de (Eu)regio Maas-Rijn. Uit Nederland, België en de BRD komen van 1 tot 7 augustus mensen naar Bemelen in het kader van de Euregionale ontmoetingsweek: middels lezingen, gesprekken en excursies wordt op afwisselende wijze de Euregio belicht.

Jonge beeldende kunstenaars uit de tien EG-landen zijn van 22 tot 28 augustus te gast in Bemelen, en de zomerweken van het Europahuis worden van 23 tot 28 augustus afgesloten met een cursus voor ouderen. Dan is het thema „Minderheden in de Nederlandse samenleving'.

Degenen die belangstelling hebben voor de zomerprogramma's kunnen kontakt opnemen met de Volkshogeschool Valkenburg (telefoon 04406-15353, vragen naar Hannie de Boer), vormingscentrum De Klinkenber (043-643747, Hans van Hees) en het Europahuis Bemelen (04407-1546, Jean Dols).

Zij zullen ook inlichtingen verstrekken over de deelnamekosten. Gewezen wordt op de mogelijkheid dat, mochten de prijzen onoverkomelijke bezwaren opleveren, hiervoor een regeling is te treffen.

Ria Oomen (CDA) over problemen van pendelaars

HEERLEN – Het Limburgs Tweedekamerlid mevr. Ria Oomen die in de CDA-fractie als bijzondere taak de pendelaarsproblemen heeft gekregen, spreekt op 14 juni a.s., 's avonds om 8 uur in het Pancratiushoes te Heerlen de jaarvergadering van de VEG toe. De VEG is de Vereniging van Europese Grenslandbewoners.

Slechts leden van de VEG (of zij die ter plekke lid worden) hebben toegang. Ria Oomen behandelt de sociale wetgeving in Nederland, de toepassingsmogelijkheden voor grensarbeiders en de problemen die hierdoor ontstaan. Ook zal zij berichten over de stand van zaken bij actuele vraagstukken, zoals de premieheffing AOW bij grensarbeiders. Er is gelegenheid tot het stellen van vragen. Naast Ria Oomen vindt men bij de vergadering ook de heer M. Prevoo uit Gulpen, lid van de CDA-werkgroep voor grensarbeiders. Hij zal vragen beantwoorden die betrekking hebben op de uitvoering van de sociale wetten.

ABVA/KABO naar A'dam

AMSTERDAM – De vakbond ABVA/KABO houdt zaterdag 19 juni een groots opgezette manifestatie onder het motto „ABVA/KABO maakt er werk van" in de Deltahal van het RAI-gebouw in Amsterdam. De manifestatie, die duurt van 11.00 tot 15.00 uur, is tegen de bezuinigingsplannen van het kabinet.

In een 40-tal stands is te zien wat de gezondheidszorg, het welzijnswerk en de bejaardenzorg allemaal doen voor de samenleving. De Regionale Groep Particuliere Bejaardentehuizen in Limburg van de ABVA/KABO zal die dag de stand bemannen over de bejaardenoorden.

Leden van de ABVA/KABO die op 19 juni naar Amsterdam willen, kunnen zich melden bij hun afdelingsbestuur.

examens

Scholengemeenschap „De Ravensberg" Valkenburg

De geslaagden van Mavo „De Ravensberg" te Valkenburg zijn: E. America, Valkenburg-Houthem; P. Beckers, Klimmen; H. Beenkens, Berg en Terblijt; S. Beijers, Valkenburg-Houthem; L. Bertrand, Valkenburg-Houthem; R. Blezer, Valkenburg-Houthem; E. Bloem, Berg en Terblijt; A. Bons, Klimmen; A. Braam, Valkenburg-Houthem; A. Brands, Valkenburg-Houthem; I. Brouwers, Berg en Terblijt; R. Brouwers, Berg en Terblijt; J. A Campo, Valkenburg-Houthem; L. Crutzen, Valkenburg-Houthem; M. Defauwes, Valkenburg-Houthem; M. Deguelle, Wijlre; D. Elbers, Hulsberg; R. Essers, Valkenburg-Houthem; M. Eussen, Klimmen; S. Frank, Hulsberg; D. Gardeniers, Hulsberg; R. Geenen, Valkenburg-Houthem; N. Geijselaers, Berg en Terblijt; E. Gijzen, Hulsberg; R. Goessens, Klimmen; J. van Golde, Valkenburg-Houthem; G. Goossens, Valkenburg-Houthem; M. Habets, Hulsberg; A. Heijnens, Valkenburg-Houthem; R. Huijnen, Valkenburg-Houthem; M. Hukkelhoven, Klimmen; M. Hul, Valkenburg-Houthem; M. Huntjens, Valkenburg-Houthem; C. Janssen, Berg en Terblijt; Y. Jongen, Berg en Terblijt; H. Kikken, Valkenburg-Houthem; O. Kloth, Voerendaal; B. Krops, Valkenburg-Houthem; J. Leenders, Hulsberg; A. Lenting, Hulsberg; P. Limpens, Hulsberg; E. Linden, Klimmen; M. van der Linden, Hulsberg; M. Lousberg, Valkenburg-Houthem; W. Meex, Hulsberg; E. Meijs, Valkenburg-Houthem; A. Meurders, Valkenburg-Houthem; M. Muijlkens, Valkenburg-Houthem; M. van Mulken, Valkenburg-Houthem; J. Nicolaes, Klimmen; F. Nix, Hulsberg; R. Oligschlägers, Valkenburg-Houthem; P. Packbier, Hulsberg; C. Penders, Valkenburg-Houthem; A. Rijcken, Wijlre; N. Roks, Valkenburg-Houthem; F. van Rooijen, Schaesberg; M. Sangen, Valkenburg-Houthem; E. Schmidt, Valkenburg-Houthem; R. Senden, Valkenburg-Houthem; S. Sijstermans, Hulsberg; J. Simons, Hulsberg; A. Smeets, Valkenburg-Houthem; G. Smeets, Valkenburg-Houthem; P. Smeets, Valkenburg-Houthem; P. Thomissen, Hulsberg; C. Tillie, Valkenburg-Houthem; M. Timmermans, Valkenburg-Houthem; D. Trommelen, Hulsberg; H. van der Velden, Valkenburg-Houthem; A. van Vliet, Valkenburg-Houthem; M. Vollers, Valkenburg-Houthem; Y. Voorn, Valkenburg-Houthem; M. Willems, Klimmen; R. Zijlstra, Valkenburg-Houthem; M. Zurstrassen, Valkenburg-Houthem.

De geslaagden van LHNO „De Ravensberg" te Valkenburg zijn: A. Anedda, Hulsberg; J. Beckers, Voerendaal; G. Bertrand, Klimmen; M. Braeken, Valkenburg-Houthem; L. Crutsen, Valkenburg-Houthem; A. Deckers, Klimmen; S. Errens, Klimmen; M. Franken, Valkenburg-Houthem; J. Frijns, Berg en Terblijt; W. van der Heijden, Valkenburg-Houthem; M. Hendriks, Valkenburg-Houthem; A. Herben, Valkenburg-Houthem; S. Horsmans, Klimmen; A. Klaassens, Hulsberg; A. de Kleijn, Valkenburg-Houthem; S. Lipsch, Klimmen; J. Marx, Valkenburg-Houthem; M. Meijers, Valkenburg-Houthem; S. Milius, Klimmen; I. Moonen, Klimmen; M. Moonen, Hulsberg; J. Peters, Valkenburg-Houthem; P. Peters, Voerendaal; R. Philippi, Valkenburg-Houthem; P. Roijen, Meerssen; M. Rutten, Valkenburg-Houthem; K. Slijpen, Berg en Terblijt; A. Smarius, Valkenburg-Houthem; H. Sterken, Valkenburg-Houthem; C. Stevens, Hulsberg; M. van Tintelen, Valkenburg-Houthem; J. Ubaghs, Berg en Terblijt; M. Ubaghs, Berg en Terblijt; M. Wessels, Valkenburg-Houthem; M. Wintgens, Valkenburg-Houthem.

MAVO DON BOSCO GELEEN

GELEEN – Aan de Mavo Don Bosco in Geleen slaagden voor het eindexamen Mavo: Ch. Aerts Geleen, M. Alberts Urmond-Berg, J. Arndts Geleen, M. Baldussu Urmond-Berg, E. Bannink Geleen, H. v.d. Bongard Urmond-Berg, H. Borger, B. Bouten beiden Geleen, M. Brouwers Urmond-Berg, J. van Cappelle Oirsbeek, M. Deckers, Ch. Dekker, C. Deneer, J. Dienjes allen Geleen, C. Driessen Urmond-Berg, E. Eijkelboom, J. Fennell, R. Gebski allen Geleen, J. Geuns Urmond, A. Gralla Urmond-Berg, R. v.d. Groenendael Geleen, Ch. Haenen Urmond-Berg, M. Haenen Geleen, M. Haex Urmond-Berg, A. v. Hees, R. Hendrikx beiden Urmond, N. Henssen Einighausen, J. v.d. Honing, R. Hotton, M. Jacobs allen Geleen, E. Jansen Urmond, J. Janssen Geleen, R. Janssen Urmond, N. Kasson, M.-J. v. Kempen, J. Kern, M. Kerstens allen Geleen, I. Knoors Urmond-Berg, K. Knubben, D. König beiden Geleen, A. Kriens Urmond-Berg, R. Krul, R. Kuhles beiden Geleen, Ch. Lamour, J. Larik beiden Urmond, J. Leentfaar Geleen, R. Leukel Beek, J. Martinez Geleen, J. Meijers Einighausen, K. Merx, M. Möller beiden Geleen, S. v. Mulken Urmond, G. Neuberger, A. Onink, B. Peeters, J. Penders, M. Pepels allen Geleen, P. Pepels Urmond, M. Ploem Urmond-Berg, N. Quix, J. Rademakers, K. Rietbergen allen Geleen, K. Roberts Sittard, M. Sanchez, J. Schmitz beiden Geleen, C. Schuster Spaubeek, I. Sinkgraven, D. Smit, E. Soons, B. Stegeman allen Geleen, M. Storms Einighausen, R. Strijkers Urmond-Berg, S. Tak, P. Teheux beiden Geleen, W. Terwint Spaubeek, C. Theuns, G. Toorop, E. Vliegen, R. Wes allen Geleen, M. Wetzels Urmond, E. Willems Geleen.

LHNO-school Stein

STEIN – Aan de LHNO-school slaagden de volgende leerlingen:

Klas 4A: M. Alberigs; M. van den Brekel; M. Croonen; M. Driessen; U. Groenen; M. Jetten; T. Lillu; H. Moors; A. Odekerken; M. Wanders allen Stein; N. Brink Elsloo; R. Davies Stein; I. Demandt Urmond; A. Iser; K. Jacobs; R. Kouters; Y. Lahaye; F. Salden allen Stein; M. Smeets Elsloo.

Klas 4B: J. van Alphen Stein; M. Bouts Urmond; J. Cornelissen Stein; P. Dautzenberg Stein; I. Koot Stein; K. Lamine Stein; M. Leurs Urmond; J. Ploem Urmond; M. Schrooten Urmond; M. Smeets Stein; A. Stelten Stein; I. Thewissen Stein; J. Vossen Elsloo; D. Hendrix Meers-Elsloo; J. Ticheler Stein; L. Gorissen Stein; A. van Heumen Stein; A. Martens Elsloo; M. Martens Meers-Elsloo; M. Op den Camp Meers-Elsloo; J. Pinxt Stein; K. Timmermans Stein.

Kweekschool voor vroedvrouwen Heerlen

HEERLEN – Aan de Kweekschool voor Vroedvrouwen te Heerlen slaagden voor het theoretisch gedeelte van de opleiding tot verloskundige de volgende kandidaten:

1e jaar: mej. P. Bekkers, St.-Oedenrode; M. Cuypers, Beek; L. Driessen, Nijmegen (met lof); E. Henderickx, Grathem; J. Hilhorst, Uden; Y. Lenferink, Geesteren (met lof); C. Maas, Lierop; J. Metzlar, Dokkum; A. van Pel, Schiedam; M. Pijnenburg, Liempde; M. Roem, Groningen; A. Sanders, Groningen; M. Strack van Schijndel, Veldhoven; M. Smeets, Budel (met lof); C. Schutgens-de Jong, Sittard; A. Teitsma, Leeuwarden; A. Viguurs, St.-Michielsgestel; J. de Visser, Middelburg (met lof); C. Vleugels, Heerlen (met lof); M. Vos, Breda; M. de Vreede, Eindhoven; J. v.d. Wal, Zuidhorn; A. Wüst, Leeuwarden (met lof).

2e jaars: A. Bekke, Nijverdal; G. van Driel, Nieuw Lekkerland; F. Driessen, Nijmegen; A. Haayer, Winschoten; K. van Heusden, Hooge Zwaluwe; A. de Jong, Helmond; I. Lahaye, Eindhoven (met lof); A. Luyben, Aarlanderveen; L. Post, Hengelo; A. van Rooy, Waalwijk (met lof); G. Schoenmaker, Kaatsheuvel; M. Schroen, Heerlen; F. Steegmans, Nijmegen; M. Timmermans, Veldhoven; M. Versleeuwen, Nijmegen.

Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie

HEERLEN – Voor het eindexamen van de hogere beroepsopleiding tot fysiotherapeut slaagden aan de Limburgse Opleiding voor Fysiotherapie te Heerlen de onderstaande kandidaten: C. Beekman, Heerlen; Th. Beijers, Belfeld; J. Borger, Brunssum; G. de Bruijn, Wijnandsrade; G. Dautzenberg, Schaesberg; H. Dieteren, Sittard; A. van Eldijk, Nederweert; W. Felix, Heerlen; M. van Gerven, Mierlo; G. van der Hoef, Nuenen; C. Jeursen, Weert; A. Keeris, Eindhoven; J. Keijdener, Valkenburg; R. Kroon, Schaesberg; J. Levels, Echt; M. Magermans, Kerkrade; H. Nijssen, Maastricht; C. Rijks, Heythuysen; M. Schröer, Venray; B. Schurgers, Maastricht; J. Slenter, Gulpen; M. Sliepen, Roermond; G. Stabel, Veldhoven; J. Streukens, Sittard; P. Timmermans, Posterholt; A. Vandewal, Echt; W. Verspray, Velden.

Mavo Sancta Maria Brunssum

BRUNSSUM – Aan de Mavo Sancta Maria slaagden: R. Alofs; W. Arts; M. Bremen; P. van Bruggen; M. Cuijpers; J. Deckers; T. van Dijk; R Driessen; J.-W. Fijten; C. Fiorilla; H. Gelissen; Fr. Gros; R. Heesbeen; A. Hemel; P. Hendriks; Fr. Hermans; M. v.d. Hoogen; A. Izquierdo; R. Janssen; H. Jungnitsch; S. Kasprzyk; J. Kroezen; D. Ladzinski; M. Meijer; N. Meyer; R. Meyer; E. Nuy; M. Offermans; J. van Oppen; H. Peters; P. Pisters; M. Plas; L. Schouteten; R. Sormani; L. Spoor; T. Steinbusch; T. Sturtz; I. Teeken; E. Vallino; A. van der Velden; T. Velraeds; G. Voogd; G. Wijckmans, allen uit Brunssum; M.-J. Boumans; N. Boumans; L. Cox; N. Cox; J. Dohmen; A. Hanssen, allen uit Merkelbeek; A. v.d. Acker; A. Cremers; M. Cremers; R. Cremers; B. Heutz; I. van Hoeije; Chr. Houtermans; J. Janssen; K. Janssen; K. Janssen; S. v.d. Mortel; V. v.d. Mortel; L. Pisters; M. Quaedvlieg; E. Rademakers; P. Raes; H. Ritzen; C. de Rooij; K.-H. Scholz; P. Severens; M. Sijstermans; R. Teegelbeckers; N. van Veen; A. Verhooren, J. de Wit, allen uit Schinveld.

MAVO „Op den Bies" Schimmert

De geslaagden van Mavo „Op den Bies" Schimmert zijn: I. Aarts, Schimmert; E. Banser, Schimmert; M. Bemelmans, Nuth; R. Bogman, Beek; L. Coenen, Spaubeek; K. Cuijpers, Spaubeek; M. Custers, Hulsberg; J. Dijks, Nuth; M. Frijns, Schimmert; S. Galjaard, Spaubeek; W. Gerards, Ulestraten; E. Giesbers, Nuth; A. Gijzen, Beek; D. Göttgens, Spaubeek; J. de Haas, Nuth; E. Habets, Hulsberg; J. Houben, Spaubeek; E. Immerzeel, Spaubeek; S. Jansen, Schimmert; N. Lemmens, Schimmert; J. Limpens, Spaubeek; C. Luijten, Veasrade-Nuth; L. Meijers, Spaubeek; W. Meyers, Nuth; M. Ottink, Spaubeek; R. Paulissen, Spaubeek; I. van Randeraat, Nuth; Y. Reinders, Spaubeek; N. Renkens, Puth-Schinnen; J. Schumans, Spaubeek; I. Sieben, Schimmert; E. Slakhorst, Schimmert; M. van Sloun, Hulsberg; R. Souren, Schimmert; I. Stassen, Schimmert; E. Stevens, Ulestraten; D. Verhaegh, S. Verheijden, P. Vermariën allen uit Spaubeek; J. Voncken, Genhout-Beek; P. Wachelder, Spaubeek; M. Zurek, Nuth.

R.K. Mavo Petrus & Paulus

De geslaagden van de Mavo Petrus en Paulus in Schaesberg zijn: J. Baggen, M. v.d. Beek, P. Bemelmans, P. v.d. Bosch, R. v.d. Bosch, M. Cals, G. den Daas, T. den Daas en F. Dera uit Schaesberg; C. Deutschman, Heerlen; M. Dooyeweerd en M. Dormans uit Schaesberg; R. Dorscheidt uit Ubach o. Worms (met lof); D. van Dijk, M. Ederveen, M. Everts (met lof), A. Fox uit Schaesberg; P. Gervais, Kerkrade; B. Geurden, Schaesberg; C. Goodier, Heerlen (met lof); M. Gootzen, Schaesberg (met lof); S. Gubbels, Nieuwenhagen; P. Gulpers, Schaesberg; T. Haan, Ubach o. Worms; P. Hanssen, Nieuwenhagen; R. Hermans, Kerkrade; R. Hochstenbach, A. Hoogmoed, R. van Hooren, H. Horsch en W. Horsch, Schaesberg (met lof); G. Huth, Ubach o. Worms; J. Huth, Ubach o. Worms; G. Huyten, D. Jonkers, L. Joosten, R. van Kalsbeek, J. Kleijkers, K. v.d. Kolk, R. Kusters, P. Lemmens en M. Leyten, uit Schaesberg; S. Linssen, Ubach o. Worms; R. Logister, W. Lony en I. Loozen, uit Schaesberg; A. Looyestijn, Kerkrade; M. Luyten, M. Marell en J. v.d. Meerendonck, Schaesberg; E. Meertens, Heerlen; M. Meertens, Schaesberg; P. Mevissen, Ubach o. Worms; S. Meijs, E. Micheels, J. Muermans, Y. Muermans, A. Mulders (met lof) en A. Pauly uit Schaesberg; S. Pozun, Ubach o. Worms; B. Reep, R. Reinaerts, A. Reintjens, M. Reintjens, Schaesberg; J. Riedijk, Heerlen en R. Ritzerfeld, Heerlen (met lof); I. Robberts, J. Robberts, Schaesberg; H. Robbertz, Heerlen; E. Robroek, Schaesberg (met lof); M. Römkens, Nieuwenhagen; S. Roosenboom, Heerlen; N. Seegers, C. Severens, H. Smeets, B. Schiffeleers, Schaesberg; F. Schnitzeler, Ubach o. Worms; H. Schreuders, R. Schuncken, Schaesberg; J. Stoffels, Heerlen; R. Stollman, Schaesberg; J. Straaten, Heerlen; Y. Strooband (met lof), L. Tatti en F. Thomas, Schaesberg; A. Tillmanns en J. Triepels, Nieuwenhagen; R. Valinga, P. Verdijsseldonck, M. Vrösch, S. v.d. Werf en H. Willems, Schaesberg; P. Wilms, Eygelshoven.

Zingende douaniers

HEERLEN – Het Zuidlimburgse Douanekoor, bijna dertig zingende douaniers uit Maastricht, Heerlen en Kerkrade, gaat haar eerste buitenlandse reis maken. Woensdag om 7 uur vertrekt het koor met aanhang vanaf de grensovergang Bocholtz voor een vijfdaagse trip naar de Oostenrijkse plaats Altmünster am Traunsee.

Daar wordt donderdag de processie opgeluisterd, zaterdag een h. mis, muzikaal verzorgd en een concert gegeven met het plaatselijke mannenkoor. Zondag 13 juni zijn de douanemensen weer in Limburg terug.

REÜNIE BATALJON OIRSCHOT

OIRSCHOT – Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het 17e infanteriebataljon Chassé, wordt op zaterdag 4 september een reünie gehouden in de Genm de Ruyter van Steveninckkazerne te Oirschot.

Deelname staat open voor alle soldaten, korporaals, onderofficieren en officieren die sinds de oprichting in 1957 bij het bataljon hebben gediend of nog dienen. Men kan zich opgeven door het storten van 20 gulden per deelnemer op gironummer 5240388 t.n.v. Comité 25 jaar 17e Painfbat. Inlichtingen tel. 040-352405.

Vervoersdagen in Venlo

VENLO – Van 21 tot en met 24 oktober a.s. worden in en rond het gebouw van de Nationale Vervoersacademie in Venlo onder auspiciën van de academie, de Junior Kamer Venlo, de Limburgse Werkgeversvereniging en de Kamer van Koophandel de „Vervoersdagen Venlo-1982" gehouden. Het thema manifesteert de samenwerking tussen het vervoer over weg, water en rail, waarnaast tevens aandacht wordt geschonken aan Venlo als vervoersstad.

Er komt een nationaal symposium plus een tentoonstelling. Inleidingen worden onder meer gegeven door ir. G.J. Wormmeester van ECT-Rotterdam/Blerick een vertegenwoordiger van het ministerie van verkeer en waterstaat en de heer C. Majoor van Business Logistics Systems (DAF-Truks, Van Gend & Loos en Philips). Een panel zal vervolgens de discussie leiden.

Bij de tentoonstelling tonen bedrijven en organisaties hoe het vervoer zich de laatste jaren ontwikkeld heeft. Hierbij wordt speciaal rekening gehouden met de interesse van de regionale bevolking en het betrokken bedrijfsleven. Men kan tevoren nadere informatie inwinnen bij drs. L. Zwiers, Kamer van Koophandel, Deken van Oppensingel 23, Venlo, tel. 077-14445.

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, na een arbeidzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Frits Hubert

weduwnaar van

Maria Catharina Franssen

Hij overleed in de gezegende leeftijd van 95 jaar in de verpleegkliniek te Heerlen.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Eijgelshoven: **Mevr. Huisman**
Geleen: **S.P.W. Hubert**
S. Hubert-Kock
Schaesberg: **H.J. Meijers-Hubert**
J. Meijers
Eijgelshoven: **J.L. Hubert**
P.J. Hubert-van Velsen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Hubert
Familie Franssen

Eijgelshoven, 3 juni 1982
Gulikstraat 17
Corr.adres: 6471 AD Eijgelshoven, Clemensstraat 45

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 8 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joannes de Doper te Eijgelshoven.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 7 juni as. om 19.00 uur in de bovengenoemde kerk.

Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont), dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend en gedaan heeft, berichten wij u dat heden geheel onverwacht, in het ziekenhuis St. Barbara te Geleen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 54 jaren, is overleden, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, aanstaande schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante, nicht en pleegmoeder

Anna Jozefina Gerarda Starink

echtgenote van

Theodorus Lambertus van Duin

Gedenk haar in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **Th.L. van Duin**
Rika, Marietje, Jos en Bertha
Familie van Duin
Familie Starink

6163 JV Geleen, 3 juni 1982
Anemonenstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 7 juni 1982 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar zondag om 18.00 uur een avondwake zal worden gehouden voor haar zielerust.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, bezoekuren dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij gaarne de directeur, de heer Willems, de h.h. doktoren, het verplegend en verzorgend personeel van afdeling 8 van de Verpleegklinieken te Heerlen, heel hartelijk dank zeggen voor hun toegewijde en liefdevolle verzorging tijdens de ziekte en het overlijden van onze lieve en zorgzame moeder en schoonmoeder

Louisa van Haaren-Breuls

Heerlen, juni 1982
Schandelerboord 19.

Kmečka Ohcet: immens internationaal festijn

Paul en Maria trouwen op beroemde boerenbruiloft in Slovenië



Maria



Paul

door max schmeetz

VALKENBURG – Zaterdag 26 juni om twaalf uur precies zal in het raadhuis van Ljubljana – de hoofdstad van de Joegoslavische deelstaat Slovenië – de 24-jarige Valkenburger in de echt verbonden worden met de een jaar jongere Maria van Berkel uit het Zuidhollandse Rijpwetering. Samen met deze jongelui zullen nog tal van andere paren daar en op hetzelfde tijdstip trouwen; paartjes uit verschillende landen, verspreid over heel de wereld en uiteraard ook uit Joegoslavië zelf. Eenmaal per jaar vindt namelijk in Ljubljana de beroemde Kmečka Ohcet, de reusachtige boerenbruiloft plaats, waar de jongelui niet – zoals elders – in de „onecht", maar echt in de echt worden verbonden. De organisatie berust bij de Sloveense staat en de stad Ljubljana en alle aanwezigen op de bruiloft zijn de gast van stad en staat. Paul Lemmerling is bovendien de eerste Limburger die de kans krijgt tijdens de Kmečka Ohcet in de huwelijksboot te stappen. Daarbij is het al weer drie jaar geleden dat een ander paar uit Nederland die eer te beurt viel.

Vier dagen

Het gehele feest duurt in feite vier dagen. Woensdag 23 juni al worden de paartjes en hun begeleiders verwacht voor een grote ontvangst door onder meer de presidente van de gemeenteraad van de Sloveense hoofdstad. De gehele boerenbruiloft wordt omgeven met folklore. Uit alle delen van het grote land komen dans- en muziekgroepen naar Ljubljana; verzorgen daar tal van optredens en trekken op de eigenlijke huwelijksdag mee in een immense optocht vol kleur en klank. Voor de bruidsparen is er van alles: van bezoeken aan onder meer de provincie Karinthië, aan Skofia Loka tot ontvangsten in eeuwenoude burchten en kastelen, in wijnkelders en musea, bij concerten, diners en folklore-evenementen her en der in de republiek.

Geschenken

De paren worden ook voorzien van al wat een jong getrouwd stel zoal nodig heeft. In voorgaande jaren waren er geschenken, bestaande uit handgeschilderde wiegen en in noeste huisvlijt geborduurde uitzetten. Wie weet wat er dit jaar wacht. Hoogtepunt wordt de trouwstoet door de straten van de hoofdstad, waar tienduizenden naar zullen komen kijken en voor welk gebeuren de stad hermetisch voor elk verkeer wordt afgesloten. Geestelijke vader van het idee Paul Lemmerling en zijn bruidje tijdens de Kmečka Ohcet te laten trouwen is Teho Salden, de bekende Valkenburger, die zowat half Slovenië schijnt te kennen, daar dan ook de beste contacten heeft en bovendien in 1970 door Tito voor de uitwisseling van die contacten werd onderscheiden.

Drukke dagen

„De jongelui zullen trouwen in Volendamse klederdracht. Tja, Limburgs heeft geen klederdracht en daar zit je dan. Maar omdat het gebruikelijk is dat zowel de Joegoslavische als de buitenlandse paren in hun nationale costuums in de echt treden, hebben wij voor Volendam gekozen. Het worden – hoe dan ook – drukke dagen voor de trouwlustigen, maar zij zullen Joegoslavië, Slovenië en Ljubljana nooit meer vergeten", zegt Theo Salden overtuigd .....

ENERGIESPAREN VOOR AMATEURS

'Het kan ook anders' expositie in Aken

AKEN – In het Eurogress tentoonstellingscentrum in Aken is vanaf vandaag tot en met 16 juni de reizende expositie „Es Kann Auch Anders" te zien, die een beeld wil geven van de mogelijkheden die er al zijn om als amateur actief gebruik te maken van de eeuwige energiebronnen als zon en wind. Nu eens niet een overzicht van wat de industrie op dat gebied allemaal al op de markt brengt aan fraaie, maar vaak nog zeer dure zaken, maar datgene waarmee tegen geringe kosten veel te verdienen valt.

Het is verrassend te zien dat er wel degelijk iets te doen is aan hoge energierekeningen. Er zijn voorbeelden te zien van zelf te vervaardigen dubbele beglazing, die er al is vanaf zeven gulden per vierkante meter (waarbij men dan niet meer zulke hoge esthetische eisen moet stellen), van goedkope fabriekszonnecellen die gebrruikt kunnen worden om een accu te laden, die dan weer een radio laat spelen of lampen laat branden, van zelf te vervaardigen zonnepanelen die verrassend snel water op een temperatuur van 50 of 60 graden brengen, en van een iets ingewikkelder systeem waarbij het hete water uit de zonnepanelen gebruikt wordt om een diepvriezer te laten werken, het water voor een wasmachine flink voor te verwarmen of een speciaal ontworpen geiser goedkoop heet water te laten leveren.

Er zijn buitenwindmolens, waarbij het mogelijk is de energie rechtstreeks over te brengen op een generator, of door middel van een remprincipe de energie van de molen om te zetten im warmte, die aan water wordt afgegeven. Zelfs is er een windmolen die vervaardigd is uit twee in de lengte doorgesneden olievaten, die gebruikt kan worden voor het oppompen van water.

„Het is jammer dat er zoveel miljarden weggegooid zijn aan de ontwikkeling van kernenergie, die hoe dan ook een doodlopende straat zal zijn. Als dat geld eens in de 'zachte energie'-sector was gestoken, dan waren we nu al heel wat verder", aldus een van de organisatoren, die toegeeft dat nog veel research nodig is.

De tentoonstelling is speciaal gericht op scholieren. Ook schoolklassen uit Nederland zijn welkom. Zij moeten zich wel tevoren aanmelden (mevrouw Renate Fiseni, telefoon (Aken 241) 154290) dan kan een rondleiding worden verzorgd.

Tijdens de expositie worden ook enkele symposia gehouden, o.a. maandag, wanneer om 8 uur in het Karmangebouw een discussie wordt gehouden onder het motto „Kan het echt anders?" waaraan ook vertegenwoordigers van de Kernforschungsanstalt in Jülichh deelnemen. Regionaal heel belangrijk belooft de discussie van vrijdag 11 juni (zelfde plaats en tijd) te worden over de vraag, of het mogelijk is de afvalwarmte van de electrische centrale in Weisweiler te gebruiken voor stadsverwarming in Aken. Deze centrale stoot 60 procent van de door haar gebruikte energie af in de atmosfeer, omgerekend een hoeveelheid van 5000 megaWatt Het pas gelegde gasnet in Aken is echter nog lang niet afgeschreven, en dus aarzelt men, de nieuwe omvangrijke investering te doen.

Geldboetes voor CPN-plakkers

MAASTRICHT – Twee leden van de afdeling Maastricht van de Communistische Partij Nederland (CPN) zijn gisteren door de Maastrichtse kantonrechter veroordeeld tot geldboetes wegens het illegaal opplakken van affiches op 8 mei van het vorig jaar in de Maastrichtse binnenstad. Een van hen, de 29-jarige Martin van G. zal tegen het vonnis in hoger beroep gaan.

Volgens een patrouille van de Maastrichtse gemeentepolitie waren Van G. en de 29-jarige Bernard W. 's-nachts bezig met het plakken van affiches op panden aan de Bosstraat en Achter het Vleeshuis. De Algemene Politie Verordening (APV) verbiedt het plakken tussen 22.00 en 06.00 uur, mits men kan aantonen dat het plakken andere doeleinden dient dan politieke. „Het was vlak voor de verkiezingen", legde het tweetal gisteren uit. „Dús was het plaktijd". De kantonrechter hekelde het feit dat Van G. en W. de benen namen toen de politie arriveerde. „Als je principieel bent ren je niet weg", stelde mr. Hupperts.

Officier van justitie mr. Laumen trok in zijn requisitoir van leer tegen het feit dat tegenwoordig te pas en te onpas artikel 7 van de grondwet (vrijheid van meningsuiting) zou worden gebruikt om „andermans eigendommen vol te kalken". Laumen herinnerde aan vonnissen zoals die waren uitgesproken door rechters in Arnhem, Nijmegen en Almelo en wijkte hier niet vanaf door geldboetes van 50 gulden tegen de twee Maastrichtenaren te eisen.

De kantonrechter veroordeelde Van G. tot 51 gulden, zodat hij de mogelijkheid heeft in hoger beroep te gaan. Het vonnis van W. was conform de eis. De rechter wilde niet ingaan op het verweer van beiden als zou de APV in strijd zijn met artikel 7 van de grondwet en het Verdrag van Rome.

Examens

OIRSBEEK – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen scheikunde de heer P. Sillekens uit Nijmegen, voorheen van Oirsbeek.

Aan de School voor de Journalistiek te Utrecht zijn geslaagd: Joep Dohmen, Caumermolenweg 12 in Heerlen en Math. Wijnands, Magrietstraat 20 in Berg aan de Maas.

Discussie over werkgelegenheid

MEERSSEN – Op 12 juni as., vanaf 10.00 uur, wordt in het vormingscentrum De Klinkenberg in Meerssen, de vervolgbijeenkomst over werkgelegenheid en werkgelegenheidsbeleid gehouden waartoe vorig jaar in september tijdens een studiedag werd besloten. Men wil er het officiële beleid (van rijk, provincie en bv. LIOF) als achtergrond stallen bij een alternatief beleid.

De organisatoren zeggen: „Een progressief beleid, te koppelen aan vragen naar de aard van de produktie en van het produkt, de organisatie van de produktie, de kwaliteit van de ermee gemoeide arbeidsplaatsen, de gevolgen voor omgeving en milieu e.d." De ochtend wordt besteed aan voorbereiding van de forumdiscussie 's middags. Tijdens deze komen ook zaken als de uitbreiding van DSM en de luchthaven, het centrale toeristische project en punten van „militarisering" aan de orde. Voor de bijeenkomst zijn personen uit de vakbeweging (FNV) uitgenodigd.

Spaarbank Limburg paseert één miljard obligogrens

MAASTRICHT – De Spaarbank Limburg heeft in mei de obligogrens van één miljard gulden gepasseerd. De mijlpaal van een half miljard gulden werd bereikt medio 1975. Het bijzondere van deze ontwikkelingslijn is, dat het om een zuivere aanwas gaat. De echte groei van de andere grote spaarbanken werd in de betreffende periode vertekend door fusie-verschuivingen.

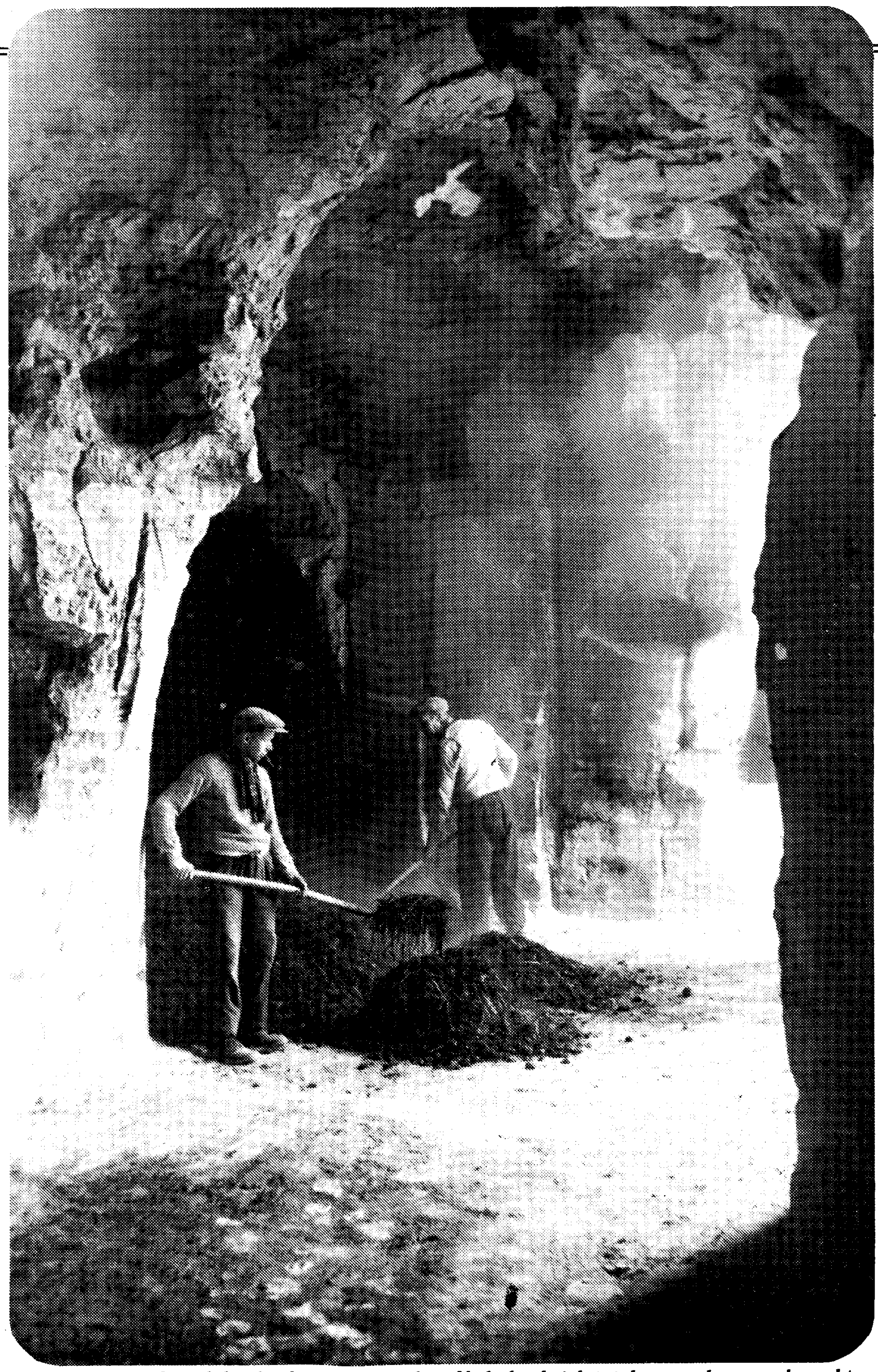
De groei van de Spaarbank Limburg werd goeddeels gerealiseerd binnen de infrastruktuur, welke in de voorafgaande jaren, dat wil zeggen tussen 1967 en 1974 was opgebouwd.

In mei beschikte de spaarbank over 47 kantoren in Limburg en telde 325 medewerkers. De maand mei leverde een groei op van 23,75 miljoen op (v.j. 26,4 miljoen). In 1982 groeide de bank met in totaal 56,5 miljoen (in de eerste vijf maanden van 1981 met 34,2 miljoen).



door
jan van lieshout

HORST-AMERICA – De champignondagen op 9 en 10 juni in de veilinghallen van Grubbenvorst zullen in het teken van het 25-jarig bestaan van het Proefstation voor de Champignoncultuur in Horst-America staan. Ontegenzeglijk heeft dit station in de zompige Peel grote verdiensten voor de champignonteelt. Doordat champignonkwekers er met hun problemen terecht konden en veel know-how van het proefstation naar de kwekers doorstroomde nam de champignonteelt in Nederland een hoge vlucht.

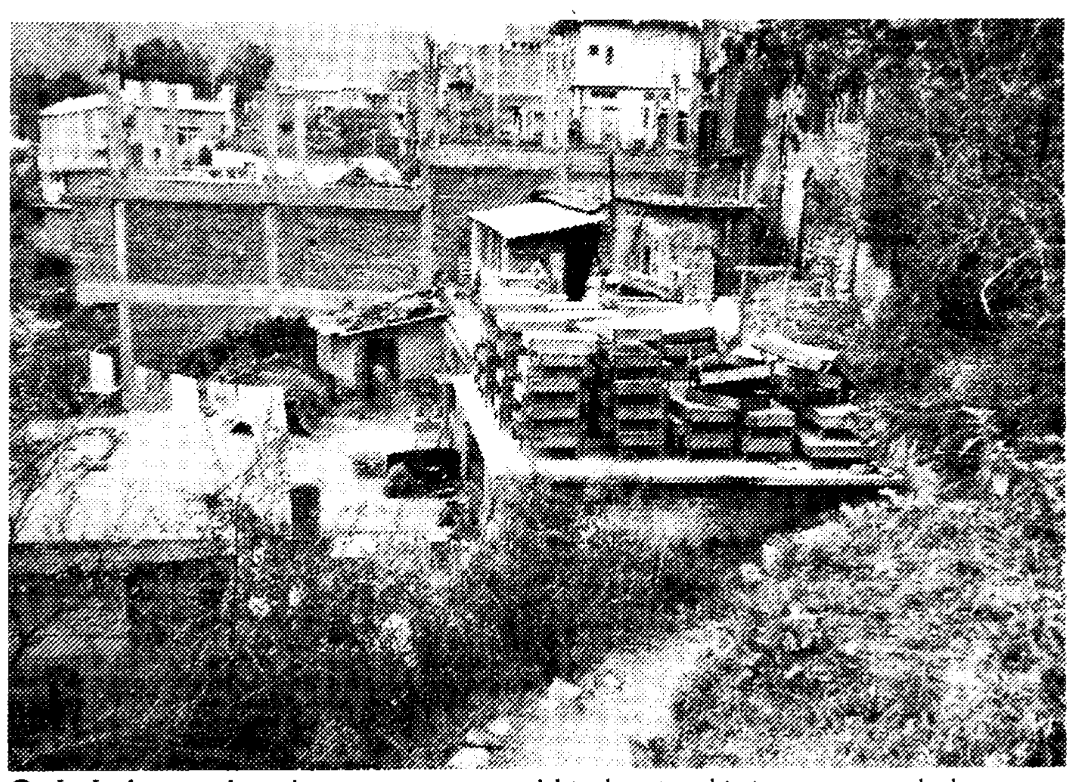


● *Een beeld uit de tijd dat de champignonteelt in Nederland zich tot de mergelgroeven beperkte. Champignonkwekers bereiden compost.*

Dr. ir. Leo van Griensven terug uit India

Nederland reikt champignontelers de reddende hand

HORST-AMERICA – Dr. ir. Leo van Griensven is net terug uit India. Hij leidde er een missie, die de Nederlandse regering moet adviseren inzake de valorisatie van de champignonteelt in de drie noordelijke deelstaten Jammu/Kashmir, Himachal Pradesh en Uttard Pradesh.
De champignonteelt staat in India – een concentratieland voor Nederlandse ontwikkelingshulp – nog in de kinderschoenen. Aan het einde van de jaren zestig begon de maharadja van Patalia in Himachal Pradesh ermee. Hij kreeg daarbij steun uit Engeland en Duitsland. Champignons voorzien in India, waar miljoenen mensen vegetarisch leven, in een grote behoefte. De teelt is alleen in de uitlopers van het Himalajagebergte mogelijk. Elders in India is het te warm.
Solan in de staat Himachal Pradesh werd het centrum doordat er in 1977 met geld van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, de FAO, een compostbedrijf werd gesticht, vanwaar de Indiase kwekers hun compost kunnen betrekken.
In oktober loopt die FAO-hulp af en dreigt de champignonteelt te verpieteren. In het kader van zijn ontwikkelingshulp aan India wil Nederland de reddende hand reiken. Daartoe werd een missie uitgezonden bestaande uit dr. ir. L.J.L.D. van Griensven, directeur van het proefstation voor de champignoncultuur in Horst-America, P.J.C., Vedder, directeur van de School voor de Champignonteelt in Horst, ing. M.H.A. Geurts van het consulentschap voor de tuinbouw uit Roermond, ir. E.H.J.M. de Kleijn, marketing-deskundige van het Landbouw Economische Instituut en ir. C. van Beuningen, coöperatie-specialist van de Humanistische Stichting voor Ontwikkelingssamenwerking.
De eerste conclusies staan reeds op papier. „Het zijn erg kleine en primitieve bedrijfjes, die we bezochten", aldus dr. ir. Leo van Griensven. „Men teelt er in houten kistjes van een halve vierkante meter, die veelal in woonhuizen worden opgestapeld. De kistjes zijn na drie jaar rot, waardoor ze in feite een relatief hoge investering vergen.
Ontstellend hoog zijn de compostkosten: ƒ 450,– per ton. Dat komt omdat het stro in de vlakten moet worden gehaald. Stro weegt niks, maar neemt wel veel plaats in beslag. We hebben uitgedokterd dat die hoge compostprijs tot ƒ 180,– per ton is terug te brengen als men het stro per trein in plaats van per vrachtwagen vervoert.



● *In India worden champignons geteeld in houten kistjes van een halve vierkante meter, die veelal in woonhuizen worden opgestapeld.*



● *Dr. ir. Leo van Griensven en Pieter Vedder uit Horst hebben enige moeite om ernstig te blijven bij de aanblik van de magere vluchten in een „echte" Indiase champignonkwekerij.*

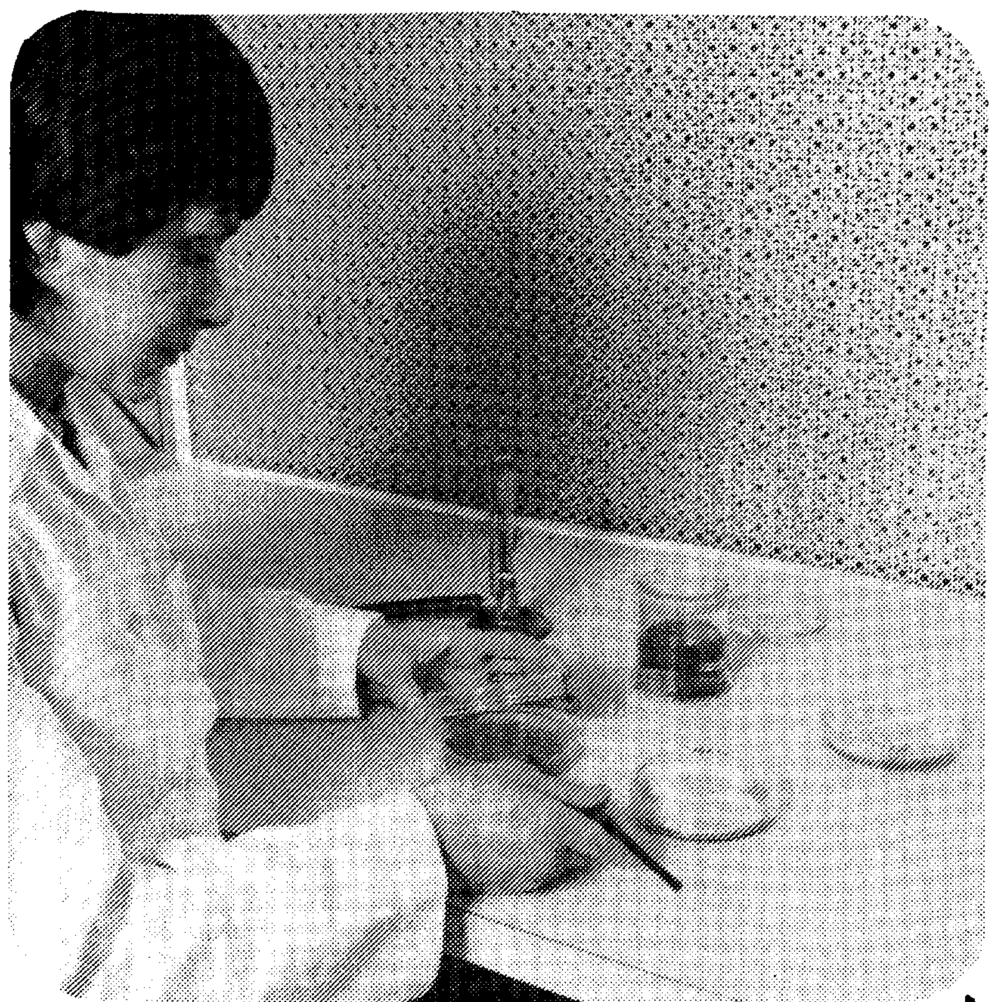
De kwaliteit van de compost is zeer slecht. Het is bagger. De vluchten zijn dan ook erg mager.
Door voorlichters in Horst op te leiden moet men tot betere resultaten kunnen komen.
Zaak is ook dat de woekeraars uit het afzetcircuit worden gehaald. Deze zogenoemde „middleman" vangt teveel voor niks doen. Een coöperatie zou ideaal zijn, maar in Himachal Pradesh kent men die coöperatiestructuur niet.

In ieder geval moeten er in Delhi koelruimten komen vanwaaruit de stad kan worden bediend.
Zo doende zou het inkomen van een Indiase champignonkweker tot ƒ 9000,– per jaar kunnen stijgen: ruimschoots boven de armoedegrens van ƒ 2000,– per jaar.

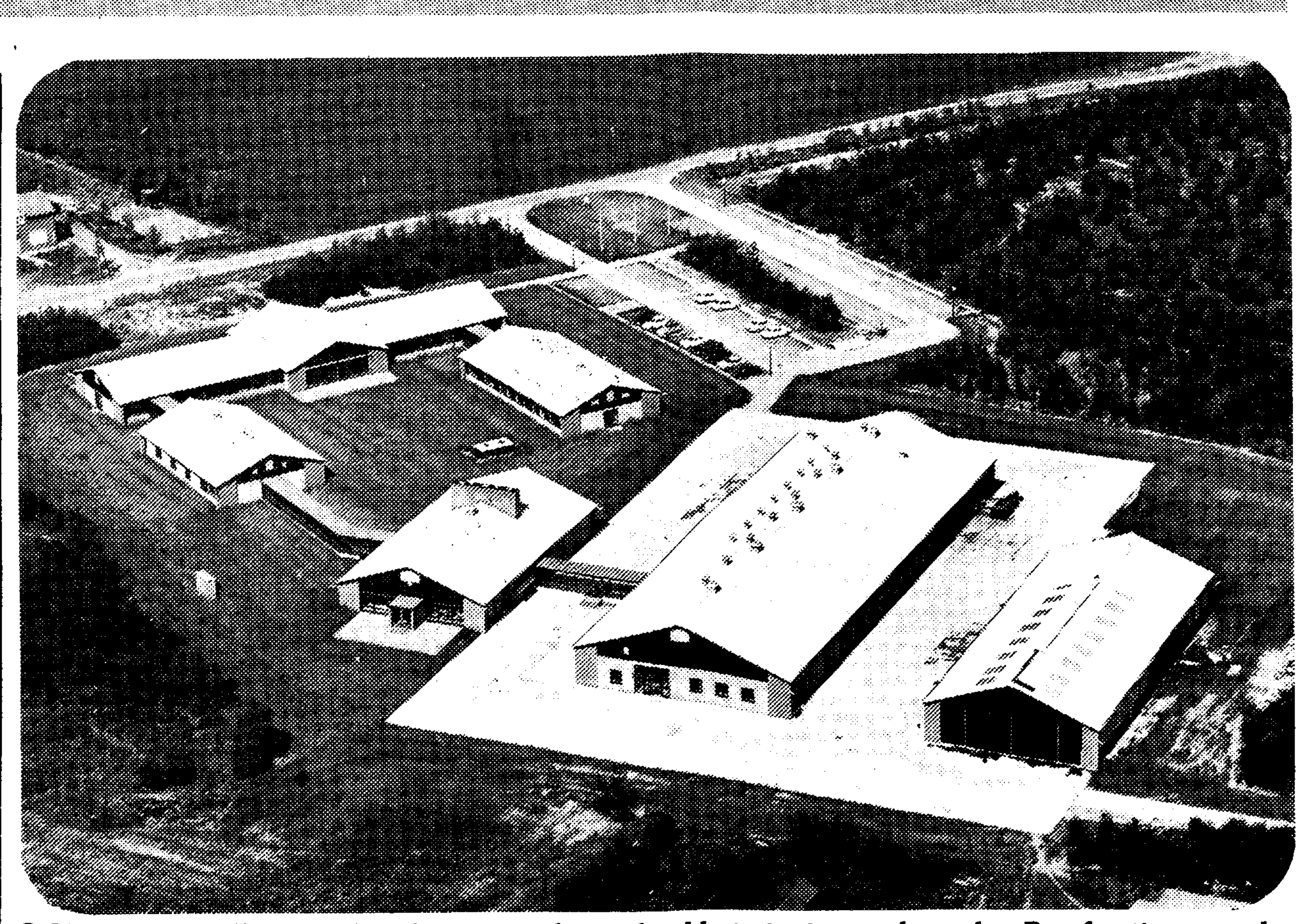
Proefstation Horst viert zilveren bestaansfeest

Vanuit Mergelgrotten begon champignonteelt zijn opmars

Werden in de jaren vijftig slechts 300 ton champignons geplukt, in 1981 kon 70.000 ton worden geoogst, waarmee Nederland de vijfde plaats op de wereldranglijst bezet vóór Engeland, dat met 60 miljoen kg de zesde plaats inneemt. Met 220 miljoen kg staat Amerika aan kop gevolgd door Frankrijk dat 160 miljoen kg oogstte. China en Taiwan bezetten de derde en vierde plaats.
De champignonteelt in Nederland komt voort uit de Limburgse mergelgrotten, waar „kampernoelies" vanwege de hogere temperaturen in koude maanden en vanwege de lagere temperaturen in hete maanden goed gedijden.
„Is die champignonteelt niets voor de arme zandgronden langs de Maas?", stelden voortvarende Limburgers zich in de jaren vijftig de vraag. Een van de pioniers was Ben Ambrosius uit Mook. Met grote voortvarendheid legde hij de fundamenten voor een coöperatie, die in de kop van Noord-Limburg een compostbedrijf begon.
Ter verduidelijking: champignons worden geteeld op compost, die voornamelijk uit strorijke paardemest wordt bereid.
Moesten de kwekers na het uitzweten van de compost aanvankelijk zelf het champignonbroed enten, nu kunnen zij compost krijgen, dat reeds met champignonmycellium is doorgroeid. Het scheelt de kweker twaalf tot veertien dagen, die de doorgroei van broed normaal vergt. Door die tijdsbesparing kan hij tot achteneenhalve kweek per jaar komen.
Aan de stormachtige ontwikkeling van de veredeling van champignons en de bereiding van broed is onlosmakelijk de naam van het echtpaar Bels-Koning verbonden. Drs. P.J. Bels was de eerste directeur van het Proefstation voor de Champignoncultuur, waar zijn vrouw dr. H.C. Koning, eveneens bioloog, het wetenschappelijk onderzoek leidde. „Koningsbroed" staat nog steeds te lezen op de wanden van de mergelgroeven, waar zij haar eerste broed tot ontwikkeling bracht.
Veel aandacht besteedde drs. P.J. Bels aan cursussen, welke leidden tot een complete vakopleiding, waartoe in Horst een school werd gebouwd, die in 1968 zelfstandig werd. Directeur P.J.C. Vedder heeft er de leiding over vijfentwintig mensen, onder wie vijf leraren. Aan de school is ook een moderne instructiekwekerij verbonden.
School en proefstation droegen bij tot de doorstoot van champignonteelt naar het noorden en westen van Nederland. Behalve op de arme zandgronden langs de Maas concentreerden zich kwekerijen in de Bommelerwaard, in West-Brabant, waar de vlasteelt verpieterde en in Zeeland, waar oesterkwekers in en rond Ierseke op de teelt van champignons overschakelden.
Bedroeg de jaarproductie in 1960 3.000 ton, in 1970, toen Nederland 1050 telers telde, beliep zij 30.000 ton. De champignons brachten gemiddeld ƒ 3,18 de kilo op.
Plots kelderde die prijs, waardoor meer dan tien procent van de telers in de val werd meegesleurd. Niettemin bleven er meer dan 800 kwekers over, die in 1980 een jaarproductie van 60.000 ton bereikten. de gemiddelde prijs bedroeg dat jaar ƒ 2,62 de kilo. In 1981 steeg de gemiddelde prijs met drie dubbeltjes en de jaarproductie tot 70.000 ton.
Dat de volhardende champignonkwekers zo hoog konden scoren is voor een belangrijk deel te danken aan de onderzoekers van het proefstation, die calamiteiten indamden. Zo werd veel onderzoek verricht naar de afstervingsziekte, die aan het einde van de jaren zestig en in het begin der jaren zeventig toesloeg, waardoor opbrengst en kwaliteit sterk daalden. Door die stroppen ging men in Horst experimenteren met de kortsteligere bitorquis: de straatchampignon, die tegen de gevreesde virusziekte bestand blijkt.
Een probleem vormt nog de bacterievlek, waardoor de hoed van de champignon bruine vlekken vertoont. Vanwege kwaliteitseisen moeten die aangetaste champignons worden vernietigd. „We weten hoe het komt – bacterievlek treedt op als buiten een hoge luchtvochtigheid wordt gemeten – maar het is nog niet in voorschriften te vertalen", aldus dr. ir. Leo van Griensven, die op 1 juli 1981 ir. P.J. van Pol als (derde) directeur van het proefstation opvolgde.
Ofschoon nog geen jaar operationeel heeft hij reeds een duidelijk stempel op het wetenschappelijk onderzoek gezet. De eenzijdigheid van het product en het afzetgebied stemden hem tot nadenken. „In Nederland wordt voornamelijk de agaricus bisporus gekweekt: kleine, witte champignons. Vijfenzeventig tot tachtig procent van de export, die negentig procent bedraagt, gaat naar Duitsland. Dat maakt ons product erg kwetsbaar", aldus Leo van Griensven, die afzet- en assortimentsverbreding bepleitte en nieuwe impulsen aan experimenten met nieuwe champignons en andere eetbare paddestoelen gaf.
Als enige in de wereld slaagde Horst erin de paarse ridderzwam in cultuur te brengen: een paddestoel, die op de Balkan, in Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië en Zwitserland in het najaar onder bomen wordt geplukt.
Eén man werd vrijgemaakt voor proeven met Cantharellen: op de Balkan, in Duitsland en in Frankrijk een begeerde lekkernij en in Nederland peperduur. Cantharellen groeien in de natuur in symbiose met boomwortels. Vraag is daarom of ze in een bed kunnen worden gekweekt.
Ook proeven met inkt- en oesterzwam duren voort.
Met belangstelling wordt in binnen- en buitenland het pionierswerk van Horst gevolgd. Uit alle delen van de wereld komen aanvragen om in het proefstation een licht te mogen opsteken. Onder meer werden Indiërs en Russen met veredeling en broedbereiding vertrouwd gemaakt.
Dr. ir. Leo van Griensven gaat zeer selectief te werk. „Ik voel er in principe niks voor om concurrenten op te leiden. De tomatenkassenbouw in Roemenië is een les geweest".
Niettemin werden overeenkomsten gesloten met fabrieken, die in licentie het broed van Horst produceren. Voor die licentieovereenkomsten (en de champignons, die in eigen cellen worden gekweekt) vangt het proefstation elk jaar bijna een half miljoen gulden. Het bedrag kan in mindering worden gebracht op het budget, dat ruim twee miljoen bedraagt. Op het proefstation werken 36 mensen, onder wie zes academici.



● *In kweekschalen wordt op het Proefstation voor de Champignoncultuur in Horst-America mycellium geënt*



● *Met belangstelling wordt in binnen- en buitenland het pionierswerk van het Proefstation voor de Champignoncultuur in Horst-America gevolgd.*

VRIJ UIT

En Limburgs bodem blijft beven...

Zaterdag 22 mei jongstleden werden we nog eens op hardhandige wijze herinnerd aan het feit dat onze dierbare Limburgse grond nog lang niet is uitgeschokt. Aardbevingen horen bij Limburg, al eeuwen lang. Het grootste aantal slachtoffers dat door een aardbeving in Limburg getroffen is zijn 109 kippen die in 1971 in Schinnen het leven lieten. In Nederland zijn mensen nooit het slachtoffer geworden. Tot nu toe was er alleen materiële schade die zich beperkte tot omgevallen schoorstenen en gescheurde muren.

Enige slachtoffers tot nu toe: 109 kippen in Schinnen

Precies vijftig jaar geleden verkeerde Nederland in een aardschokperiode. Tussen 20 en 28 november 1932 schudde de aarde vijftien keer. De hoofdschok vond plaats op 20 november en het epicentrum, het middelpunt, lag in Noord-Brabant nabij het plaatsje Uden. Door de zeer grote kracht van de aardbeving, 5.2 op de schaal van Richter, werden verschillende gebouwen in de buurt van het epicentrum beschadigd. Schoorstenen wankelden om, muren en gewelven scheurden uiteen en gevelversieringen vielen omlaag. De aardbevingsregistratie-apparatuur van de Geologische dienst in Heerlen was niet bestand tegen de kracht van de schok. Doordat de naald van de seismograaf geslingerd werd is alleen het begin van de aardschok geregistreerd.

Voor zover bekend was dit Nederlands zwaarste aardschok, de aardbeving werd gevoeld in geheel Nederland, België en delen van West-Duitsland en Frankrijk. Volgens de Maasbode van 22 november zou deze aardschok ook in Londen waargenomen zijn. De sterkte was daar evenwel gering. In de „couranten" uit die tijd wordt melding gemaakt van een paniekstemming onder de bevolking in de gebieden die het zwaarst getroffen werden: „De bevolking rende, soms in nachtgewaad, de straat op. Niet wetende wat er gebeurd was werden onderstellingen geuit. In 's Hertogenbosch dacht men aan het in de lucht vliegen van een voorraad ontplofbare stoffen. Deze fabel was echter spoedig door telefoonberichten uit de wereld geholpen. Toen na enkele minuten een naschok kwam, besloten velen om dien nacht niet meer ten ruste te gaan", aldus de kranten in die dagen.

Onder de bewoners van het stadje Uden ontstond grote onrust, die nog gevoed werd door de naschokken. In de plaatsjes Dongen en Heeswijk, ook gelegen in het epicentrum, sliepen verschillende gezinnen dagen lang in houten schuurtjes en kippenhokken uit



door Joep Dohmen

angst voor nog meer schokken. Mensen vluchtten uit hun dorpen om elders onderdak te zoeken. Uit heel Nederland kwamen meldingen van omgevallen voorwerpen, beschadigde huizen en daken.

Schollen

Aardbevingen treden op bij plotselinge bewegingen in de aardkorst of de buitenste aardmantel en zijn in de meeste gevallen het gevolg van verschuivingen langs breuken in de ondergrond. In Limburg zijn twee van die breuken bekend als de storing van Kunrade en de storing van Benzenrade.
De schollen (afzonderlijke aardmassa's, red.) ten noorden van Kunrade en ten oosten van Benzenrade zijn in de afgelopen eeuwen honderd meter gezonken. Wanneer dit is begonnen valt niet precies te zeggen. Maar dat de bewegingen in Limburg nog niet tot rust gekomen zijn bewijst de aardbeving van 22 mei jongstleden.

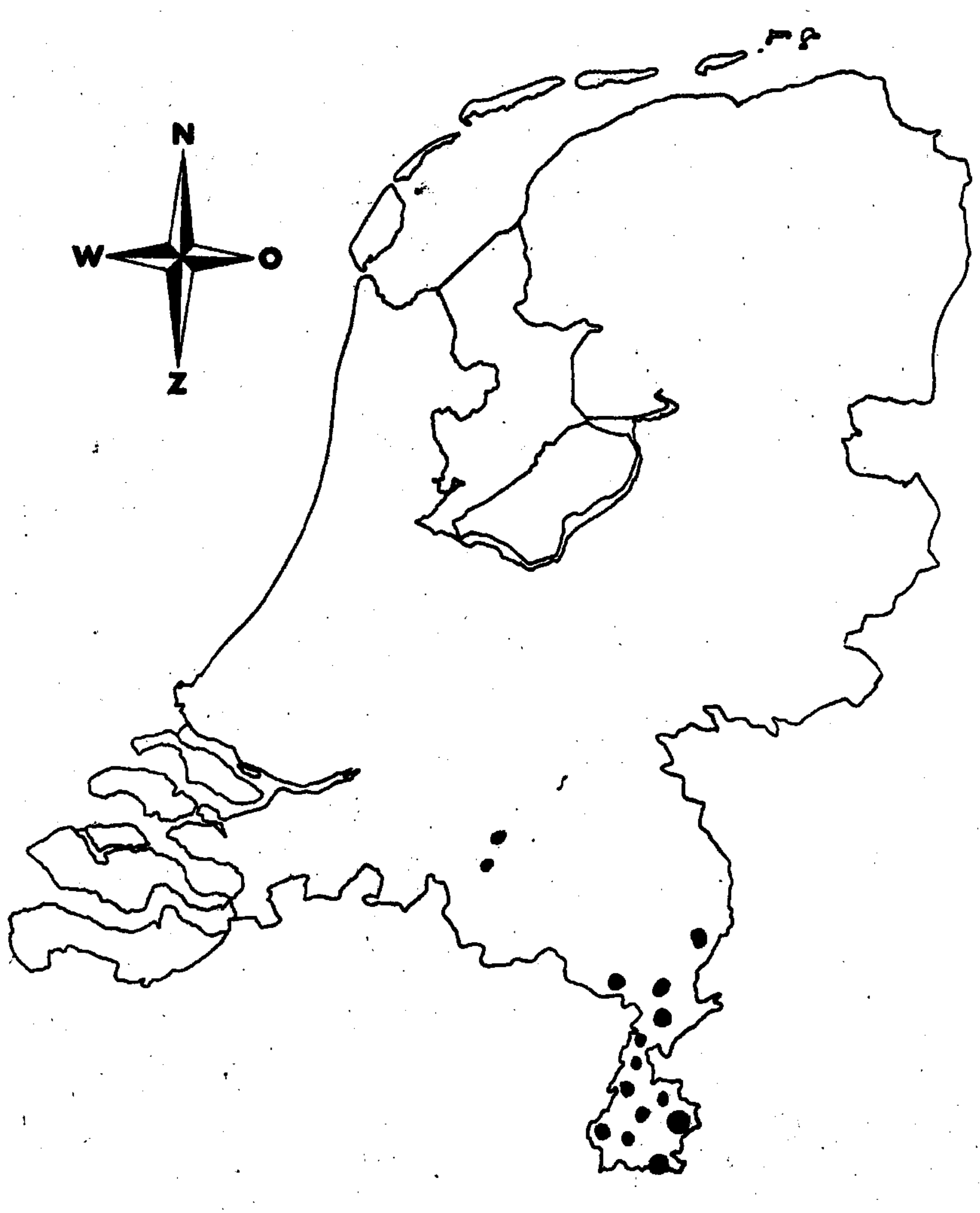

109 KIPPEN DOOD DOOR PANIEK IN HOK
Aardschok was zwaarste in Nederland sinds 1932

● *Uit het LD van 20 februari 1971.*

Vuur en weerlicht

Aardbevingen in onze streek worden al vroeg in de historische geschriften vermeld. De oudste historisch vermelde aardbeving voor onze omgeving, die zeker in geheel Zuid-Limburg gevoeld moet zijn, is de vernielende aardbeving van de Belgische stad Tongeren, omstreeks het jaar 600. In een oud geschrift over de stad, waarvan de titel ontbreekt, staat dat bisschop Gondulph de stad Tongeren weer wilde opbouwen, maar gehinderd werd door „vuur en weerlicht": „De beweging van de aarde heeft vele grote gebouwen geruïneerd, zo zelfs dat de bisschop voor zijn leven vreesde", vermeld het schrift.

De geschriften doen geloven dat er zich in vervlogen tijden verschrikkelijke taferelen hebben afgespeeld. Een voorbeeld uit 1382 van de steden Sittard en Maastricht. „Ditzelfde jaar heerschte de pest zoo vreeselijk, dat een groot aantal menschen er aan bezweken en woedde er een hevige aardbeving die zich het volgende jaar herhaalde" en „Anno 1382 is een groote aartbevinge geweest, daer naer pestilentie (pest, red.), die met duysende menschen wegh gevoert heeft". De aardbeving moet zo hevig geweest zijn dat sommige inwoners van Sittard dachten dat de aarde verging.
Was dit al erg, het jaar 1393 manifesteerde zich als een rampjaar. Op [illegible] juni stortte de toren van de Sint Janskerk in Maastricht naar beneden door een stormachtige wind. Diezelfde dag viel in de Belgische stad Luik pardoes de stadsmuur om. Een paar dagen later, op 11 juni, werden de inwoners van Maastricht en omgeving opgeschrikt door een grote aardbeving.
Uit de oude geschriften blijkt dat de stad Maastricht in de afgelopen eeuwen veel geleden heeft van aardbevingen. Door de eeuwen heen werden kerken en huizen beschadigd, bruggen weggespoeld en wijngaarden onbruikbaar. Toch zijn er in Nederland nooit mensen omgekomen door aardbevingen. In aangrenzende landen wel. In 1878 waren er in de steden Keulen en Aken twee doden te betreuren. In 1756 twee in Aken en in 1580 vielen in de Belgische stad Oudenaarde verscheidene slachtoffers, in Luik tenslotte werden in 1117 „vele menschen verplettert onder instortende huysen".



● ***Aardbevingen in Nederland. Op het kaartje zijn duidelijk twee aardbevingsgebieden waar te nemen. De omgeving van het Brabantse plaatsje Uden en de hele provincie Limburg. Deze eeuw kreeg onze provincie meer dan de helft van alle Nederlandse aardbevingen te verwerken.***

Mariabeeldjes

Toen op 26 december 1755 de aarde begon te beven werden in Kerkrade speciale missen gelezen, bidprocessies gehouden en kaarsen aangestoken. De mensen renden de straat op om daar met uitgespreidde armen voor Maria-beeldjes de hele nacht te bidden. Veel mensen hebben er die nacht niet meer geslapen, volgens de geschiedschrijver v.d. Elst moet ook deze aardbeving vrij ernstig geweest zijn.
Venlo is in het verleden ook enkele malen getroffen door aardbevingen. In 1767 was er op 22 juni om drie uur 's morgens een sterke aardbeving van vier of vijf schuddingen. Een paar jaar later, in 1770, opnieuw. Er deed zich een aardbeving voor die „op eenige straeten in de stadt sterck en eenige straeten niet sterck gevoelt" werd.
De zwaarste aardschokperiode van onze streek lig tussen 1756 en 1760. In het eerste aardbevingsjaar 1756 deden zich 16 aardbevingen voor in Venlo, Roermond, Luik en Maastricht waar tot de maand april 80 kleinere schok[ken] gevoeld werden. In Aken vernielde [een] sterke aardbeving op 18 februari m[in]liefst 300 schoorstenen. Er ontston[den] scheuren in muren en gewelven en [en]kele gebouwen stortten in elkaar. [De] aardbeving eiste een zware tol: t[wee] doden en een gewonde. Midden in [de] reeks schokken besloot de raad van [de] stad Aken, met het oog op het vo[rt]durende aardbevingsgevaar, versc[hil]lende volksvermakelijkheden te ver[bie]den.
In 1758 werd de streek tussen de [ste]den Maastricht, Venlo en Aken get[rof]fen door „slechts" vier aardbeving[en]. Het jaar daarna, in 1759, beefde [de] aarde in juni, juli, en vier keer in aug[us]tus. Over deze periode bericht de D[uit]se schrijver von Fürth: „Es kann k[ein] tag vorbei gehen dass nicht nun [...] dan Erdbebungen gespürt werden". De rest van het jaar rommelt het d[...] onder de stad. In oktober, novem[ber] en december doen zich opnieuw aa[rd]bevingen voor, overigens zonder [...] schade aan te richten. De aardbevin[gs]golf duurt nog tot eind januari van [het] daaropvolgende jaar, dan pas word[t de] aarde weer rustig.

Limburg

In onze eeuw zijn 50 aardschokken [ge]registreerd. Bij meer dan de helft, [...] procent, lag het epicentrum in de [pro]vincie Limburg. Als we de aardsch[ok]periode van 1932 niet meetellen s[...] het percentage aardschokken in L[im]burg tot 91,5 procent.
De lijst van Nederlandse aardbevin[gen] in de laatste eeuw vertoont een op[val]lend iets. De aardbevingen kom[en] groepsgewijs. De eerste groep, met [...] aardbevingen, bevind zich rond [de] dertiger jaren. Het begint op acht [...] 1928, toen een aardschok gevo[eld] werd in het klooster van Rolduc [in] Kerkrade, en eindigt in 1935. Da[n is] het een tijdje stil, met uitzondering [van] één enkele aardschok in 1942 [en] 1960. In 1976 begint een nieuwe aa[rd]bevingsgolf. Samen met de meest [re]cente aardbeving is de aarde s[inds] 1976 achttien keer in beweging [ge]weest.
De tussenpauze tussen de aardbe[vin]gen lijkt kleiner te worden, maar t[...] hoeven wij ons, volgens deskundi[gen] van het KNMI in De Bilt, geen zor[gen] te maken. Een krachtige aardbev[ing] zoals in Italië kan hier niet voorkom[en]. Misschien dachten de inwoners van [de] vroeg-middeleeuwse stad Tong[eren] dat ook. De tijd zal het ons leren...

Wegenwachter Vernooy registreert teruglopend onderhoud auto's

'In de weekends komen de kneusjes tevoorschijn'

UTRECHT – De man steekt hulpeloos beide handen omhoog. „Ik heb er helemaal geen verstand van. Opeens ging er op het dashbord een lampje branden. Daarom ben ik maar gestopt." Wegenwachter Cees Vernooy knikt. Het is zijn eerste geval van die morgen. Een oud model Toyota, geparkeerd bij het benzinestation op de rijksweg bij Bunnik.

„Doet u de klep maar eens open." Vernooy duikt onder de motorkap. Geroutineerd dwalen zijn vingers over het stuk geroeste techniek. Hij sjort en trekt wat, meet het stroomcircuit door en schudt uiteindelijk het hoofd. „De dynamo is stuk", is zijn diagnose. „En trouwens uw uitlaat ook." Van dat laatste was de automobilist al op de hoogte.

Keus...

De wegenwachter laat hem de keus: doorrijden en zo gauw mogelijk laten repareren of onmiddellijk herstellen bij een garage in Driebergen. De man kiest de veiligste oplossing. Vernooy begeleidt de automobilist naar de werkplaats. De dynamo wordt er vernieuwd. Of ook de uitlaat binnen afzienbare tijd wordt vervangen is nog de vraag.
„Op doordeweekse dagen valt het vaak nog wel mee", vertelt Vernooy. „Dan zitten er veel bedrijfswagens op de weg en die zijn meestal vrij goed onderhouden. Maar in de weekends komen de kneusjes tevoorschijn. Dan hebben wij het extra druk. Het zijn de tweede wagentjes, de dingen die door de buurman op de hoek worden gerepareerd. Niet altijd even goed en oordeelkundig dus."

Ook Cees Vernooy heeft de indruk dat het onderhoud van de auto's terugloopt. „Als wegenwachter merk je dat door de aard van de mankementen. De meest voorkomende zijn defecte contactpunten, verouderde bougies, V-riemen, slechte remmen en versleten banden."
Zijn woorden worden vrijwel direct bevestigd. Op Vernooys traject, de rijksweg van Bunnik tot aan De Meern met de aftakking langs Utrecht-Zuid tot aan de Veemarkt, staat een Renault 4 stil. De naar schatting acht jaar oude outo wilde op de afrit bij Laagraven niet meer verder.
Vernooy handelt resoluut. Voordat de bestuurder iets kan zeggen hangt hij al achter de VW Golf van de wegenwachter, die hem naar een veiliger plek sleept. „Hij kon daar niet op de rijbaan blijven staan, dat was veel te gevaarlijk", legt Vernooy uit.
De automobilist vertelt dat zijn wagentje plotseling sterk inhield waarna de motor afsloeg. Het ding was niet meer aan de praat te krijgen. Binnen een paar minuten heeft de wegenwachter de oorzaak opgespoord: een defect aan de contactpunten waardoor de benzine niet meer tot ontbranding kan komen. Het euvel kan betrekkelijk vlug worden verholpen. De automobilist rijdt opgelucht weg. „Dit was nu typisch zo'n geval van een auto die niet op tijd zijn beurt heeft gehad", zegt Vernooy. „Dat was aan de contactpunten te zien. Die moeten gewoon na een bepaalde periode worden vernieuwd."
Via de mobilofoon wordt de wegenwachter vanuit de centrale in Lexmond naar een volgend pechgeval gedirigeerd. Een Dyane staat op de vluchtstrook van de rijksweg bij Hoograven. Het karretje heeft, zo vertelt de eigenaar niet zonder trots, al meer dan honderdduizend kilometer gereden. Vernooy is er niet van onder de indruk. Met enig misprijzen kijkt hij naar het motortje. De V-snaar is gebroken en de ventilator compleet verwoest. Daarvan is de ijzeren achterkant voor de helft afgebroken. De automobilist laat zich ontvallen dat die kortgeleden door een vriend juist nog zo mooi was gelast. „Dan heeft hij het toch niet goed gedaan", merkt Vernooy nuchter op.
Handig haalt hij de kapotte onderdelen eraf, zich niet in het minst storend aan het langsrazende verkeer. „Toch mag jer er nooit aan gaan wennen, anders wordt je te makkelijk. Je moet je altijd van het gevaar bewust blijven", zal hij later zeggen.



● *Cees Vernooy: „Aan de aard van de mankementen merk je de terugloop in onderhoud..."*

Geluk

De Dyane-rijder heeft geluk. Vernooy diept uit z'n kofferbak nog een oude passende ventilator op. Na een half uurtje kan de pechvogel weer wegrijden. „Je ziet wat er gebeurt als de man op de hoek een autootje repareert", constateert Vernooy. „Het was niet best."
Volgens de wegenwachter doen zich bij een temperatuur tussen 10 en 20 graden Celsius de minste problemen voor. „Als het warmer wordt tref je veel auto's aan met koelingsproblemen. Bij koud regenachtig weer komen de mankementen aan de ontsteking tevoorschijn."
Op feestdagen zoals Hemelvaartsdag is het, aldus Vernooy, het leukst om te werken. „De hele familie zit dan in de auto. Als er dan moeilijkheden zijn [is] het best gezellig. Ze hebben de tijd [en] zitten je niet te haasten. Zakenmen[sen] willen nog wel eens op hun horl[oge] kijken als je bezig bent."

Aantrekkelijk

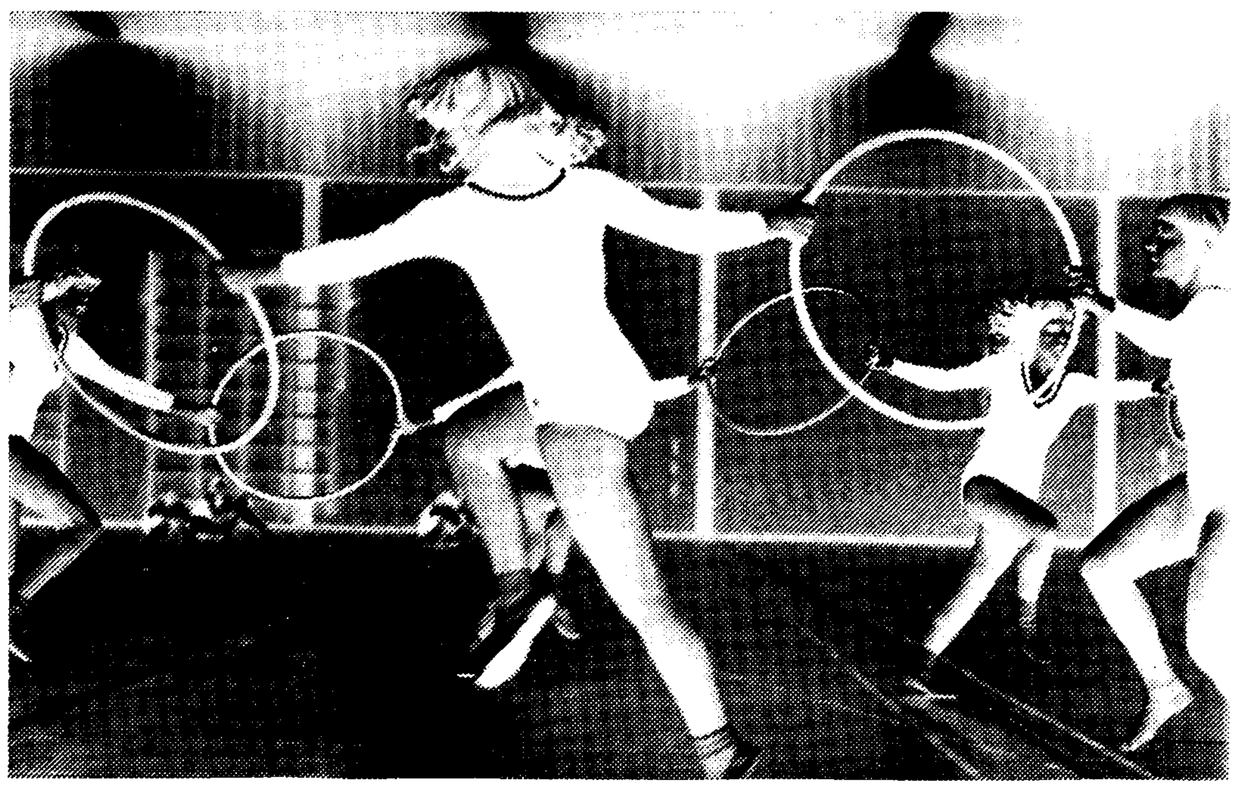
Cees Vernooy werkt nu ruim zes [jaar] bij de Wegenwacht. Hij kreeg zijn m[on]teursopleiding in Utrecht, Maarssen [en] Breukelen. „Ik vind het een aantrek[ke]lijk beroep. Je moet er geschikt v[oor] zijn. Zelfstandig kunnen opereren [en] goed met mensen om kunnen ga[an]. Dat het prettig werken is blijkt wel [uit] het feit dat er bijzonder weinig verlo[op] is. Wie eenmaal wegenwachter is, g[aat] niet gauw weg."
Vernooy wordt door de centrale [on]derbroken. Nabij de afrit van De M[eern] staat een Lancia met pech. Ook [...]maal was de bestuurder door een c[on]troleLampje gealarmeerd. Nadat ze [was] gestopt liepen er enkele liters water [on]der de auto weg. De moeilijkheid [is] door Cees Vernooy niet langs de r[ijks]weg te herstellen. De elektromotor [die] de ventilator voor de koeling van [de] radiateur moet aandrijven heeft het [be]geven. Hij vult de overgekookte rad[ia]teur bij en adviseert de vrouw door [te] rijden met de verwarming aan. D[an] kan de warmte weg. Ze moet het [ge]brek wel zo snel mogelijk in een gara[ge] laten verhelpen.
„Die ventilator is waarschijnlijk al v[eel] eerder stuk gegaan, maar dat komt [pas] pas uit als het weer wat warm[er] wordt", zegt Vernooy. „Dan is e[en] stukje in de file voldoende om de za[ak] te laten overkoken."

Alarmkreet

De wegenwachter stelt vast dat [de] Lancia die morgen de eerste v[an] de met pech staande auto's wa[s] die er wel goed onderhouden u[it]zag. De alarmkreet van de rijksp[o]litie lijkt dus niet van alle gro[nd] ontbloot.

Louis Engelma[n]

Te weinig geld, onvoldoende opleiding aan Pedacs, gebrek aan goede gymzalen



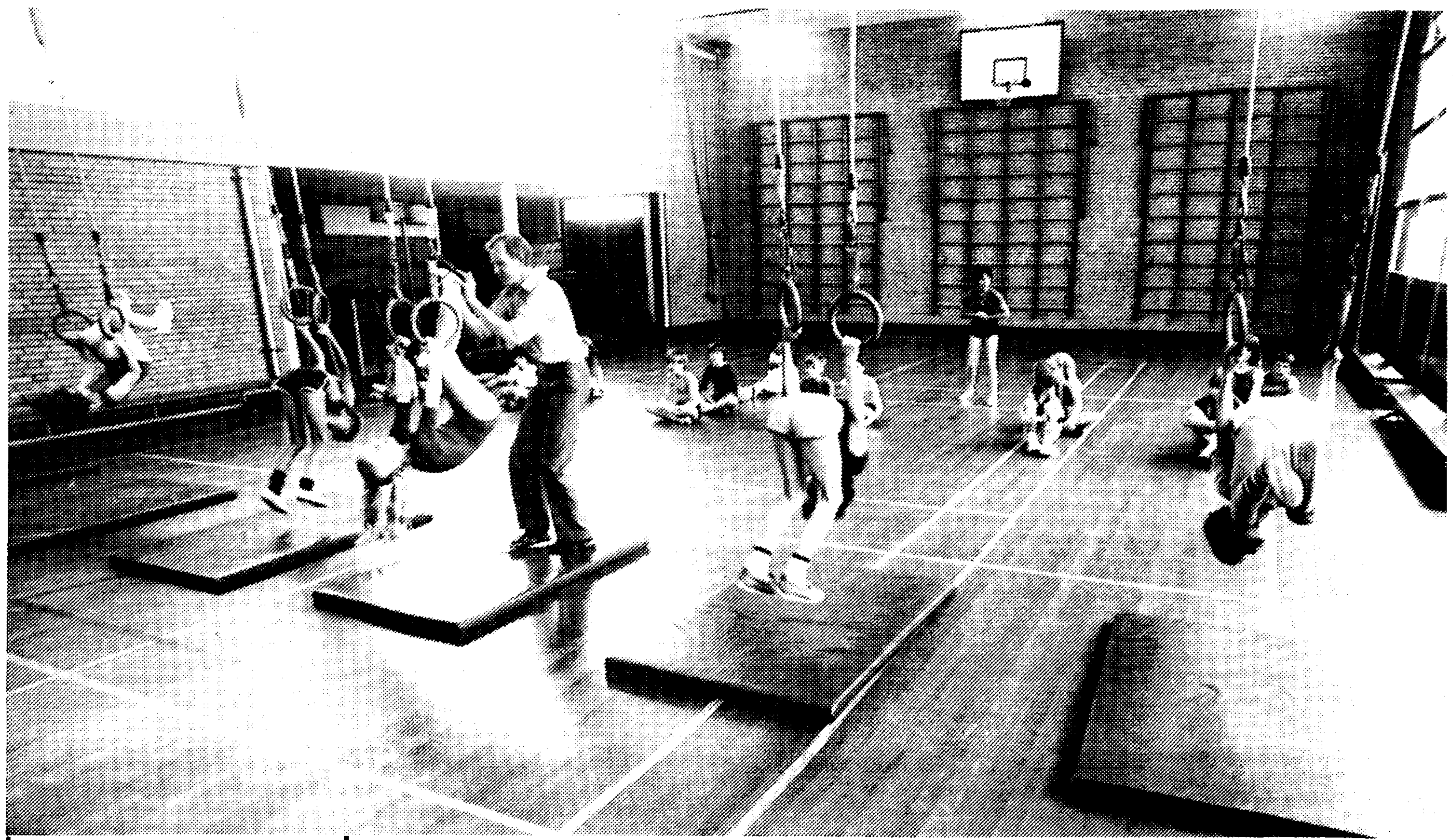
„Gymsubsidie" niet langer riolering in

Om een einde te maken aan de erbarmelijke situatie van de lichamelijke opvoeding op lagere scholen moet volgens Kramer het gymnastiekonderwijs in handen komen van mensen die daartoe het best zijn opgeleid: de vakleerkrachten. Gemeentes ontvangen een geringe subsidie om het vakonderwijs op lagere scholen te kunnen bekostigen. Geld dat kan worden besteed aan een vakleerkracht gymnastiek, maar ook aan een leerkracht voor tekenen of handvaardigheid. Tot dusver waren gemeentes niet verplicht de verschafte subsidie ook daadwerkelijk voor het vakonderwijs te gebruiken. Met als gevolg dat het geld vaak in de aanleg van rioleringen of de bouw van lantaarnpalen werd gestoken.

Met ingang van 1 augustus echter zijn gemeentes verplicht de rijksvergoeding te gebruiken voor het eigenlijke doel. Vakonderwijs wordt dus verplicht gesteld, maar het gymnastiekonderwijs is daarmee nog niet uit de brand. De overheidssubsidie is ontoereikend om de vakleerkrachten te kunnen betalen. Gemeentes die de gymnastieklessen door vakleerkrachten willen laten verzorgen, moeten zelf diep in de geldbuidel tasten. Niet iedere gemeente kan dergelijke financiële offers dragen. Vaak wordt er gekozen voor tussenoplossingen: één uur per week gymles van de eigen juf of meester, het andere uur van de vakleerkracht.

Gymnastiekonderwijs in Nederland miserabel...

Vierendertig kinderen staan langs de kant van de gymzaal. In het midden staan twee klasgenootjes. Onder toezicht van de juf zullen zij partijen kiezen voor een spelletje trefbal. Het tafereel dat volgt roept herinneringen op aan een slavenmarkt. Keurend bekijken de twee uitverkorenen de afwachtende groep. De „goeien" worden er het eerst uitgepikt en volgen daarna kritisch het keuzebeleid. „Niet die, man, die is hardstikke slecht. Nee, je moet hèm nemen". Wijzen, wenken.



● *Er zijn scholen, die hun gymles moeten geven in feestzalen, wijkgebouwen of zelfs op kerkzolders en niet in een goede gymzaal zoals deze.*

Een handvol kinderen blijft over, de krukken. Het kiezen gaat niet meer zo vlot. Druk, halfluid overleg. De overgeblevenen met gezichten uit schaamte naar de grond. Niemand wil immers een paar stommelingen in zijn partij hebben. Ook de juf vindt het wat pijnlijk worden, want snel verdeelt ze de afvallers over de twee groepen. Een duw. „Jij hier, en jij daar". Gemopper en gemor van de reeds gekozenen. „Jesses, wij krijgen die slome". Het schaamrood stijgt „die slome" naar de kaken, doodsbenauwd straks tijdens het spel fouten te maken. Want voor stommelingen is geen excuus en genade.

Vreemd

Het is vreemd gesteld met het gymnastiekonderwijs op een aantal lagere scholen. Kinderen die gymnastiek het hardst nodig hebben, komen het minst aan bod. Lessen richten zich op de besten, de begaafden, de kinderen die zich redelijk goed bewegen. Kinderen die extra aandacht niet eens zo hard nodig hebben. De te dikke, angstige, onhandige en houterige kinderen – de „krukken" – zijn derhalve de klos. Zij vallen uit de boot, voelen zich vernederd en hebben begrijpelijkerwijs de pest aan gymnastiek. Een goede gymnastiekles zou eigenlijk alle kinderen evenveel kansen moeten bieden. Maar in de praktijk komt daar niet veel van terecht. Er zijn te weinig geschikte gymlokalen, te weinig uren en te weinig bekwame leerkrachten. Dat zijn de knelpunten die een goed gymnastiekonderwijs in de weg staan, aldus de heer Kramer, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Leraren en Onderwijzers in de Lichamelijke Opvoeding.

Accommodaties

Volgens Kramer stelt de overheid veel te weinig geld beschikbaar voor goede gymzalen. „Er zijn scholen die hun gymles moeten houden in feestzalen, wijkgebouwen, of zelfs op kerkzolders". De nota „Bewegingsarmoedig onderwijs" van de Koninklijke Nederlandse vermeldt nog meer staaltjes van vindingrijkheid. Een aangepast tekenlokaal, de kantine of aula, een oude fabriekshal, een concertzaal. Gymzalen die officieel zijn afgekeurd en waar de kalk van het plafond valt. Toch worden ze gebruikt, bij gebrek aan beter. Om maar te zwijgen over de grasveldjes vol hondepoep, waar bij zomers weer kinderen bezig zijn met een spelletje slagbal. Ellende waar Kramer voorlopig nog geen oplossing voor ziet.

Sporthal

Veel scholen zonder gymzaal maken gebruik van de plaatselijke sporthal, maar volgens Kramer is dat geen ideale oplossing. „Sporthallen zijn te groot. Met behulp van vouwwanden kan de hal wel kleiner worden gemaakt, maar dan heeft de onderwijzer soms geen materiaal (ladders, touwen, ringen enz.) tot zijn beschikking. Dat hulpmateriaal bevindt zich dan nèt in het andere gedeelte. Bovendien is een sporthal niet vlak bij de school gebouwd".

Opleiding

Dat laatste betekent voor veel schoolkinderen lopen, fietsen of met de bus naar de gymles. Tijd die allemaal van de gymles afgaat of van een andere les. Bij regen worden veel gymlessen maar niet gegeven. Het is geen pretje in een fikse plensbui naar de sporthal te moeten lopen. Dat onderwijzers in zo'n geval soms zeggen „vandaag maar geen gymnastiek" is een spijtige, maar begrijpelijke zaak", aldus Kramer. Als ideaal ziet Kramer dat iedere school een eigen gymzaal heeft. Is dat in deze tijd van bezuinigen niet wat te veel gevraagd? „Het kan als zo'n zaal meerdere functies heeft. Een gymzaal die ook kan worden gebruikt voor vrije-tijdsbesteding, gymnastiek voor huisvrouwen of verenigingen. Als een zaal voor meerdere doeleinden is bestemd, wordt hij misschien ook eerder gebouwd".

Meer uren voor gymnastiekonderwijs en betere accommodaties zijn naar Kramers mening niet eens de belangrijkste punten. Elke dag een uur beweging in een prachtige gymzaal heeft geen enkel effect als de leerkracht niet in staat is een behoorlijke gymles te geven. Dat laatste is Kramers grootste grief. De overheid heeft de voorkeur aan gymlessen gegeven door de eigen meester of juf. Dat heeft een financiële reden. Vakleerkrachten, leerkrachten die speciaal zijn opgeleid voor het onderwijs in de lichamelijke opvoeding aan een van de vijf academies voor lichamelijke opvoeding (sportacademies) in ons land, zijn duur. En geld is schaars, dus moet de klasseonderwijzer(es) in de meeste gevallen de gymles verzorgen.

Een onverantwoorde situatie volgens Kramer. „De opleiding aan de pedagogische academies – de opleiding voor onderwijzers en onderwijzeressen – is onvoldoende om van all-round leerkrachten ook bekwame gymleerkrachten te maken. Twee uur in de week krijgen de studenten onderricht in het gymnastiekonderwijs. Dat is veel te weinig, alleen al om een beetje belangstelling te kweken voor bewegen. De theoretische begeleiding kan niet voldoende worden gegeven en de eigen vaardigheid van de onderwijzer is ook niet geweldig groot. En dat is belangrijk, omdat een leerkracht de oefeningen die hij de kinderen wil leren zèlf uit en te na moet beheersen".

Honderd keer beter

„Een onderwijzer haalt niet het niveau dat hij voor goed gymnastiekonderwijs zou moeten hebben", aldus Kramer. „Niet in spel, atletiek, zwemmen, toestellen, noem maar op. Dat kun je ook niet verwachten met twee uur per week. De academies voor lichamelijke opvoeding doen er vier jaar over om dit alles te leren. Logisch dat vakleerkrachten honderd keer beter zijn opgeleid dan de klasseleerkracht". Kramer maakt een uitzondering voor de klasseonderwijzer die „het in z'n vingers heeft" en ondanks minimale vooropleiding toch in staat is tot het geven van een perfecte gymles. „Die zijn er uiteraard ook".
De opleiding van de onderwijzer en onderwijzeressen schiet niet alleen te kort op het gebied van theorie – zoals bouw van het lichaam, EHBO, de beste en meest verantwoorde manier om bijvoorbeeld een kind te leren ringzwaaien – en eigen vaardigheid van de leerkracht. Ook de praktijk, het lesgeven zelf, komt onvoldoende aan bod. Studenten van de pedagogische academies lopen regelmatig stage op lagere scholen. Tijdens zo'n stageperiode worden ook gymlessen gegeven, maar veel te weinig om alle kneepjes van het vak te kunnen leren. Studenten aan de sportacademies zijn beter uit. Na twee jaar opleiding gaan ze één ochtend en één middag per week naar verschillende lagere scholen om onder begeleiding van vakleerkrachten proeflessen te geven.

Monnikenwerk

Kramers klachten over onvoldoende gymnastiekopleiding van lagere schoolleerkrachten worden onderschreven door de heer Heeneman, docent lichamelijke opvoeding aan de Rijkspedagogische Academie in Den Haag. „Kramer heeft groot gelijk als hij stelt dat de gymopleiding van klasseonderwijzers slecht is. Een logische zaak bij twee uurtjes in de week. Het is onmogelijk om onderwijzers en onderwijzeressen op zo'n manier iets bij te brengen van een veelomvattend vak als gymnastiek. Iedereen weet dat wat er nu gebeurt eigenlijk monnikenwerk is".
„Gezien de omstandigheden probeer ik er nog het beste van te maken. Ik stel twee eisen aan mijn leerlingen: ze moeten voldoende kijk hebben op de veiligheid in een gymles en er moet voldoende activiteit zijn. Dat betekent dat ze niet iemand uit de ringen moeten laten vallen, en ervoor moeten zorgen dat alle kinderen bezig zijn. Wanneer iemand dat kan bereiken in een les, ben ik eigenlijk uitgepraat. Meer kan ik niet bereiken. Ik geef helemaal toe dat de opleiding methodisch en didactisch niet veel voorstelt. Wat dat betreft is de academie voor lichamelijke opvoeding een uitstekende opleiding".

Inspectie

Ook verslagen van inspecties van kleuters- en lager onderwijs laten een somber geluid horen. Er is weinig sprake van een doordachte opbouw van de gymlessen. Onderwijzers en onderwijzeressen zijn nauwelijks op de hoogte van bewegingsonderwijs op de kleuterscholen en sluiten met hun lessen daar niet op aan. Er staan te veel kinderen tijdens de gymles stil. De eigen vaardigheid van de klasseleerkrachten wat toestellen betreft is bedroevend. Vaak wordt van de gymles maar een spelletjesles gemaakt. Of nog erger: „Wij wandelen als gymnastiek", aldus een onbekende onderwijzer.

Verkommering

Geen wonder dat door deze verkommering van het gymnastiekonderwijs kinderen de lust om te bewegen langzamerhand ontgaat, redeneert Kramer.

Met als uiteindelijk resultaat een slechte lichaamshouding, houterig bewegen, achteruitgang in spierkracht, kortom een slechte lichamelijke conditie. En afgezien van het puur fysieke belang van goed gymnastiekonderwijs: Kramer ziet ook een duidelijk verband tussen lichamelijke en geestelijke ontwikkeling.

Intellectueel

Goede bewegingslessen kunnen een gunstige bijdrage leveren tot de intellectuele onwikkeling van een kind meent Kramer. „Door middel van bewegen leert een kind zijn eigen lichaam en zijn omgeving kennen. Aan den lijve leert het begrippen hanteren als hoog en laag, hard en zacht, links en rechts, rond en vierkant. Dergelijke begrippen kennen is de basis voor de intellectuele ontplooiing van een kind. Kinderen die te weinig beweging hebben gehad en te weinig hebben gespeeld, kampen in intellectueel opzicht met een achterstand. Veel kinderen op lom-scholen (scholen voor kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden - red.) hebben leer- of gedragsproblemen als gevolg van een bewegingstekort of gebrekkig bewegen. Juist voor deze kinderen is bewegen essentieel, omdat ze door beter te gaan bewegen ook beter zullen gaan leren".

Sociale vorming

Volgens Kramer is gymnastiekonderwijs ook van belang voor de sociale vorming, het leren omgaan met andere kinderen. Hierbij speelt de houding van de leerkracht een beslissende rol. Leerkrachten die zich voornamelijk richten op de besten van de klas, terwijl de „krukken" er voor spek en bonen bij zitten, ontnemen de wat minder bedeelden alle plezier in het bewegen.

Juist de kinderen die niet zo vlot zijn zouden de meeste aandacht moeten krijgen, aldus Kramer.

„Een leerkracht kan niet van alle leerlingen hetzelfde verlangen, dus moet hij differentiëren. Dat betekent dat ieder kind op zijn eigen niveau kan meedoen. Als dat niet gebeurt, is het niet goed. Maar een kind mag ook best geconfronteerd worden met de grenzen van zijn kunnen, en leren dat andere kinderen beter kunnen zijn. Zo slecht is dat niet, want in de samenleving gebeurt dat ook. Het is moeilijk te zeggen hoe een ideale gymles eruit zou moeten zien. In ieder geval moeten alle kinderen bezig zijn. Begaafd en minder begaafd moeten evenveel kansen krijgen".

Prestatie

Kramer vindt dat een leerkracht rekening mag houden met de prestatiedrang van kinderen, als het maar binnen de perken blijft. Het partijtjes kiezen waarbij minder begaafde kinderen worden vernederd, zoals beschreven aan het begin van dit verhaal is „dodelijk" volgens hem.

„Toch is de wil van kinderen om te presteren een van de belangrijkste dingen in het onderwijs. Zonder die prestatiedrang is het onderwijs, ook het gymnastiekonderwijs, zinloos. En dan heb ik het niet over prestatie in de zin van „de beste zijn", maar met prestatie bedoel ik „opvoeden tot presteren".

Dat betekent dat je het kind leert heen te stappen over de grens van het bekende en het leert de grenzen van zijn kunnen te verleggen. Dat is voor ieder kind weggelegd, ook voor de minder begaafden. Een kind moet de gelegenheid krijgen erachter te komen wat hij wèl en wat hij niet kan. Dat ligt voor ieder kind anders. En dan krijgt het woord prestatie een heel andere klank".

Margot Klompmaker

„Brandbrief" aan staatssecretaris

De lichamelijke conditie van de gemiddelde Nederlander is erbarmelijk. Veel mensen zijn te dik of bewegen zich onhandig en klunzig. Vaak weet men niet hoe houding en conditie het beste verbeterd kunnen worden. Bij een weekendje sportief bezig zijn raken meer dan 20.000 Nederlanders geblesseerd.
Oorzaak van deze algemene houterigheid is het feit dat maar weinig mensen van jongs af aan tijd en ruimte hebben gekregen zich regelmatig te bewegen. Met name de scholen leggen kinderen allerlei bewegingsbeperkingen op. Van 6-jarigen wordt verlangd dat ze het grootste gedeelte van de schooluren zittend in een bank of op een stoel doorbrengen. Geen geringe opgave voor kinderen, die voor hun komst op de lagere school een redelijke mogelijkheid en vrijheid tot bewegen hadden. Eenmaal op de „grote school" is het afgelopen: een van de eerste dingen die een schoolkind leert is stil te zitten op zijn plaats.
Een paar uur gymnastiek in de week het tekort aan bewegingsmogelijkheid van kinderen op school compenseren. Maar meer dan een druppel op een gloeiende plaat is het niet. Het is minimaal bewegingsonderwijs, dat extra wordt gehandicapt door twee factoren. In de eerste plaats ontbreekt vaak een geschikte ruimte om de gymlessen te kunnen geven. Er zijn veel scholen zonder gymzaal of sporthal in de buurt. Daarbij komt dat in de meeste gevallen de gymlessen niet door vakleerkrachten worden gegeven, maar door de eigen juf of meester. De opleiding die deze leerkrachten daartoe krijgen is volstrekt ontoereikend.

Een dergelijke jarenlange verwaarlozing van de lichamelijke conditie op lagere (en ook middelbare scholen is de vakleerkrachten in de lichamelijke opvoeding, (gymleraren en -leraressen), verenigd in de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Leraren en Onderwijzers in de lichamelijke Opvoeding, een doorn in het oog. Al jarenlang hangen ze bij het ministerie van onderwijs aan de bel méér geld te besteden aan het gymnastiekonderwijs. Hun grieven en wensen staan gebundeld in de publicatie „Bewegingsarmoedig onderwijs".
Onlangs heeft de vereniging staatssecretaris Hermes van Onderwijs een „brandbrief" gestuurd over het miserabele gymnastiekonderwijs. Over het belang en de mankementen van de lichamelijke opvoeding op lagere scholen een gesprek met de heer J.P. Kramer, voorzitter van de Koninklijke Nederlandse.

Recht

Werkstaking en loon

Een stakende arbeider heeft geen recht op loon. Maar hoe staat het met de loonaanspraken van een werkwillige, die als gevolg van een staking zijn arbeid niet heeft kunnen verrichten? Het antwoord op deze vraag moet gezocht worden aan de hand van de artikelen 1638b en 1638d van het Burgerlijk Wetboek.

Volgens art. 1638b is geen loon verschuldigd „voor de tijd, gedurende welke de arbeider de bedongen arbeid niet heeft verricht." Maar volgens art. 1638d „verliest de arbeider zijn aanspraak op het naar tijdruimte vastgestelde loon niet, indien hij bereid was de bedongen arbeid te verrichten, doch de werkgever daarvan geen gebruik heeft gemaakt, hetzij door eigen schuld of zelfs ten gevolge van, hem persoonlijk betreffende, toevallige verhindering."

Risicosfeer

De Hoge Raad kent een doorslaggevende betekenis toe aan de risicosfeer. Als de staking in de risicosfeer van de werknemer ligt, is art. 1638d niet van toepassing en heeft de werknemer dus geen recht op loon.

Ligt de werkstaking daarentegen in de risicosfeer van de werkgever, dan behoudt de werknemer zijn recht op loon.

De Hoge Raad onderscheidt twee soorten stakingen, te weten: 1. de werkstaking in georganiseerd verband, uitgevoerd met het doel kracht bij te zetten aan de eisen van de arbeiders;

2. incidentele protestacties, welke door enkele arbeiders buiten elke organisatie om en zonder instemming van de andere arbeiders worden uitgevoerd.

Een werkstaking van de eerste soort ligt meer in de risicosfeer van de arbeiders als groep dan in die van de werkgever. Bij acties van de tweede soort is het andersom.

Deze twee soorten zijn als polen, waartussen andere stakingsacties kunnen liggen. Van elke tussenvorm zal moeten blijken, of zij meer lijkt op eerstbedoelde werkstaking of op laatstbedoelde protestacties.

Geen wachtgeld

Dat een werkstaking van de eerste soort niet kan worden beschouwd als „een der werkgever persoonlijk betreffende toevallige verhindering" in de zin van art. 1638d B.W., volgt ook uit art. 31, lid 1, onder f, van de Werkloosheidswet. Volgens dit laatste artikel ontvangt de arbeider, die als gevolg van een werkstaking werkloos is, in het algemeen geen wachtgeld.

Selectieve stakingen

Bij de redactie van art. 31, lid 1, onder f, Werkloosheidswet heeft de wetgever vooral aan selectieve stakingen gedacht, waarbij stakingsacties slechts in een gedeelte van de onderneming worden uitgevoerd.

Hierbij wordt echter de solidariteit van de arbeiders als groep in zodanige mate tot uitdrukking gebracht, dat het niet gerechtvaardigd zou zijn de daaruit voortvloeiende werkverhindering meer in de risicosfeer van de werkgever dan in die van de arbeider te laten vallen.

Blokkade

Als voorbeeld van een protestactie van de tweede soort worden vermeld de blokkade van de toegangspoort van een scheepswerf. Hieraan namen slechts 70 arbeiders deel op een totaal van bijna 3000 werknemers. Door deze actie, welke niet gesteund werd door één of meer bonden, kon een arbeider zijn werk niet verrichten.

Deze werkwillige was aangesloten bij de Industriebond-CNV, waarmede de werkgeversorganisatie overeenstemming had bereikt. Na een proces van bijna acht jaren besliste de Hoge Raad ten slotte definitief, dat deze werknemer zijn recht op loon behouden had.

Mr. C.A. baron Bentinck

Vakantie

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met voortent f 1250,–. Tel. 045-224899.

Te k. BUNGALOWTENT, 4-pers. f 375,–. Tel. 045-224899.

Te k. geh. inger. STACARAVAN m. w.c. en geh. overdekt terras. Camping Reigershorst Montfort. Tel. 04752-1574.

VACANTIE in Oostenrijk, overnachten en ontbijt vanaf f 16,- per dag, tel. 09-4364527241 Adres Nöglhof Radstadt.

STACARAVAN te k. Ohé en Laak, 9,5 m. Tel. 04494-52527 of 04490-13493.

URLAUB im Zillertahl, Zimmer mit Frühstück O.S. 100,– pro tag., p.p. Christa Hauser, A6263 Fügen/Kapfing 73, tel. 09-43 - 09-4352883282.

Te k. prachtige KAJUITBOOT, lengte 7 meter, 2 jr. oud, m. nw. motor, tot. inricht., winterdekzeil en wintertrailer. Gulperplein 19, Kerkrade, na 18 uur.

Te k. pol. WEEKENDKRUISER, 1.5 meter, 70 br., 2.5 m, b.b. 28 pk motor, koopje. Tel. 04494-49981.

Te k. Eifeland CARAVAN met voortent, i.z.g.st. Te bevr. Byrdstr. 8, Heerlen, tel. 045-210796.

Op 7 km van Maastricht te k. vak-CHALET met alle comf. In recr.park; bosr. omg. Tel. 045-716425.

Te k. 3-pers. CARAVAN m. voortent, pr. f 1700,-. H. Hermansln. 163, Geleen, tel. 50446.

Te k. CRUISER, 6,4 m bij 2,3 m, bj. '81, 5 sl.pl., koelk., keuk, bergk., b.b.-motor, OMC 140 pk, 43 dr. uren. Vr.pr. f 35.000,-. Tel. 04498-55355. Te bezicht.: Hasselt 011-211490.

Te k. of te huur 6-pers STACARAVAN voll. inger. te bevr. Montfort, camping Reigershorst, no. 5.

CARAVAN De Roeck 3.40 l. Kopk., koelk., kachel, reservewiel, toiletr. bj. '77. Gew. 560 kg. Tel. 043-15360 of 629558.

Te k. nieuwe STACARAVAN 11x3 m, moet van binn. nog ingedeeld worden. Tel. 045-213563.

Te k. CAMPINGBUS Fiat 242. Chr. Quixstraat 44, Hoensbroek.

Te k. lichte TOURCARAVAN, voortent, verwarming enz. Perfecte staat. Hoofdbank 26, Klimmen.

Te k. KAJUITMOTORBOOT l. 4.90 met 35 pk electr. starter bb-motor, merk Chrysler. Beide i.z.g.st. + nw. trailer. Tel. 045-221279. Pr. f 7000,–.

Te k. 1 VOUWTENTWAGEN Raclet. Spoorstr. 22, Nuth.

Te k. CARAVAN bj. '73, 2- à 3-pers. z. voort. Vaste pr. f 750,–. 04490-17391.

VAC.HUIS te huur of te koop in Zeeuws Vlaanderen, tel. 045-415212. Vrij v.a. 10 juli.

TUINZWEMBAD met filter, skimmer en trap, 3.60 m Ø, nu f 1195,-, 4.60 m Ø nu f 1575,-; 7.30 Ø nu f 3950,-. Keuze uit 15 modellen met volledige garantie, vanaf f 579,-. Bel 045-253162, voor folder m. prijslijst. Homa, Kerkstr. 252, Brunssum.

Te k. STACARAVAN, i.g.st., vanaf f 1000,-. Tel. 04492-1822.

Pension Sonnblick, 8491 Waffenbrunn, tel. 09-4999711629, URLAUB im herrl. Bayer Wald. Halbpension ab 22.50 DM, Vollpens. ab. 28.00 DM. Bitte prospekt anfordern.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème Maxi met acces. bwj. '75, Bosweg 23, Eygelshoven, tel. 045-353234.

Te k. CARAVANS 3-, 4-, 5-pers. va. f 1000,-. Ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. mooie STACARAVAN met schrootjesplafond, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. B.B.-MOTOR Suzuki 5 pk, 2 cyl. met keerkopp. losse tank, 15 ltr. tel. 045-410395.

Te k. YAMAHA 8 pk. b.b.-motor Langstaart i.z.g.st. Tel. 045-220893.

Te h. CARAVANS vanaf f 150,– per week, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. a. WEEKENDKRUISER, l. 5 mtr., br. 1.90 m, motor 40 pk Yamaha, en trailer, ski's enz. Vr.pr. f 8500,–. Inl. tel. 043-15284/-626451.

Te k. VOUWCARAVAN André Jamet t. Riva 4–5-pers 1x gebr. z.g.a.n. zat. 9–1 uur, tel. 045-413457.

Ruilverkaveling „Mergelland" Ruilverkavelingswet 1954 Toepassing artikel 48

De Plaatselijke Commissie inzake de ruilverkaveling van het blok „Mergelland" onder de gemeenten Eijsden, Gulpen, Maastricht, Margraten, Meerssen, Valkenburg aan de Geul en Wittem deelt mede:

- dat op grond van het bepaalde bij artikel 48 van de Ruilverkavelingswet 1954 eigenaren en gebruiksgerechtigden van tot dat blok behorende onroerende goederen geen handelingen mogen verrichten, noch die handelingen welke door een normale bedrijfsvoering worden geëist, achterwege mogen laten, indien daardoor de waarde van hun onroerende goederen zou veranderen, tenzij hun daartoe door de Plaatselijke Commissie toestemming is verleend.

Onder deze handelingen wordt onder meer verstaan het kappen van houtgewas, het aanleggen van drainages, het aanplanten of rooien van meerjarige gewassen, het blijvend omzetten van grasland in bouwland, het storten en/of ontgraven van specie, andere wijzigingen in de cultuurtoestand en de waterbeheersing, enz.

Ook veranderingen, welke van invloed zijn op de natuurwetenschappelijke of landschappelijke waarde van de onroerende goederen kunnen worden aangemerkt als waardeveranderingen in de zin van artikel 48 der Ruilverkavelingswet.

Overtreding van het bepaalde in genoemd wetsartikel is strafbaar met een geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Roermond, mei 1982.

De Plaatselijke Commissie
De voorzitter,
W.G. Bremen.
De wnd.-secretaris,
ir. S. Huyberts.

imburgs agblad

Zaterdag 5 juni 1982 ● Pagina 19

Beroemdste coach ter wereld begint aan zijn laatste WK-toernooi

ALLICANTE – Vandaag over negen dagen start het Wereldkampioenschap Voetbal. Afgelopen week arriveerde Argentinië als eerste land in Spanje. De titelverdediger laat niets aan het toeval over. Sinds drie maanden is elke dag tot op het uur door coach Luis Cesar Menotti (43) uitgestippeld. Drie maanden lang hebben de spelers hun gezin amper gezien. Af en toe mocht de groep een weekendje naar huis om – zoals de teamarts het zegt – de familieband weer aan te trekken en het sexuele leven niet helemaal naar de achtergrond te schuiven. Jos van Wersch, die voor het Limburgs Dagblad zes weken lang het wereldtoernooi vanuit Spanje verslaat, brengt vandaag zijn eerste reportage. Menotti, sinds 1978 de beroemdste coach ter wereld, staat daarbij centraal.



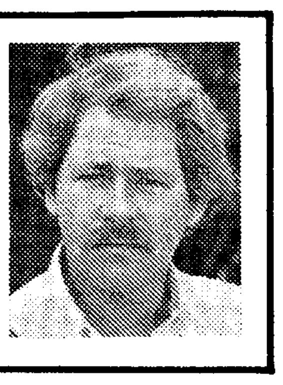
Cesar Menotti, de beroemdste coach ter wereld: „over voetbal mag wel alles worden geschreven, maar er is natuurlijk meer te doen in Argentinië."

MENOTTI: „Ik kan niet langer tegen deze stress"

Waar je ook loopt of zit in Spanje, altijd wel word je op enigerlei wijze geconfronteerd met het feit dat volgende week zondag het grootste sportevenement ter wereld begint. „Mundial '82", dat is de vlag waaronder alles plaats gaat vinden. Soms komt de propaganda je de neus uít. Stickers, vlaggen, posters, T-shirts, reclameborden, kranten die driekwart van de voorpagina's wijden aan het WK en de Falkland-besognes g emakshalve tot eenkolommers hebben gedevalueerd.

In de schitterende Villa Montiboli, even buiten Allicante, heeft Menotti de tenten opgeslagen. De temperatuur is er 's middags 35 graden en soms meer. Rond de verblijfplaats van de Argentijnen is veel bewaking om onwelkome gasten op afstand te houden. Bij de aankomst in Allicante, afgelopen week, was het qua drukte meteen al prijs. Tientallen verslaggevers van kranten, TV- en radiostations verdrongen zich rond het selecte gezelschap uit Buenos Aires. Af en toe kwamen toeschouwers akelig dicht in de buurt van halfgod Maradona, maar zodra agenten die opdringerigheid bespeurden, werd de menigte op hardhandige wijze teruggedrongen. Menotti, die uiteraard rekening had gehouden met deze massale belangstelling, laat het vooralsnog rustig over zich heen gaan. Hij vertoont geen spoor van nervositeit, al is hij het wel degelijk, zoals Argentijnse journalistn beweren die hem de afgelopen maanden bijna dagelijks bezig zagen.

Maar in Menotti's hoofd speelt op dit moment meer dan alleen die leren knikker. Vooral Engelse journalisten vinden het op dit moment uiteraard belangrijker hoe – met het oog op de Falkland-



Jos van Wersch bij WK Spanje

gebeurtenissen – Menotti zich politiek opstelt. Maar hij houdt zich wijselijk op de vlakte. „Ik lees en weet alles over deze politieke kwestie", zegt hij met een bromstem. „Maar verwacht van mij geen oordeel. Ik kan op dit moment onmogelijk uitspraken doen over deze kwestie. Ik heb een paar maanden geleden al erg veel gezegd in een weekblad. rvan die woorden trek ik overigens niets terug. Ook al heb ik er problemen mee gehad".

Wat had u precies gezegd?

Menotti: „Minder vleiende zaken over Argentinië. Dat het land zeker niet als „vrij" bestempeld mag worden en dat de kranten en de televisie het volk bewust veel dingen onthouden. Over voetbal mag wel alles worden geschreven, maar er is natuurlijk meer te doen in Argentinië. Ik heb het recht om voor mijn mening uit te komen. Eventuele konsekwenties zal ik altijd aanvaarden".

Bent u op het matje geroepen bij de overheid in Buenos Aires?

Menotti: „Nee, er is zijdelings wel veel druk op mij uitgeoefend om mij coortaan van negatieve opmerkingen te onthouden. De komende vijf weken zal ik mij daar aan houden. Niet omdat ik bang ben geworden, maar wel omdat ik nu mijn doel moet bereiken waarvoor ik vier jaar heb gewerkt. Dat is de prolongatie van de wereldtitel."

Is het menselijk om spelers maandenlang in een trainingskamp op te siten?

Menotti: „Voor Europese begrippen is zoiets belachelijk. Maar in Zuid-Amerika wordt daar heel gewoon over gedacht. Elke speler weet waarom dat gebeurt. Daarom heb ik geen enkele wanklank gehoord. Af en toe bespeurde ik wel een zekere verveling in de groep. Dan mochten de spelers een of twee dagen naar huis. Argentijnen zijn pure individualisten. Het duurt maanden vooraleer er een ploeggeest ontstaat en vandaar deze lange periode bij elkaar".

Maandenlange afzondering zal toch ook zeker leiden tot sexuele problemen. Zowel voor de speler als voor het thuisfront.

Menotti: „In Europa wordt te veel geschreven over de sexuele problemen waar sportlui in dit soort situaties mee te kampen zouden hebben. Dat alles is zwaar overdreven. Voetballers maken vaak grappen over sex maar die moppen komen niet voort uit sexuele frustraties. Bouwvakkers of managers zijn niet anders. Sex is niet het belangrijkste voor een mens. Het is slechts een afronding van een dag. En nu zou ik graag willen antwoorden op vragen die betrekking hebben op voetbal. Ik ben namelijk geen sexuoloog."

Doping voor het volk

Hoe belangrijk was de wereldtitel voor Argentinië 1978?

Menotti: „Voor het Argentijnse volk was de overwinning tegen Holland van zeer groot belang. Het land – en dat weet iedereen – heeft veel problemen. Van economische en sociale aard. In die vijf weken was het volk in staat om alles even te vergeten. Het was als een soort doping voor de massa. Voor mezelf vond ik het niet zo grandioos. Ik ben iemand die alles weet te relativeren. Wij bereikten de finale vier jaar geleden zeker niet zo eenvoudig. Met een beetje minder geluk waren wij niet eens bij de laatste vier gekomen. Wie is Menotti dan wel als Rensenbrink die bal niet tegen de paal maar in het net schiet? Begrijpt u wat ik bedoel? Voetbal hangt alleen af van toevalligheden. Ik zou dezelfde trainer geweest zijn als Argentinië geen wereldkampioen zou zijn geworden. Maar na die finalewedstrijd was ik opeens de beste. De grootste buitenlandse clubs hebben mij benaderd om in dienst te treden. Niet omdat ik Menotti heet, maar omdat deze man succes had met elf spelers. De beste trainer is hij die kampioen wordt. Hoe, dat maakt niets uit. Alle andere verhalen over een goede trainer zijn nonsens. Happel en Michel zijn beroemd. Omdat ze voor succes zorgen. Maar deze trainers hebben zoveel naam gemaakt dat ze altijd terecht komen bij een grote club waar veel geld en derhalve veel mogelijkheden zijn om nieuwe spelers aan te trekken. Happel zal nooit bij een kleine club gaan werken, want dan weet hij dat de kans op succes klein is en zijn image kan dalen. Misschien zijn er veel betere trainers dan Happel, Michels of voor mijn part Menotti, maar die collega's zijn nooit in de gelegenheid geweest om bij topclubs te werken".

In 1978 was u even belangrijk als de president van Argentinië. Nu is er veel kritiek op uw werk omdat de resultaten in de oefenwedstrijden tegenvallen.

Menotti: „Dat is precies waar we het net over hadden. Opeens zou deze man het alleemaal niet meer zo goed zien. Wij verloren van Polen en tegen Bulgarije, Roemenië, Rusland en Tsjechoslowakije liepen ook niet goed. Ik heb veel kritiek gehad tijdens de afgelopen maanden. Niet omdat ik veranderd ben, maar omdat de miljoenen Argentijnse voetbalfans sedert 1978 alleen met overwinningen tevreden zijn. Maar het gaat uiteindelijk om het resultaat in Spanje. De rest is toch zeker bijzaak?".



● *Cesar Menotti in zijn functie als coach van Argentinië. „Af en toe bespeur ik wel een zekere verveling in de groep."*

Commerciële inslag

Volgens Argentijnse journalisten hebt u te lang geteerd op het succes van 1978 en hebt u zich te veel met de commercie beziggehouden, vooral met het oog op uw eigen portemonnee.

Als voorbeeld wordt de wedstrijd Brazilië-West-Duitsland genoemd in Rio de Janeiro die u op kosten van de voetbalbond bijwoonde maar waar u in werkelijkheid het commentaar verzorgde voor een Braziliaanse TV-zender waarmee u ook nog eens achtduizend dollar verdiende.

Menotti: (nu duidelijk geïrriteerd en hoofdschuddend) „Met dit soort zaken heeft niemand zich te bemoeien. Ik heb die wedstrijd bekeken om een indruk te krijgen van beide teams. Mag ik geld verdienen als een teevee-station mij inhuurt om commentaar te geven? Ik weet waar die kritiek vandaan komt.

Van mensen die mij het succes van 1978 misgunnen. Als wij in onze oefencampagne wel steeds gewonnen hadden, zou niemand zijn mond hebben open gedaan. De druk op mij is erg groot. Alles kan verkeerd worden uitgelegd. Het is daarom dat ik het voor gezien houd na deze wereldbeker. Langer dan zeven jaar is deze stress niet te verdragen."

Blijft u in Argentinië of gaat u elders een club trainen?

Menotti: „Het is zo goed als zeker dat ik voor pakweg vier jaar naar Europa kom. Er zijn genoeg clubs waar ik aan de slag kan. Ik hoef maar ja te zeggen. Ik houd, al kom ik uit een Latijns-Amerikaans land, ook van het Europees voetbal. Techniek, kracht, snelheid. Dat vind je ook in Europa. Al zal ik wel heel selectief te werk gaan bij de keuze van mijn club. Sedert 1978 is mijn naam gevestigd. Ik weet dat drommels goed. Ik maak daar geen misbruik van maar wel gebruik. Dat doen ook Happel en Michels sedert zij in Nederland ooit succes hadden in het Europese voetbal."

Moet een trainer vroeger zelf op hoog niveau hebben gespeeld om later zelf de top te bereiken?

Menotti: „In negen van de tien gevallen denk ik van wel. Zelf heb ik met Pelé gespeeld, als aanvaller bij FC Santos. Ik heb dus het genoegen gehad om de grootste voetballer aller tijden op te trekken. Ik heb daar veel van geleerd. Die kennis komt mij nu vaak ten goede. Een trainer die zelf vroeger nooit op niveau heeft gespeeld, moet aan persoonlijkheid al bijzonder veel meebrengen om dat te kunnen compenseren. Voetbal leer je niet uit boeken of via tien cursussen. Diploma's zeggen niets. Het is de feeling van het vak. Na tien minuten wedstrijd kunnen ingrijpen als de tegenstander een bepaalde taktiek voert die je niet had verwacht. Daarom is het voor een trainer belangrijk om in het veld een speler te hebben die meedenkt, die zo intelligent is dat hij de zaken kan overzien. Pelé had da, Cruijff ook. Cruijff is in mijn ogen nooit minder dan Pelé geweest. Het is geen toeval dat Nederland na de periode-Cruijff zozeer is teruggevallen. Er was geen echte leider meer in de ploeg. Brazilië heeft dat ook meegemaakt. Pelé stopte ermee en opeens was er geen regisseur meer. Wel elf zeer goede voetballers, maar tussen een zeer goede voetballer en Cruijff of Pelé zit nu juist het verschil. Dat stuk leiderschap, dat aangeboren is. De inspiratie op een ploeg overdragen. Het verlengstuk zijn van de coach, waar vindt je zulke mensen?".

Vertrouwen in Maradona

Waarom noemt u de naam Diego Maradona niet?

Menotti: „Omdat Maradona even groot als Cruijff of Pelé worden kan, maar hij zal dat leiderschap toch moeten leren uitdragen. De capaciteiten ervoor heeft hij, daar ben ik van overtuigd. Ik heb Maradona als jeugdspeler zien groeien. Ik had voortdurend één zorg: kan hij de onmenselijke druk die op hem rust wel aan? Pas op, hij is 21 jaar, nu al enkele keren miljonair. Ik heb, een paar maanden geleden, een lang gesprek met hem gehad. Toen zei hij op een bepaald moment: „Voor het geld hoef ik niet meer te spelen. Ik kan nu zonder financiële druk aan mijn toekomst als voetballer werken". Toen wist ik dat hij met zijn vak bezig is en daarom wordt hij de derde GROTE, na Pelé en Cruijff".

Toch werd Maradona door twee Westduitse spelers, Briegel en Matthäus, in oefenwedstrijden bijna lam gelegd.

Menotti: „U wilt toch niet beweren dat die twee spelers in de schaduw kunnen staan van onze Maradona?"

Zeker niet beter, maar Maradona kon zowel in Uruquay (1981) als enkele maanden geleden in Buenos Aires niet overtuigen tegen deze twee Duitse spelers.

Mennotti: „U gaat af op één oefenwedstrijd. Briegel en Matthäus waren die wedstrijd niet van plan om ook maar iets meer te doen dan alleen Maradona uit te schakelen. Daar hadden zij beiden weken naar toegeleefd. Diego speelt drie, soms vier keer per week. U denkt toch niet dat Maradona ook maar een seconde wakker heeft gelegen van het feit dat twee Westduitsers hem die avond voor de voeten liepen? Weet u wat hij na die wedstrijden tegen me zei: „Ik zal de volgende keer toch voluit moeten gaan tegen die Westduitsers." En zo is het precies. Als Matthäus – overigens een prima mandekker, daar niet van – een keer Maradona kan afstoppen, wil dat niet zeggen dat zo'n man tijdens een Wereldtoernooi diezelfde prestatie kan herhalen. Dat zijn incidenten. Van Maradona wordt verwacht dat hij altijd uitblinkt, maar hij is een mens die ook een mindere dag kan hebben, door verschillende omstandigheden. Voetballers, zelfs Pele of Cruijff hebben „gewone" wedstrijden gespeeld. Omdat het mensen en geen machines zijn. Het gaat om de prestatie tijdens jaren. En die levert Maradona nu alweer sedert zijn zeventiende op internationaal niveau."

Geen grootspraak

Is Argentinië in staat om de wereldtitel te prolongeren?

Menotti: „Afgaande op de kwaliteiten zeg ik nee. Bij de laatste vier komen, goals maken en in de gunst van het publiek komen lijkt mij op dit moment het meest haalbare. De tweede ronde lijkt me geen probleem, samen met België. Ik ken het Belgische voetbal. Hard, defensief. In 1977 al zag ik die ploeg in Brussel spelen. Dat is vijf jaar geleden. Sindsdien is er niets veranderd. Nooit gokken op een overwinning, altijd spelen voor een gelijkspel. Daar kom je heel ver mee. Attractief is het niet, maar wel doeltreffend."

Volgende week zondag speelt Argentinië de openingsmatch van het WK-toernooi. Meestal een belasting voor een ploeg.

Menotti: „Mij persoonlijk maakt het niets uit. Maar de angst om te verliezen overheerst altijd bij de eerste wedstrijd. Daarom wil ik mij vooraf al een beetje verontschuldigen. Argentinië-België wordt niet het hoogtepunt van deze eindronde, sportfief gezien dan. België speelt op safe, duidelijk op 0–0. Wij willen niet verliezen via een counter van de tegenpartij. Maar Argentinië speelt die avond wel aanvallend. Na drie maanden trainingskamp willen mijn jongens graag voluit gaan. Eindelijk kunnen ze alle energie kwijt. Sedert de loting in januari hebben ze naar deze ene dag toegeleefd."

West-Duitsland is in de ogen van de insiders favoriet nummer één in Spanje.

Menotti: „Ik heb West-Duitsland enkele maanden geleden in Brazilië zien spelen. Dat was niet de ploeg die ik kende. Ik zou bijna zeggen dat de ploeg zwak voor de dag kwam. Maar toen ontbrak Rummenigge en om hem zal het draaien in de ploeg. Bovendien, de ploeg had een lange reis achter de rug en had moeite met het klimaat. Het verbaast mij een beetje dat Fischer en Hrubesch niet in één team worden opgesteld. Dat duo brengt elke verdediging tot wanhoop. Maar als ik de resultaten van Duitsland de afgelopen jaren bekijk, kan ik er niet onderuit dat die ploeg veel kans op de finale heeft. Ik heb zelden een team gezien waar zoveel eenheid in zit. En over de werklust van de Duitsers hoef ik natuurlijk niets meer te zeggen."

Rookt u vijftig sigaretten per dag omdat uw lichaam zoveel nicotine nodig heeft of is het een kwestie van zenuwen?

Menotti: „Ik denk beiden. Ik heb een enorme zelfdiscipline, maar dat roken is mijn grootste zonde. U noemde het aantal vijftig, maar ik zou de dagen niet willen tellen dat het er meer waren...'



● *Diego Maradona trainend in Alicante. 's Werelds beste speler van dit moment blijft na het WK in Spanje.*

TRANSFER VAN DE EEUW

ALLICANTE – Diego Maradona, 's werelds beste speler van dit moment, blijft na het WK-toernooi in Spanje. De transfer naar Barcelona (voor 20 miljoen gulden!) lijkt zo goed als beklonken. Ook Menotti twijfelt daar geen moment aan. „Er zijn nog een paar details, maar ga er maar vanuit dat Diego in Barcelona blijft."

Boca Juniors, de huidige club van Maradona kan de sterspeler niet langer betalen. Alle financiële middelen om hem in Argentinië te houden zijn uitgeput. Maradona gaat in Barcelona een maandsalaris van 190.000 gulden opstrijken. Zolang het contract nog niet is getekend, wil hij niet op de zaak ingaan. Maradona: „De onderhandelingen zijn overigens wel bijna afgerond. Er is nog een twistpunt over een bedrag (240.000 dollar, red.) dat Barcelona aan mijn adviseur moet betalen, maar de club is van mening dat ik die man uit eigen zak moet betalen. Ik ben er echter steeds van uit gegaan dat mijn nieuwe werkgever voor deze kosten zou opdraaien."

Maradona traint op dit moment overigens amper mee. Hij kampt met een blessure aan zijn rechterbeen, maar hoopt toch fit te zijn voor de openingsmatch tegen de Belgen.

Barcelona ligt overigens niet wakker van het transferbedrag van 20 miljoen gulden en het jaarsalaris van Maradona (2,5 miljoen gulden). De Catalaanse club, die minimaal 90.000 kijkers per thuiswedstrijd trekt, sloot het afgelopen seizoen af met een winst van bijna 17 miljoen gulden. Voor de komende competitie wordt zowaar gerekend op een batig saldo van 25 miljoen gulden. Nu al heeft Barcelona tachtigduizend seizoenskaarten voor de nieuwe competitie verkocht.

Vakantie en Rekreatie

N.-HOLLAND

Te huur in Drikshorn nabij veel zeer mooi viswater, ± 7 km van zee, mooie 6-pers. zomerhuisjes.

Een huisje nog geheel vrij!

Op fijne camping met gezellige kantine v.a. ƒ 425,– p. week. Tevens plaats vrij voor caravan. Tel. 02245-876 of 372. (NH)

WEEKEND of **midweek** v.a. **240,–** all in. Buitenplaats **Andijk a. IJsselmeer.** Gratis zwemmen in overdekt zwembad, subtropisch verwarmd. Bungalows met c.v., k.t.v. en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

Z.-HOLLAND

Scheveningen

5 min. van Kurhaus, 2-pers.kamer met douche/kitchenette va. ƒ 325,- per week. Inl. 070-652536 b.g.g. 070-983382. (ZH).

Nieuw in nieuw Scheveningen

Hotel „De Minstreel", logies/ontbijt ƒ 27,50 p.p. p.nacht. Halfpension ƒ 40,- p.p. p.n. Tel. 070-520024, Badhuiskade 5, Scheveningen (ZH).

ZEELAND

Te huur voor max. 4-pers. voor vakantiedoeleinden

gemeubileerde etage

met keuken en alle sanitaire voorzieningen in het centrum v. Vlissingen. ƒ 300,- per week. Tel. 01184-18266 (Zl).

Te huur in Vlissingen

benedenwoning met tuin op het zuiden, 5-pers., 5 min. lopen van strand en boulevard. Nog vrij van 31-7 tot 21-8. Tel. 01184-16830 b.g.g. 14558 (Zl).

Stavenisse (Tholen)

te huur 6-pers. bungalow op park met zwembad, tennisbaan, restaurant. Vrij 26-6 tot 10-7 en vanaf 21-8. Tel. 010-672903 / 02154-13524 / of 035-42653 (Zl).

St.-Laurens

gem. Middelburg woning te huur. Per 10.7/24.7. Nette bew. vereist. Tel. 01180-11237 (Zl.)

Oost-Kapelle

Te huur vakantieappartementen vlakbij het strand. Lang weekend in juni, ook in juli en aug. vrij. Inl. dagelijks tel. 01189-2847.

WEEKEND of **midweek** v.a. **240,–** all in. **Yerseke a. Oosterschelde.** Moderne, vrijst. bungalow m. c.v., k.t.v. en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

GELDERLAND

Veluwe

Vrijgekomen prachtig 8-pers. huisje van 3 tot 17 juli. Tevens vrij enkele grote 6-pers. stacaravans vóór 10 juli, kleine rustige camping. „De Breehorst", Watervalweg 162, Ermelo. Tel. 03417-53575. (Gld.)

Weekend of **midweek** v.a. **275,–** all-in. Buitenplaats De Boschberg nabij **Elburg.** V.a. 225,– all in te **Voorthuizen/Veluwe.** Bung. m. verw., k.t.v. en radio. Tevens luxe villa's. Of in **'t Gooi** appartementenhotel **Loosdrecht.** 2-pers.app. 175,–; 4-pers.app. v.a. 225,–. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

WADDENEILANDEN

VLIELAND Hotel „Kaap-Oost". Voor elk budget een bed. 3-5-8-daagse arrangementen. Tel. 05621-370 of 666 (VVV Vlieland). (Wadd.)

TEXEL. Nog enkele bungalows vrij, tevens appartementen en luxe villa's. Met verwarming, k.t.v. en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

DRENTHE

VAKANTIE voor **rustzoekers.** V.a. **400,–** p.w. all in te **Diever, Gieten, Roden, Nietap.** Kies uit landhuis of (terras)bungalow met alle moderne komfort. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

OVERIJSSEL

Gaat u naar **OVERIJSSEL** voor een van de bekende attracties? Kom dan overnachten bij pension Beniers, Oosterlaan 6, Zwolle, gelegen t.o. bus- en treinstation. Logies met ontbijt ƒ 30,– p.p.p. nacht, 4 pers.kamer ƒ 100,–. Tel. 05200-19141. (OV).

BUITENLAND

EEN GOEDE KEUS: GASTVRIJ JOEGOSLAVIË
Kamers bij particulieren, van ƒ 6,– tot ƒ 20,– p.p. per nacht! Meer weten? Stuur deze advertentie naar
NAT. JOEGOSLAVISCH VERKEERSBUREAU
en u ontvangt omgaand onze vakantie-informatie met prijsvoorbeelden. Dan zult u zien, dat Joegoslavië ook dit jaar een bijzonder voordelig vakantieland is!
(P.S.: Vermeld uw naam en adres op de envelop).

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Tirol - Vorarlberg

voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte vak.woningen, 4-5-pers., vanaf ƒ 395,- per week of chalet 6-8-pers., vanaf ƒ 595,- per week. Inl. tel. 05910-22293. (bui)

DANCING GORISSEN KERMIS IN BRUNSSUM
Zaterdag en zondag
DANSEN
met het **MEDLEY COMBO**
(dus niet met orkest Promotion, zoals vrijdag vermeld)
Maandag 7 juni
DANSEN
met het orkest: **LOS KAMAJOS**

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Zaterdag 5 juni DANSEN met orkest: THE NEW FRATELLI'S
Zondag 6 juni DANSEN met orkest: THE SHALLOWS
Alle dagen vrij entree.
Marktstraat 7, tel. 045-352845.

DIVERSEN

Klinkenberg is er weer

Tegen inlevering van deze advertentie:
Canvas speelbed voor slechts ƒ 9,90
Luchtbedkano voor slechts ƒ 19,90
Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt
Klinkenberg een begrip op het gebied van camping en recreatie, tevens uw adres voor alle tentreparatiematerialen en verhuur dekzeilen.
Klinkenberg 82
Hijsterberg 82, Hoensbroek, tel. 045-211888

VAKANTIE in **luxe buitenhuis** aan het **Sneekermeer** met o.a. eigen aanlegsteiger, in **Medemblik** of luxe 2-pers. appartement in **Scheveningen.** Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

Actieve jongerenvakanties

Zeezeilen, kanoën, berg-, fiets- en busjestrektochten in vele landen. Vinea, Postbus 1, Oudega W, 05154-9741 (Div.).

5 - 10% korting

Op al onze caravans en vouwwagens. Dealer van Lord Munsterland, Galant GT, Lander, Graziella en de Camplet. Financiering mogelijk. Ook voor reparatie en onderhoud kunt u bij ons terecht.
Schout Caravaning b.v.,
Julianastraat 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Grandioze windsurfaanbieding

Kinder- of stormzeil of imperial kado en daarbij nog een surfpak voor ƒ 90,- of een dagkursus windsurfen voor ƒ 25,-, bij aankoop van een surfplank Ten Cate 36 S ƒ 1390,- of windsurfer E ƒ 1590,-. Maar wij verkopen ook Mistral, Dufour, Alpha, Easy-Board. Voor een goed advies moet u zijn bij de samenwerkende windsurfspecialisten: Eerste Limburgse Windsurfschool en Alleman Rekreatie BV, Jachthaven Stevensweert, tel. 04755-474. Jos Somers Watersport, Roerkade 15, Roermond, tel. 04750-17036. (Wsp.)

My Way Jong is reizen

10- en 17-daagse busreis naar Costa Brava vertrek op 7, 21 en 28 juni. Prijs: va. ƒ 500,- p.p. Hotel logies/ontbijt. Jonge mensen kiezen My Way Reizen. Inlichtingen en boekingen bij de Arke reisburo's, overige ANVR reisburo's, Rabobanken, ABN-bank en spaarbanken of My Way: 053-353535. (bui.)

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

Te huur op boerderij in Zeeland, dicht bij zee

Stacaravans en zomerhuizen

met str. water, verwarming, douche en toilet. Vrij vóór 10/7 en ná 14/8. Tel. 01185-1436.

ZEELAND

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension ƒ 275,- p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

Te huur luxe gemeubileerd appartement aan de boulevard te Vlissingen

Zicht op zee

vrij van 5-6 tot 12-6 en van 21-6 tot 10-7. Tel. 01184-14585 (Zl).

SURFSCHOOL Surflessen vanaf ƒ 15,– per uur; ƒ 25,– per 2 uur. Na tel. afspr. Kiezelgroeve Meers. Alleen op zondag. Eric Schippers, tel. 04402-1375. Na 18.00 uur.

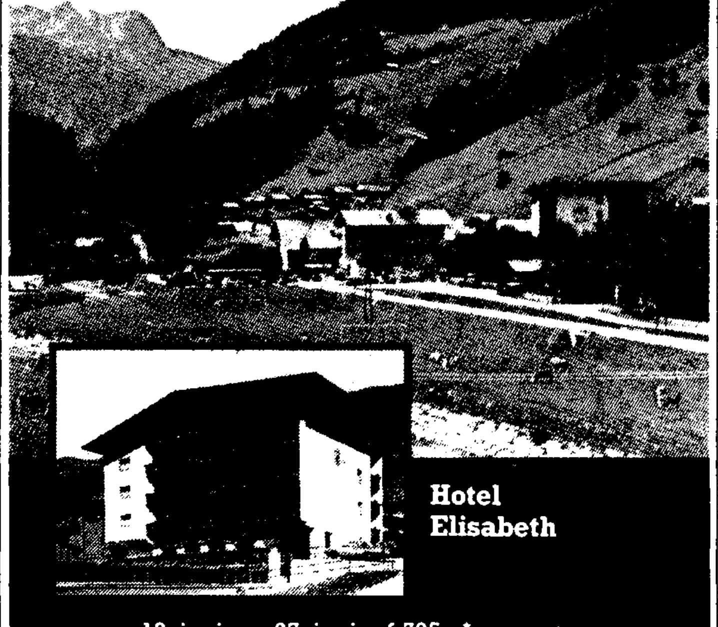
Op reis met de VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Gerlos – Oostenrijk een vakantieplaats bij uitstek, is voor wandelaars een waar dorado. Paardrijden, watersport en genieten van de Oostenrijkse gastvrijheid is een van de vele mogelijkheden die Gerlos haar gasten in de zomer te bieden heeft.

Het Limburgs Dagblad organiséert in samenwerking met Schmitz reizen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad exclusieve 10-daagse busreizen naar Gerlos.
In het comfortabele Hotel Elisabeth vertoeven de deelnemers aan deze reizen op basis van volpension.

Gerlos

Hotel Elisabeth beschikt over een overdekt zwembad, lift en moderne kamers voorzien van bad/douche en toilet, radio en telefoon.



18 juni – 27 juni ƒ 795,–* p.p.v.p.
9 juli – 18 juli ƒ 795,–* p.p.v.p.
13 aug. – 22 aug. ƒ 795,–* p.p.v.p.

* Toeslag 1-persoonskamer ƒ 40,– p.p.
De prijzen zijn inclusief excursies, reis-, bagage- en ongevallenverzekering, annuleringsverzekering en een Tiroler avond.
Boekingen tussen 13.00 en 17.00 uur bij alle kantoren van het

Limburgs Dagblad

anvr De fijnste Vakantie-trips
Goeie reis reisbureau
★ de mooiste hotels en touringcars

	vanaf
PARIJS 2, 3, 4, 7 dg.	f 135,-
LONDEN 3, 4 dg.	f 239,-
KOPENHAGEN 3, 4 dg.	f 259,-
BERLIJN 3, 4, 7 dg.	f 249,-
RIJN BUS/BOOT 4 dg.	f 395,-
NORMANDIE-LOIRE 5 dg.	f 455,-
ZWITSERSE MEREN 5 dg.	f 555,-
SCHWARZWALD 5 dg.	f 495,-
NICE FRANSE RIVIERA 7 dg.	f 675,-
WENEN 7 dg.	f 675,-
TIROL SEEFELD 7 dg.	f 595,-
ROME FLORENCE 10 dg.	f 1.050,-
LOURDES 8 dg.	f 995,-

Het Zuiden Touringcars
anvr
Vraag folder, bel 04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

SCHOUWENS WESTHOEK
Voor een ideale vakantie prachtig natuurgebied, brede stranden, duinen, bossen.
Inlichtingen:
VVV Burgh-Haamstede
Tel. 01115-1513.

ebatours
Dagtochten in juni

	Volw.	Tot 12 j.
Iedere maandag EIFEL - Monschau	29	22
EIFEL - Monschau inkl. koffietafel	40	33
Iedere dinsdag LUXEMBURG (Vianden-Clervaux)	30	23
Iedere woensdag ARDENNEN - Coo	28	21
ARDENNEN - Coo inkl. koffietafel	39	32
Iedere donderdag KEULEN - RIJN- en AHRDAL	30.50	24
Iedere vrijdag Middagtocht ZUID LIMBURG	17.50	13
Iedere zaterdag AMSTERDAM	25	20
"FLORIADE" Amsterdam, inkl. entree (65+ f 3.- red.)	33	24
Zo. 6 juni "PHANTASIALAND" - Brühl, inkl. entree en diverse attrakties	30	26
Wo. 9 juni Dagtocht naar BRUSSEL	28	24
Za. 12 juni Dagtocht naar PARIJS	50	40
Zo. 13 juni "EFTELING" Kaatsheuvel, inkl. entree	30	26
"BIESBOSCH" inkl. boottocht	30	23

VERHUUR VAN TOURINGCARS
voor gezelschappen en scholen. Vraag offerte.

Inlichtingen en aanmelden:
BEEK L. reisbureau *"ebatours"*
Prins Mauritslaan 47 tel. 04402-2333

MAASTRICHT	Maestricht, Stokstraat 1,	043-54761
HEERLEN	Homeruspassage 13a,	045-711660
HEERLEN	Ozek, Stationsstraat 21,	045-710133
SITTARD	Limbrichterstraat 59,	04490-19841
SITTARD	Keysers, Markt 32,	04490-12355
GELEEN	Ozek, Elisabethstraat 38,	04494-49859
BRUNSSUM	Smeets, Rumpenerstraat,	045-252876
ROERMOND	Plaisier, Bakkerstraat 5,	04750-14800
ROERMOND	Mosa, Neerstraat 66,	04750-18555

Tevens bij ANVR-reisbureaus en Rabobanken.

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.
12 dagen Zell am See 670,–
9 en 27 juli zijn nog enkele plaatsen vrij.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen
tel. 045-214169.

Vakantietrips in juni:

Tirol	7 dg.	11 juni	ƒ 595
Nice	7 dg.	11 juni	ƒ 685
Zwitserland	5 dg.	14 juni	ƒ 565
Normandië	5 dg.	14 juni	ƒ 465
Londen	4 dg.	14 juni	ƒ 399
Rome	10 dg.	18 juni	ƒ 1050
Wenen	7 dg.	18 juni	ƒ 685
Parijs	4 dg.	21 juni	ƒ 359
Kopenhagen	4 dg.	21 juni	ƒ 389
Kopenhagen	3 dg.	25 juni	ƒ 269
Londen	3 dg.	25 juni	ƒ 239
Kopenhagen	3 dg.	25 juni	ƒ 269
Berlijn	3 dg.	25 juni	ƒ 249
Nice	7 dg.	25 juni	ƒ 695
Zwitserland	5 dg.	28 juni	ƒ 575
Parijs	3 dg.	elke vrijd.	ƒ 259

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Tel. 04406-15252 (9-20 uur)



Wegens de grote belangstelling hebben wij besloten nog een 8-daagse vakantiereis vanaf 24 t/m 31 juli naar Enzklösterle in het Zwarte Woud te organiseren.

Tijdens deze reis zullen onze moderne touringcar en ervaren chauffeur bij het gezelschap verblijven om verschillende ekskursies te maken. Men verblijft deze 8 dagen in het moderne hotel Hirsch, waar alle kamers voorzien zijn van w.c., douche of bad.
De prijs bedraagt ƒ 670,– p.p. voor een 2-persoons kamer incl. volpension, reis- en annuleringsverzekering.
Toeslag voor een 1-persoons kamer bedraagt ƒ 45,– per persoon.
Voor inlichtingen en boekingen **Reisbureau Schmitz,** Handelsweg 3, 6114 ZG Susteren, postbus 20, tel. 04499-1541.

Vrij-uit heeft nog ruimte in het hoogseizoen

U zoekt iets in de periode van 26 juni tot 28 augustus? U wilt tevens gebruik maken van „vakantie-op-maat" met boekingsmogelijkheden van 9, 12, 16 en 19 nachten naast de volle weekeenheden? Ook dat kan!
Van 26 juni tot 17 juli en van 14 augustus tot 28 augustus. Enkele voorbeelden. Duitsland en Oostenrijk op basis van halfpension uit ons Europa-programma zomer 1982.

Duitsland

Stadkyll (kodenummer DUEI 112). Bijzonder rustig en geheel vrij gelegen uitstekend hotel met uitzicht op een meer. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 51,–

Hunsrück

Holzerath (kodenummer DUHP 104). Komfortabel familiehotel met uitstekende beoordelingen. O.a. met tuin, terras en een sauna. Kamers met douche per persoon per nacht va.

ƒ 34,–

Zwarte Woud

Todtmoos (kodenummer DUZW 124). Een van de betere hotels ter plaatse. Sfeervol ingericht met keuzemenu. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 57,–

Beierse Woud

Rattenberg (kodenummer DUBW 106). Ideaal uitgangspunt voor talloze tochten door het mooie Beierse land. Een warm aan te bevelen modern en komfortabel familiehotel met louter enthousiaste reakties van oud-gasten. Kamers met douche/toilet en radio per persoon per nacht va.

ƒ 39,–

Oostenrijk
Tirol

Pfunds/Lafairs (kodenummer ORWT 119). Rustig gelegen, prettig hotel, ideaal uitgangspunt voor uitstapjes naar o.a. Italië en Zwitserland. Eigen verwarmd openluchtzwembad, zonneweide en terras. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 40,–

Mutters (kodenummer ORCT 108). Prima hotel in het zonnigste dorp van Tirol. Overdekt zwembad, sauna, zonneweide met ligstoelen. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 42,–

Donauland

St.-Nikola a/d Donau (kodenummer ORVA 102). Leuk hotel direkt aan de Donau. Gezellige avondjes worden voor de gasten georganiseerd. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 36,–

Neuhofen a/d Ybbs (kodenummer ORVA 106). Uitstekend hotel, aan de rand van de bossen met uiteraard volop wandelmogelijkheden. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht va.

ƒ 32,–

VRIJ-UIT-zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar bij alle ANWB-kantoren, een aantal Shell-stations, bij assurantietussenpersonen – herkenbaar aan het Vrij-uit-embleem – samenwerkend met Nationale Nederlanden, bij de Rabobanken, de ABN-banken en de reisburo's van Toerkoop, Holland International, Perry Sport, Wagon-Lits en Vroom en Dreesman. Of bel:
Vrij-uit
Vakantieverblijven
Telefoon: 02968-1300

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

- **Polyester dakverhogingen**
- **Ombouw busjes voor personen- en invalidenvervoer**
- **Alle soorten spuitwerk.**

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren-Dieteren
Tel. 04499-3100.

WINDSURFCENTER
VALDERENSTRAAT 95, GELEEN 04494-46269
DEHING SURFING
Dealer van Spanel, Sailboard, Sodim, Saint Tropez. Complete plank vanaf
ƒ 995,-
Complete uitrusting: Sailboard surfplank + surfpak + imperiaal + schoenen. Romica.
slechts ƒ 1499,-
Bij aankoop van SURFPLANK, SURFLESSEN (op camping Hommelheide te Susteren) **GRATIS.** (Surfschool met 5 jaar ervaring).

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

LOURDES-REIZEN

29 aug. t/m 5 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–
10 sept. t/m 17 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–
22 sept. t/m 29 sept. 8 dagen LOURDES	ƒ 725,–

SPANJE-REIZEN

7 sept. t/m 21 sept. 15 dagen LLORET DE MAR	ƒ 785,–
19 sept. t/m 3 okt. 15 dagen LLORET DE MAR	ƒ 745,–
3 juni t/m 17 juni 15 dagen CALELLA	ƒ 790,–
27 juni t/m 11 juli 15 dagen CALELLA	ƒ 865,–
9 juli t/m 23 juli 15 dagen CALELLA	ƒ 925,–
2 aug. t/m 16 aug. 15 dagen CALELLA	ƒ 925,–
14 aug. t/m 28 aug. 15 dagen CALELLA	ƒ 865,–
26 aug. t/m 9 sept. 15 dagen CALELLA	ƒ 825,–

zonder excursies, met overnachting

DUITSLAND-REIZEN

14 juni t/m 23 juni 10 dagen ROHRDORF Beieren	ƒ 655,–
6 aug. t/m 12 aug. 7 dagen HALLSTADT	ƒ 575,–
18 aug. t/m 24 aug. 7 dagen HALLSTADT	ƒ 575,–

ZWITSERLAND-REIZEN

1 juli t/m 10 juli 10 dagen EMMETTEN	ƒ 825,–
21 aug. t/m 30 aug. 10 dagen EMETTEN	ƒ 825,–

ITALIË-REIZEN

15 sept. t/m 28 sept. 14 dagen RICCIONE	ƒ 895,–
11 juli t/m 22 juli 12 dagen MADERNO	ƒ 895,–
20 juli t/m 31 juli 12 dagen MADERNO	ƒ 925,–
28 aug. t/m 8 sept. 12 dagen MADERNO	ƒ 875,–

JOEGOSLAVIË-REIZEN

25 juni t/m 6 juli 12 dagen ZALEC	ƒ 795,–
19 aug. t/m 30 aug. 12 dagen ZALEC	ƒ 795,–
27 juli t/m 7 aug. 12 dagen KARLOVAC	ƒ 825,–

OOSTENRIJK-REIZEN

14 juli t/m 25 juli 12 dagen ST.-JOHANN I. PONGAU	ƒ 760,–
17 aug. t/m 28 aug. 12 dagen FIEBERBRUNN	ƒ 825,–
5 sept. t/m 16 sept. 12 dagen FIEBERBRUNN	ƒ 795,–

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds t/m het afscheidsdiner op de laatste dag. Incl. reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.

uw garantie voor uw vakantie
reisburo en tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD-REIZEN
a.d voegelsjtang 27 6391 bj nieuwenhagen ☎ 045-321212

VRAAG DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

DUITSLAND	vertrek	volpension
WALDMICHELBACH-ODENWALD 10,11 dg.	29.7 11.9	v.a. 660.-
SIMONSWALD-SCHWARZWALD 8 dg.	16.10	585.-
MÜNCHEN OKTOBERFEESTEN 4 dg.	25.9 LOGIES/ONTBIJT	295.-
OOSTENRIJK		
HITTISAU-VORARLBERG 12 dg.	27.8	795.-
BÜRS-BLUDENZ 12 dg.	17.7 7.8 28.8	870.-
BERWANG-TIROL 8,14 dg.	17.7 28.8	v.a. 535.-
BAD DÜRRNBERG-SALZBURGERL. 8,10 dg.	3.7 16.10	v.a. 510.-
WAGRAIN-SALZBURGERL. 12,14 dg.	19.6 18.7 25.8	v.a. 785.-
SAALBACH-SALZBURGERL. 12,14 dg.	5.6 3.7 18.7 7.8 11.9	v.a. 890.-
MÖLLBRÜCKE-KÄRNTEN 12 dg.	5.6 5.7 31.7 28.8	810.-
WENEN 10 dg.	21.9	905.-

ZWITSERLAND	vertrek	
SARNEN-OBWALDEN 10 dg.	19.6 28.8	745.-
JOEGOSLAVIE		
OPATIJA-ADRIATISCHE KUST 12 dg.	5.6 29.6 12.8 15.9	v.a. 830.-
ITALIE		
RICCIONE-ADRIATISCHE KUST 12,14 dg.	19.6 10.7 8.9	v.a. 730.-
SPANJE		
SITGES-COSTA DORADA 16 dg. HALFP.	15.6 11.9 9.10	830.-
FRANKRIJK		
LOURDES 9 dg.	27.9	895.-
PARIJS 5 dg. HALFP.	11.10	445.-

WIJ ZIJN IEDERE WERKDAG OPEN VAN: 09.00 UUR TOT 19.00 UUR; OOK OP ZATERDAG

MEER DAN 20 JAAR GESPECIALISEERD IN MEERDAAGSE REIZEN

Ook voor jou hartstikke leuk!



Foreldorado in Gulpen is een echt gezellig rekreatiepark met tal van attrakties waar je 'n hele dag kunt ravotten, stoeien, spelen en genieten.
En dan is er natuurlijk nog de videofilm over de forellen, hoe ze geboren worden en opgroeien tot de roofzuchtige vissen in de vijvers. Daar steek je echt wat van op.

gezinspark foreldorado
Euverem 5, Gulpen, tel. 04450-1235

Leo Ehlen in onderhandeling met Verona

HEERLEN – De Italiaanse eerste divisieclub Verona heeft verregaande interesse in de voetbalkwaliteiten van Leo Ehlen. Het bestuur van de club nodigde de Roda-libero uit voor een gesprek. Ehlen: „Er bestaat inderdaad interesse vanuit Verona. Aanstaande dinsdag vertrek in vanaf Düsseldorf naar Italië, waar ik enkele gesprekken heb met het bestuur van Verona. Donderdag ben ik weer terug in Nederland; dan weet ik meer".

Nico Hanssen zegt nee tegen Fortuna-contract

SITTARD – Zoals het er nu naar uitziet bereiken Nico Hanssen, de talentvolle keeper van Fortuna Sittard en de kersverse eredivisionist geen overeenstemming over een nieuw contract. Manager Joop Castenmiller liet inmiddels weten reeds op zoek te zijn naar een nieuwe doelman in plaats van Hanssen.

Hij: „Nico Hanssen wil een full-prof contract, omdat werken en voetballen zijn ontwikkeling als doelman remt. Wij kunnen het bedrag, dat hij bij zijn huidige werkgever verdient, niet aanvullen, dus zijn we gedwongen naar een andere keeper uit te kijken". Hanssen zelf ziet geen heil meer in zijn voortzetting van zijn voetbalcarrière als semi-prof. „Ik wil alles voor voetbal laten; desnoods 's morgens om zes uur uit de veren en trainen tot in de avonduren. Dat is kennelijk niet mogelijk bij Fortuna. De wijze waarop het tot nu toe gegaan is, werkt remmend op mijn ontwikkeling. Twee trainingen in de middaguren, zie ik niet meer zitten, daar kom ik geen steek verder mee. Er zijn genoeg spelers, die leven van voetbal bij Fortuna, waarom ik niet? Ik heb het idee, dat keepers niet zo belangrijk zijn; er wordt amper geld voor uitgetrokken. Een nieuwe doelman zal echter ook betaald moeten worden".

Hoe een en ander verder gaat weet Hansse nog niet. „Zoals de zaken er nu voor staan komt er geen contract tussen Fortuna en mij tot stand. Jammer want ik heb er graag gekeept".

Bert Jacobs: Nygaard naar Hongkong

HEERLEN – Kristen Nygaard staat bovenaan het verlanglijstje van Bert Jacobs als versterking van Seiko Hongkong ter sprake komt. De AZ-middenvelder die transfervrij is, heeft reeds eerder te kennen gegeven een voortzetting van zijn voetbalactiviteiten voor de Alkmaarse club niet meer te zien zitten. Gegadigden sloegen echter achterover bij het horen van Nygaards verlangens met betrekking tot het salaris. Bert Jacobs: „Ik heb ruim een week geïnventariseerd bij Seiko en ben tot de conclusie gekomen dat er een hangende linkerspits ontbreekt. Iemand die Dick Nanninga de ballen op maat aangeeft. Ik heb al contact met Nygaard gehad en hij stond er niet afwijzend tegenover. Hij zou de ideale versterking zijn en ik geloof ook wel dat we snel tot een akkoord komen".

Roger Raeven tekent jaar bij

KERKRADE – Roger Raeven heeft zijn contract met Roda JC met één jaar verlengd. De 21-jarige spits wil het komende seizoen de doorbraak forceren. Door het vertrek van Dick Nanninga is er voor de jongere spitsen de mogelijkheid gekomen een vaste plaats in de Roda-basis te veroveren. Het duel in de punt van de Kerkraadse aanval zal voornamelijk gaan tussen Roda's nieuwe aanwinst Remco Boere en Roger Raeven.

Fortunareceptie

SITTARD – Vanavond van 19.00 tot 20.30 uur recipieert de voltallige spelersgroep, bestuur, trainers, medische staf en manager van Fortuna Sittard in het cultureel centrum van Sittard.

Overgang naar Seiko Hongkong is definitief

Nanninga na acht goede jaren weg uit Kerkrade

door fred sochacki

KERKRADE – Dick Nanninga's overgang van Roda JC naar Seiko Hongkong is definitief. De lange spits, die tot nog toe de boot afhield als hij gevraagd werd naar een eventueel contract kwam tot overeenstemming met ex-Roda-trainer Bert Jacobs en zal gedurende minimaal twee jaar de kleuren van Seiko verdedigen. Nanninga vertrekt op 25 juli samen met zijn gezin en Bert Jacobs naar de Britse kroonkolonie.

„In feite waren we al in mei tot een overeenstemming gekomen", aldus Dick Nanninga. „Ik heb mijn definitieve beslissing echter nog uitgesteld omdat het vertrek naar Hongkong niet een stap is, die je zo maar even zet. Zaken als het gezin en de winkel zijn natuurlijk van doorslaggevende aard in de overweging".

Deze zaken zijn door Nanninga opgelost. Zijn gezin gaat mee naar het verre oosten en de winkel wordt verkocht. „Daar ben ik nu druk mee bezig. Ik hou in de komende weken een totale opheffingsuitverkoop".

Met het vertrek van Dick Nanninga komt een einde van wat hijzelf „acht goede jaren" noemt. De Groninger, indertijd door Bert Jacobs voor een prikje weggehaald bij Veendam, groeide in Kerkrade uit tot een van de gevaarlijkste spitsen in het Nederlands profvoetbal. Door zijn goede prestaties bij Roda JC kwam hij in aanmerking voor het Nederlands elftal. Het absolute hoogtepunt in zijn voetbalcarrière lag in de WK-finale. Nanninga scoorde toen op de van hem bekende wijze met een harde kopbal de treffer, die verlenging van de finale noodzakelijk maakte.

Moeilijke tijden heeft Nanninga evenwel ook in Kerkrade gekend. Met name zijn gezondheid speelde hem nogal parten. Twee hernia-operaties speelden hem danig parten. De karaktervoetballer kwam er steeds weer verrassend snel bovenop. „In Hongkong wordt dan wel nog gepraat over medische keuring, maar daar maak ik me niet zo bezorgd over", zegt de 33-jarige aanvaller. „Ik denk dat ze daar alleen maar mijn lengte opnemen. Dat schijnt voor Chinese begrippen onvoorstelbaar te zijn".

Hoe de toekomst er na die twee jaar Azië uit zal zien weet de 33-jarige bloemist nog niet. „Ik geloof niet dat ik nog terugkom in Limburg. Misschien blijf ik na die twee jaar wel in Hongkong. Is dat niet het geval dan vestig ik me waarschijnlijk weer in Groningen als bloemist. Of misschien ga ik wel een Chinees restaurant runnen. Je weet het maar nooit...".



● *Dick Nanninga: „Ik geloof niet dat ik nog naar Limburg terugkom"* Foto: DRIES LINSSEN

„Deelname aan Tour nog niet zeker"

Jo Maas staat op tweesprong

door wiel verheesen

MAASTRICHT – „Je stapt in een belangrijke wedstrijd niet af als er niets aan de hand is. Dat laat je zeker achterwege wanneer je amper vier weken vóór de start van de Tour de France staat. Om dan meteen te zeggen dat ik ga stoppen met wielrennen, nee, zo ver is het nu ook nog niet. Toch moet ik eerst eens een paar zaken op een rijtje zetten, ofschoon ik toegeef dat de verspreide geruchten wellicht een kern van waarheid bevatten".

Aan het woord is Jo Maas, de vierdejaarsprof uit Amby-Maastricht. In de tweede etappe van de Dauphiné Libéré verliet hij het strijdtoneel. Zijn Belgische ploegmakkers Rudy Colman en Paul Wellens van de formatie Wickes-Splendor deden precies hetzelfde. Ze namen het eerste het best vliegtuig naar Lille en werden daar afgehaald door de echtgenote van Paul Wellens.

„Overigens impliceert dit vroege vertrek uit de Dauphiné Libéré allerminst dat ik een paar dagen niets te doen heb", aldus Jo Maas.

„Ik heb van mijn sponsor een telefoontje gekregen dat ik zaterdag (vandaag, red.) aan een kermiskoers in Boechout moet deelnemen. Volgende week woensdag start ik in de Ronde van Luxemburg, die duurt van 9 tot en met 13 juni. Daarna zien we wel verder".

Binnenvetter

Toch is er dus iets aan de hand met Jo Maas, maar het antwoord daarop kan nog niet gegeven worden. Zelf wil hij hierover trouwens weinig kwijt. „Ik ben een binnenvetter, ja, noem het zo maar", zegt hij. „Laat me daarom eerst nog eens alles verwerken alvorens ik een definitief besluit neem. Op dit moment is het in ieder geval niet zeker dat ik 2 juli aan de start van de Tour de France sta. Dat deelnemen aan de Tour staat weliswaar in mijn contract, maar er kan natuurlijk altijd iets gewijzigd worden. Nogmaals, ik kamp met enige problemen. Dat houdt in dat ik het een tegen het ander moet afwegen. Een ding staat nú echter nog steeds voorop. Ik moet koersen en pas daarna een beslissing nemen over mijn verdere carrière".

Jo Maas is momenteel 27 jaar. In 1979 beleefde hij, onder de hoede van Fred de Bruyne, een schitterende entree bij de beroepsrenners. Hij won de Touretappe naar Brussel, werd 7e in de eindstand en sleepte ook in Parijs-Nice (11de), Dauphiné Libéré (4de) en Ster der Beloften (2de) goeie klasseringen uit het vuur. In het WK op de Cauberg gewonnen door Jan Raas, was hij de bezielende kracht van een lange vlucht.

Het jaar daarop ging het minder met Maas die weliswaar opnieuw de Tour uitreed maar op het einde van het seizoen opstapte bij Daf Trucks. Hij accepteerde het aanbod van Peter Post. Aanvankelijk ging het goed met Maas bij Raleigh. De eindzege in de Ronde van België werd hem evenwel afgenomen wegens gebruik van verboden stimulantia, iets waarop dezelfde week zijn ploegmakker Van der Velden betrapt werd in Luik-Bastenaken-Luik. Daarna was het sukkelen geblazen, resulterend in het niet meegaan naar de Tour en het op non-actief blijven van juli tot het einde van het seizoen 1981.

Stagnatie

Bij Wickes-Splendor onder leiding van Albert de Kimpe begon Jo Maas begin dit jaar aan zijn vierde profseizoen. Na een paar maanden (met o.a. de 22ste plaats in de Ronde van Spanje) is er opeens stagnatie opgetreden. „Laat me alles eens op een rijtje zetten", zegt Maas opnieuw.

Morgen is ronde van Italië afgelopen

Hinault lijkt onaantastbaar

CUNEO – Bernard Hinault heeft zijn eerste grote etappe-triomf van dit seizoen bijna op zak. De 28-jarige Fransman kan de zege in de Ronde van Italië nauwelijks nog ontgaan. Weliswaar treden de renners in de Giro vandaag aan voor de 254 kilometer lange „koninginnerit" over vijf bergpassen, Hinault rijdt momenteel zo souverein dat de op ruim anderhalve minuut als tweede geklasseerde Italiaan Silvano Contini nauwelijks een bedreiging lijkt.

De Giro wordt dit jaar zondag in Pinerolo afgesloten met een lange tijdrit (42 kilometer), een van de specialiteiten van Hinault.

Uitslag twintigste etappe:
1. Francesco Moser 177 kilometer in 4.35,06; 2. Rosola; 3. Saronni. 4. De Jonckheere; 5. Favero; 6. Gavazzi; 7. Goossens; 8. Caroli; 9. Adamson; 10. Fignon en rest van peloton in dezelfde tijd als de winnaar.

Algemeen klassement:
1. Hinault 101.40,43; 2. Contini op 1.41; 3. Prim op 1.53; 4. Van Impe op 2.47; 5. Baronchelli op 3.59; 6. Moser op 7.13; 7. Saronni op 8.41; 8. Beccia op 9.23; 9. Beldo op 10.09; 10. Groppo op 10.35.

Corioladetoernooi

HEERLEN – De uitslagen in de finalepoules van het Corioladetoernooi zijn als volgt: poule A: Helios-Coriovallum 1–1; poule B: Mariarade-Kaspora 4–3. Het toernooi wordt aanstaande maandag voortgezet met de wedstrijden: Helios-RKSNE (poule A) en Mariarade-Groene Ster (poule B). Woensdag staan de ontmoetingen Coriovallum-RKSNE (poule A) en Groene Ster-Kaspora (poule B) op het programma. Tenslotte wordt aanstaande vrijdag de finale tussen de poulewinnaars gespeeld en gestreden om de derde en vierde plaats. Alle wedstrijden beginnen om 19.00 uur op het terrein van CSVT en Nieuw Einde. Scheidsrechter Joop Huppertz floot gisteren overigens zijn 500ste voetbalwedstrijd.

Savel wint Trial Stakes

door george taylor

SCHAESBERG – De klassieke conditieren over 2000 meter, de Trial Stakes, is gisteravond op de Schaesbergse houtvezels op fraaie wijze gewonnen door Savel met jockey Anthony Manuel. Savel won „op zeker" tot grote vreugde van zijn Amersfoortse eigenaar de heer Kempkes.

De hengst was door jockey Manuel rustig in de groep gehouden, terwijl Madrias en Ot en Aiglon zich aan de kop vertoonden. Madrias leidde het compacte peloton de laatste rechte lijn in voor Aiglon die snel de kop zou overnemen gevolgd door Pur Sang. Maar Savel had zijn tijd goed afgewacht. Halverwege de rechte lijn galoppeerde Savel naar voren en won met een royale lengte. De goed terug gekomen Madrias pakte op de streep nog het tweede plaatsengeld voor Aiglon. Ot werd zeer verdienstelijk vierde voor Boxberger Clio en Blandor. De tweede ren van deze avond leverde de verwachte en makkelijke overwinning op voor King, die vanuit de laatste bocht zijn superioriteit met vele lengten voorsprong demonstreerde. Barbecued van trainer Pubben pakte op de streep de tweede plaats voor Emlaghmore van trainer Ives.

Driemaal Hennie Grift

De acht draverijen waren eveneens van uitstekend gehalte. Hennie beleefde een gouden avond. Hij zegevierde driemaal, t.w. met Tim Bush, Victor Kraanhof en Uberto, die opnieuw zijn kilometerrecord verbeterde en op 1.21.7 bracht. Tim Bush won de sprint over 1609 meter in 1.18.6. Het hoofdnummer verloor Scotch Oostwyck als deelnemer. Trainer Sjeng Hendrikx had al zijn dravers teruggetrokken wegens het overlijden van zijn schoonvader.

Dat hoofdnummer werd nu een felle strijd tussen de sterke Olympus van John Swaab en Rabbani van Wim Velis. Olympus had al spoedig de leiding genomen en versnelde na het uitkomen van de laatste bocht scherp. Rabbani kwam aan de buitenkant van achteraf fel opzetten maar kon Olympus toch niet meer bereiken. Voor Olympus betekende dat de vierde zege uit vijf laatste starts. Derde werd Pacemaker W. voor Onno Zwier.

De uitslagen:
Zon-Prijs: 1. Vicar Oostwyck (S. Wegebrand) 2.59.5; km.tijd 1.24.1; 2. Vigoni; 3. Vagebond Laren. Winn. 3,30; pl. 1,60, 1,70, 2,90; koppel 9,00; trio 149,30
Maan-Prijs: 1. Ulrika (J. Huls) 2.57.3; km.tijd 1.22.9; 2. Varianta K.; 3. Ulonka Bella. Win. 3,60; pl. 1,20, 1,70, 2,50; koppel 10,40; trio 67,30
Steel Maiden-Prijs: 1. King (K. Davies) 1.48.5; 2. Barbecued; 3. Emlaghmore. Winn. 1,20; pl. 1,10, 1,10, 1,10; koppel 11,00; trio 138,20.
Foeckert I.S.O. Heerlen-Prijs: 1. Tim Bush (H. Grift) 2.06.5; km.tijd 1.18.6; 2. Sovereign; 3. Umienwil. Winn.: 1,60; pl. 1,10, 1,30, 1,30; koppel 3,80; trio 20,10.
Venus-Prijs: 1. Uberto (H. Grift) 3.35.6; km.tijd 1.21.7; 2. Utahbon; 3. Tamara Ees. Winn. 2,60; pl. 1,10, 1,10, 1,60; koppel 2,80; trio 68,00.
Trial Stakes-Prijs: 1. Savel (A. Manuel) 2.07.8; 2. Madrias; 3. Aiglon. Winn. 10,30; pl. 2,70, 1,60, 2,10; koppel 156,80; trio 310,50.
Restaurant 't Klauwes Wahlwiller-Prijs: 1. Victor Kraanhof (H. Grift) 2.58,3 km tijd 1.23,3; 2. Vip van de Lente; 3. Ukarina V. Winn. 3,00; pl. 1,40, 2,30, 1,40; koppel 18, trio 156,80.
Lee Cooper Eagle-Prijs: 1. Olympus (J. Swaab) 2.51,3 kmtijd 1.19,3; 2. Rabbani; 3. Pacemaker W. Winn. 1,90; pl. 1,10, 1,10; koppel 1,30; trio 41,20.
Kreutz Electr. Service BV Schaesberg-Prijs: 1. Tiran R. (L. Reuten) 2.52,- kmtijd 1.20,4; 2. Rio du Bois; 3. Sunny Pride. Winn. 2,40; pl. 1,40, 3,90, 3,70; koppel 30,40; trio 407.30.



● *De hengst Savel (11) bereden door jockey Anthony Manuel wint afgetekend de Trial Stakes voor Madrias (4) met jockey Young.* Foto: THEO GIJZEN/3-POOT

FCVVV maakt prestigezaak van duel

VENLO – Op de vijfde speeldag van de nacompetitie heeft Excelsior aan een gelijkspel tegen FCVVV voldoende om de promotie naar de eredivisie een feit te laten zijn. Voor de Venlonaren die donderdagavond hun eerste overwinning in deze competitie behaalden geldt de confrontatie zondag in Rotterdam nog als een prestigezaak.

De manschappen van Sef Vergoossen raken uitgeput in deze krachtenslopende reeks. „Sommige spelers raken opgebrand en zijn aan het eind van hun krachten", aldus Sef Vergoossen die Excelsior onbetwist als de beste van de vier ploegen in deze nacompetitie bestempelt. Er is een kleine kans dat linkerspits Henk Janssen weer kan meespelen. Math Bours (de linkerarm ontwricht) en Jos Luhukaij (griep) zijn in ieder geval niet beschikbaar.

Fortuna Sittard dertien goals

SITTARD – Fortuna Sittard heeft op speelse manier een punt achter de voetbalactiviteiten van dit seizoen gezet door een wedstrijd tegen de plaatselijke vierde klasser DVO. Circa 350 toeschouwers zagen voor rust doelpunten van Smeets (3), Koevermans (2), Van Well en Ruys. Rustand 0–7. Na de pauze voerden Smeets (2x), Bux, Van Well, Zuidersma en Philippen de stand op tot 0–13.

Limburg Cup in Roermond

ROERMOND – De liefhebbers van zaalhandbalsport komen vandaag en morgen in Roermond aan hun trekken. Enzico Swift organiseert namelijk in de sporthal aan de Koninginnelaan het toernooi om de Limburg Cup voor dames. Deelnemende ploegen zijn (uiteraard) Enzico Swift alsmede Sittardia/DVO, Mosam, Zonnebloem en Iason. De wedstrijden vinden vandaag plaats vanaf 18.45 uur tot 22.00 uur en zondag vanaf 10.00 tot 18.00 uur.

Lambregts-Smit naar Athene

ROERMOND – Cor Lambregts, de atleet van Unitas, zal volgend weekeinde deelnemen aan de drielanden-atletiekwedstrijd in Athene. Behalve Nederland is ook Griekenland en Oostenrijk van de partij. Ook Lambregts' stadgenoot Bert Smit (Swift) is in Athene present. Lambregts komt in actie op de 5 kilometer; Smit in het nummer speerwerpen.

Rolduiven in Zuid-Limburg

CADIER EN KEER – Vandaag en morgen worden in Amby (zaterdag) en Cadier en Keer (zondag) Europese kampioenschappen rolduiven gehouden. Deze nieuwe tak van sport begint in beide plaatsen om tien uur. In Amby aan de Oude Molenweg; in Cadier en Keer aan de Rijksweg.

Ardiles: niet meer Engeland

ALICANTE – De Argentijnse voetbalinternational Oswaldo Ardiles, die momenteel met de nationale ploeg van Argentinië in Spanje verblijft om zich voor te bereiden op de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap, zal na het toernooi niet naar Engeland terugkeren.

André Hofman naar Blerick

TEGELEN – Tiglieja-trainer André Hofman uit Roermond heeft zijn werkterrein enkele kilometers verlegd. Na twee jaar de trainingen van de Tegelse eersteklasser te hebben geleid, stapt Hofman over naar Blerick

Nacompetitie

DIETEREN – De donderdag wegens onweer afgelaste wedstrijd in de nacompetitie van de standaardelftallen tussen Dieteren en Abdissenbosch is vastgesteld op woensdag 9 juni om 19.30 uur. Het programma voor aanstaande zondag is: Victoria-RKSVB; Polaris-Dieteren en Abdissenbosch-HRC. De wedstrijden beginnen om 14.30 uur.

Tennistoernooi in Klimmen

KLIMMEN – Tennisvereniging Klimmen organiseert voor de tweede maal in successie een D-dubbel 25+ toernooi van 7 tot en met 13 juni. Er zullen 332 spelers en speelsters deelnemen die samen 208 partijen zullen gaan spelen. De aanvang zal dagelijks zijn om 17.30 uur en gedurende het weekend begint men reeds om 10.00 uur. De finaleronden zullen 12 en 13 juni verspeeld worden. Het gehele gebeuren vindt plaats op de zes (verlichte) banen van Tennisvereniging Klimmen aan de Kerkveldweg.

Bouwfonds recipieert

GELEEN – Ter ere van de promotie naar de hoofdklasse en het veroveren van de districts- en afdelingsbeker, recipieert de zaalvoetbalclub Bouwfonds zondag as. van 12.00 tot 14.00 uur in café Jo Somers, Pechstraat Oud-Geleen.

Huldigingsmatch dames Passart

HEERLEN – Ter ere van het behaalde kampioenschap spelen de dames van voetbalvereniging Passart een huldigingswedstrijd tegen Groene Ster. Er wordt zondag gespeeld om 14.30 uur op het Passart-terrein.

Vakantie en Rekreatie

Windsurfschool Auqa-Viva

Inlichtingen tel. 04407-1945 of zaterdag en zondag in de caravan aan het Grindgat te Eijsden-Oost. Ook verhuur van kano's en surfplanken. (Wsp.).

Caravancentrum **BECKERS B.V.**, Hoofddealer van Kip-Toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Vinea-Domini

6 zeil-, en surfscholen in Friesland voor div. leeftijden van 10 tot 35 jaar. Kanoën vanaf 14 jr. Postbus 1, Oudega-W., 05154-9741 (Fr.).

Vakantie

VOUWWAGENSHOW: geh. compl. geleverd, Conway en Kingway, met of zonder bermkeuken, en uniek eenvoudig opzetsysteem. Tevens bagagewagens Pinto en Porta Hobeco, Beneluxstr. 10, Someren (achter Nederweert), tel. 04937-2306.

Noord Eifel CHALET te h. in natuurgebied, 8 slaappl., van 10-7 tot 30-7 verhuurd, huurprijs ƒ 650,-, van alle comf. voorz. Inl. 045-413074.

Zuidfranse kust: te huur op 4-sterrencampings, kompl. ingerichte luxe bungalowtenten van Ned.org. v.a. ƒ 396,- p.w. voor 5-pers. incl. staanplaats. Folder: RENT A TENT, postbus 375, 6040 AJ Roermond, tel. 04750-15583 (dag en nacht en weekend).

Te huur of te koop 4-6-pers. VAKANTIEHUISJE in Zutendaal, België, recreatiegebied. Tel. 045-212519.

Te k. TOUR-VISBOOT voor snel varen, 4 meter lang met 9.9 pk motor en trailer. Ook los te koop. Tel. 04490-19583.

Te k. VOUWCARAVAN merk Scout, 4-6-pers., ƒ 1500,-. Seipgensstr. 14, Geleen, tel. 04494-41988.

Te k. CAMPER, Opel Blitz, bj. '70, nw. motor, 6000 km, compl. ing., bad, douche en wc., Ned. kent., vr.pr. ƒ 6000,-. Tel. 09-4924148858 (Aken).

VAKANTIEWONING in de Belgische Ardennen te h., van privé, 3 slaapk., keuken, living. Inl. 09-3280227409.

Te k. 4-pers. RUBBERBOOT met zitjes. Geschikt voor B.B.-motor. Kruisstr. 40, Broeksittard.

Te huur in OOSTENRIJK 4-pers. appart., vrij in juni en vanaf 3/8-'82, tel. 045-313898.

Luxe WONING te huur met alle comfort, dicht bij zee in Koudekerke (Zl.) voor 4 à 5 pers. Periode 2.7 t/m 17.7. Tel. 01185-1743. Na 18.00 uur.

Te k. a. Roller Rafael 380 TOERCARAVAN, z.g.a.n. geh. compl. met voortent, invent., koelbox, el., etc. Standpl. bet. tot apr. '83. Ev. winterst. besch. Inl. camping De Kem, Kem 27, Schinveld. (045-254685).

Te k. CARAVAN Adria 72, Sittarderweg 61, Heerlen. Tel. 045-723626.

Te k. ZEILBOOT merk Varuna m. vaste kiel, trapeze en trailer, tel. 04750-26063 b.g.g. 16329.

Te k. polyester KAJUIT-ZEILBOOT 540 cm met intrekbaar zwaard, kantelbare trailer en 4 pk motor. Pr. ƒ 5500,– Tel. 045-717731.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT 3x gebr. Jeneverbes 21 Kerkrade.

Weg. ziekte nog vrij in aug. mooi vrijgel. PRIVECHALET 8-pers. Inl. 040-863661.

Te h. in oud dorp aan zee 4-pers. CARAVAN geh. inger. met voort. nabij strand en Grevelingen. Tel. 045-226729.

Te k. Paradiso VOUWCARAVAN met voortent ƒ 2000,– Inl. na 18 u. tel. 045-712991.

Te k. KAMPEERAUTO omgebouwde Mercedes Benz, diesel 406 voll. ingericht 4-pers. voor zomer- en winter gebruik. Vr.pr. ± ƒ 15.000,–, tel. 043-611263, zat. na 18.00 u.

Te k. VOUWWAGEN 5-pers. merk Trigano 300, i.z.g.st., 04490-14212.

Te k. gr. BUNGALOWTENT 4-6 pers. Aldenhofstr. 8 Neerbeek tel. 04402-4127.

Te k. nog nw. CARAVAN met voortent, zomer- en winteruitv., omloop maat 7,20 m. Bosserveldlaan 5 Beek tel. 04402-5828.

Te h. 6-pers. CARAVAN op camp. in Luxemburg, zwembad + speeltuin, ligg. 17 km v. hoofdstad, juli nog vrij, ƒ 200,- p.week all-in, tel. 045-252859.

Te k. stalen MOTORKRUISER 8.75 x 3 mtr. Inbouw Mercedes D, voorz. v. toilet, keuken, geh. vaarklaar. Tel. 04402-6765.

Te h. a. ZOMERHUIS + stacaravan in België, resp. 5 - 20 km van Maastricht van 11/6 - 20/10. Inl. 04406-12571.

Midas MOTORHOME 6-pers. mog. vrij van 27 juni tot 11 juli, te bevr. Autobedrijf EFKA O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

4 á 5 pers. TOURCARAVAN pracht. interieur, m. voortent ƒ 3.450,–, zat. tussen 10 en 5 uur, Grasbroekerweg 63, Heerlen.

Te k. of te h. STACARAVAN ± 10 km over België grens ƒ 200,– p.wk. vrij van 3 juli tot 24 juli, tel. 045-215049.

Te k. BUNGALOWTENT 5-pers. vraagpr. ƒ 125,–, tel. 045-243351.

Huwelijk/kennismaking

Nette weduwe uit goed milieu, 53 jr. zkt. kennism. met nette HEER. Br. o. nr. B 427 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge man 43 jr., ongeh. en niet geh. geweest, rijksambt. goed inkomen, z.k.m. slanke representatieve aantrekkelijke VROUW/meisje, leeft. 25-35 jr. voor vaste relatie/huwelijk. Graag br. m. foto, die op erew. worden geret. Discretie verz. Br. o. nr. 663 LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wed. begin 60 nette verschijning, zoekt langs deze onsympathieke weg kennis met nette WEDUWNAAR, zacht karakter tot 64 jr. Foto op erewoord retour. Br.on.nr. VA 749 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 G-G Valkenburg.

Weduwnaar 57 jr. zkt. langs deze weg contact met VROUW. Graag mollig type. Br. o. no. SH 507 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Net echtp. 50 zkt. nette alleenst. MAN 50+ voor gez. omgang, omg. Hrl. Br. o. no. SH 509 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Gesch. vrouw 36 jr. met 1 kind zkt. VRIEND tussen 35-45 jr. v. vaste relatie. Br. o. no. SH 511 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

SURIN j.man 24 jr. zkt. kennismak. met meisje. Br. on. nr. SH 512 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Junges MADEL, 24 Jahre, ist kein Disco-Typ, dafür anschmiegsam, hübsch, schlank, ledig, nicht ortsgebunden, häuslich u. wünschst Heirat mit einem netten Mann aus geordneten Verhältnissen. Sehr allein ist Petra, 32/167, schlank, vielleicht etwas zu weiblich u. anschmiegsam. Nach grosser Enttäuschung möchte sie nicht länger alleine sein. Wem ergeht es genauso? Wer möchte die 42-jährige Beate zu sich holen? Sie ist hübsch, fleissig, ordentlich, häuslich, aber sehr einsam. Ein Mann wie Du könnte ihr ganzes Glück bedeuten, wenn Du es ehrlich meinst u. nicht nur ein billiges Abenteuer suchst. Seht attraktive Dame, 52, um Jahre jünger aussehend, Witwe, alleinstehend, mit Haus- und Grundbesitz, wohnt hier ganz in der Nähe u. ist des Alleinseins überdrüssig. Wo ist der Mann, der eine zuverlässige Partnerin sucht? Elke von Hall - Ehevermittlung, Roernonderstr. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49-241-155519. Auch Samstags u. Sonntags geöffnet.

Antiek

Te k. antiek eiken SECR. met opstand en glas-inlooddeurtjes, tel. 04402-3410.

Elke dag verse AANVOER van beelden, porselein, kristal, tin, koper, tafels, stoelen, kasten enz. en antieke motor, bwj. 1936 te k. Antiekhandel Diana, Grote Straat 31, Meers-Stein.

ANTIEK voor eleck wat wils. Showoppervlakte 1000 m2. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. Richting Haven.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk, grote voorraad in KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 045-243437. Dond. koopavond. H.H. Hand. spec. prijzen.

TAFELKLOK, vrijslinger, regulateur, klokkenstel, tweegewichter, halklok. Div. kleine klokjes. 045-750993.

Te k. complete eet- en SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkast, keukenkast, commodes, nachtkastjes, jachtkast, TV-kast, losse stoelen en tafels. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 045-241628.

KAST eiken gedraaid, uitgestok., zeldz. mooi ƒ 2950,–, tel. 045-421419.

Te k. ANTIQUITEITEN, ivoor, schilderijen, massief zilver enz. Tel. 09-3211353306, na 19 uur.

Diversen

TV of radio defect. Bel 045-417651.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - werkplaats - huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BANDEN voor alle doeleinden. A.B.C. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Kunststof BETAALFICHES! voor dancings, discotheken, kermisexploitanten enz. Eenmalige matrijskosten. Zeer lage prijzen. Tel. 04754-4377.

AUTO-ANTIROEST zeer goed middel, voorradig, ook bussen spuitlak en tiplak voor steenslag. onderhoudsmiddelen. onderhuismiddelen. S.A.S. Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113.

PAARDRIJDEN leer het ook! Vakkundige lessen door erkend FNRS-instructeur. 13-lessenkaart slechts ƒ 175,-. Limburgse Manege Jef Kessels, Bousberg-Kakert Nieuwenhagen, tel. 045-311481.

ANNADAL in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal is (nog) een algemeen ziekenhuis. En binnen enkele jaren Academisch Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers groeit gestaag: nu ongeveer 2000 en in de loop van 1982 ongeveer 2300. Het aantal bedden is 768.

Ter ondersteuning van het Transplantatie centrum wordt met ingang van 1 september een laboratorium ten behoeve van weefseltypering geopend.

Het laboratorium voor de weefseltypering houdt zich bezig met het bepalen van weefselantigenen op cellen en met het aantonen van antistoffen in het serum gericht tegen weefselantigenen. Hierdoor verleent het laboratorium steun aan afdelingen op het gebied van de gezondheidszorg, in het bijzonder de niertransplantatie en het medisch wetenschappelijk onderzoek. In verband hiermee bestaan thans de volgende vacatures.

4 analisten (m/v)

vacaturenummer 60

Taak: Aantonen van weefselantigenen op cellen ten behoeve van transplantatie. Onderzoek van patiëntensera op de aanwezigheid van antistoffen gericht tegen weefselantigenen. Vaststellen van de specificiteit van de antistoffen in positieve sera.

Vereisten: HBO-A microbiologie.

Salaris: Afhankelijk van ervaring minimaal fl. 2.224,- en maksimaal fl. 3.022,-.

secretaresse (m/v)

vacaturenummer 64

Taak: Het verzorgen van de correspondentie. De administratieve verwerking van onderzoekgegevens. Het opzetten en bijhouden van het archief. Het maken van afspraken en andere voorkomende secretariële werkzaamheden.

Vereisten: Middelbare schoolopleiding gevolgd door een secretariële opleiding. Ervaring in soortgelijke functie. Kennis van medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal fl. 1.636,- en maksimaal fl. 2.517,-.

Inlichtingen: Bij Mevrouw van den Berg, toekomstig hoofd weefseltyperingslaboratorium, telefoon 02159-31957 van 09.00 tot 12.00 uur.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vakaturenummer binnen één week te worden gestuurd aan: Ziekenhuis St. Annadal, dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL

De stichting RDK Limburg zoekt een medewerk(st)er die zich wil inzetten voor dienstverlening en ondersteuning van het kleinbedrijf.

Tot de taken van het centrum met kantoren te Venlo, Roermond, Heerlen en Maastricht behoren: voorlichting, begeleiding en verwijzing van ondernemers in het kleinbedrijf op sociaal en economisch terrein, alsmede het verrichten van onderzoeken en rapportages in het kader van overheidsregelingen, zoals rijksgroepsregeling voor zelfstandigen en oudere zelfstandigen, bedrijfsbeëindigingshulp etc.

Het bestuur van de stichting roept gegadigden op voor de functie van

eerste medewerker/rapporteur m/v

voor het steunpunt te Maastricht.

De functie:

De te noemen functionaris zal bij de uitvoering van eerder genoemde taken naast individuele voorlichting aan ondernemers, bedrijfseconomische adviesrapporten samenstellen.

Hij houdt daarbij regelmatig contacten met ondernemers en bij het midden- en kleinbedrijf betrokken instanties en organisaties.

Functie-eisen:

- een middelbare beroepsopleiding zoals MBA, MEAO of een vergelijkbare opleiding;
- bij voorkeur studerend voor een hogere opleiding bijv. SPD;
- bedrijfseconomisch inzicht en praktijkervaring;
- gevoel voor maatschappelijke problemen in het kleinbedrijf;
- bekendheid met de wetten en regelingen op dit terrein, alsmede met de desbetreffende instanties, organisaties en instellingen;
- goede contactuele eigenschappen;
- zelfstandig kunnen werken;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijd rond 30 jaar;
- woonachtig in of in de omgeving van Maastricht of bereid daarheen te verhuizen;
- rijbewijs BE en i.b.v. een auto.

Honorering:

- een salaris van ƒ 2.952,– tot max. ƒ 3.786,– per maand excl. vakantietoeslag;
- de AOW/AWW-premie zijn voor rekening van de werkgever;
- de overige arbeidsvoorwaarden zijn nagenoeg gelijk aan die van het rijk, waar onder opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds en in het IZA-Limburg.

Stichting RDK Limburg

RDK

Een psychologisch, alsmede een medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Nadere inlichtingen worden verstrekt door het hoofd, de heer L. Trienes, tel. 077-48872.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto binnen 14 dagen na het verschijnen van deze vacature te richten aan:
Stichting RDK Limburg, Deken van Oppensingel 23, 5911 AA Venlo.

CONSULTATIEBUREAU VOOR ALCOHOL EN DRUGS LIMBURG

Onlangs is het C.A.D. van start gegaan met een projekt drughulpverlening t.b.v. Molukse, Surinaamse en Antilliaanse verslaafden in Limburg. Binnenkort zal het projekt een eigen bureau betrekken in Sittard. Voor dit bureau zoeken wij een:

TEAMSEKRETARESSE M/V
(van Molukse afkomst)

Tot de taken behoren:
- receptiewerkzaamheden (beantwoorden telefoon, ontvangen bezoekers);
- voorbereiden, notuleren van vergaderingen;
- registratie- en archiefwerkzaamheden;
- typen;
- diverse administratieve werkzaamheden.

Vereist:
- middelbare schoolopleiding en sekretaresse-opleiding, b.v. MEAO-sekretariële richting of een gelijkwaardige opleiding;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- goede typevaardigheid;
- ervaring in bovenvermelde taken en kennis van de Maleise taal strekken tot aanbeveling.

Voor deze funktie geldt:
- salaris afhankelijk van opleiding en ervaring tot max. ƒ 2.517,– bruto per maand;
- rechtspositieregeling volgens C.O.A.R.;
- opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (AOW-premie voor rekening van de werkgever).

Nadere inlichtingen worden u gaarne gegeven door de koördinator drs. J. Hattinga Verschure, tel. 043-14247/13215.

Schriftelijke sollicitaties binnen 7 dagen te richten aan de directie van het C.A.D.-Limburg, Stationsstraat 33, 6221 BN Maastricht.

FISSER HOENSBROEK B.V.
Fabrikant van japonnen

vraagt voor haar atelier:

BANDLEIDER

Vereist wordt:
- ervaring in deze funktie (liefst japonnen)
- kwaliteitsbewust
- leiding kunnen geven aan ca. 35 vrouwlijke personeelsleden
- leeftijd 25-35 jaar

Salaris in overeenstemming met de belangrijkheid van deze funktie.

Sollicitaties aan:
FISSER HOENSBROEK B.V.
Akerstraat 20, Hoensbroek
Tel. 045-211083
T.a.v. dhr. Schaaf

Architectenbureau Snelder BV Architecten BNA

vraagt ter assistentie bij het toezicht op de bouw van de uitbreiding van het CBS-kantoor te Heerlen, een

jonge bouwkundige

die, onder leiding van een hoofdopzichter, belast zal worden met administratieve werkzaamheden.

De kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- bouwkundige opleiding, minimaal MTS-niveau;
- typediploma;
- leeftijd tot 25 jaar;
- woonachtig in de omgeving van Heerlen.

De aanstelling zal geschieden overeenkomstig de bepalingen van de CAO voor personeel in dienst van architectenbureaus. Zij die menen voor de functie in aanmerking te komen, worden uitgenodigd hun uitvoerige, met de hand geschreven, sollicitatie te zenden naar:

Architectenbureau Snelder BV Architecten BNA
Bredestraat 25, 6211 HA Maastricht.

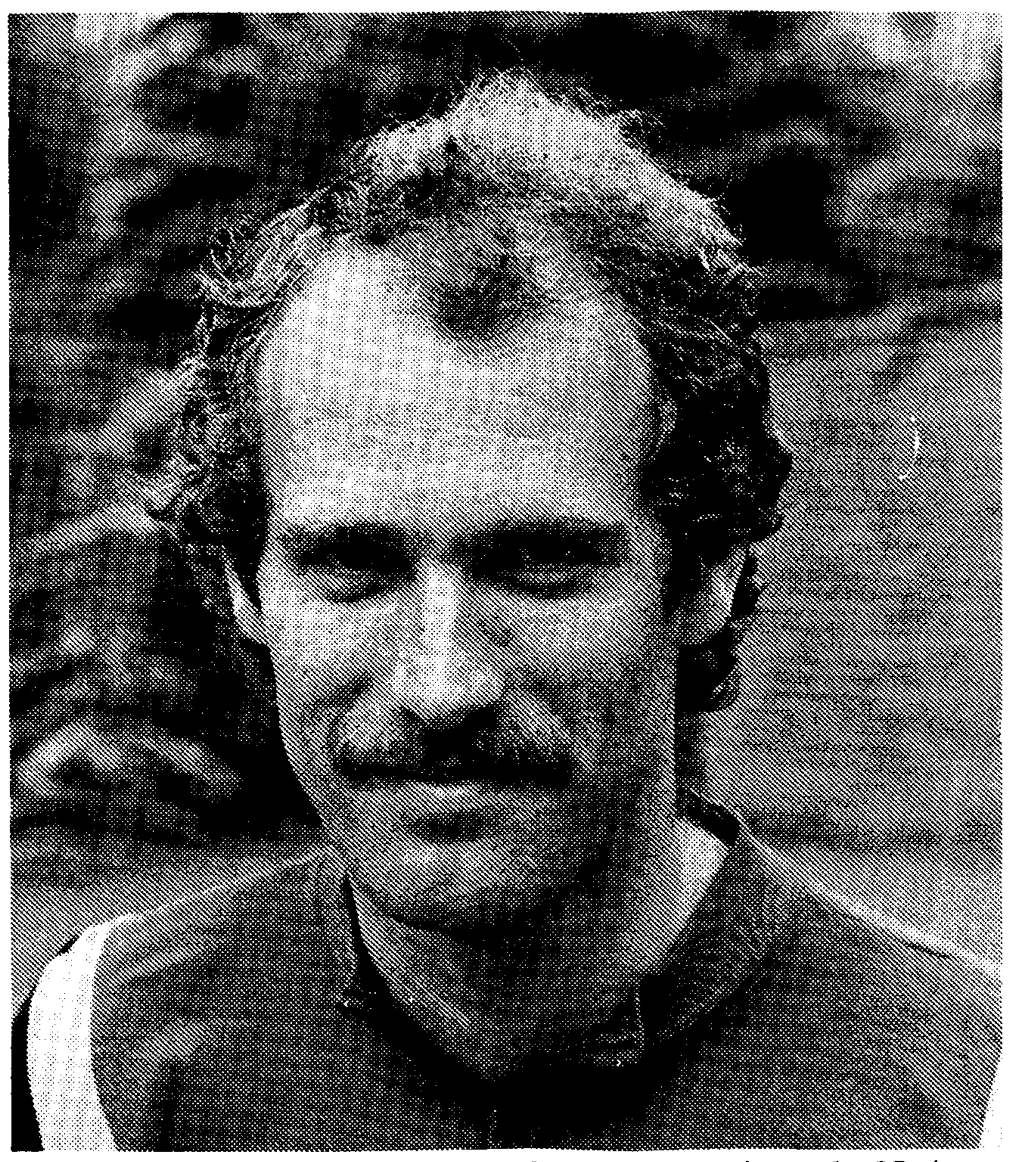
Blessure beëindigt loopcarrière van Erik van Amstel

'Atletiek moet veel beter gebracht worden'

MAASTRICHT – Plotseling rolde het bericht binnen dat Erik van Amstel zijn atletiekschoenen verruilde voor de fiets. Op 27-jarige leeftijd moet Erik van Amstel abrupt een glanzende atletiekcarrière beëindigen en omdat hij toch iets aan sport wil blijven doen, gaat hij het peloton amateurwielrenners versterken. Hoewel Erik van Amstel in de Nederlandse atletiekwereld zeker geen onbekende is, behoeft zijn naam toch nog een introduktie, omdat „de atleet in Nederland wat publiciteit betreft in het verdomhoekje zit", aldus Van Amstel zelf. „Atletiek in Nederland wordt zwaar ondergewaardeerd. Enkele namen, zoals die van Jos Hermens en Ruud Wielart spreken aan, maar daar blijft het ook bij".

Goed, Erik van Amstel was tot februari van dit jaar een atleet die tot de Nederlandse top behoorde. Hij was Nederlands jeugdkampioen op de 800 meter en daarna zelfs nationaal kampioen op diezelfde afstand. Tijdens de indoorkampioenschappen in de afgelopen winter eindigde hij als tweede achter Körmeling. Een topper dus.

In het dagelijks leven is Van Amstel fysiotherapeut. De hoofdmoot van het gesprek met hem vormde dan ook de medische begeleiding in de atletiekwereld, waarom Nederland internationaal gezien niets voorstelt en wat er moet veranderen om de atletieksport in een meer positief daglicht te stellen.



● *Erik van Amstel, 27 jaar: „Als je iets wil bereiken in de atletiekwereld zul je helemaal zelf moeten doen. Het amateurisme viert nog hoogtij in Nederland. Ik hoop dat atletiek in de toekomst wat positiever benaderd wordt".*

„Mogelijkheden in Nederland zijn erg beperkt"

De eerste vraag die natuurlijk komt bovendrijven is: waarom stopt Erik van Amstel plotseling met atletiek en gaat hij wielrennen?

„Het afgelopen seizoen ging bijzonder goed. Ik was in topvorm en verbeterde mijn persoonlijke records. In februari kreeg ik echter last van mijn voet. Röntgenfoto's wezen uit dat er slijtage was aan de middenvoetsbeentjes en enkele vergroeingen. Omdat ik als fysiotherapeut een staand beroep uitoefen begrijp je dat mijn voeten erg belangrijk zijn en dus heb ik besloten een punt te zetten achter mijn actieve carrière. Natuurlijk vind ik dat erg vervelend, maar wat wil je? Omdat het natuurlijk onmogelijk is om helemaal niets meer te doen, ik heb een sporthart en mijn lichaam kan niet zonder inspanning, heb ik gekozen voor de fiets. Het is een hele overgang, ik moet mijn beenspieren nog helemaal ontwikkelen. Een nieuwe Hinault steekt er echt niet in mij, maar zonder sport kan ik nog lang niet".

Talent

Erik van Amstel mag best een toptalent genoemd worden in de atletiekwereld. Na één jaar bij atletiekvereniging Kimbria getraind te hebben werd hij al Nederlands jeugdkampioen op de 800 meter. In 1976 pakte hij de nationale titel bij de senioren op 21-jarige leeftijd. Zat er toen niet meer in?

Van Amstel: „Ach, dat kun je achteraf zo moeilijk zeggen. Ik heb eigenlijk nooit de kans gehad om dat te proberen Op dat moment zat ik voor een moeilijke keuze: of verder gaan of kiezen voor mijn maatschappelijke carrière. Doe je het eerste dan neem je een geweldig risico, want je zou een topper kunnen worden maar ook helemaal nergens eindigen. In datzelfde jaar kreeg ik echter een achillespeesblessure, die mij een jaar langs de kant hield. Als je dat eenmaal overkomen is, dan ga je toch relativeren. Ik heb toen doorgestudeerd. Als ik dat niet gedaan had zou ik nu misschien geen eigen praktijk gehad hebben. Het is overigens nagenoeg onmogelijk om in Nederland een topper op internationaal niveau te worden".

„Atletiek moet negatieve image kwijtraken"

Met die opmerking komen we terecht bij de begeleiding van atleten in Nederland, het pure amateurisme en het totale gebrek aan geld voor talenten.

Begeleiding

Erik van Amstel: „Als je als atleet wat wil bereiken dan zul je het helemaal zelf moeten doen. Er is gebrek aan een trainingskader, de medische begeleiding is er niet en financiële ondersteuning kun je van niemand verwachten. Op een gegeven moment kom je op een grens te zitten. Als je voor de sport kiest ben je maatschappelijk nergens meer. Als je de Europese top wil halen dan is het aantal trainingsuren dat je erin steekt niet meer te combineren met een baan of studie. Dan komt er ook nog bij dat je als atleet met zoveel factoren rekening moet houden. Het verschil tussen een eerste en een tweede plaats is vaak zó miniem. De geringste tegenslag of blessure kan al genoeg zijn om een wedstrijd te verliezen. Het is hier in Nederland maar voor enkelen weggelegd om van de sport een beroep te maken".

„Op medisch gebied is het hier een puinhoop. Er wordt vrijwel niets gedaan aan preventie van blessures. Het is een erg intensieve en zware sport en dat vereist gewoon een goede begeleiding. Goede, regelmatige keuringen zijn onontbeerlijk, maar een goede sportkeuring bij het SMA moet je zelf betalen. In Maastricht is men nu begonnen met twee maal per week een sportspreekuur te houden. Daar is een enorme behoefte aan, want de artsen die zich daar mee bezighouden kunnen het aantal sportpatiënten niet aan. Hier boffen we ook met de universiteit. Een man als Harm Kuipers doet er veel aan en dat zijn stappen in de goede richting. Er zou meer voorlichting moeten zijn bij de clubs, betere trainingsschema's en indien mogelijk bij elke club een sportarts."

Amateurisme

De medische begeleiding is dus iets wat moet verbeteren, maar er zijn natuurlijk nog meer redenen waarom Nederland op internationaal gebied geen potten kan breken.

Tekst: Jos Cortenraad



Foto's: John Baan

Erik van Amstel: „Het grote euvel in de atletiekwereld is het negatieve luchtje wat eraan hangt. Er wordt echt wat badinerend over gedaan. Iedereen vindt het wel leuk, maar dat zolang, tot men er last van krijgt. De pers is heel negatief, op TV zie je zelden wat over atletiek en als Nederland weer eens matig gepresteerd heeft tijdens een internationale wedstrijd dan moet je eens horen. Maar hoe kan het ook anders dat Nederland niets voorstelt? De mogelijkheden zijn zo enorm beperkt. In Duitsland bestaat er de zogenaamde Sportshilfe. Talentvolle sporters kunnen daar een financieel beroep op doen. In België idemdito. Hier in Nederland bestaat dat allemaal niet. Iemand die iets doet voor de atletiek doet dat pro deo. En verdienen kun helemaal niets met atletiek. Reklame mag je niet voeren zodat het vinden van eem sponsor praktisch onmogelijk is. Vind je het dan gek dat bijvoorbeeld de oostbloklanden stukken beter zijn dan wij?"

„Ik vind dat in Nederland best wel eens wat mag gebeuren. Een toneelgezelschap krijgt toch ook subsidie. Zeker nu de sport een steeds belangrijker plaats gaat innemen in de maatschappij en atletiek een schitterende sport is. De media spelen ook een belangrijke rol. Het marathongebeuren springt er nu een beetje uit. Gewoon, omdat het een paar keer op TV is geweest. Dat moet met het atletiek in zijn geheel gebeuren. Iemand die de 100 meter loopt moet evenveel trainen als iemand die de marathon loopt. De gehele benadering moet veranderen. Het moet meer gebracht worden. Dat is heel belangrijk. Atletiek moet dat negatieve luchtje kwijtraken en ook in Nederland gezien worden als een volwassen sport. Atletiek is niet voor niets de oudste en edelste sport van de wereld".



● *Erik van Amstel op de fiets. Een vreemd gezicht voor een man, die in de atletiekwereld een behoorlijke reputatie heeft. „De rol van de publiciteit is groot", meent hij. „De mensen moeten atletiek kennen en er meer waardering voor krijgen".*

Aktief

Hoewel Erik van Amstel de aktieve wedstrijdsport vaarwel heeft gezegd blijft hij toch nog een beetje verbonden met de atletiek. In zijn vrije tijd begeleidt hij een groepje atleten, vooral op medisch gebied. Zo probeert hij een stel mensen te helpen en de atletiek een duwtje in de goed richting te geven. Misschien dat we hem binnenkort zien opduiken bij de wieleruitslagen.

Ad Wijnands is groene trui kwijt

Lubberding en Zoetemelk kanshebbers in Dauphiné

LYON – Tegenover het inleveren van de groene trui van Ad Wijnands stond niet eens een etappe-zege op de vijfde dag van de Dauphiné Libéré. In de hitte van Midden-Frankrijk heersten de Fransen. Bernard Vallet zegevierde in de vierde rit naar Bourg-en-Bresse; Pascal Jules in de vijfde naar Lyon. De Nederlanders deden het bij 35 graden warmte met een tweede plaats van Gerard Veldscholten en een derde van Jos Schipper.

Henk Lubberding en Joop Zoetemelk bleven aan de voet van de Alpen kansrijk op de eindoverwinning.

De twee korte ritjes waren goed voor ontsnappingen. Op weg naar Bourg-en-Bresse waren in een kopgroepje van zeven evenveel ploegen vertegenwoordigd. De Fransman Michel Laurent, een specialist in korte etappe-westrijden, kreeg van zijn Peugeot-ploegleider de vrije hand om zijn makker Jean-Rene Bernaudeau uit de gele trui te rijden. Met Laurent en Bernaudeau zou de in deze koers sterkste ploeg twee kanshebbers in de voorste rangen krijgen. Laurent droeg er het zijne toe bij dat de voorsprong van de kopgroep opliep tot ruim vier minuten. Omdat tegen het einde van de rit sommigen aspiraties voor de eerste dagprijs koesterden, bleven er amper twee over.

Gerard Veldscholten en Jos Schipper hadden in de jacht flink doorgefietst, maar ze wilden ook allebei winnen. Veldscholten, de topamateur van vorig jaar, gaf opnieuw blijk een goede prof te kunnen worden. De 31-jarige Schipper zocht de publiciteit, waaruit hij door een blindedarmontsteking in maart maandenlang weg was gebleven.

Vijftienhonderd meter voor het einde demarreerde Veldscholten uit de kopgroep. De temporijder met de topvorm kreeg een klein gaatje. Hij was echter iets te vroeg aangegaan. Twee renners van de kopgroep kreeg hij niet stuk. Vallet kwam terug met Schipper aan het wiel. De Fransman was het sterkst. Hij kwam bij Veldscholten en demarreerde onmiddellijk zelf. Schipper hapte even naar lucht en werd daardoor derde.

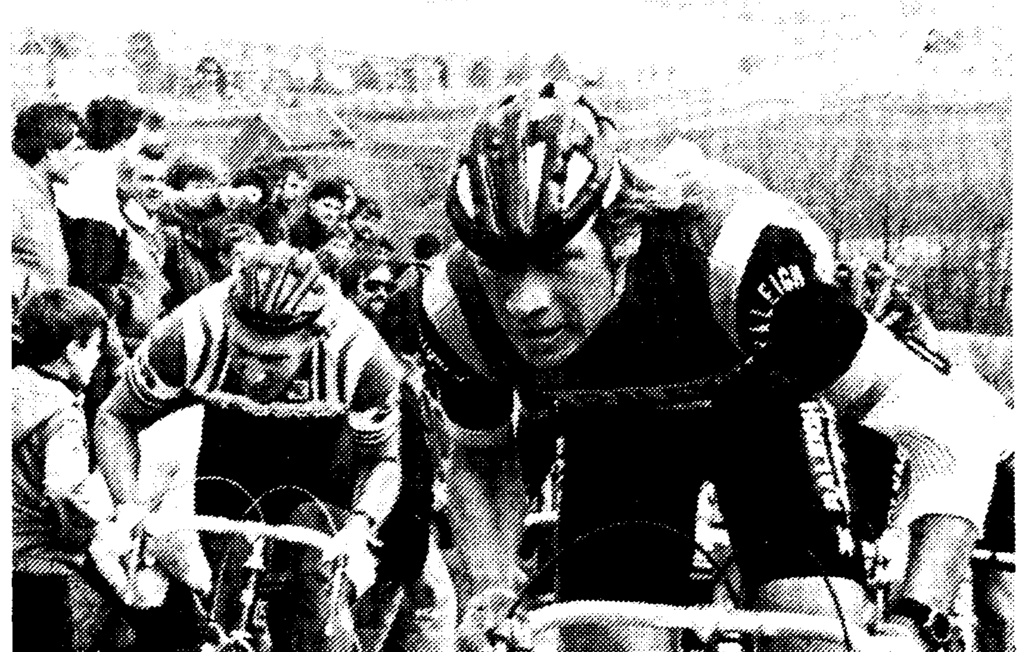
Bewust

Het had er de schijn van dat Schipper bewust achter zijn landgenoot aan joeg. Dat zou, ook al zijn ze van verschillende ploegen, een slechte zaak zijn. Veldscholten: „Het leek mij dat Schipper mij terugpakte". Schipper ontkende. „Ik pak nooit een landgenoot terug. Gerard moet Vallet niet goed gezien hebben. Dat was voor hem de boosdoener. Toen ik zag dat de solo van Veldscholten mislukte, heb ik mijn eigen kans gegrepen. Ik had pech dat mijn versnellingsapparaat haperde, anders had ik kunnen winnen".

Schipper was niettemin tevreden over zijn prestatie. „Ik begin pas. Maar ik heb mijn hoop gesteld op de Ronde van Frankrijk, doordat ik zo laat met mijn seizoen ben begonnen. Dit was pas mijn vijftiende wedstrijd van het seizoen. Misschien heb ik daardoor meer reserves dan anderen en kan ik een ritje winnen in de tour".

Belangstellend

Voor de start van de vijfde rit, slechts negentig venijnige kilometers naar Lyon, informeerde Ad Wijnands nog belangstellend naar de situering van de eindstrijd, die op de top van een fikse heuvel lag. Wijnands zou er rekening mee houden voor zijn sprint tegen de Ier Kelly voor de groene trui van het puntenklassement. De jonge Maastrichtenaar kwam er niet aan toe. Na twintig kilometer demarreerde de 21-jarige Fransman Pascal Jules. Iedereen liet hem rijden, tot de eindstreep toe. Twintig kilometer voor de eindstreep wes er nog een bergje. Daarmoest Wijnands een groep sterken met Kelly, waarin wél Zoetemelk, Lubberding, Rooks, Veldscholten en Van der Velde konden meekomen, laten gaan.



● *Henk Lubberding heeft met nog drie koersdagen in de Dauphiné Libéré voor de boeg nog alle kansen op een eervol eindresultaat. De Raleighrenner – op deze archieffoto in eerste stelling – staat vierde met ruim anderhalve minuut achterstand op nieuwe leider Michel Laurent*

Foto: COR EBERHARD

Wijnands: „Ik heb zo lang mogelijk geprobeerd aan te klampen. Dit colletje was iets te steil voor mij. Jammer, het was wel leuk, die groene trui, al heb ik mij er nooit voor honderd procent voor ingezet.

Vlak voor de Tour wil ik in de sprints voor derde en vierde plaatsen niet al te veel risico's nemen".

Uitslag vierde etappe
1. Vallet 112 km in 2.39.54; **2. Veldschoten op 4 seconden; 3. Schipper op 6 seconden;** 4. Martin op 9 seconden; 5. Laurent; 6. Fernandez; 7. Graignic z.t.; 8. Kelly op 1.59; **9. Wijnands**; 10. Tinazzi.

Uitslag vijfde etappe
1. Pascal Jules 112 kilometer 2.20,41; 2. Lejarreta op 3.39; 3. Kely op 3.59; 4. Vallet; 5. Bittinger; **6. Joop Zoetemelk;** 7. Chassang; 8. Bernaudeau; 9. Anderson; **10. Van der Velde;** 15. Laurent; **28. Henk Lubberding allen in z.t. als Kelly; 37. Rooks op 4.18; 38. Veldscholten; 39. Broers; 58. Wijnands; 66. Hanegraaf op 8.32 77 en laatste Jos Schipper op 12.21.**

Algemeen klassement
1. Laurent 21.04,40; 2. Graignic op 11 sec.; 3. Bernaudeau op 1.43; **4. Lubberding op 1.44;** 5. Tesniere op 1.45; 6. Kelly op 1.46; 7. Anderson; 8. Breu; 9. Poisson allen z.t.; 10. Simon op 1.49; **12. Zoetemelk op 1.50; 25. Veldscholten op 4.14; 27. Wijnands op 5.20; 38. Broers op 6.15; 40. Rooks op 6.17; 45. Van der Velde op 9.11; 68. Hanegraaf op 27,05; 70. Schipper op 29.11.**

Jacobs en Tripels gasten bij ROZ

MAASTRICHT – Zondag zal de Regionale Omroep Zuid van 18.00 tot 18.30 uur het wekelijkse sportprogramma uitzenden. Daarna wordt vanaf 20.30 tot 21.15 uur speciale aandacht besteed aan de nacompetitie in de eerste divisie. Bovendien heeft de ROZ twee speciale gasten in de studio: trainer Bert Jacobs en MVV-voorzitter mr. Max Tripels.

Dopinggeval in Olympia's Ronde

AMSTERDAM – De controle op het gebruik op verboden stimulerende middelen in Olympia's Ronde van Nederland (20 tot 28 mei) voor amateurs heeft een overtreding aan het licht gebracht. Bij het onderzoek van het urinemonster van Peter van der Knoop, afgenomen na de tweede etappe, Bladel-Schaesberg, zijn de farmacologische afdeling van het Radboudziekenhuis te Nijmegen sporen van efedrine aangetroffen. Van der Knoop uit de ploeg van de inmiddels failliet verklaarde sponsor Expert Radio Televisie HiFi (ploegleider Fré Bos) werd in die etappe, waarin hij als 41e eindigde, door het lot voor de doping-controle aangewezen. De renner uit Haarlem kan, binnen de daarvoor door de KNWU vastgestelde periode, een tweede onderzoek van zijn urine-staal aanvragen. Zou ook de uitslag van de contra-expertise positief uitvallen dan volgt automatisch schorsing voor Van der Knoop.

Heerlen zeker van deelname aan bekerstrijd

HEERLEN – Dinsdagavond speelt Heerlen om zeven uur thuis de bekerfinale tegen het tweede elftal van FC VVV. Ongeacht het resultaat van deze eindstrijd om de Limburgse voetbalbeker, zal Heerlen volgend seizoen uitkomen in de eerste ronde van de nationale beker. Dit recht heeft de ploeg omdat zij de bestgeklasseerde standaardformatie is. FC VVV wordt sowieso door het eerste team in de bekercompetitie vertegenwoordigd. De kans dat Heerlen in de eerste ronde een ploeg uit de eerste divisie als tegenstander krijgt is derhalve groot.

LONDEN – Brian Clough, getipt als opvolger van de Engelse bondscoach Ron Greenwood, heeft een nieuw driejarig contract als manager van Nottingham Forest getekend. Het huidige contract van Clough zou in april van het volgend jaar aflopen.

Contacten/clubs

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** à ƒ 10,– per uur. Meisjes aanw. Stationstr. 31 Sittard. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

LUCIE, helemaal nieuw, van 13 tot 23 uur. Tel. 043-623416. Assistente gevr.

MARY-AN 13.00-23.00 u. (ook voor bemiddeling) 043-623416.

CINEMA. Maastricht bel 043-11226; Hoensbroek bel. 045-222057; Lemiers bel 04454-2811.

BEMIDDELING: 043-623416 13.00-23.00 yyr meisjes gevr.

Vertrouwd privé-adres. Wannerplein 5, Heerlerheide **HEROPEND.** Nieuwe gastvrouwen verwachten u van ma. t.m. vr. van 12 tot 24 u. Za. van 12 tot 18 u. Tel. 045-227134.

Angie, Suzy, Evelin en Mona **VERHUISD** van Eschenderweg 94 naar Wannerplein 5, Heerlerheide, tel. 045-227134.

Nieuwe **MEISJES** in Geleen, 04494-48933 12-22 uur.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

GEOPEND! Videoclub Marktstr. 2b Ubach o. Worms. Nieuwste kleurenfilms in T.V.-cabines. Geop. ma t/m za. van 12 tot 22 uur.

GERDA escortservice. Bel voor afspraak tel. 045-225009.

Yvonne **ESCORTSERVICE** bel voor afspraak tel. 045-222802.

PARADISO-BAR Brunssummerweg 158 Ubach over Worms vanaf 14 u. 045-317032.

ESCORT, bel voor afspraak, tel. 045-224735.

Privé **MARJO** Maastricht, tel. 043-17081.

PRIVÉ ma. t/m za. Tel. 04494-52100. Assistente gevr.

PRIVÉ. Ma. t/m zat. Tel. 04494-53169. Assistente gevr.

PRIVÉ en escort-service, van 11.00-01.00 uur, tel. 045-420017.

DEBORAH, privé en escort, tel. 045-226544.

Privé huize **SELINA** meerdere gastvrouwen aanw. ook escort, tel. 045-271454, assistentes gevr.

NANCY escortservice van 11.00 tot 02.00 uur, tel. 045-455074.

PRIVÉ, tel. 045-226369.

HEROPEND met nieuwe meisjes 12-22 uur, 04494-48933. Nog meisjes gevr.

Club **LE PRIVÉ,** geopend ma. t/m vr., 12 tot 24 uur, v. zaterdagavond bel voor meer informatie. Brusselstr. 65, Maastricht, tel. 043-13895. Hostesses gevraagd.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a. Videoclub Beek, Stationsstr. 9, vertoont deze week de film Dream Lovers en Wet Rainbow.

PRIVÉ Beek Blondy en Nellie zoeken nog 2 meisjes om mee samen te werken. 04402-4689.

DROP-INN
KERKRADE
vraagt met spoed geroutineerde
DISC-JOCKEY
045-351258

CHRISTIEN tel. 045-271423.

Club **ROMANTIQUE,** nieuwe meisjes aanwezig. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Ook zaterd.

PLATTAYA Club geop. van 14-03.00 uur. Hoofdstr. 39, Amstenrade, tel. 04492-3691.

Nieuw, nieuw, privéclub **PIGALE.** Rechtstr. 30, M'str., tel. 043-10008.

Gevraagd **HOSTESSES** voor privéclub. Inl. 043-10008 Maastricht.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur.

PRIVÉ: Mandy, Brenda, Tatiana v. 11-23 uur, 04490-20796.

CHARLY'S privé + escort weekends geopend informatie, 045-226980.

MIRELLA-ESCORT bel voor afspraak 045-271375. Bezoekt u thuis of hotel.

Nieuw in Bleijerheide, privé/escort **JANINE** en Jacqueline, 045-461457.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt, tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevraagd.

Privé-club **EVA,** Rijksweg 13, Herten. Geopend van 15.00 tot 03.00 uur. Tevens assistentes gevr., tel. 04750-32742.

Internationale Constructie Bedrijven NV, Beitel 80, Heerlen, vraagt voor haar bedrijfsbureau

werkvoorbereider/ tariefcalculator

Functie: vanaf tekening bepalen van werkmethoden. Bepalen van tarieftijden.

Vereist zijn: opleiding MTS-W. Goed tekening kunnen lezen. Goede contactuele eigenschappen. Enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de NV ICB, postbus 1058, 6460 BB Kerkrade, t.a.v. de afdeling personeelszaken.

VAKOS VAKOS

elly wals

OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR SCHOONHEIDSSPECIALISTE
„elly wals" b.v.
Zeer gunstig gelegen, recht tegenover het station
Dag- en avondopleiding
Cursussen in groepen van 12 leerlingen
„Aanvangscursus in sept. a.s."
(Open huis: Elke zaterdag van 10 - 13.00 uur (volgens afspraak)
Stationsplein 7 - 8 - Sittard
Telefoon 04490 - 1 25 10 / 2 11 59

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

Club **LA FERME,** Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10-23 uur, zat. 10-18 uur. Weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

JONGEMAN 39 jr. zkt. kennism. m. j. vrouw. Br.o-.no. KE 440 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

PRIVÉ! Escort Conny. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-217143. Geopend tot 3.00 uur 's - nachts.

Privé **PATRICIA** van 11 tot 23 uur. Ook weekends. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg. Tel. 045-322836. Assist. gevr.

ESCORT. Tel. 045-322795.

ESCORT jongedame. Tel. 045-423768, 100% discreet.

BLONDY, privé voor afspraak bellen tel. 045-721759.

GEOPEND!! Videoclub Ubach o. Worms, Marktstr. 2b. Vertoont de nieuwste kl.films op tv. Geopend van maand. t/m zat. v. 12 tot 22 uur. M. gratis drankje. Tel. 045-323062.

PRIVÉ: tel. 045-721759.

Gabi, Monique, Nicole, Bonny en Gita verwachten u op „94" van 12 tot 2 onder nw. beheer. Esschenderweg 94, Ten Esschen. Tel. 045-752780.

Privé **JOSEFIEN** en Sandra. Vanaf 12 uur geop. Tel. 045-714006, Heerlen.

Huwelijk kennismaking

Alleenst. goed uitz. jonge man, 32 jr., zacht kar. uit goed milieu, 1.70 gr zoekt kennis m. VROUW 25-35 jr., liefst slank. Ben zelf nogal vrolijk type en houd van sport (voetbal- wielrennen). Br. liefst m. foto o. nr. SI 441, LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Weduwe 62 jr. zkt. contact m. serieuze, goed ontwikkelde, sportieve HEER van 60 tot ± 72 jr. Br. on. nr. BR 421 Rumpenerstr. 81,, 6443, CC Brunssum.

Wedn. 56 jr. zkt. VROUW 45-55 jr. met besl. zak. aanl. 1-2 kind. geen bezw. Br. m. f. o.e.r. Br. o. no. SH 498 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Echtpaar uit goed milieu, midden 30, zoekt ander echtpaar voor het opbouwen van een leuke VRIENDSCHAP. Br.o.nr. VA 747 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Dame, wedw., 78 jr., rk., met woning, zoekt besl. nette WEDUWNAAR, ook deze leeft., zelf wil ik niet naar 'n bejaardenwoning, u ook niet? Niet samenwonen, alleen huwelijk! Ben eenzaam. Brieven ond.nr. HK 662 aan Limb. Dagbl., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VROUW, 46 jr., gescheiden z.k.m. nette heer. Br.o.no. HO 794 LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

VROUW 65 jr. zoekt lieve MAN van dezelfde leeftijd. Br.o.nr. KE 442, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man 32 jr., met kinderen, zkt. lieve VROUW om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.ond.nr. B 424 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Zakenman vraagt leuke sportieve VRIENDIN tussen 30 en 45 jr. Br.ond.nr. KE 441 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gesch. vrouw 27 jr. m. kind van 8 jr. zoekt nette MAN 1 kind geen bezw., geen uitgangstype, brieven met foto op erewoord retour. Br.o.no. SP273 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Heer 47 jr. 1.80 groot vitaal, zkt. j. VROUW of paar. Br. on. nr. SH 504 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Zakenman 46 jr. met auto zkt. MEISJE of vrouw voor weekends en vakantie. Br. on. nr. SH 503 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw 55 jr. m. lichte handicap zkt. VRIEND tot 60 jr. Br. m. telnr. o. SH 501 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Alleenstaanden: a.s. zondag DANSEN met orkest in het Irenehuis te Brunssum, aanv. 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Jonge vrouw, 28 jr., zkt. kennism. m. JONGEHEER 28-35 jr. Br. o.nr. Ro 816, LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Nette HEER 69 jr. sl. lopend zoekt kennism. met beslist nette zachte lieve vrouw (religie of ouderdom van geen belang). Br. ond. nr. HO 797 LD Hoensbroek, Kouvenderstr. 91, 6431 HB.

Gentlemen zkt. kennism. met nette DAME, 40-55 jr., voor dansen en vrijetijdsbest., ben 56 jr., 1.80, 80 kg, heb huis en hof enz. Na nader kennism. huw. mog. Br.ond.nr. SH 508 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Gepens. weduwnaar, 57 jr., geen uitgaanstype, zkt. langs deze weg VROUW. Graag mollig type en geen uitgaanstype, om de eenzaamh. op te lossen. Br.ond.nr. SH 507 LD, Nobelstr. 12,. 6411 EM Heerlen.

Nette vrouw vraagt VRIENDIN om mee uit te gaan, ± 40 jr. Br.ond.nr. SH 505 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heer, rk., 58 jr., AWW, 1.63 m groot, middelblond, zkt. DAME om goede relatie op te bouwen en later eventueel te trouwen. Br.ond.nr. 426 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman zoekt leuke VRIEND. Br.ond.nr. SB 404 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Eerlijke JONGEMAN 30 jr. zkt. k.m. jonge vrouw om samen een fijne relatie op te bouwen 1 of 2 kind. geen bezw. Br.m. foto o.e.r. Br.o.nr. KE . 447, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Vrijgezel 45 jr., WAO'er zkt. nette dame ongev. dezelfde leeft. Br.o.nr. SP 274, L.D. Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

MAN 38 jr. zoekt lieve VROUW om een fijne relatie op te bouwen, gesch. of wed. geen bezw. Br.o.nr. SI 453, L.D. 6131 EG Sittard.

Wij zoeken

vrouwen tussen 20 en 50 jaar, die zoals onze reeds geslaagde cliënten, ook een goede permanente relatie willen opbouwen. Bel eens informatie met mevr. Ritzen te Geleen, tel. 04494-41917 of mevr. Seelen te Heerlen tel. 045-722323 of met het hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1 te Heerlen tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Vervoer en Reiniging is vacant de functie van

TECHNISCH MEDEWERKER (M/V)

Functie-inhoud:

Betrokkene zal worden belast met het toezicht op en het begeleiden van o.m. werkzaamheden t.b.v. de huisvuilophaaldienst, het onderhoud rioleringen, de veegdienst, de sneeuw- en gladheidsbestrijding enz., met de daaraan verbonden werkvoorbereiding en met de uit een en ander voortvloeiende administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen:

- M.T.S. Werktuigbouw;
- Goede organisatorische, leidinggevende en contactuele eigenschappen;
- Ervaring in bovengenoemde werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salariëring:

Afhankelijk van opleiding en ervaring zal het salaris bij aanstelling min. f. 2.517,- tot max. f. 3.327,- bruto per maand kunnen bedragen.

De bij de overheid geldende rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie, binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad, richten aan het College van Burgemeester en Wethouders der gemeente Sittard, Postbus 18, 6130 AA Sittard onder vermelding van referentienummer 82-12 in de linker bovenhoek van de brief.

KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

De MIKOJEL-AKADEMIE is een hogere beroepsopleiding voor sociaal kultureel werk en inrichtingswerk, waarbij musisch-ludische werkvormen als een wezenlijk aspect van de beroepsuitoefening gezien worden.

Voor deze akademie wordt per half augustus 1982 of zo spoedig mogelijk daarna gevraagd:

een docente methodiek

- voor ca. 2½ dag per week (ter vervanging; na 1-1-83 vrijwel zeker als aanstelling);
- V.O.-diploma of gelijkwaardige opleiding.

Ervaring in het vormingswerk gewenst.

een docente agogiek

- voor ca. 2½ dag per week;
- bevoegdheid voor H.S.P.O.;
- ervaring in K.W. of I.W.

Tot de taken van beide functionaressen behoort het geven van lessen en het verrichten van stafwerkzaamheden.

Naast deskundigheid wordt verwacht:
- bekendheid met of affiniteit tot musisch-ludische werkvormen;
- betrokkenheid bij maatschappelijke ontwikkelingen;
- bereidheid tot programma-ontwikkeling in teamverband.

Inlichtingen en sollicitaties binnen 14 dagen bij de heer G. Bollen, adj. dir. Mikojel, Helstraat 10 - 12, 6132 CZ Sittard. Tel. (04490) 2 25 25.

In september starten de nieuwe kursussen.

SPREEKVAARDIGHEID
Spreken in het Openbaar, gespreks- discussie- en vergadertechniek

VERKOOPKUNDE

SNELLEZEN

078-137283/130388

INSTITUUT RHETORICA

Vraag een gratis uitnodiging voor een vrijblijvende informatieavond

Stuur mij t.z.t. een gratis en vrijblijvende uitnodiging voor een kennismakings- c.q. informatieavond voor de kursus ....
naam: ....
adres: ....
postcode: ....
woonplaats: ....

in gefrankeerde envelop zenden aan Instituut Rhetorica, Postbus 144, 3300 AC Dordrecht.

Voor de algemene schoonmaakdienst van onze afdeling ENERGIEPRODUKTIE vragen wij een

poetser

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1.600 personeelsleden, dat de electriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

De werkzaamheden bestaan o.m. uit het schoonmaken en schoonhouden van kantoren, installaties, machines, vloeren, sanitair enz., waarbij in sommige gevallen van schoonmaakmachines gebruik kan worden gemaakt.

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten tot ca. 35 jaar met bij voorkeur enige ervaring in genoemde werkzaamheden.

Standplaats: Haelen-Buggenum (Maascentrale).

Sollicitatiebrieven, in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk EP-AS kunt u, tot 14 dagen na publicatie van dit blad, richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer H.J.M. Vreuls (tel. 043-848888 toestel 2568).

Al onze vacatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij
Postbus 1220 6201 MP Maastricht

---

stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

vraagt voor haar gezinsvervangend tehuis de Schans te Ubach over Worms m.i.v. 1 september 1982

een HOOFD

In het gezinsvervangend tehuis wonen 19 verstandelijk gehandicapte vrouwen en mannen. De meeste bezoeken een dagverblijf voor ouderen.

De meesten bezoeken een dagverblijf voor ouderen.

Wij verwachten van het nieuwe hoofd dat hij/zij:
- goede leidinggevende, organisatorische en kontaktuele eigenschappen heeft;
- mede zorg draagt voor een goede leef-/werksfeer;
- op de hoogte is van de laatste ontwikkelingen in de zwakzinnigenzorg;
- bereid is om ook in onregelmatig dienstverband te werken.

De kandidaten moeten voldoen aan een van de volgende opleidingseisen:
- HBO-IW;
- Z-opleiding en kaderopleiding verpleegkunde;
- opleiding bevoegd leid(st)er en 4 jaar ervaring als bevoegde in de zwakzinnigenzorg, dan wel 3 jaar ervaring, waarvan 1 jaar als vervangend hoofd.

Ervaring in een leidinggevende functie in de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling.

Minimumleeftijd: 25 jaar.

Salariëring conform de CAO voor dagverblijven en tehuizen voor geestelijk gehandicapten.

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de sollicitatieprocedure.

Functie- en taakomschrijving zijn op aanvraag verkrijgbaar, tel. 045-714944.

Inlichtingen: Arnold Hendriks, hoofd GVT de Schans, tel. 045-312971, op werkdagen van 10.00 uur tot 12.00 uur.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over opleiding, ervaring, motivatie en referenties binnen 14 dagen zenden aan de sollicitatiecommissie, p/a Ruys de Beerenbrouncklaan 9, 6417 CC Heerlen.

Weet u een veiliger plaats voor 'n 155 pk krachtbron?



Het spectaculaire van de Volvo 244 Turbo is niet het feit dat u sportwagens royaal het nakijken geeft (0-100 in 8.7 sec., top ruim 200 km/u) maar het feit dat u de auto onder alle omstandigheden volledig onder controle hebt.

De wegligging, de wendbaarheid, het acceleratievermogen. Aan alles merkt u dat de Volvo 244 Turbo gebouwd is om snel en vooral comfortabel te rijden. Want de Volvo 244 Turbo is volledig berekend op het extra vermogen van de turbocharger die de 2 liter krachtbron de prestaties geeft van een 3 liter motor.

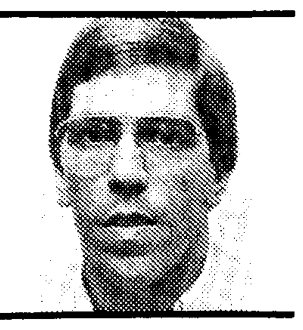
Dat kunt u zelf vaststellen tijdens een enerverende proefrit.

Volvo 244 Turbo.

Berg en Terblijt, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574.
Echt, AUTOBEDRIJF GEBR. F. & H. SMEETS, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938.
Geleen, AUTOMOBIELBEDRIJF J. KALLEN B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719.
Hoensbroek, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055.
Kerkrade-West, AUTOBEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, (ind.terrein Dentgenbach), tel. 045-458000.
Maastricht, GARAGEBEDRIJF WESLY, Malbergsingel 6, tel. 043-33225.
Oirsbeek, AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ CHARLES FEIJTS B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314.
Roermond, NEDAM AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ ROERMOND B.V., Oranjelaan 802, tel. 04750-23351.
Sittard, AUTOBEDRIJF W.J. VEDERS B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342.
Weert, AUTOCENTRUM WEERT B.V., Roermondseweg 38, tel. 04950-32059.

Jos Hannen optimistisch aan vooravond Ronde van Limburg

'Titelstrijd niet mijn laatste stunt'



Tekst: **Bennie Ceulen**

BAEXEM – Morgen is de verzamelde Nederlandse amateurtop aan het werk in de 34e Ronde van Limburg. De laatste uitgave van Nederlands zwaarste en mooiste klassieker werd vorig jaar op verrassende wijze door Jos Hannen gewonnen. De boomlange Middenlimburger was tot die dag op nationaal vlak een onbekende. Jos Hannen slaagde op de Limburgse wegen erin als sponsorloze renner de vaderlandse amateurelite de overwinning in de zo felbegeerde Ronde van Limburg af te snoepen. Toch werd individueel Jos Hannen nadien door geen enkele ploegleider interessant genoeg bevonden voor een contract in een of andere sponsorformatie. Behalve zijn overwinning in het Limburgs kampioenschap, kon de boerenzoon uit Baexem zijn verdiende overwinning in de Ronde van Limburg nog steeds niet bevestigen. Morgen wil de sterke Jos Hannen bewijzen dat hij beslist geen „eendagsvlieg" is, zoals vaak beweerd wordt.

Jos Hannen, inmiddels al 25 jaar, is een laatbloeier. Pas in 1976 startte hij zijn wielercarrière. „Vele jaren was ik in de atletieksport actief, vooral als crosser. Dat ging vrij goed. Ik won een dertigtal wedstrijden. Maar ik leefde niet zoals het moest voor deze sporttak. Ik rookte veel en dronk vaker een biertje. De wielersport trok me meer, maar mijn ouders hielden me tegen. Ik beloofde hen dat ik zou stoppen met roken indien ik wielrenner zou mogen worden. Dat deed ik dan ook meteen toen ik in 1976, ik was al negentien, voor het eerst een juniorenlicentie bij de NWB mocht aanvragen", aldus Jos Hannen.

Bescheiden debuut

Jos Hannen maakte al kort na zijn bescheiden debuut in de wielersport de overstap naar de KNWU.

„Bij de NWB had ik niet veel potten kunnen breken. Men verklaarde me dan ook voor gek toen ik KNWU-renner werd. Van die reacties trok ik me echter niets aan. Ik werd meteen een amateur. Mijn eerste seizoen werd zelfs geen tegenvaller, want ik koerste me vijfendertig keer bij de prijswinnaars. Niet slecht voor een beginneling".

Na één amateurjaar werd Hannen al goed genoeg bevonden voor een plaatsje in een amateurploeg. Hannen: „Als gastrenner bij Elite Meubel reed ik een verdienstelijke Henninger Turm. Ik werd daardoor opgenomen in de ploeg van Louis Motké. Het volgende seizoen verdedigde ik de kleuren van de Brouwersploeg. Hoewel ik dat jaar geen best seizoen maakte, won ik in Ulestraten mijn eerste wedstrijd. Aan het einde van het seizoen werd ik aan de kant gezet. Ik raakte niet meer onder dak bij een andere formatie. Daarom werd ik vorig jaar verplicht verder te koersen in de trui van mijn club. Ik heb zelfs even gedacht aan stoppen na het tegenvallende seizoen bij Brouwers. Gelukkig heb ik die beslissing niet genomen. Ik won vorig jaar immers de Ronde van Limburg, mijn tweede overwinning bij de amateurs, maar wel een zege die telt."

Een jaar later verklaart Hannen zijn klassieke overwinning te danken te hebben aan een betere seizoensindeling. Hannen: „Door mijn late debuut in de wielersport moest ik qua ervaring veel achterstand inhalen op mijn tegenstanders. Dat gaat beslist niet in één seizoen. Ook mijn eigen capaciteiten moest ik leren kennen. Pas vorig jaar wist ik hoe ik mijn seizoen moest voorbereiden en indelen. Ik kan immers moeilijk een heel jaar goed rijden. Daarom leefde ik naar het midden van het seizoen toe. Tot aan de Ronde van Limburg bracht ik er niet veel van terecht. Gelukkig kon ik met mijn club de Ronde van Belgisch Limburg rijden. In die etappekoers reed ik me in vorm. Ik startte in de Ronde van Limburg om me via een klassering bij de eerste tien te plaatsen voor deelname aan het nationaal kampioenschap. Het ging veel beter dan ik had durven dromen. Door mijn overwinning zorgde ik voor een complete verrassing."

Sponsorploeg

Met Nederlands mooiste klassieker op zijn erelijst dacht Jos Hannen weer een nieuwe kans te zullen krijgen bij een sponsorploeg. „Het verbaast me nu nog steeds dat ik geen enkele aanbieding heb gekregen. Jammer, ik had het anders verwacht. Individueel kan ik vrijwel geen enkele belangrijke wedstrijd rijden. Bovendien sta ik in de koersen meestal alleen".

In het kampioenschap van Nederland stak een ongelukkige val een stokje voor de ambities van de winnaar van de Limburgse klassieker. „Vier ronden voor het einde kreeg ik tijdens de afdaling van de Snijdersberg een klapband. Ik sloeg tegen het wegdek en moest met een kapotte knie de strijd staken. Was dat maar niet gebeurd, want ik had in de finale beslist nog hoge ogen gegooid", meent de werktuigbouwkundige (MTS), die naast zijn wielerbedrijvigheid werkt in het varkensfokbedrijf van zijn vader.

Tot aan het kampioenschap van Limburg, vorige maand in Munstergeleen, hoorde men vrij weinig van Jos Hannen. Zouden zijn prestaties zich dan toch beperken tot die verrassende overwinning in de Ronde van Limburg? In de provinciale titelstrijd bleek Hannen echter plots weer over al zijn mogelijkheden te beschikken. Met speels gemak overwon hij de samengebundelde krachten van de concurrentie. Jos Hannen werd terecht gekroond als de nieuwe Limburgse amateurkampioen. Hannen: „Mijn overwinning vorig jaar in de Ronde van Limburg heb ik inderdaad nog niet kunnen bevestigen. Dat is vooral te wijten aan diverse tegenslagen. Dit seizoen rijd ik vrij constant voorin. Ik koers meestal in België, omdat de Limburgse criteria me niet liggen. Op heuvelachtig terrein voel ik me in mijn element. Tijdrijden ligt me ook wel. Van sprinten breng ik helemaal niets terecht. In het kampioenschap van Limburg wilde ik me kwalificeren voor de Nederlandse titelstrijd.

„Ik ben geen eendagsvlieg"



● Getuige deze foto kan Jos Hannen niet alleen met de fiets goed overweg.

Foto's: WIM FRIJNS/3POOT

Het parcours in Geulle is me op het lijf geschreven. Als ik tijdens het komende NK zo rijd als vorig jaar en van pech bespaard blijf, is voor mij beslist een hoofdrol weggelegd."

Voorbereiding

Als voorbereiding op de Ronde van Limburg nam Jos Hannen („ik zou best prof willen worden, al was het maar voor het avontuur") deze week deel aan de Ronde van Belgisch Limburg. De voorlaatste dag staakte hij de strijd. „Ik was uitgeput. Mijn krachten waren helemaal op. Ik begrijp niet hoe het mogelijk is. Misschien beschik ik niet over de capaciteiten om enkele dagen achter elkaar te rijden."

Ondanks die opgave ziet Jos Hannen de 34e Ronde van Limburg optimistisch tegemoet. Hannen: „Het zal beslist moeilijker worden dan vorig jaar, vooral door het nieuwe systeem met de A-ploegen, die nu meer aan elkaar gewaagd zijn. Misschien kan ik daarvan wel profiteren. Ik hoop het, want ik wil absoluut een goede uitslag rijden. Ik wil bewijzen dat ik beslist geen eendagsvlieg ben. Ik ben een renner die de concurrentie af en toe moet kunnen verrassen. Mijn overwinning in het kampioenschap van Limburg was beslist niet mijn laatste stunt".

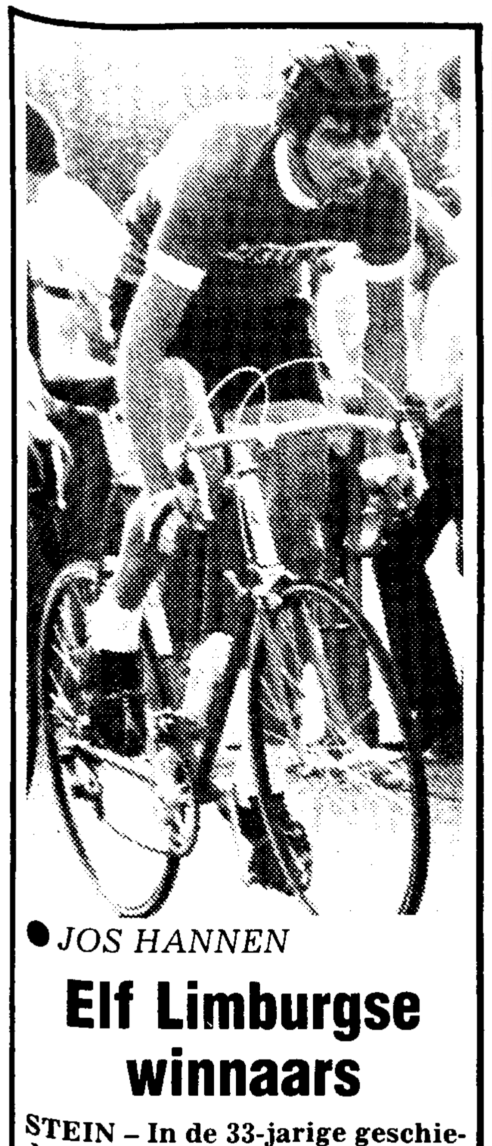


● Jos Hannen steekt vrijwel dagelijks zijn vader een handje toe in de varkensfokkerij.

Belangrijkste deelnemers

STEIN – Vijftien ploegen van acht renners nemen deel aan de 34e Ronde van Limburg. De bekendste deelnemers in het veld van 120 renners zijn:

Amstel Bier: Teun van Vliet, Henk Havik en Math Hermans Brouwers-Bonfanti-Rossin, Detlef Kurweg, Henri Manders, Frits van Binsbergen, Jo Meulenberg, Jean Habets, Armand van Mulken en Pascal Kolkhuis-Tanke, De Bergklimmers: Jos Hannen, Alex Pieters, Herman Senden, Harrie Geerkens en Ron Schoens. Batavus: Jan van Dam, Henk Bouma, Bert Wekema, Jan Spijker en Gerard Schipper. Driessen-Transvemij: Johan Lammers, Herman Winkel, Peter Harings en Rini Ansems. Gazelle: Leon Nevels, Van Poppel, Ad van de Poel en Dries Klein. Jan van Erp: Guus Bierings, Janus Slendebroek, David Akam en Gerrit Solleveld. Van Aarle: John Ackermans en Henk Baars, Mako Cleaning: Krijn, St.-Nicolaas. Markthof-Union: Henk van Weers, Pim Bosch en Peter Hogervorst. Meubeldroom-Gazelle: Frits Schür, Han Vaanholt, Toon van der Steen, Ron Snijders en Herman Snoeyink. R&B Glas: Peter Hoondert, Martin Teunissen en Van Egmond. ACT Spa Kopstal: Drucker, Everard en Thill. Sport en Steun Leopoldsburg: Marc Sillen, Eric Lamers Jos Kerkhofs, Jos Op 't Eyndt en Bennie Surkijn. Boels-Lemmens: Jan Claessens, Alex Roberts, Barry Thoolen, Ruud Maas, Frank van Bakel, Wim Jennen, Wim Nelissen en Chris Whorton.



● JOS HANNEN

Elf Limburgse winnaars

STEIN – In de 33-jarige geschiedenis van de Ronde van Limburg slaagden elf Limburgse amateurs erin de klassieker op eigen bodem te winnen. De Limburgse winnaars zijn: Hein Gelissen (1952), Martin van der Borgh (1954), Sjra Vergoossen (1956), Willy Gramser (1957), Jan Tummers (1964), Harrie Steevens (1966), Jan Krekels (1968), Chris Pepels (1969), Math Dohmen (1973 en 1974), Piet van Kollenburg (1976) en Jos Hannen (1981).

Routeschema Ronde van Limburg

Route- en tijdschema STEIN-STEIN

Tijd	km	Gemeente
13.00	0	Stein (Stadhouderlaan)
13.04	2.9	Elsloo (Scharberg)
13.06	3.8	
13.10	6.6	Geulle (Hussenberg)
13.13	9.1	Moorveld (Schieversberg)
13.16	10.9	Vliegveld
13.18	12.9	Geverik (Daalstraat)
13.20	14.0	Beek (Adsteeg)
13.23	16.3	Kelmond (Kelmonderstraat)
13.28	19.4	Ulestraten (Past. Eysstraat)
13.33	22.0	Humcoven (Vogelzang)
13.34	23.0	Meerssen (Lange Raarberg)
13.41	27.7	Haasdal (Kleverstraat)
13.45	30.2	
13.50	32.5	
13.54	35.1	Valkenburg (Breeweg)
13.56	37.0	Walem (Walemmerweg)
14.00	39.3	Ransdaal (Kampstraat)
14.03	41.0	Schoonbron
14.04	41.6	(Ransdalerweg)
14.12	46.5	Voerendaal (Kruishoeverweg)
14.16	49.6	Trintelen (Eyserweg)
14.20	52.1	Eys (Grachtstraat)
14.23	54.2	Simpelveld (Bulkenstraat)
14.27	57.7	Baneheide
14.32	61.0	Wahlwiller (Einderstraat)
14.35	62.5	Mechelen (Past. Ruttenstraat)
14.40	65.5	Epen (Wilhelminastraat)
14.56	76.9	Camerig (Camerigerberg)
14.58	77.0	Vijlen (Vijlenerberg)
15.00	78.7	Hilleshagen
15.02	80.1	Mechelen (Past. Ruttenstraat)
15.04	82.0	Partij (Oude Heirbaan)
15.09	84.7	Gulpen (Burg. Teheuxweg)
15.17	89.7	Heyenrath (Waterstraat)
15.21	91.7	Slenaken (Dorpstraat)
15.26	95.6	Noorbeek (Onderscheij)
15.29	97.6	Mheer (Mherelindje)
15.34	100.6	St.-Geertruid (Julianaweg) Eckelrade (Dorpstraat)
15.42	105.1	Honthem (Frommestraat)
15.45	107.4	Cadier en Keer (Kapelweg)
15.50	110.8	Bemelen (Kerkstraat) (Bemelerberg)
16.01	117.0	Valkenburg (Cauberg)
16.03	118.0	(Grendelplein)
16.06	120.0	
16.09	122.0	
16.15	126.5	Maastricht (Ambyerstraat)
16.25	132.3	Meerssen
16.26	132.8	Bunde (Kloosterweg)
16.27	133.4	Kasen (Vossenvoetpaadje)
16.32	136.3	Geulle (Schieversberg)
16.37	139.4	Elsloo (Maasberg)
16.42	142.7	Meers (Meerser Koestraat)
16.46	145.0	Stein Finishlijn (Stadhouderslaan)
		1E RONDE
16.50	147.9	Elsloo (Scharberg)
16.55	151.6	a/d Maas (Kuiperstraat)
16.57	152.2	Geulle (Hulserstraat) (Schieversberg)
17.01	154.9	Moorveld (Heerenstraat)
17.03	155.9	Geulle (Hussenberg) (Slingerberg)
17.08	159.6	Elsloo (Maasberg)
17.13	162.9	Meers (Zwarte Laakstraat)
17.15	164.3	Stein (Stadhouderslaan) Finishlijn 2e maal
		2E EN LAATSTE RONDE
17.22	168.1	Elsloo (Scharberg)
17.27	171.8	a/d. Maas (Kuiperstraat)
17.30	173.4	Geulle (Schieversberg)
17.31	175.1	Moorveld
17.33	175.9	Geulle (Hussenberg)
17.39	179.8	Elsloo (Maasberg)
17.45	183.1	Meers (Zwarte Laakstraat)
17.46	184.5	Stein (Stadhouderslaan)
17.47	185.4	**FINISH**

NWB-renners in Ospel en Oostrum aan de start

ECHT – Voor de licentiehouders van de Nederlandse Wielren Bond NWB staan zondag twee wedstrijden op het programma.

In Ospel/Nederweert komen vanaf één uur respectievelijk junioren, veteranen en amateurs in actie. Het Noordlimburgse Oostrum biedt, eveneens vanaf één uur, startgelegenheid aan de jeugd, adspiranten, gentlemen en senioren.



Eddy Poelmann

Twee wedstrijden voor het eind is de nacompetitie van de eerste divisie zo goed als beslist: Excelsior heeft drie punten voorsprong op de naaste concurrent, Heerenveen, en kan zich bovendien beroepen op een doelsaldo dat rustig als een extra bonuspunt kan worden ingecalculeerd. De andere twee deelnemers, Telstar en het sympathieke VVV, wisten zich al halverwege het programma figuranten.

Het is een unicum dat de nacompetitie al zo snel tot een beslissing voert. Voor zover ik mij kan herinneren, is het alle jaren – sinds de toenmalige Wageningen – voorzitter en clubarts Wit dit fenomeen introduceerde – op de laatste speeldag aangekomen. Het doelsaldo is zelfs in een aantal gevallen de doorslaggevende factor geweest.

Een aantal conclusies valt uit deze ontwikkeling best te trekken. De eerste daarvan ligt voor de hand: Excelsior is met afstand de sterkste van het kwartet deelnemers. De ploeg die het beste evenwicht weet te vinden tussen succes thuis en uit is meestal de winnaar en dat gaat ook in dit geval op.

De andere drie zijn – omdat elke stelling nu eenmaal omkeerbaar is – nog niet rijp voor het eredivisiewerk. FC VVV en Telstar zijn beide te licht en hebben nog tijd nodig om tot een evenwichtige formatie te komen. VVV kan dat met het huidige materiaal bereiken Telstar kan – met de beste spelers van het overleden FC Amsterdam – ook aardig blijven meedoen.

Heerenveen is een ander verhaal. De betere, meer ervaren spelers gaan het Friese Haagje verlaten na dit seizoen. Zodat de ploeg in zekere zin terug naar „af" kan. En hetzelfde geldt min of meer voor Excelsior: daar zijn topschutters zoals Remco Boeren (Roda JC) en Piet den Boer (Mechelen) al getransforeerd, zodat maar moet worden afgewacht wat er volgend seizoen op het hoogste niveau zal overblijven.

Dat zijn dus de consequenties van de financiële malaise van het betaalde voetbal. De zonden uit het verleden dwingen sommige clubs tot een uitverkoop vlak voor de rente uit de investering kan worden binnengehaald. Terwijl toch Excelsior niet kan worden verweten dat het zelf een wanbeleid heeft gevoerd. Het is slechts slachtoffer van de verminderde belangstelling, gecombineerd met de zuigkracht van de twee „grote broers" in dezelfde gemeente.

Excelsior – verzwakt en wel – wordt dus zo de opvolger van MVV in de eredivisie. Let wel: Dat MVV uit de eredivisie – boot is gevallen is niets minder dan volledig eigen schuld en daarvoor bestaat in de voetbalwereld geen enkel pardon. Maar of er, door de vernieuwde promotiedegradatieregeling, ook sprake is van een reëele doorstroming kan worden betwijfeld.

Vroeger, als een jaar terug al zo genoemd mag worden, degradeerden er slechts twee ploegen en promoveerde alleen de kampioen van de eerste divisie automatisch. De versterkte promotie – degradatie heeft nu indirect deze nacompetitie opgeleverd. En het verleden heeft bewezen dat de toetssteen van een extra test in de vorm van een na-competitie nooit iemand kwaad heeft gedaan. Waarmee Fortuna Sittard de wel-verdiende directe promotie geenszins is misgund, overigens.

Met dat al is dus weer één stelling wel bewezen. Het in theorie aantrekkelijker maken van een competitie is nog iets anders dan de praktijk. De na-competitie is immers nu financieel nauwelijks een succes. En de winnaar nauwelijks meer een echte eredivisieploeg.

Maasvallei voor nieuwelingen

STEIN – Behalve de Ronde van Limburg organiseert WC De Bergklimmers uit Stein jaarlijks ook de Omloop van de Maasvallei voor junioren. Deze klassieker wordt vandaag verreden, met start en finish in Stein. Voordat de 9e Omloop van de Maasvallei van start gaat, beginnen om 10.00 uur in de Stadhouderslaan de nieuwelingen aan de 1e Omloop van de Maasvallei voor deze categorie. Het programma van de wedstrijden vandaag in Stein ziet er als volgt uit:

10.00 uur: start Omloop van de Maasvallei voor nieuwelingen. Afstand 70 km. Parcours: 3,5 ronden via Stein, Elsloo, Geulle a/d Maas, Moorveld, Geulle (Schieversberg), Elsloo (Maasberg), Meers, Stein.

13.00 uur: start Omloop van de Maasvallei voor junioren. Afstand 122 km ofte wel 6 ronden op zelfde circuit als nieuwelingen.

Maak in de vakantie iemand blij met uw krant



Tijdens uw vakantie biedt het Limburgs Dagblad u de mogelijkheid uw krant te laten bezorgen bij een zieke medemens in een van de Limburgse klinieken.
Dit gebaar is voor u als abonnee en ons als Limburgs Dagblad een kleine moeite. De ontvanger zal dit zeer op prijs stellen. Bovendien voorkomt u een overvolle brievenbus die de aandacht trekt gedurende uw afwezigheid.
De klinieken die aan deze aktie medewerking verlenen zijn:
Hambos Kliniek, Kerkrade. Huize Op de Berg, Schinnen. Huize Op de Bies, Schimmert. Lucas Stichting, Hoensbroek. Lückerheide Kliniek, Kerkrade. St.- Franciscusoord, Valkenburg. Daelzicht, Heel. Hornerheide, Horn. Huize St.-Anna, Heel. Verpleegkliniek, Heerlen. Verpleeghuis Invia, Sittard. Verpleeghuis St.-Agnetenberg, Sittard. Verpleeghuis St.-Jansgeleen, Geleen. Verpleeghuis St.-Odilia, Geleen. Verpleeghuis Schuttershof, Brunssum. Welterhof, Heerlen. Pepijnklinieken, Echt. Huize de Bedelaar, Haelen.

Geef in uw vakantie de krant kado en vul onderstaande bon in

Ik ga met vakantie van .... tot ....
en stel mijn krant in deze periode ter beschikking van een van bovenstaande klinieken.
naam ....
adres ....
woonplaats ....
handtekening ....
Deze bon in een envelop zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN.
Postzegel plakken is niet nodig.

Uiteraard kunt u tijdens de vakantie ook...

* Het Limburgs Dagblad op uw vakantieadres ontvangen. Dit is mogelijk tegen vooruitbetaling van de portokosten, voor Nederland en België ƒ 2,75, voor overige landen ƒ 16,75 per week. (Min. 2 weken.) Het Limburgs Dagblad aanvaardt geen aansprakelijkheid voor niet ontvangen kranten, ook moet u rekening houden met vertraging van een of meerdere dagen.

* Het abonnement tijdelijk stopzetten tijdens uw vakantie en het abonnementsgeld verrekenen bij de eerstvolgende betaling.

Voor beide mogelijkheden kunt u uiterlijk 2 weken voor datum van ingang terecht op een van onze kantoren.

Prettige vakantie!

Limburgs WOONBLAD

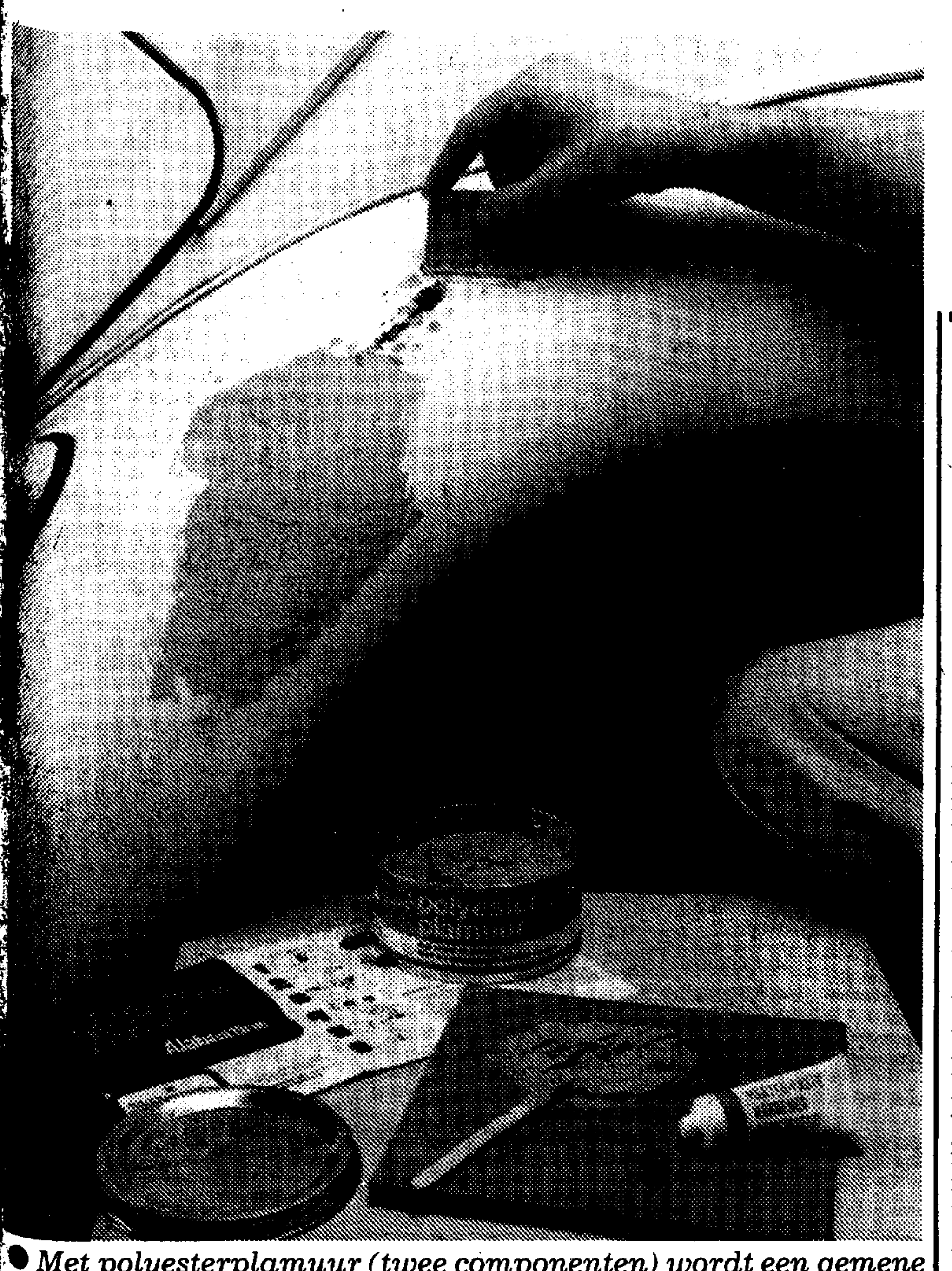
Carroesterie

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Zaterdag 5 juni 1982 ● Pagina 27

En lekke dakgoot kan men er ook mee dichten...

Compleet systeem voor carrosserie-reparatie



● *Met polyesterplamuur (twee componenten) wordt een gemene deuk snel weggewerkt.*

Voor alle mogelijke reparatie- en onderhoudsklussen aan autocarrosserieën (zowel blik- als lakschade) heeft Albastine een compleet systeem ontwikkeld. Een reeks produkten die elkaar gedeeltelijk aanvullen, maar allemaal los verkrijgbaar zijn.

Zo is er een polyesterreparatieset om flinke gaten in de carrosserie te dichten, een set glasvezelplamuur voor het vullen en bijwerken van deuken, een set polyesterplamuur voor een wat gladdere afwerking (bijvoorbeeld na een behandeling met glasvezelplamuur), een tube sneldrogende autoplamuur voor het bijwerken van kleine krasjes en dergelijke, en een tweecomponentenprimer voor een eerste behandeling van blank metaal.

Behalve voor de auto zijn de produkten ook uiterst geschikt voor reparaties aan caravan, boot, surfplank, zwembad en verder eigenlijk alles wat stuk is en betrouwbaar gerepareerd moet worden. Ze hechten namelijk niet alleen op metaal, maar op nagenoeg alle ondergronden. Een voorbeeld: met de polyesterreparatieset kun je ook een lekke goot weer waterdicht maken.

Doordacht

Alabastine heeft dit nieuwe totaalsysteem goed doordacht en via een overzichtelijke informatie uitstekend „toegankelijk" gemaakt voor de gebruiker. Je kunt meteen zien welk produkt voor welke klus is, of een bepaalde reparatie met meer dan één van de produkten moet worden „opgebouwd", en hoe de verwerking dient te gebeuren.

De prijzen van de meeste sets liggen zo in de buurt van 10 à 15 gulden. Het systeem is verkrijgbaar in de meeste doe-het-zelfzaken. Men kan ook voor verkoopadressen terecht bij Alabastine-distributeur voor Limburg, Jac Eijck, Eikenderweg Heerlen, tel. 045-712828 of bij Alabastine, tel. 04199-3435 (Ammerzoden).

Trapauto's op schaal gemaakt

UTRECHT – De firma Lely uit Norwich (Engeland) maakt op schaal heel fraaie auto's. Geen voertuigen waarbij een rijbewijs verplicht is, maar trapauto's voor kinderen van ouders die óf een boel geld verdienen óf gek zijn op alles wat auto is.

Peter Lely is de maker van al dit fraais. Van huis uit artiest en ontwerper is hij in 1980 begonnen met het maken van kleine auto's die moesten voldoen aan eerste klas eisen. Het zijn uitvoeringen die zijn gebaseerd op modellen die hebben bestaan of nog bestaan.

Export

Het eerste prototype was de Citroën 5 CV, waarvan de produktie in september '80 werd gestart. Sindsdien zijn de wagens geëxporteerd naar Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Ierland en Amerika. Het prototype van elk model houdt Peter Lely zelf voor zijn kinderen John en Polly. De trapauto's worden met de hand gemaakt, hebben eigen codenummer en nummerplaat. De carrosserie is van gekleurd fiberglas dat staat op een stalen chassis.

In de wagentjes heeft Peter Lely een efficiënte manier van de pedaalkracht gebruikt waardoor de overbrenging van beenkracht optimaal wordt benut. De wagentjes die geschikt zijn voor kinderen van 4 tot 11 jaar zijn goed uitgerust en makkelijk te onderhouden. Op de stoel zit een bekleding van vinyl, op het dashboard een snelheidskilometerteller. Verdere details: ouderwetse knijphoorn, op achterwielen zit een velgrem, voor- en achterlichten die op een batterij werken, luchtbanden en een pomp.

De afmetingen van de 5 CV zijn 137 cm lang, 63 cm breed en 74 cm hoog. Het geheel weegt 32 kilo. Uiteraard zijn zulke handgemaakte juweeltjes niet goedkoop. De ouderwetse 5 CV kost ongeveer ƒ 2500,-.



● *Polly, het dochtertje van ontwerper Peter Lely, in haar piepkleine, maar heuse "eend".*



● *WK-voetbal thuis: ook een mogelijkheid...*

WK-voetbal als huiselijk spel

Jumbo heeft een heel nieuw en origineel huiskamerspel bedacht: World Cup, gebaseerd op de komenden wereldkampioenschappen voetbal. Het spel bestaat uit twee fasen: eerst de samenstelling van het voetbalteam en dan de competitie zelf. De spelers krijgen kaarten met voetballers, plus namaakgeld om voetballers, sponsors en supporters te kopen. Ook transfers zijn mogelijk. World Cup is geschikt voor kinderen vanaf 9 jaar en zal ongetwijfeld ook veel volwassenen aantrekken. Ook wie van voetballen helemaal geen verstand of er geen interesse voor heeft, zal World Cup als een plezierig en onderhoudend spel ervaren. Het sterk internationale karakter van het spel maakt het ook geschikt om mee op vakantie te nemen: ergens op de camping in het zuiden „wereldcupje" spelen met buitenlandse vrienden kan best leuk zijn! Omdat de spelregels in zeven talen zijn gesteld, zullen er geen taalproblemen ontstaan. Het spel kost ƒ 29,50.

„Zelf isoleren": zeer compleet boek over actuele zaken

Bij Zuidgroep in Best is dezer dagen een nieuw boek van Willem Aalders verschenen: „Zelf isoleren", met als ondertitel „Alles over warmte- en geluidsisolatie". En dit laatste is beslist niet overdreven; alles wat je over isolatie dient te weten, is in dit ongeveer 190 pagina's grote boek te vinden. Zonder de overbodige wetenschappelijke en technische duisterheden die je in allerlei publicaties over dit onderwerp nogal eens tegenkomt.

Dit wil niet zeggen dat de theorie eruit gelaten is, maar de auteur geeft voor al die onvermijdelijke begrippen als K-waarde, Lambda-waarde enz. een voor de leek begrijpelijke uitleg.

Hij gaat uitvoerig (en duidelijk) in op de werking van isolatiematerialen, behandelt alle isolatietechnieken, geeft heldere instructies voor het zelf uitvoeren van (zowel warmte- als geluids-)isolatie, besteedt ook aandacht aan energiebesparende systemen en produkten, wijst op subsidiemogelijkheden enz.

Duidelijke illustraties leveren een extra bijdrage aan dit werkelijk voortreffelijke boek, dat zijn prijs van 35 gulden alleszins waard is.

Hulpdienst had het druk

APELDOORN – De Verzekeringshulpdienst BV heeft in 1981 het eerste jaar van haar bestaan, in 40.000 gevallen hulp verleend aan onfortuinlijke automobilisten, die na een ongeluk niet verder met hun auto konden rijden, aldus directeur J.W. de Groot. De verzekeringshulpdienst is ontstaan uit een samenvoeging van de vroege afzonderlijk werkzame Verkeersalarmdienst en Schade Service Nederland. Voor de uitvoering van hulpverlening aan bij hen verzekerde personenauto's nemen thans 65 verzekeringsmaatschappijen deel in deze verkeershulpdienst.

Lezers vragen:

Hoe knap ik tuinmeubelen van rotan op?

Het zal wel met het aanbreken van het voorjaar te maken hebben dat de afgelopen weken verscheidene lezers vragen hebben gesteld over de mogelijkheden van het opknappen van rotan tuinmeubelen. In de meeste gevallen ging het daarbij om het probleem dat het materiaal behalve „kaal" ook enigszins verkleurd was.

Wanneer het rotan op zich nog in goede staat is (dus geen gebroken stukken e.d.) kunnen de meubels veelal weer bijna als nieuw gemaakt worden. Borstel ze, op een droge en warme dag, buiten stevig af met lauw zeepsop; goed schrobben om alle vuil te verwijderen. Daarna afspoelen met schoon water en laten drogen. Dit heeft wel wat tijd nodig; het rotan moet absoluut volkomen droog zijn. Het kan dan met blanke lak (mat) worden afgewerkt, met een kwast of uit een spuitbus; dit laatste werkt veel effectiever.

Wanneer verkleuring van het rotan door de wasbeurt niet verholpen is, is er nog een mogelijkheid om de stoeltjes in plaats van met blanke, met kleurlak af te werken, bijvoorbeeld in wit, immers ook een echte „tuinmeubelkleur".

Doe dit in elk geval met lak in spuitbus; autolak is er uitermate geschikt voor. Spuit in een aantal dunne lagen, zodat de ruimten tussen de rotanweefsels niet vollopen met verf.

Hypotheekrente per 1 juni 1982.

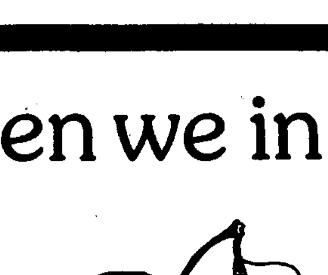
De situatie op de hypotheekrentemarkt is voor de tweede achtereenvolgende week ongewijzigd. Op korte termijn zijn geen veranderingen te verwachten. Veel zal afhangen van het feit of de 10¼% staatslening een succes zal worden.

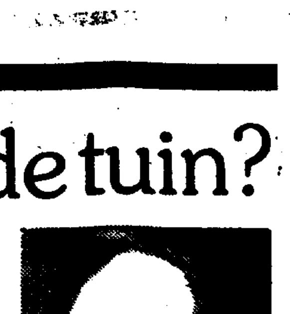
Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie		rentepercentages zonder gem.-garantie	
			opgave bank	werkelijk	opgave bank	werkelijk
Annuïteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1)]	1,5	9,8	10,36	10,0	10,58
	3 jaar[1)]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
	5 jaar[1)]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
Amrobank	var.[3)]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
	2/5 jaar[2)]	1,5	10,5	10,97	10,7	11,19
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3)]	1,5	10,3	11,1	10,3	11,1
	30 jaar[3)]	1,5	10,5	11,32	10,5	11,32
Centrale Volksbank	5 jaar[1)]	1	9,9	10,4	10,1	10,62
Ned. Credietbank	1 jaar[1)]	1,5			10,0	10,65
	5 jaar[1)]	1,5	10,625	11,34	10,875	11,62
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3)]	1	10,2	10,82	10,4	11,05
	3 jaar[3)]	1	10,4	11,05	10,6	11,27
	5 jaar[3)]	1	10,7	11,38	10,9	11,6
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3)]	1	10,1	10,71	10,1	10,71
Rabo (adviesrente)	var.[3)]	1,25	10,2	10,85	10,2	10,85
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3)]	1,5	10,2	10,89	10,2	10,89
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3)]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
Sint-Pancratius	var.[3)]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
	5 jaar[3)]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4)]	2	10,5	11,52	10,7	11,74
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1)]	–	10,1	10,49	10,1	10,49

1) Kwartaalbetaling achteraf
2) Halfjaarbetaling achteraf
3) Maandbetaling achteraf
4) Maandbetaling vooruit

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Als ik me niet vergis staan we aan het begin van een nieuwe richting in het tuinieren: het zelf kweken van allerlei paddestoelen - in de volle grond, op geprepareerde stammen, op stro, buiten en in de kas. Let wel: voor de teelt van andere paddestoelen dan champignons moet nog zeer veel onderzoek worden gedaan, het merendeel van de raadsels is nog niet opgelost.

Maar toch is voor een reeks van deze gewassen een algemene handleiding gevonden die ook voor amateurs interessant is. Ik denk zelfs dat gevorderde amateurs uiteindelijk een rol kunnen spelen bij het verder ontwikkelen van de teelt.

Ook voor commerciële doeleinden is men al een heel eind onderweg. Diverse paddestoelen, zoals de oesterzwam en de Stropharia („Bruinhoed") kunnen in principe al in elke gewenste hoeveelheid worden geteeld, maar daar is het probleem nog dat het publiek maar zeer aarzelend overgaat tot de aankoop van deze nieuwe producten. In Nederland vindt een champignonteler die rassen op de markt tracht te brengen die niet hagelwit zijn („blond", met steviger vlees en meer uitgesproken smaak) zelfs nog problemen.

Enige eetproeven hebben mij er in ieder geval van overtuigd dat voor die weerstand geen enkele aanleiding is. Zelfs rauw zijn de blonde champignons, de Japanse sjiitake, de kleine bundelzwam uitstekend te genieten, waarbij vooral de Japanse paddestoel er uit springt door zijn notensmaak die lange tijd in de mond blijft. In Duitsland (waar anders) heeft men zelfs al gesuggereerd, dat verschillende paddestoelen een tumorremmende werking hebben. Duidelijk is in ieder geval dat het een verruiming van de mogelijkheden in de keuken biedt, o.a. voor vleesvervanging.

Wat voor mogelijkheden heeft de amateurtuinier nu? Ten eerste kan hij zijn cultuur helemaal zelf opzetten. Ing. George F. Tauber in Geleen levert het „broed", dat is in feite het voorstadium van het mycelium, de in het verborgen levende eigenlijke plant, waarvan de paddestoel het vruchtlichaam is. Bij het broed wordt een uitgebreide teeltmethode gegeven.

Dan is het mogelijk reeds voorbereide culturen te krijgen. Voor champignons zijn die er al op diverse plaatsen in Nederland, voor andere paddestoelen zullen we voorlopig nog naar Duitsland moeten. De heer Schöller in Burbach bij Siegen (ongeveer 200 kilometer van Heerlen) in een streek die ook om andere redenen een bezoek waard is, levert graag compleet voorbereide culturen van oesterzwammen en „bruinhoed" op stro, pas geënt, of goed doorgroeid, of op het punt te gaan leveren, tegen op zich bepaald niet hoge prijzen. Men kan, bij goede cultuur, een hele tijd lang vlucht na vlucht plukken. Ook stammen met sjiitake, die wel vijf of zes jaar blijven leveren, zijn daar verkrijgbaar. In andere jaargetijden zijn er ook andere voorhanden. Men vindt de „Pilzfarm" langs de weg naar Burbach duidelijk aangegeven. Schöller is daar aan te treffen op zaterdagmiddag 14-18 uur en op zon- en feestdagen van 10-18 uur. Door de week worden de culturen verkocht op het eigenlijke bedrijf, dat zich tegenover het station van het naburige Holtzhausen bevindt. Schöller verkoopt ook de paddestoelen zelf.

Tijdens een excursie die ik onlangs maakte in gezelschap van de heer Tauber heb ik kennis mogen maken met dit voor mij nog onbekende aspect van het tuinieren. We bezochten o.a. een teler van „blonde" champignons, de vakschool voor de champignonteelt waar driftig geëxperimenteerd wordt o.a. oesterzwammen en sjiitake, naar het proefbedrijf van ir. Lelley (wiens boek ik enige tijd geleden besprak) in Krefeld waar op enige schaal geëxperimenteerd wordt met alweer oesterzwammen en sjiitake, en bij de al genoemde Schöller.

In Krefeld zag ik een flink veld waar naar het zeggen van de beheerder enige tijd geleden gehakt stro was uitgestrooid waarop Stropharia was geteeld – en waar nu dagelijks enkele kilo's van deze paddestoel, fors uitgegroeid en wel, geoogst werden. Dat is een van de simpelste methoden voor de beginnende amateur: een pak stro waarop het broed op de juiste wijze geënt is, ingraven op een liefst beschaduwd plekje in de tuin, waarna het oogsten al snel kan beginnen...

In het algemeen zijn sterk beschaduwde, vochtige plekjes in de tuin het best voor de paddestoelenteelt. Wie beschikt over een kasje of schuur waarin een vochtige atmosfeer en een temperatuur van boven nul kan worden gehandhaafd kan met groot gemak allerlei soorten paddestoelen kweken, dat is mij tijdens deze excursie wel duidelijk geworden. Een zekere reinheid is trouwens ook wel noodzakelijk, want het is begrijpelijk dat allerlei schimmels en zwammen van de gelegenheid die u de eetbare paddestoelen biedt misbruik zullen maken om zich er ook te vestigen. De wetenschap zal zich trouwens ongetwijfeld de komende jaren bezig houden met pogingen, selecties te vinden die resistent zijn tegen ziekten of plagen, makkelijker (nog makkelijker) te kweken zijn, grotere opbrengsten leveren en beter van smaak zijn, zoals dat ook is gebeurd met de champignon, die nu zo gewoon is.

Onroerend goed

Te koop

Maastricht, Margauxlaan

Nieuwbouw herenhuizen, geheel onderkelderd. Koopprijzen vanaf ƒ 249.000,- v.o.n.

Maastricht, Stenenbrug 8

Winkel-woonhuis met gewelfde kelder, zeer geschikt voor antiekzaak, galerie e.d. Koopprijs nader overeen te komen.

Heerlen, Ir. Lelystraat 45

Benedenwoning met o.a. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.v. c.v. Vraagprijs ƒ 127.500,- k.k.

Inlichtingen en bezichtigen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te k. gevraagd: woonhuis in Oostelijke Mijnstreek, liefst **BOCHOLTZ**, Simpelveld, Voerendaal, tot ƒ 100.00,– tel. 045-410150.

LANDHUIS te Schinveld, inh. ca. 1000 m³, geheel onderkelderd, op 1880 m² grond gelegen. Eindstr. Te k. als ruwbouw of geheel afgewerkt. Inl. tel. 045-250587.

GELEEN-HAESSELDERVELD, te k. semi-bungalow, L-kamer, eiken keuk., bijkeuken, gr. gar., slpk., badk., toilet; 1e verd.: 3 slpk., berging, douche en toilet; geïsol. en thermopane tuin op zuiden. Vraagpr. ƒ 269.000,– Te bevr. Rijnbeek 10, tel. 42325.

GELEEN-ZUID, riante bungalow. K. Onnestr. 5, tel. 46278.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Te koop: zeer fraai vrijstaan landhuisje a.d. Drievogelstr. 72, 3 km v. centrum Heerlen. grote tuin (veel privacy), garage en c.v.; hal, mod. keuken met volledige inrichting, bijkeuken, woonk: met open haard en deuren n. terras, 3 slk. w.v. een met balconi mod. badkamer en vliezotrap n. zolder. Verder veldwr. Tot oppervl. 550 m². Bel.: mak. **HENDRIKS** Heerlen. Tel. 412430.

BOERDERIJ

te Montfort. Prijs ƒ 126.000,– k.k. Inruil eigen woning mogelijk. Inl. 04744-1726.

Luxe bungalow te ruil tegen een **ZAKENPAND** maar wel met gunstige ligging in Oostelijke Mijnstreek, liefst in voetgangersdomein. Br.o.nr. KE 445, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te met gr. tuin. GR. TUIN. Tel. 045-250958.

GELEEN uitst. bereikb. bedrijfspand met woonhuis vr.st. annex kantoor, showroom (142 m2) werkplaats (72 m2), toiletgroep, magazijn (125 m2) en (68 m2), c.v. (2 units), WIR-object, totale opp. 1430 m2, zeer gunstige aanb. v. serieuze gegadigden. Te bevr. ma. t/m vr. van 9.30 tot 17.00 uur 04494-47373.

Te k. of te h. **WOONHUIS** met loods geh. onderkelderd, gesch. v. vele zakelijke doeleinden. v. Goyenstr. 18, Brunssum, tel. 045-255564.

Halfvrijst. Slenaken

Zitk., woonkeuken, drie slp.kam., badk. met douche, vliering. Geheel onderkelderd. Garage. Olie-c.v.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

BEEK Ecrisvissestr. 45 te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v. en 4 slpk. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Tel. 04402-5720.

NIEUWSTADT Vicariusplein 7 te k. halfvrijst. bungalow m. gar. en c.v. Ind. o.a. hal, luxe keuken, woonk. m. isol. glas, 3 slpk., luxe badk. Overal houten plafonds. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 159.000,– v.o.n. Inl. Gubbels, Bouwbedrijf B.V. Noorbeek, tel. 04457-1546 b.g.g. 04457-2060.

Nieuwenhagen

In mooie rustige omg., luxe vrijst. bungalow, degelijk gebouwd., gr. woonk., open haard, schuifdeur n. terras, woonkeuk., luxe eiken inr., ruime hal, 3 ruime slpks., bet. badk., aparte ruimte wasm. gr. hobbyruimte, zolder, kelders, gr. garage, c.v., mooi aangelegde tuin m. vijver ƒ 298.000,– k.k. Tel. 045-314117, na 2 u. 40-45 laan 3, (Hoefveld).

Te k. **BINGELRADE,** Dorpstr. 11, riant landhuis met voor diverse doeleinden geschikt bedrijfsruimte, inh. woonhuis ± 700 m³, bedrijfsruimte ± 400 m³, oppervlakte grond ± 2020 m².

Te k. op de Hoofdstr. te **KERKRADE** 2 luxe flat/appartement met grote woonk., en balkon, luxe open keuken, 2 slaapk., badk., c.v. voorzien van lift. Vrij op naam ƒ 195.000,–. Onroerendgoedmaatschappij John Sijben B.V., Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Te k. **HEERLEN-ZUID** drie-in-woning met c.v., gr. garage, tuin, ligbad in prima staat, ƒ 125.000,–, k.k. tel. 045-316567.

HOENSBROEK (centrum) garagebox te koop. Vr. pr. ƒ 9000,– k.k. Inl. 04450-1724.

Vrijstaand Epen

Wilhelminastraat. Grote zitkamer, eetkam., woonkeuk., 4 à 5 sl.kam. Drie kelders w.o. c.v.-kelder. Zonnebalk. Garage. Inlichtingen:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Vrijstaand Epen

Heerstraat, woonk., ca. 50 m², eetkeuken, ca. 15 m², garage, 3 sl.kam., strijkkam., badkam., 3 kelders w.o. c.v.-kelder.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

HOENSBROEK (Markt), grote flat met 3 slaapkam., lift, c.v., vr.pr. ƒ 75000,– k.k. Inl. 04450-1724.

Boerderij

met ca. 550 of 960 m² grond, zitkam., eetkam., keuken, bijkeuken, 4 sl.kam., zolder, gr. kelders. Stal. Bakhuis. Gunstige ligging. Inl.:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Gevraagd

Te huur winkelpand, ± 60 m², in voetgangersdomein Heerlen. Meyers Beleggingen BV Simpelveld, telefoon 045-441289/443232.

KOOPRUIL Harderwijk-Zuid-Oost-Limburg aangeb. ruime zonnige woning met gar. ± 50 mtr van het Veluwemeer, ind. hal, grote Z-kamer, open keuken, 1e verd. 3 ruime slpks., luxe badk. Grote zolder en tuin op Z. gevr. soortgelijke woning in Zd.-Oost Limburg. Tel. 03410-22499.

Te k. halfvrijstaand **WOONHUIS,** Gerardstr. 42, Schaesberg, pr. ƒ 110.000,–. Tel. 045-312287.

HEERLERHEIDE te k. oudere tussenwoning, i.g.st., met garage, tuin en achtering., gr. woonk., keuken, douche, wc. en berging, 5 slaapk., dir. te aanv. Tel. 045-213014 b.g.g. 222218.

Te koop in Kerkrade, luxe patio-bungalow met grote woonk., 3 slaapk., badk., grote keuken, marmeren ontvangsthal, zonneterras, balkon, dubbele garage, c.v., prijs ƒ 179.000,- k.k., dir. tvrij te aanvaarden. Onroerendgoed-maatschappij **JOHN SIJBEN B.V.,** Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

Halfvrijst. Wijlre

Woonkamt., eetkeuk. 3 à 4 sl.kam., badk., hobbyruimte, garage, gas-c.v. Mooi uitzicht. Verdere inlicht.:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

BRUNSSUM: luxe appartem. in centr., bov. V & D, 3 slpk., L-vorm. w.k. Inl. 045-251634.

Ten Esschen **HEERLEN** te k. halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en gr. tuin (op zd.), opp. 990 m2, ook gesch. v. bedrijf. Pr. n.o.t.k. Bevr. Esschenweg 103, Heerlen, tel. 045-751409.

Boerenwoning

met 4000 m² grond, ruim en stallen. Woonhuis bevat: kelder, toilet/douche, woonkeuken, zitk., 3 sl.krs., zolder, gas-c.v. Vrij te betrekken. Inlichtingen:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM), Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. **HOEKHUIS** bj. '77, geh. geïsol., Z-vorm. woonk., open keuken m. aanb.keuken, 3 slaapk., zolder m. vaste trap, gr. tuin, terras en garage, vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Leliestr. 2, Kerkrade, tel. 420790.

SCHAESBERG huis te k. mooie ligging. Quadvliegln. 31, tel. 045-314569. Pr. ƒ 130.000,- k.k.

Huis te k. of te h. in centrum **KERKRADE.** Te bevr. Past. Kribsweg 6c, M'str.,tel. 043-51148.

EPEN: vrijst. woonhuis te k., gelegen bij veel bossen, met 3000 m² eigen grond. Tel. 04455-1644.

WIJLRE: te k. vrijst. herenhuis, woonk., open keuken, 70 m², 3 slaapk., bad m. 2e toilet, zolder en kelder. Koopprijs ƒ 198.000,-. Tel. 04450-2737.

SITTARD: te k. halfvrijst. woonhuis, goede ligging, uitst. st. v. onderh., ruime living, 3 slaapk., zolder, kelder, voor- en achtertuin, bj. 1954. Vr.pr. ƒ 160.000,- k.k. Inl. 043-641196.

Unieke aanb. 2-pers. luxe appartement

centrum Brunssum

ƒ 89.000,-. Inl. Lindeplein 30.

Te koop of te huur **WINKELPAND** m. woonh. gesch. v. div. doeleind. Opp. bedr. 104 m2, ook event. opdeelbaar in 2 units. 1 woonh. en 1 zonder woonh. ligging Schaesbergerstr. 46, Kerkrade-West. Inl. J. Hamers, 045-461227, huur of koopsom n.o.t.k.

Kerkrade-W. vrijst. **HUIS** met gar. en tuin. St.-Martinusstr. 13, beslist lage prijs. 419937.

HARTJE HOENSBROEK, tegenover vijver, monumentaal winkel-/woonhuis met tuin, geheel gerenoveerd. Tel. 045-215683.

Oirsbeek, te k. **BOUWTERREIN,** opp. ± 1000 m², vr.pr. ƒ 77.500,-. Te bevr. 04492-3924.

UBACH OVER WORMS: luxe drive-in, m. gr. gar., ruime woonk., open keuken, 3 slaapk., luxe badk., div. berg., vr.pr. ƒ 103.000,- k.k. (192), tel. 045-414242.

SCHAESBERG: goed geb. halfvrijst. woonh. m. gr. tuin, c.v., kelder, zolder, 3 slaapk., uitgeb. keuken, bijkeuken en berg., centr. ligging, vr.pr. ƒ 138.000,- k.k. (189), tel. 045-414242.

HEERLEN: luxe appartement m. berg., c.v., 2 slaapk., mooie keuken, pr. badk., ruime woonk., pr. n..o.t.k. (183), tel. 045-414242.

HOENSBROEK: halfvrijst. woonh. m. kelder, zolder, berg. en tuin, gr. keuken, woonk. en suite, 4 slaapk., etc., vr.pr. ƒ 88.000,- k.k. (186), tel. 045-414242.

KERKRADE: woonhuis m. garage en z. mooi aangel. tuin te k. event. te huur. Luxe uitvoering, tel. 045-452946.

VAKSWERKBOERDERIJ geh. gerest., van alle comfort, voorz. Vr.pr. ƒ 125.000,–. Dir. te aanv. Steenstr. 2, Simpelveld.

Sittard

Te k. halfvrijst. woning. Ind.: hal, kamer, keuk., bijkeuk., douche, w.c., berging, voor- en achtertuin, 3 slpk., zolder, kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Baandert 48. Na telf. afspraak 04490-20659.

Te k. ruime **MIDDENSTANDSWONING** op goede stand te Nieuwenhagen (leeg te aanv. juli '82). Richtprijs ƒ 129.000,– k.k. Inl. Patronaatstr. 2 Kerkrade-West, tel. 045-412158.

Te k. tot woonhuis verb. **BOERDERIJ** te Geulle. Beg. gr. living plm. 60 m2, keuken, annex stud./speelk., toilet/douche; 1e et.: 4 slpk., badk. en ligb. plus 2e toilet, dubb. gar., tuin. Vraagpr. ƒ 215.000,– k.k. Tel. 046-645575.

Halfvrijst. Epen

Grote woonkam., eetkeuk., vier sl.kam., zolder, gas-c.v., douche, garage. Inl.:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te koop gevraagd: A) mooi woonhuis, Heerlen, Voerendal, Klimmen, Ubachsberg m. 4 slpks. en grote tuin. sp. te aanv. B) geheel vrijliggend pand m 3 slpks., ca. 1500 m² grond, event. m stallen of bijgeb. cca. ƒ 200.000,–. C) bungalow of woonhuis m parterre studeerk., en tuin, ca. 1000 m² ca. ƒ 250.000,–. Aanb. Makelaar **HENDRIKS** Heerlen, tel. 412430.

Te k. of te h. aangeb. **BEDRIJFSPAND** (800 m2) met kantoor, gel. te Heerlen-Nrd., tel. 045-212818 of 045-258700.

JALHAY-SPA mooi hoeveke te koop, 3 slaapk., centr. verw., goede isolatie garage al. comfort en zonnige ligging b.fr. 3.500.000 inl. Nickin 6, R.J. Melein 4821 Dison/België.

Te k. uniek geleg. **VAKANTIEHUISJE** in weiland m. fruitbomen, gr. ± 6.000 m² geh. m. geplast. draad afgemaakt. Kampeerverg. aanw. Ook geschikt v. weekend. Te bevr. 04459-2653. Schin op Geul.

Te koop **STEIN** Meygatenstr. 15, halfvrijstaand woonhuis met tuin, c.v., garage. Ind.: hal, woonk., keuken, 4 slpks., badk. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Ink. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **STEIN** Raeststraat 10, halfvrijstaande woning met c.v., en tuin. Ind.P woonk., open keuken (luxe app.), hal (leisteenvloer), 3 slaapk., luxe badk., berging, garage, aanv. in overleg, pr.n.o.t.k. inl. kantoor H. Saldnen, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **ROTHEM**, Heideweg 5, ouder woonhuis. Ind.: 2 ruime wnks., keuken, terras, tuin (± 80 m²), 4 slpks., garage, berging. Alles verkeert in goede staat. Te aanv. in overleg vr.pr. n.o.t.k. inl.: kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. **ELSLOO,** Burg. Eussenstraat 14, halfvrijst. woonh. in zeer goede staat. Ind.: hal, wnk., keuken, 3 slpks., badk., garage, mooi aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Te aanv. in overleg, inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te koop **NEERBEEK,** Langweide 19, prachtig vrijst. landhuis met c.v. en tuin (opp. plm. 500 m²). Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, ruime hal, 3 slpks., badk., garage, vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Inl.: kantoor Salden, Stein tel. 04495-2030.

Te k. **MAASTRICHT,** Holdaal (plan De Heeg), kavel 130, mooie patiobungalow op plm. 350 m² grond. Nog niet geheel afgew. Ind.: hal, woonk., plm. 40 m², keuken, 4 slpks., badk., kelder, garage, te aanv. in overleg, kooppr. t.e.a.b. inl. kantoor Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

HEERLEN-ZUID: riant landhuis te k. Gelegen in Douve Weien met ca. 500 m2 grond. Bwj. '78. Ind.: grote hal, woon-eetk., ca. 50 m2 keuken, beg. grond 2 slpks. + badk. Geheel onderkelderd o.a. garage, 3e slpk., grote hobby- of praktijkruimte, berging en prov.kelder. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Vrpr. ƒ 350.000,- k.k. Inl. Gulpers Management B.V., tel. 045-417116.

Te k. **HEERLEN** hoekhuis met alle luxe, tussen centrum en Aambos, gestoff. Aan 3 kanten tuin, 9 m balkon, L-vorm. woonk., Siematic keuken, kantoortje, 3 slpks., badk., in souterrain, gar., en kelders, pr. ƒ 319.000,–, tel. 045-710952.

Te k. van part. **BUNGALOW** landelijke ligging op g. st. onder gem. Beek op 750 m2. Ind.: gr. entree/hal, toilet, L-vorm. living met o.h. 48 m2 op. keuken met div. app., 3 ruime slpk. met v.w., badk. met ligb., 2e toil. en omb.keuken, zolder, berging, gar./berging met carport, riant aangel. tuin met terras en zitkuil, geh. luxe uitgev. en goed onderh. Vraagpr. ƒ 272.000,– k.k. Tel. 04402-1412.

BRUNSSUM, Semmelweisstr. vrijst. woonh. gel. aan bosrand, nabij ziekenhuis, luxueus afgewerkt, prachtig aangel. tuin, gar., zolder, c.v., luxe keuken, z.g.pr. Inl. 045-250587.

BRUNSSUM verbouwd halfvrijst. woonh. met c.v. en berging, woonk. ca. 50 m, 3 slpks., vrpr. ƒ 125.000,-. Horstink Brunssum BV, Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3500.

Te koop in **VALKENBURG.** Ruim herenhuis met 3 zitkamers, 5 slaapk., 1 badk., 2 keukens, berging m. douche en wc en grote tuin. Pand is in g.st. v. onderhoud. Vrpr. ƒ 180.000,– k.k. Inl. 04406-13275. Aanvaarding spoedig.

Voor interessante prijs te koop

zakenpand met aparte bovenwoning

Kampstr. 15 Heerlen (Noord). Zeer geschikt voor winkel, praktijk of kantoor (WIR). Winkel 165 m2, kantoor 12 m2, werkplaats 105 m2; overdekte inrit ± 2 kelders, bovenwoning: kamer, keuken, badk., 4 slpks., douchecel en zolderruimte, grondoppervl. ± 600 m2. Te bevr. 045-212838 b.g.g. 222255.

Hoensbroek

Klinkertstraat. Vrijst. woonh., c.v., gr. tuin, degel. bouw, woonk., eetkeuk., 4 slpk., douche. Opp. 3302 m². Vraagprijs ƒ 149.000,–.

Ubach over Worms

Heggewikke. Uitst. gel. halfvrijst. woonh., c.v., garage, besl. tuin, woonk. (32 m²), eetkeuk., 3 slpk., badk., ligb., 2e toilet. Aanv. direct. Bjr. 1973. Vraagprijs ƒ 115.000,–.

Heerlen

Leeuwerikstraat. Prachtig woonh., voll. gerenov., c.v., aanbouwkeuk., 4 slpk., gr. badk., ligbad, douche, zolder, vaste trap. Opp. 835 m². Vraagprijs ƒ 155.000,–.

Nieuwenhagen

Gatestraat. Halfvrijst. woonh., c.v., garage, tuin, woonkeuk., 3 slpk., zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,–.

N.M.W. Quaden,
Makelaar/ taxateur o.g.
Lid N.B.M., Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te koop: A) **BEEK:** boerderij met inrijpoort, binnenpl. gr. woonhuis, stallingen, tuin, etc. Tot. oppervl. 1425 m2, vr.pr. ƒ 265.000,–, B) woonhuis Hamerstraat 1, Heerlen, 5 slpks., vr.pr. ƒ 128.000,–, C) woonhuis Dr. Goossensstr. 28, Heerlen, 4 slpks., vr.pr. ƒ 179.000,–, D) Graverstr. 124 Spek'heide, gr. woonhuis m. gr. tuin, gar. & kl. werkpl. Prijs n.o.t.k. E) woonhuis m. gr. tuin (event. m. bouwplaats) te Schaesberg, Dr. Calsstr. 8, vr.pr. ƒ 170.000,–, Makelaar Hendriks Heerlen, tel. 412430, Taxaties & Bem. aan- en verkoop.

Te k. **HOEKHUIS** te Ubach over Worms geh. geïsol. en verb. met c.v. Pr. ƒ 99.000,– k.k. Abdissenlaan 2 tel. 045-320355.

STEIN te k. halfvrijst. won. met c.v., gar. Z-woonk., geh. bet. badk. m. ligbad, 2e toilet, 4 slpks., gr. zolder, 04495-2377.

SCHAESBERG huis te k. Veldstr. 42 tel. 045-726233.

UBACH OVER WORMS te k. halfvrijst. woonhuis met kelder, hal, toilet, gr. woonk. met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slpk., badk., 2 zolders, c.v., gr. gar. met kelder, voor- en achtertuin v. 400 m2. Vraagpr. ƒ 140.000,– Tel. 045-315305.

Mooi gelegen tussenwoning te **TERWINSELEN** m. berging en garage en diverse extra's ± ƒ 135.000,–, tel. 045-413629.

KERKRADE-CENTRUM te k. gunst. geleg. vrijst. bungalow m. garage, gas-c.v., prachtig vergez. achterk. ind.: eetk. m. overd. ter, hal m. toil., keuk., 3 slpks., badk. m. ligb., soutt. 3 kelders en kmr mooi tuin opp. 523 m², bwj. 1965, pr. ƒ 200.000,– Makel. en taxatiekant. Van Wersch B.V., Mak. O.G. Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

GREVENBICHT/OBBICHT, te k. halfvrijst. premie A-woningen met o.a. tuin, garage, open keuken, 3 slpks., badk., traditionele bouw, subs. mog. van ƒ 124.300,–, rente hyp. 9,4%, netto maandlasten ongev. ƒ 420,–, inl. kantoor H. Salden, Wilhelminaplein 7, Stein, tel. 04495-2030.

Te k. van part. w. vert. bej. huis, luxe vr.st. bungalow, z.g.a.n. met pannendak. Opp. 920 m², tuin en overdekt verlicht terras gel. op het Zuiden 17 km van **MAASTRICHT** en Valkenburg. Gar. v. 2 auto's. Ind.: portaal hal, kamer 50 m², ruime keuken, 3 slpks., badk., m. ligb., 2e toilet. Kozijnen en deuren van teakhout en afcelia, c.v.-gas, Stein, Havenstr. 27, 04746-2180, 2081, b.g.g. 04495-2325 of 4753. Pr. ƒ 199.000,–.

Halfvrijst. Nijswiller

Woonkam., keuken, 3 sl.kam., badk., zolder, gas-c.v., gar. Ruim uitzicht. Inlicht:

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans, beëd. makelaar/taxateur o.g., lid NBM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

VOERENDAAL te k. halfvrijst. woonh. met c.v., vrijst. gar., voor- en achtertuin. Ind.: hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk. 34 m2 met deur naar terras; verd.: 4 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet. Vrpr. ƒ 139.000,-, tel. 045-750155.

Te koop gevraagd een **WOONHUIS** met behoorlijk wat tuin. Tot ƒ 90.000,-. Snelle afwikkeling, eventueel mogelijk. Tel. 045-257381.

Te k. in Heerlen **TUSSENWONING** Ind.: gang, keuken, ruime woonk., 3 slpk., douche, 3 kelders en c.v., tuin. Vraagpr. ƒ 79.000,– Tel. 045-720241.

KERKRADE, Spekholzerheide. Goed onderhouden vrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin, 2 kelders, L-vormige woonkamer met open haard, keuken 15 m2; 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Veel aandacht besteed aan isolatie. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.; KERKRADE, Waubacherveld, goed onderhouden vrijst. bungalow met garage en c.v. Sout.: kantoorruimte 84 m2; part.: ruime woonkamer 40 m2 met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, aangelegde tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

OPEN HUIS: vandaag van 14.00 tot 16.00 uur Brunssum Dorpsstraat 26A, royale halfvrijstaande woning met grote tuin, inpandige garage/berging, woonkamer 37 m2, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, grote zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen tel. 045-712255.

BOUWGROND te k. te Wijlre, ± 1950 m². FR. br. 21,5 m. Vrij uitz., unieke ligging. Tel. 045-713627.

WOONHUIS 100 jr. oud, idyllisch gel. aan bosrand v. Heerlen-centr., geh. gerest. Br.ond.nr. SH 500 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Limbricht Salviusstraat

Halfvrijst. woning met garage en c.v. Ind.: entree, toilet m. fonteintje, woonk. m. open haard, open keuken, 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder, bereikbaar via vaste trap, c.v.-ruimte, bergruimte en hobbykamer. Vraagprijs ƒ 158.000,- k.k. Aanv. 1-6-1982.

Brunssum Schildstraat

Appartement met woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder en berging. Dir. te aanv. Prijs n.o.t.k.

Beek Bernhardstraat

Perceel bouwgrond waarop een vrijstaand woonhuis gebouwd mag worden. Perc.opp. 805 m². Koopprijs ƒ 95.000,- k.k.

Inlichtingen:

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601

HALFVRIJST woning in Brunssum-Treebeek, luxe uitv., veel inb. app., eiken keuken, 3 sl.kam. + badkam., gr. tuin + terras en garage, c.v.-gas. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-212634.

KERKRADE. Hoekwoning met c.v., binnenplaats, 2 grote garages, tot. 100 m², woonkamer 45 m² met o.a. open haard, ruime keuken met komplete opstelling, badkamer. 1e verd. 4 slaapkamers. 2e verd. 3 slaapkamers, badkamer en c.v.-ruimte, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 127.500,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, Schaesbergerveld. Tussenwoning met garage, tuin, 3 kelders, hal, keuken, woonkamer. 1e verd. 3 slaapkamers, douche met v.w. 2e verd. vliering. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 87.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255.

KUNRADE te k. halfvrijst. woonhuis in z.g.st. met c.v., garage, grote tuin, woonk. m. open haard, 4 slpk., douche, kelder, zolder m. vaste trap, div. berg. Tel. 045-753450.

Wonen nabij het centrum en de natuur. Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat te **HEERLEN.** Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons info-centrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 16.00-19.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen. Tel. 045-712255.

DOENRADE: te k. mooie bungalow met 3 slaapkamers. Inr. kleine woning mogel. Tel. 04492-2703 of 04493-3784.

Kerkrade

in de Drievogelstr. een halfvrijstaand te renoveren woonhuis. Ind.: b.g. grote woonkamer, kelder en aanbouw. 1e verd. keuken, woonkamer. 2e verd.: badkamer, 2 slaapkamers, pr. ƒ 78.000,– k.k.

Livac BV
Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Brunssum Op de Vos

te k. tegenover plantsoen, halfvrijst. woonhuis met tuin, garage en carport. Ind.: woonkamer 41 m², keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, c.v., open haard binnen en buiten. Opp. 307 m². Pr. n.o.t.k. Aanvaarding aug.-sept. '82. Inl. tel. 045-250409.

Te koop gevraagd

woonhuis met 3/4 slaapkamers, met voldoende bergruimte, tuin. Op goede stand omgeving Heerlen-Zuid. Prijsindicatie ƒ 200.000 à ƒ 250.000,- k.k. Brieven met korte beschrijving aan SH 510 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

ƒ 29.000,- k.k

is de prijs voor uw eigen stukje Limburg met een oppervlakte van 700 m2, waarop een stenen weekendhuisje, dat geheel opgeknapt dient te worden. Ligging: Cadier en Keer. Inl.: Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Ruimte, rust en privacy

biedt u het woonhuis te Kerkrade. Ind. o.a. woonkamer (110 m2), studeerkamer, 5 slpks., grote tuin en garage. Prijs ƒ 250.000,- k.k. Inl.: Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Zeer ruim herenhuis op eerste stand nabij centrum

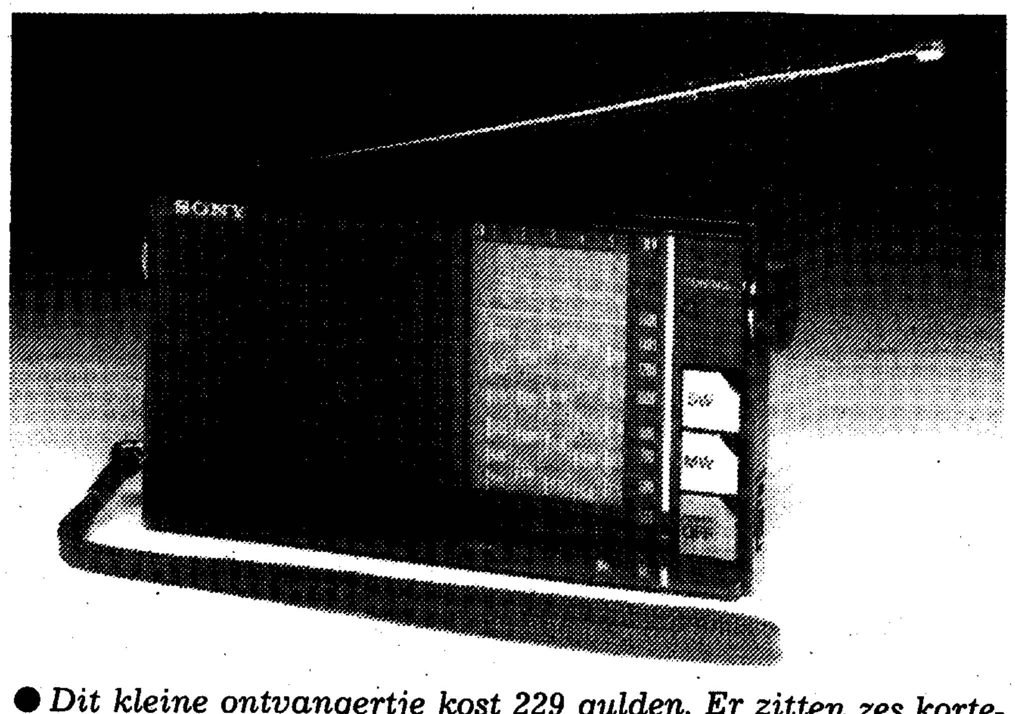
Heerlen

Ind. o.a. hal met trappenhuis, studeerkamer, 2 grote woonkamers (en suite), keuken, 6 slpks., 2 zolders. Voor-, zij- en achtertuin (± 550 m2). Het pand is geschikt voor woonhuis (met kantoor/praktijkmogelijkheid) of kantoor (WIR-subsidie!). Voor nadere informatie o.a. over de interessante prijs: Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

ANWB geeft schrijnende voorbeelden:

Met kortegolfontvanger ook op vakantie altijd bereikbaar

De ANWB kan er lange verhalen over vertellen: in de zomervakantie is de ene helft van Nederland bezig om de andere terug te vinden. „Maak van thuisblijvers geen spoorzoekers" is een actie, die jaren geleden is ingezet en alle vakantiegangers op het hart drukt, toch vooral op te bellen naar Nederland en het tijdelijke adres door te geven.
Toch moet de ANWB elk jaar een dagelijkse waslijst van alarm-oproepen laten voorlezen door Radio Nederland Wereldomroep, in de hoop dat de in het buitenland vakantievierende Nederlanders een kortegolfontvangertje bij zich hebben aan strand of fjord.



● *Dit kleine ontvangertje kost 229 gulden. Er zitten zes kortegolfbanden op en de middengolf.*

De Wereldomroep stopt die alarmoproepen in een serie op Europa gerichte kortegolf-programma's in het Nederlands. Bij de programmadienst constateert men met genoegen, dat steeds meer vaderlandse vakantievierders inderdaad een ontvangertje met een paar kortegolfbandjes bij hun bagage steken. Vorig jaar luisterden in het zomerseizoen een slordige 800.000 Nederlanders.

„Tot voor enkele jaren dachten de meeste mensen, dat voor kortegolfontvangst een loodzware bak moest worden meegesleept", zegt Ben Loog van het frequentie-bureau bij Radio Nederland. „Gelukkig heeft de moderne elektronica ervoor gezorgd, dat er zeer handzame ontvangertjes op de markt zijn gekomen, die in elke koffer een plaatsje kunnen vinden. En het afstemmen op de Wereldomroep hoeft ook geen enkel probleem op te leveren. We hebben een uitgebreid en sterk zenderpark en zijn zonder mankeren in het verste uithoekje van Europa te horen".

Loog geeft een paar handige praktijktips voor verbetering van mogelijk toch wat ruiserige ontvangst. „Probeer het eens met een stuk doodgewoon montagedraad, dat u ergens in een zijvakje van de koffer hebt meegenomen. Dun koperdraad met een plastic mantel van een meter of tien, vijftien. Wind het uiteinde om de uitgetrokken staafantenne van de ontvanger en gooi het draad naar buiten over hotelbalkon of uit tentopening".

„Het is niet eens nodig om het uiteinde van het draad blank te maken, dat kraakt maar als het langs de staafantenne schuurt. Ga met de ontvanger ook niet midden in de hotelkamer staan of in een dichte caravan zitten, dat schermt het signaal te veel af", aldus Ben Loog.

Lijstje

De Wereldomroep heeft een lijstje samengesteld voor mensen die de aanschaf van een draagbaar kortegolf-ontvangertje overwegen. Het goedkoopste apparaat is de Philips AL 515 van 160 gulden, het duurste is de Panasonic Rf-3100, die maar liefst 1115 gulden moet kosten. Tussen die twee uitersten zweven nog twaalf apparaten in allerlei prijsklassen.

Ben Loog: „Zonder reclame te willen maken zeiden we tot voor kort op vragen van kopers-in-spe dat de Yacht Boy 300 van Grundig een goede keuze was, omdat die ontvanger niet groter was dan een pocket-boek en goede prestaties levert voor zijn prijs van ongeveer 300 gulden. Maar de concurrentie, van Philips tot Sony, heeft niet stilgezeten. De Sony ICR 4800 past in een borstzakje en kost maar 229 gulden. Enfin, keuze genoeg".

Radio Nederland Wereldomroep heeft ook dit jaar een sticker beschikbaar om op de vakantie-ontvanger te plakken. Daarop staan precies de uitzendtijden van het Nederlandstalige programma voor Europa, naast een kaartje met de verschillende 'doelgebieden'. Om overal goed te worden gehoord, wordt gewerkt met richtantennes, die telkens een segment van Europa van het nodige signaal voorzien.

Indeling

De kaart van Europa is als volgt ingedeeld:

Cirkel - Een gebied van vijfhonderd kilometer rond Nederland, met de vakantielanden Groot-Brittannië en Ierland, Frankrijk, West- en Oost-Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk en Italië.

A. De Scandinavische landen en Finland
B. Oost-Europa
C. Joegoslavië, Griekenland, Roemenië, Turkije.
D. Zuid-Italië en de Noordafrikaanse kust
E. Spanje en Portugal
F. IJsland en het Noordatlantische gebied.

Elke dag van het zomerseizoen zijn er maar liefst acht Nederlandstalige uitzendingen. Het schema zit als volgt in elkaar (tijden in Nederlandse zomertijd):

09.30-10.20 uur
19 meter, 15.560 Mhz. — sector E
25 meter, 11.930 Mhz. — sector E
31 meter, 09.630 Mhz. — sector A tot en met F
49 meter, 05.955 Mhz. — sector cirkel
49 meter, 06.045 Mhz. — sector cirkel

10.30-11.20 uur
19 meter, 15.560 Mhz. — sector C
25 meter, 11.930 Mhz. — sector D
31 meter, 09.630 Mhz. — sector C
49 meter, 05.955 Mhz. — sector D
49 meter, 06.045 Mhz. — sector cirkel

12.30-13.20 uur
16 meter, 17.605 Mhz. — sector E
25 meter, 11.930 Mhz. — sector E
31 meter, 09.895 Mhz. — sector A
49 meter, 05.955 Mhz. — sector cirkel
49 meter, 06.045 Mhz. — sector cirkel

13.30-14.20 uur
16 meter, 17.605 Mhz. — sector C
25 meter, 11.930 Mhz. — sector D
31 meter, 09.895 Mhz. — sector A tot en met F
49 meter, 05.955 Mhz. — sector B
49 meter, 06.045 Mhz. — sector cirkel

17.30-18.20 uur
31 meter, 09.895 Mhz. — sector A tot en met F
49 meter, 05.955 Mhz. — sector cirkel
49 meter, 06.020 Mhz. — sector cirkel

19.30-20.20 uur
31 meter, 09.895 Mhz. — sector C

21.30-22.25 uur
49 meter, 06.020 Mhz. — sector E

23.30-00.25 uur
49 meter, 06.020 Mhz. — sector E

Toegespitst

Met name de eerste twee ochtenduitzendingen zijn helemaal toegespitst op de vakantiegangers, met nieuws en actualiteiten in „Nieuwslijn Europa", sport (de Tour de France en het Wereldkampioenschap Voetbal), het Europese weeroverzicht van de fameuze koffiedikkijker Jan Pelleboer uit Paterswolde, de al gememoreerde ANWB-alarmoproepen en een overzicht uit de ochtendbladen.

Alle andere wereldomroep-uitzendingen hebben een wat algemener karakter, omdat ze ook zijn bedoeld voor luisteraars in andere werelddelen. Maar Nederlands nieuws komt in elk geval uitgebreid aan bod.

Ben Loog maakt met een praktijkvoorbeeld duidelijk wat voor werk er op het frequentie-bureau wordt gedaan. Hij slaakt een diepe zucht en meldt: „Van de frequentie 9.630 Mhz. ben ik niet helemaal zeker, omdat onze Zwitserse collega's van Swiss Radio International plotseling met uitzenden zijn begonnen op de aanpalende frequentie 9.625 Mhz. We zijn nog met ze aan het bakkeleien; mocht dat niet tot resultaat leiden dan kan het zijn dat wij van 9.630 verhuizen naar 9.895 Mhz. Het vervelende is alleen, dat die zogenaamde buitenbandfrequentie niet op alle kortegolfontvangers is af te stemmen".

Criteria

Woordvoerder Beens van de ANWB legt uit, aan welke criteria een oproep voor de alarmcentrale-lijst moet voldoen. „In het vorige seizoen hebben we 1500 oproepen via de radio verzorgd, dat was iets minder dan in het jaar daarvoor. We zetten zo'n oproep alleen op de lijst bij levensgevaarlijke ziekte of overlijden van familieleden in de eerste of tweede graad".

„Natuurlijk wordt een aanvraag eerst door ons gecontroleerd voor hij naar de Wereldomroep en naar het ANP (voor de kranten) wordt doorgezonden. Er is een groot aantal afwijzingen, omdat de reden niet klopt. We komen niet in actie bij brand, bij diefstal, omdat de hamster is doodgegaan of omdat thuis een familievete is uitgebarsten", aldus Beens.

„Het resultaat is, dat we ongeveer 50 tot 60 procent van de opgeroepenen ook werkelijk bereiken, hetzij via de Wereldomroep, hetzij via de opgestuurde krant. Misschien is het werkelijke aantal successen nog iets groter, omdat een klein percentage mensen vergeet zich bij de ANWB af te melden, hoewel we dat altijd uitdrukkelijk vragen".

„Je houdt het niet voor mogelijk, hoe slordig de mensen op vakantie gaan, zonder ook maar een autonummer of bestemmingsland op te geven aan achterblijvers. We komen elk jaar de meest trieste gevallen tegen van ouders die worden begraven zonder dat hun kinderen erbij zijn en andersom. Zelfs Hans van Mierlo moest vorig jaar worden opgespoord in Spanje, omdat hij in het kabinet kon plaatsnemen. Die oproep hebben we geweigerd, omdat hij buiten de termen viel".

ANWB en Wereldomroep hebben voor deze zomer de handen ineen geslagen. Bij radiozaken met de Wereldomroep-poster voor het raam kan de sticker met uitzendtijden en frequenties worden opgevraagd. Op de ANWB-kantoren is hij ook te krijgen. Radio Nederland Wereldomroep (afdeling externe betrekkingen), Postbus 222 in Hilversum heeft voor belangstellenden een lijstje klaarliggen met handzame kortegolf-ontvangertjes en wat algemene wenken voor kortegolfontvangst in het Europese buitenland.



● *„Schilderen met poeder": interessant en "in" en er is bovendien weinig voor nodig met "Flocktechnic".*

„Flocktechnic" nieuwe expressiemethode

„Schilderen met poeder" boekt enorm succes

Schilderen met poeder. Dat is zo'n beetje de beste omschrijving van deze nieuwe expressietechniek, die eigenlijk tussen tekenen en schilderen in „hangt". Deze zogenaamde „flocktechnic", die een enorm succes blijkt te zijn op scholen e.d., vereist nauwelijks ervaring en geeft snel bijzonder leuke resultaten. Het aparte ervan is het zachte, fluweelachtige oppervlak van de „schildering". Hierdoor ontstaan warme, diepe kleuren, die het werkstuk een heel eigen karakter geven.

Dit viltachtige effect wordt bereikt door de structuur van het poeder, dat gemaakt is van een onschadelijke, gemalen kunststofvezel. Er zijn zes kleuren poeder: rood, blauw, geel, groen, wit en zwart, die onderling zeer goed mengbaar zijn. De manier van verwerking is heel eenvoudig. Maak een ontwerp en teken dat op de (met ruitjes bedrukte) papierzijde van zelfklevend papier. Zet in alle kleurvlakjes die rood moeten worden een „A", in alle groene vlakjes een „B" enzovoort. Vervolgens snijdt u met een scherp papiermesje alle vlakjes uit, die dezelfde kleur krijgen. Dit is een secuur werkje; alleen het schutvel moet ingesneden worden, en niet de zelfklevende laag.

„Muurvast"

Trek de stukjes schutvel omhoog, zodat de klevende laag te voorschijn komt. Bestrooi de uitgesneden vlakjes met de gewenste kleur poeder en wrijf die goed aan met de wijs- of middelvinger. Het fijne, lichte poeder hecht vrijwel onmiddellijk en zit dan „muurvast". Breng op dezelfde manier de andere kleuren aan; het maken van mengkleuren gebeurt ter plaatse. Belangrijk is, dat de zelfklevende laag van de ene kleur voldoende bedekt is met het poeder. Anders ontstaan er ongewenste kleurmengingen als de volgende kleur wordt opgebracht.

Flocktechnic is in complete dozen verkrijgbaar; behalve de zes kleuren zitten er nog vier voorbedrukte en vier blanco kaarten (14 × 9,5 cm) met zelfklevend materiaal in, een papiermesje en een kwastje, waarmee het poeder verdeeld wordt.

Prijs

De prijzen van de dozen variëren van circa ƒ 15,– tot ƒ 30,–. Dit nieuwe materiaal zal o.a. verkrijgbaar zijn in hobby- en handenarbeidwinkels. Mocht u het (nog) niet bij u in de buurt kunnen krijgen, bel dan even naar de importeur, Gimmex, Breda, tel. 076-653842.

Primus gasbrander op Pamir-toppen getest

STOCKHOLM – Een nieuwe Primus Pro stormbrander, vervaardigd door Primus-Sievert AB in Sundbyberg, is met succes getest door leden van de Pamir 80 bergexpeditie, die de brander nog effectief konden gebruiken op hoogtes van 6000 m en bij temperaturen van -16°C. De Pamir-bergketen in Centraal Azië wordt beschouwd als een perfecte omgeving voor het beproeven van apparaten zoals stormbranders, aangezien hier grote hoogten worden gecombineerd met extreem lage temperaturen en over het algemeen barre omstandigheden.

De Primus Pro is volgens de fabrikanten een geheel nieuw concept op het gebied van stormbranders: binnen in de brander bevindt zich een losse tank die 40 g gas kan bevatten.

De tank wordt op dezelfde wijze gevuld als een sigarettenaanstekker, waarbij gebruik wordt gemaakt van een adapter die past op een Primus gascilinder van het zg. wegwerptype. Onder normale omstandheden wordt butaangas gebruikt, maar bij zeer lage temperaturen kan de tank worden gevuld met propaangas dat nog effectief is bij temperaturen tot -40°C.



Ank Slapka

Lekker... vegetarisch

Ditmaal een bijzonder menu: rode koolsalade; preitaart; yoghurt met stukjes verse peer.

Rode koolsalade:
1 rode kool; 1 bosje radijs; 1 koolraapje; 1 citroen; 3 eetlepels plantaardige olie of olijfolie; 1 theel. fijngehakte verse peterselie; 1 theel. fijngehakte dragon; 1 theel. mosterd; snufje zeezout en wat versgemalen peper.
Haal de buitenste bladeren van de kool af. Snij de kool in stukken en rasp deze op een grove rasp; doe hetzelfde met de koolraap. Meng de beide groenten in een kom. Was de radijsjes en laat bij het schoonmaken een stukje van het steeltje er aan zitten, snij ze door in de lengte in vier partjes. Decoreer ze leuk op een schotel. Maak de saus door de citroen uit te persen en te zeven in een kommetje, doe er de dragon, peterselie, mosterd, peper en zout bij en roer het geheel goed door, voeg er in gedeelten de olie bij en blijf roeren. Giet de dressing over de salade.

De preitaart: *(vulling) 6 flinke preien; 2 uien; 25 g. boter; 3 eieren*

Deeg: *250 g bloem; 1 eetl. sojameel; 125 g boter; 2 eetl. koud water, snufje zeezout; 2 eetl. volkorenbloem - gezeefd; 4 eetl. melk; 2 eetl. crème fraîche of slagroom; 150 g Gruyère - grof geraspt -; 1 theel. nootmuskaat - liefst vers geraspt -; snufje zeezout en vers gemalen peper.*
Begin met het maken van het deeg; zeef beide meelsoorten in een kom, doe er het zout en de boter in kleine stukjes bij. Kneed het geheel goed door met de handen. Voeg er tweemaal 1 eetlepel water bij en kneed weer goed door, maak van het deeg een bal. Sla de bal weer plat en vorm er al knedend een bal van, herhaal dit een paar maal, leg de laatst gevormde bal in folie gewikkeld - 1 uur - te rusten in de koelkast. Maak de prei schoon en snij deze in ringen van 1 cm dikte en was ze goed schoon. Kook de prei 10 min. Bewaar 5 eetlepels kookvocht en giet de prei af in een vergiet. Verwarm de oven voor op stand 6. Beboter de springvorm (23 cm) en bestrooi deze met wat gezeefde bloem. Rol de deegbal uit en bekleed de vorm.
Prik met de vork een paar maal in de bodem en bak dan 15 min. (stand 4). Draai de oven niet uit. Doe dan de prei op de bodem, de nootmuskaat en de grof geraspte ui. Klop de eieren los, doe er de gezeefde bloem, melk, room, zout en kookvocht bij en giet de creme over de uien, snipper er boter in kleine stukjes over en strooi de kaas en de peper er overheen. Zet de taart in de oven en bak deze nog 25 min. op stand 7. Dien de taart warm op. Geef yoghurt met stukjes verse peer toe.

Vakantie voor gehandicapten

Van onze redactie volksgezondheid

DEN HAAG – Doordat restaurants, hotels, motels, vakantiebungalows in zowel binnen- als buitenland steeds meer worden aangepast, is er bij lichamelijk gehandicapten een groeiende verlangen er alleen of vergezeld van een partner of een gezinslid met vakantie te gaan.

Het probleem is echter het vinden van een geschikte reisgenoot, die tevens in staat en bereid is tijdens de vakantie hulp en begeleiding te verlenen Het bemiddelingsbureau van de Stichting Werken stelt zich ten doel te bemiddelen bij het verkrijgen van een begeleider. Zo'n begeleider dient zich vrijwillig beschikbaar te stellen om de lichamelijk gehandicapte te vergezellen tijdens de vakantie. Het bemiddelingsbureau houdt zoveel mogelijk rekening met leeftijd, woonplaats, eventuele ervaring, periode enz.

Een opgaveformulier kunt u aanvragen bij de Stichting Werken, Lange voorhout 48, 2514 EG Den Haag. Telefoon 070-649920. Zowel vrijwilligers als gehandicapten die begeleiding zoeken, kunnen zich daar aanmelden.

autoinfo

Rijden met caravan

Talloze automobilisten verlaten voor enkele maanden hun huis om de beslommeringen van alledag even te vergeten. Veel van deze automobilisten komen echter wanneer zij op de vakantiebestemming zijn aangekomen in hun tweede huis terecht. De caravan dus. Probleemloos, economisch en het tweede huis gaat jaren en jaren mee. Toch is het zo dat wanneer de caravan echt probleemloos uit de bus wil komen, enkele regels in acht genomen moeten worden, die niet alleen op de caravan zelf betrekking hebben, maar niet in de laatste plaats op de auto.

Rijden in de bergen met achter de auto het tweede huis gaat vanzelfsprekend stukken langzamer, dan wanneer de auto geen aanhanger. heeft. Hierdoor is vaak niet voldoende rijwind aanwezig om de motor optimaal te koelen, vooral wanneer de motor niet meer zo nieuw is. Bij moderne auto's treft men weliswaar de elektrische ventilator aan, die wanneer de temperatuur van de motor te hoog oploopt aanslaat, maar vaak is dit niet voldoende als er een caravan getrokken wordt. Vandaar dat het raadzaam is, als men vaker met de caravan op stap gaat, een krachtigere ventilator te (laten) monteren.

Iedere aanhanger heeft zijn kritische snelheid, waarbij, indien deze snelheid door auto en combinatie wordt bereikt de hele zaak door een oneffenheid in het wegdek of een windvlaag gaat slingeren. De enige remedie hiertegen is vooral niet in paniek raken, maar doodsimpel de voet van het gaspedaal nemen en remmen, zodat de ontstane energieke bewegingen van de caravan gestaakt worden. Vaak is het echter ook voldoende om alleen gas terug te nemen.

Ongeremde caravans komen tegenwoordig praktisch niet meer voor. Toch dient men eraan te denken, dat een aanhanger praktisch nooit over goedgekoelde schrijfremmen beschikt (waarvan de auto er tenminste altijd twee heeft). De aanhanger met de trommelremmen, zal daardoor (wanneer niet af en toe een pauze wordt ingelast bij langdurige afdalingen) de neiging hebben om nog even door te duwen. Bij langdurige afdalingen dus enkele pauzes inlassen.

Tegenwoordig komt men steeds meer de bekende spoiler op het dak van de auto tegen, die moet zorgen voor een gunstiger benzineverbruik en een betere wegvastheid. De spoiler, die op het achterste derde deel van het dak wordt aangebracht, moet qua helling niet afgesteld zijn op de dakrand van de aanhanger, maar veel steiler, namelijk ongeveer 45 graden. Pas dan zal de luchtstroom over het dak van de aanhanger wegstromen.

Dick Romijn



● *Het tweede huis is voor velen niet weg te denken. Enkele regels moeten echter in acht worden genomen.*

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 17 juni 1982 om 16.00 uur n.m. in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen, ten verzoeke van zijn principaal vrijwillig in het openbaar verkopen bij opbod:

het halfvrijstaand woonhuis

geheel gerenoveerd, geschikt voor praktijk- en/of kantoorruimte, centraal en op goede stand gelegen aan de Ruys de Beerenbroucklaan nummer 19 te Heerlen, met ondergrond, binnenplaats en verdere aanhorigheden, kad. bek. als gem. Heerlen, sectie E nr. 4114, groot 1.36 are.
Indeling:
Begane grond: ruime hal, trappenhuis, grote L-vormige woonkamer, moderne keuken met bijkeuken, toilet met vaste wastafel.
Eerste etage: overloop, twee grote slaapkamers en twee kleinere slaapkamers, luxueuse badkamer met douche, toilet en vaste wastafel;
Zolderverdieping: (beschoten) twee mansardekamers en grote bergruimte, bereikbaar via trappenhuis. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging: dinsdag 8, donderdag 10 en dinsdag 15 juni telkens des namiddags van 16.00 tot 18.00 uur.
Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk 29 juli 1982.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 17 juni a.s. 's middags om 3.00 uur in café de Put, Valderstraat 45 te Stein, krachtens rechterlijk bevel, in het openbaar, bij opbod, verkopen het woonhuis met schuur en tuin, Vaarstraat 8 te Stein, sectie G nr. 338, gr. 5.90 are.
Indeling: begane grond: hal, 2 kamers en suite, keuken, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, toilet met vaste wastafel; zolder: bereikbaar via vaste trap en kelder.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom.
Betaling: koopsom uiterlijk 27 juli 1982.
Bezichtiging: ma. 7. do. 10 en ma. 14 juni a.s. van 16.00-18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door nts. Oomen, Sanderboutlaan 70 te Stein (04495-2046), alwaar men tevens nadere inlichtingen kan krijgen.

Woonhuis met magazijn te Roermond

Op vrijdag 18 juni 1982 's middags om 3 uur in café Astoria te Roermond, Markt 21 zal

notaris J.C. Ritzen te Roermond

op verzoek van de eigenaar overgaan tot de

OPENBARE VERKOOP

bij opbod van het woonhuis met erf, magazijn en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Neerstraat 54 te Roermond, kadastraal bekend als gemeente Roermond sectie D nummer 4175, groot 10,96 aren ingedeeld als volgt:
Overdekte inrit aan de Neerstraat met terrein en magazijn hetwelk ook vanaf de Minderbroedersingel te bereiken is.
Woonhuis: begane grond: ruime hal met trappenhuis en meterkast, kamer met ruime bergkast, halletje en toilet, alles geheel onderkelderd; 1e verdieping: royale woonkamer ter breedte van de gevel, keuken, toilet en terras; 2e verdieping: gang, badkamer en 3 slaapkamers, waarvan een met wasbak. Zolder.
Betaling der koopsom uiterlijk 1 augustus 1982 en de kosten binnen 8 dagen na de verkoop.
Aanvaarding vrij van huur bij betaling der koopsom.
Voor nadere inlichtingen en bezichtiging gelieve u contact op te nemen met het kantoor van de notaris aan de St. Cornelisstraat 2 te Roermond (tel. 04750-31228).

EYGELSHOVEN

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 8 juni 1982**, 's middags om 3 uur, in hotel-rest. der Toere, Terbruggen 3 (voorheen Marktstraat 3) Eygelshoven, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het **openbaar, bij opbod**, ex. art. 1223 B.W., VERKOPEN:
WINKEL-WOONHUIS met werkplaats, oprit en tuin, gelegen te Eygelshoven, gemeente Kerkrade, Veldhofstraat 34-36 (voorheen Hoofdstraat 34-36) kad. Gem. Eygelshoven, Sectie B nr. 3464, groot 7.15 aren.
Het pand bevat:
Begane grond: grote winkelruimte (ca. 80 m2), keuken, kantoor, hal, diverse bergingen en magazijnen, werkplaats, toilet.
Eerste verd.: grote woonkamer met open keuken, toilet, badkamer m. ligbad en douche, 3 slaapkamers.
Tweede verd.: zolder.
Het pand is voorzienv van c.v.
Betaling van de koopsom: uiterlijk op 30 juli 1982.
Bezichtiging van het pand is mogelijk in overleg met de notaris.
Aanvaarding kan geschieden, **vrij van huur**, bij betaling van de koopsom.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

ROERMOND HOOGVONDEREN WONING IN AANBOUW PLUS VIER BOUWTERREINEN

Notaris J.C. Ritzen te Roermond zal op donderdag 10 juni as. des namiddags om 15.00 uur in het Trefcentrum „De Donderie", Donderbergweg 47 te Roermond krachtens artikel 1223 B.W. bij opbod verkopen:
de in aanbouw zijnde **woning met tuin**, gelegen aan de Faunasingel 13 te Roermond met achtergelegen **vier bouwterreinen**, kadastraal bekend als **gemeente Roermond**, sectie H nummer 606, groot **twaalf aren zevenennegentig centiaren**;
de verkoop geschiedt in een kavel.
Indeling van het woonhuis: hal, L-vormige kamer, open keuken, bijkeuken, toilet en garage; zolder te bereiken via vliezotrap.
Aanvaarding: vrij van huur of pacht onmiddellijk na betaling der koopprijs welke uiterlijk op 16 juli 1982 dient te geschieden.
Bezichtiging: woensdag 2 juni, dinsdag 8 juni 's middags van 16.30 tot 17.30 uur.
Inlichtingen via notaris J.C. Ritzen, St. Cornelisstraat 2 te Roermond, tel. 04750-31228.

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden

zal op maandag 7 juni 1982 om 11.00 uur precies, in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36 te Maastricht, ex artikel 1223 Burgerlijk Wetboek, bij opbod publiek verkopen het door de gemeente Maastricht in erfpacht uitgegeven appartementsrecht betreffende de woning aan de Coxstraat 37 te Maastricht, kadastraal bekend

GEMEENTE MAASTRICHT

sectie A nummer 7215A77.
omvattende:
begane grond: living en open keuken, gang, trap, toilet; verdieping: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet; het pand is voorzien van c.v. (gas), berging in souterrain.
canon: ƒ 1.117,99 per jaar
service-kosten: ƒ 110,– per maand.
Betaling:
uiterlijk 7 juli 1982
Aanvaarding:
in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging:
dinsdag 1 en donderdag 3 juni 1982 van 4-5 uur namiddag.
Nad. inlichtingen:
voornoemde notaris Eijsden, Wilhelminastraat 22, tel. 04409-1477.

Notaris A.H.W. Schumacher te Maastricht

of diens plaatsvervanger zal op donderdag, 10 juni 1982 des namiddags om 3.00 uur precies in Restaurant Auberge du Cheval aan de Beekerweg 27 te Ulestraten, gemeente Meerssen, krachtens artikel 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen

ULESTRATEN (gemeente Meerssen)

appartementencomplex (bestaande uit 16 appartementen) met parkeerterrein, blokhut, zwembad en speeltuin, aan de Beekerweg 25, kad. bek. gemeente Ulestraten, sectie B. nr. 3373, groot 37,85 aren.
Elk appartement omvat een open keuken, toilet en douche, zithoek, aparte slaapkamer en slaaphoek en is voorzien van warm en koud water en centrale heteluchtverwarming. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: dinsd. en donderd. nam. van 2-4 uur met toegangskaart, af te geven ten kantore van voornoemde notaris, St. Jacobstraat 23A (tel. 043-50747), alwaar nadere inlichtingen worden verstrekt.

WOONHUIS TE BUNDE-MEERSSEN

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht zal opdonderdag 10 juni 1982 om 11.00 uur in de Groote Sociëteit aan het Vrijthof 36 te Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 B.W. bij opbod en afslag in één zitting in het openbaar verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

staande en gelegen aan de Beukenlaan 13 te Meerssen-Bunde kad. Bunde sectie C nr. 951 groot 2,35 are, omvattende: begane grond: entree met toilet, woonkamer en keuken; verdieping: drie slaapkamers en badkamer.
De koopprijs dient uiterlijk op 16 juli 1982 te worden voldaan.
Aanvaarding, vrij van huur en/of andere gebruiksrechten, na betaling van de koopprijs.
Bezichtiging in overleg met notariskantoor, Vrijthof 20, Maastricht, tel. 043-17174.

WOONHUIS te Buchten-Born

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans te Geleen, zullen op dinsdag 15 juni 1982 om 15.00 uur in café Central aan de Dorpstraat 50 te Buchten-Born ex artikel 1223 van het B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:
woonhuis met garage en verdere opstallen, gelegen te Born aan de Dorpstraat 112, kad. bek. gem. Born, sectie H, nummer 235, groot 4.32 aren.
Indeling: begane grond: hal, woonkamer, keuken, toilet, douche; 1e verdieping: 4 slaapkamers; 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap. Het pand is onderkelderd.
Aanvaarding na betaling der koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 30 juli 1982.
Ontruiming kan zonodig gevorderd worden krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op de maandagen 7 en 14 juni 1982 van 16.00-17.00 uur en verder na afspraak met genoemd notariskantoor.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door genoemd notariskantoor, Kummenaedestraat 60, Geleen. Tel. 04494-47175.

SITTARD

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 10 juni a.s. 's middags om 15.00 uur in hotel "Limbrichterpoort", te Sittard, Wielewaalstraat 2, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het **OPENBAAR BIJ OPBOD VERKOPEN:** het **WOONHUIS** met tuin, gelegen te Sittard, Limbrichterweg 45, kad. bek. gem. Sittard sectie K nr. 418, groot 2.04 are.
Indeling: kelder, 2 woonkamers, keuken, gang, douche en toilet; 3 slaapkamers; zolder, te bereiken via vaste trap.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling koopsom: uiterlijk 22 juli 1982.
Bezichtiging: dinsdag 1 juni, donderdag 3 juni en maandag 7 juni a.s. tellens van 18.00 tot 19.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

WOONHUIS HEERLEN

De notarissen Mr. A.N.J.M. Janssens en Dr. A.Fl. Gehlen

zullen op dinsdag 8 juni 1982 om 15.00 uur in café/restaurant "De Kroon", Gravenstraat 2 (nabij Kruisplunt Bokstraat/Ganzeweide) op grond van artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:
WOONHUIS met c.v., tuin en garage, gelegen Hunzestraat 32 te Heerlen (Beersdal), kad. bek. als gem. Heerlen sectie R nr. 1584, groot 2.43 are.
Indeling: hal, grote woonkamer met open keuken; voorts 3 slaapkamers, badkamer, zolder.
Het perceel is niet verhuurd en vrij te aanvaarden.
Betaling koopprijs uiterlijk 15 juli 1982.
Bezichtiging na telefonische afspraak met genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19, Heerlen, tel. 719430, alwaar ook verdere inlichtingen verkrijgbaar.

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 17 juni aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in café/dancing 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN GEMEENTE KERKRADE

HET WINKEL/WOONHUIS MET VERDERE AANHORIGHEDEN, met winkel/woonhuis met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin, staande en gelegen aan de Akerstraat 86 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie D nummer 9468, groot 1,89 are.
Indeling: benedenverdieping: winkel, keuken, kamer en toilet; 1e verdieping: keuken en drie slaapkamers; 2e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 augustus 1982.
Aanvaarding eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 7 en maandag 14 juni aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

SCHAESBERG/LANDGRAAF

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op dinsdag 15 juni 1982 om 15.00 uur in Gemeenschapshuis d'r Sjeet, Hoofdstraat 14 te Schaesberg, t.v.v. zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met stal, ondergrond, tuin, open plaats en verdere aanhorigheden, gelegen aan de Zuid-Weststraat 4 te Schaesberg, gem. Landgraaf, kad. bek. gem. Schaesberg, sectie B nummer 5795, groot 2.23 are.
Indeling begane grond: entree, toilet, badkamer met douche, gemoderniseerde keuken, twee kamers, trap naar de kelder, waar de ketel van de c.v. van het huis is geïnstalleerd en trap naar de bovenverdieping alwaar 2 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 27 juli 1982.
Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van de koopsom, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op dinsdag 8 en donderdag 10 juni a.s. telkens tussen 14.00 en 16.00 uur en dinsdag 15 juni a.s. tussen 14.00 en 15.00 uur.
Nadere inlichtingen: te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris a.d. Raadhuisstraat 42 te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

MODERNE BEDRIJFSHALLEN TE SITTARD

Notaris J.H.W. Versteeg te Maastricht zal in hotel „de Prins" te Sittard bij opbod en afslag in het openbaar in twee zittingen verkopen ten verzoeke van mr. R.A.L.M. van Dooren als curator in het faillissement van Danbac Meubelfabriek B.V. te Sittard, en wel
1) op donderdag 17 juni 1982 om 11.00 uur bij opbod, en
2) op vrijdag 25 juni 1982 om 11.00 uur bij afslag:

GEMEENTE SITTARD

bedrijfshal met een oppervlakte van plm. 2484 m², kantoorruimte met een oppervlakte van plm. 684 m², showrooms met een oppervlakte van 432 m², gelegen dr. Nolenslaan 120, hoek Langs de Heij, kad. sectie K nr. 2299 ged. groot plm. 10.000 ha.
De bedrijfshallen hebben 4 rolpoorten afm. 4 x 4,2 m. De grote hal heeft een staalskelet met vrije overspanning van 18 m, vrije hoogte is 5.13 m, de uitwendige hoogte is 5.93 m . Verwarming middels heathers.
Kantoren en showrooms hebben een c.v. (gas); telex en telefoonaansluitingen zijn aanwezig. In de systeemplafonds zijn inbouwarmaturen. Novilonvloeren.
Het binnenterrein van het complex is geheel afgerasterd en het bedrijfscomplex is bestemd voor groothandel of industriële activiteiten. Een andere bestemming is afhankelijk van toestemming van de gemeente Sittard. Het complex verkeert in goede staat van onderhoud en is vrij te aanvaarden na betaling van de koopprijs. Deze koopprijs – te vermeerderen met 18% BTW – dient uiterlijk 30 juli te worden voldaan in handen van voornoemde curator. Koper kan een WIR-basispremie van 8% vermeerderd met 20% BRT-premie, mitsdien 28% premie verkrijgen binnen de voorwaarden van de Wet Investeringsrekening.
Bieders dienen ter veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken en desgevraagd een bankgarantie te tonen.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris J.H.W. Versteeg, Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174 of ten kantore van makelaarskantoor drs. Ruyters, Stationsplein 1 te Sittard (dhr. A.H. Dohmen), tel. 04490-19151.

TE KOOP: WOONHUIS

op prima stand te Hoensbroek, Hommerterweg 67. Grote L-zitkamer, open haard, keuken, erf, berging; 1e verdieping: mooie badkamer en 3 ruime slaapkamers; 2e verdieping: 2 kamers en zolder; c.v.
Het pand is eenvoudig te verbouwen tot winkel/woonhuis. Direkt vrij te aanvaarden.
Zeer gunstig voor snelle beslisser (minder dan de executiewaarde)
ƒ 105.000,-. (uiterste prijs).
Inlichtingen: MOONEN, Hoofdstraat 9 Hoensbroek. Tel. 045-214197. b.g.g. 045-717999

BV Geleense Glashandel

Tel. 04494-43984
Tel. 045-221673
Tel. 04402-2353
Tel. 04490-15317

Snelle service

Voor al uw glaswerk o.a. thermopane en voorzetramen.
Laat nu uw thermopane door de vakman plaatsen
Tevens garantie op plaatsing.

Gevraagd

VAKBEKWAME ONDERHOUDSTIMMERMAN

met rijbewijs B-E

Kissel 56
Heerlen. Tel. 045-723646.

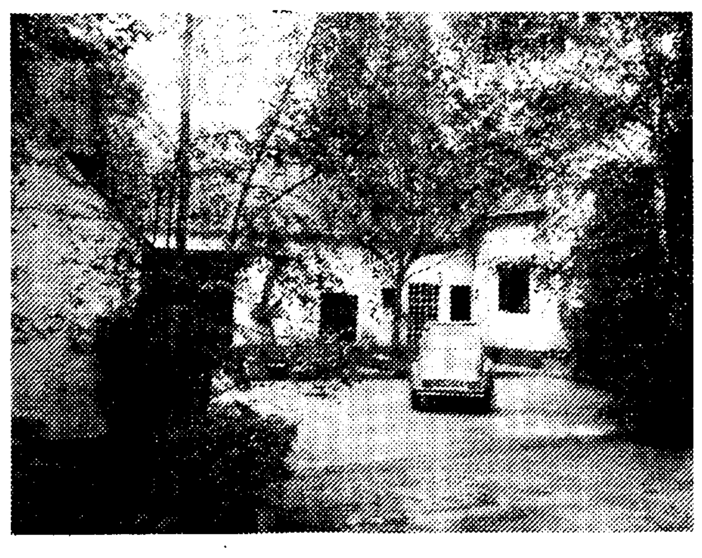
TE KOOP

HEERLEN/MIDDELBURGSTRAAT
Eengezinswoning met woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, douche. Geheel onderkelderd. Aluminium kozijnen met isolerende beglazing, geïsoleerd dak.
Koopprijs: ƒ 87.000,-.
GELEEN/NOBELSTRAAT
In Geleen-Zuid gelegen mooie hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind: hal, keuken, doorzonkamer, 4 slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.
STEIN/LEENSTRAAT
Ruim woonhuis (half van dubbel) met luxe uitbouw. Onder meer bevattende open keuken, woonkamer 51 m², 3 slaapkamers, badkamer, garage en tuin. Gelegen kort bij winkelcentrum Stein.
Vraagprijs: ƒ 142.000,- k.k.
GREVENBICHT/HAVENSTRAAT
Sfeervol woonhuis met L-living, keuken, badkamer met bad, 3 slaapkamers, zolder met vaste trap, c.v., garage, tuin.
Vraagprijs: ƒ 109.000,- k.k.
MUNSTERGELEEN/GULICKSTRAAT
Onder moderne architectuur gebouwd vrijstaand landhuis, op eerste woonstand gelegen. Het pand bevat c.v., ruime entree, studie, living, zithoek met open haard, keuken met kookeiland, 3 kelders, dakterras, 4 slaapkamers, 2 badkamers, garage. Rondom een fraai aangelegde siertuin.
Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.
BEDRIJFSPANDEN GELEEN/INDUSTRIETEREIN BORREKUIL
Bedrijfsruimte met moderne bedrijfswoning (bungalow met optimale privacy). Vloeroppervlakte bedrijfsgedeelte 150 m², voor diverse branches (schone industrie) geschikt. WIR-premie van toepassing. Uitbreidingsmogelijkheden ruim aanwezig. Perceelsoppervlakte 1050 m², ruime parkeergelegenheid.
Vraagprijs: ƒ 295.000,- k.k.
GELEEN/RIJKSWEG-NOORD
Groot winkel/woonhuis momenteel in gebruik als bontwinkel. Winkelopp. ca. 160 m², grote uit 2 etages bestaande bovenwoning met aparte opgang. Uitstekend geschikt voor toonkamer of kantoorpand. Goede parkeergelegenheid en uitstekend bereikbaar.
Vraagprijs: ƒ 325.000,-.

TE HUUR

OIRSBEEK/DORPSTRAAT
Geheel gerenoveerd gedeelte van monumentale boerderij, omvattende ca. 140 m² toonzaal met kitchenette, toilet en badvoorziening. Uitermate geschikt voor exposities van kunst en antiek.
Huurprijs: ƒ 12.500,-/jaar excl. BTW.

EUVEKO
ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
Rijksweg-Noord 45, 6162 AB Geleen
Tel. 04494-49450/04402-5096



ITTERVOORT

Boerderij met schuur, watermolen, garage, stallen en weiland, welke is gelegen aan de Ittervoortse beek.
Ind. boerderij: toilet, bergkast, gezellige huisk. met open haard, ged. open keuken, via opstap: 5 slpk., badk., grote beschoten schuur welke toegang verschaft tot de watermolen (monument), garage en paardestallen.
Perc.opp. 8.20 are, weiland 28 are, gerenoveerd in 1966. Boerderij met aanhorigh. is zeer geschikt voor woning c.q. atelier, werkplaats of horecabedrijf.
Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.
Inlichtingen:
rich le haen
Makelaardij B.V.
Roermond
Tel. 04750-15445*

Te koop: Landbouw- en bouwgrond

BEEK
Bouwgrond aan de Bernhardstraat.
Vraagpr. ƒ 95.000,– k.k.
OIRSBEEK
Bouwgrond aan de Douvenderweg. Perceelsopp. 1100 m². Vraagpr. ƒ 96.000,– k.k.
PUTH-SCHINNEN
Ca. 2,5 ha. landbouwgrond. Pachtvrij.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

BROMFIETSERS OPGELET

EERST EEN PROEFRIT

Je besteedt je geld aan dingen die jij leuk vindt. Maar het moet wel iets goeds zijn.
Als je een nieuwe brommer koopt, wil je dus wel eerst weten dat hij bij je past, dat het jouw stijl is en dat hij goed is.
(Als je op een nieuwe auto koopt, maakt hij toch ook eerst een proefrit?!)



Stap daarom morgen bij ons binnen, want daar staan drie modellen die je kunt uitproberen.

Er valt heel wat te ontdekken aan die Yamaha's. Test er één, test er twee, test ze alle drie! Ze staan voor je klaar...

(Neem wel een indentiteitsbewijs mee)

Willy Rekers
RUMPENERSTR. 40,
BRUNSSUM
TEL. 045-252361
Donderdag koopavond

MAAK EEN DEAL MET JE YAMAHA DEALER

HULSBERG/Jhkr. v.d. Maessenstraat
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en leuke tuin. ƒ 128.000,– k.k.
BERG EN TERBLIJT
Mooi aan de bosrand gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., oprit en 465 m² tuin. ƒ 168.000,– k.k.
MARGRATEN/TERMAAR
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en 500 m² tuin. ƒ 172.000,– k.k.
MARGRATEN/HONTHEM
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage, leuke indeling en tuin. ƒ 215.000,– k.k.

GRATIS WONINGGIDS OP AANVRAAG.
Zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

MECHELEN
Geheel gemodern. woonhuis (keuken, woonkamer m. parket, 4 slaapk., badkamer) ƒ 93.000,– k.k.
VALKENBURG/Bergstraat
Te midden van het bos gelegen vrijstaande bungalow met c.v., dubbele garage, oprit en tuin. ƒ 195.000,–.
VALKENBURG/St.-Gerlach
In het Geuldal gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en prachtige tuin (965 m²). ƒ 215.000,– k.k.
ULESTRATEN
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en fijne tuin (275 m²). ƒ 118.000,– k.k.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*
KOOP · VERKOOP · HUUR · VERHUUR · HYPOTHEKEN · VERZEKERINGEN · BEHEER · ALLE TAXATIES

Vakantie

Te k. TOERCARAVAN i.z.g.st. met kachel, tel. 045-413903.

Te k. caravan KIP camping K340 (3-4-pers.) bwj. 1980, ƒ 8500,–, 04492-3198.

De Olde Caravan. Nu diverse stuntaanbiedingen. Nu diverse aanbiedingen van WILK tourcaravans 10 tot 15% voordeel, beperkte voorraad, tevens te beschikken, de nieuwe Wilk compact met uitschuifdak, rijhoogte 190 cm, ook verkoop van Walker en Raclet vouwwagens, Walker tenten en een uitgebreide accessoires en onderdelenshop rugzakken, fietstassen, slaapzakken etc. etc. Langs de Hey 7, Industriepark Noord, Sittard, 04490-13634. Donderdag koopavond.

BREGENZERWALD Voor een rustige vakantie nodigt u uit Gasthof Lo... wen, Fam. Vögel, 6933 Do... ren 7, tel. 09-4355162... (omg. Salzburg 19 km van Bregenz). Prijs ZF Os. 1... HP Os. 196; VP Os. 2... Afst. Hrl.-Doren 690 km. Inl. tel. 045-422786. 18-...

Te k. KAMPEERAUTO, à 6 slaappl., ijskast, afzuigkap, c.v., chemisch toilet, stereo radio. Inr. caravan mog. Tel. 04494-53135.

WEEKENDHUISJE, m... verkeer, comfort, in bosrijke omg. te Zutendaal (België) te k. Tel. 09-3211353306, 19 uur.

De Olde Caravan, zelfbouw... TENTKAMPEERDERS, caravanners. Voor al uw onderdelen en accessoires, Langs de Hey 7, ind.park Nrd.-Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

TOURCARAVANS ... Wilk, 3-, 4-, 5- en 6-pers., kop. keukenmodellen. Tevens alle onderdelen en accessoires. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd.-Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

TENTENSHOW: Walker bungalow, bivak- en huttenten, tevens alle kampeerbenodigheden o.a. fietstassen, rugzakken, slaapzakken etc. etc. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd.-Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

Te k. gevr. gebruikte SURFPLANK. 04490-11984.

Te h. 3-pers., CARAVAN M.K.P. petit, gewicht 350 kg, hele zomer vrij. Inl. Hofstr. 39, Hrl. Tel. 045-218328.

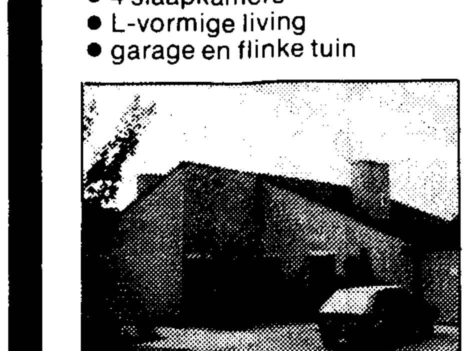
Te k. KAJUIT-CRUISER 6.30x2.10, met 5 slaapplaatsen, keuken, w.c.-ruimte, 115 pk Evinrude bb-motor, tandemastrailer, incl. waterski's, dieptemeter, radar enz., circa 450 vaaruren, nieuwprijs ƒ 48.000,–, nu ƒ 23.800,–. Of inruil tegen grotere boot. Tel. 04... 314122.

KIJKEN EN KIEZEN

In deze advertentie vindt U slechts een kleine greep uit ons totale aanbod.
Wilt U meer zien? Vraag onze fotoreportage met meer dan 100 huizen of loop eens vrijblijvend binnen!



GELEEN, Rijksweg Zuid
● koopprijs ƒ 175.000,– k.k.
● geheel onderkelderd
● 4 slaapkamers
● L-vormige living
● garage en flinke tuin



GELEEN, Broekbeek
● koopprijs ƒ 123.500,– k.k.
● patio-bungalow in plan Haesselderveld
● grote woonk. m. parketvloer
● maximale privacy

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 150.000,– in alle plaatsen.

GELEEN, H. Hermanslaan
● koopprijs ƒ 76.000,– k.k.
● geheel gerenoveerd luxueus portaal-appartement
● 2e woonlaag
● living 32 m²
● eiken aanbouw keuken
● luxe sanitair en tegelwerk
● 2 slaapkamers



GELEEN, Strausstraat
● koopprijs ƒ 129.000,– k.k.
● L-woonkamer, parketvloer, open haard en komplete aanbouwkeuken.

GELEEN, Haesselderveld
Modern woonhuis, bouwj. 1980, exklusief van architectuur, grote woonk. met open haard, aanbouwkeuken, 4 grote slaapk., dakterras, badkamer met ligbad en douche. Te verkopen tegen elk aannemelijk bod.



KERKRADE, Teutelbroekstraat
● vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.
● vrijstaand woonhuis met c.v.
● voor- en achter balkon
● 4 slaapkamers

BEEK, v. Sonsbeecklaan
● koopprijs T.E.A.B.
● halfvrijstaand met c.v.-gas, garage en schuur
● woonkamer 32 m²
● 5 slaapkamers



GELEEN, Lelieënsingel
● koopprijs ƒ 80.000,– k.k.
● halfvrijstaand
● geheel verbouwd

GELEEN, Spoorstraat
● koopprijs ƒ 165.000,– k.k.
● luxueus tot woonhuis verbouwde boerderij
● met binnenplaats en tuin
● 2 nieuwe garages en kleine werkplaats
● voorzien van c.v.-gas
● living met keuken 60 m²
● 3 slaapkamers 34 m² - 18 m² en 10 m²
● badkamer ligbad + douche + 2e toilet

TE HUUR



BRUNSSUM, Ir. Op de Kampstr.
● huurprijs v.a. ƒ 750,– p.m.
● luxe nieuwb. appartementen
● 2 of 3 slaapkamers.

NATTENHOVEN, Bergerstraat
● huurprijs ƒ 800,– per maand
● semi-bungalow met c.v.-gas
● leuke landelijke ligging met vrij uitzicht
● flinke woonkamer
● 3 slaapkamers + bergzolder

peters
Peters & Partners Makelaars en Taxateurs Onroerend Goed
Agnes Printhagenstraat 36 / hoek Maurstaan, 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur 's Zaterdags van 10-13 uur

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

KUNSTSTOF RAMEN + DEUREN

rechtstr. af fabriek, compleet geplaatst.
Vrijblijvende informatie

RAMALUX-SITTARD

Showroom -
6131 AE Sittard,
Brugstraat 15,
tel. 04490-24989,
tel. 04490-14635

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 juni 1982 werd het faillissement van de besloten vennootschap **Kleinjans' Hout- en Bouwmaterialen BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Geleen, Pallelweg 17, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. P.M. Scholtes,
curator,
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht.

SURSÉANCE VAN BETALING

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 29 april 1982, is aan **Peter Johannes Laurentius van de Bergh**, h.o.d.n. „Pull", kleinhandel in textielgoederen, wonende te Geleen, Salmstraat 98, definitief surséance van betaling verleend tot 25 maart 1983. Tot bewindvoerder is wederom benoemd mr. W.C.M. Coenen, advocaat en procureur te Maastricht, Spoorweglaan 12, en tot rechter-commissaris mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft, lid dezer rechtbank. Procureur van verzoeker is mr. Fr. Spauwen, advocaat en procureur te Sittard, Walramstraat 20.

De griffier der rechtbank vnd.,
mr. J.F.Th. Becker.

Niet vergeten,

zondag meubelshow bij Wenmeekers Meubelen in Maaseik!

Antiek

[illegible]% korting op kasten, [illegible]boeken en slaapka[illegible], tevens MUREAU-[illegible]LDEN en jachtkas[illegible] antiek. Oppeven, [illegible]str. 1 Oirsbeek.

Te k. antieke KASTEN, [illegible]enrekken, boekenrek[illegible]. Baneheide 25, Bo[illegible]. 045-441356.

[illegible] De Veldschuur, ge[illegible] eiken kasten, strak [illegible]bewerkt, eethoeken, commodes, salontafels, [illegible]kastjes. Veldschuur[illegible] 1A, Meers-Stein. [illegible]-4427.

[illegible] collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor [illegible]koop, verkoop, restau[illegible] en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. [illegible] dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, 043-[illegible]1255.

Alles op ANTIEKGEBIED [illegible] u Ned. grootste An[illegible]handel Wijshoff B.V., [illegible]raderweg 9, [illegible] 3000 m2 [illegible] Tel. 045-211976.

[illegible]LIJSTEN en restaure[illegible], tevens grote collectie [illegible]derijen. Kunsthandel/[illegible]terij Hub Vleugels, [illegible]derstr. 40 Kerkrade tel. 045-455770.

'n Eigen huis in Schaesberg voor f. 362,- per maand!

lenders onroerend goed

Ons kenmerk:
Betreft:
Heerlen,

REKENVOORBEELD NETTO-MAANDLAST BIJ EEN BELASTBAAR INKOMEN VAN F. 27.500,= IN 1981:

AANKOOPSOM WONING MET BERGING F. 130.000,= V.O.N.
HYPOTHEEKBEDRAG F. 147.000,=
(INKLUSIEF KOSTEN/ZONDER EIGEN GELD)

BRUTOAFLOSSING PER MAAND	F. 1.267,=
RIJKSPREMIE PER MAAND	- 825,=
BRUTO MAANDLAST	F. 442,=
RENTE AFTREK CA.	- 80,=
NETTO MAANDLAST	F 362,=

makelaardij o.g. - projektontwikkeling - bouwadviezen - commercieel vast goed

L.W.H. Lenders makelaar o.g.
Heerlen
Telefoon 045 - 718330
Bank Amro Heerlen
rek. nr. 43.88.28.127
Giro Amrobank nr. 1050085

Alle aanbiedingen zijn geheel vrijblijvend. Al onze werkzaamheden worden verricht overeenkomstig de tarieven en voorwaarden van de Nederlandse Bond van Makelaars in onroerende goederen.

13 Premie-A koopwoningen.

In het bestemmingsplan Baanstraat/Stenenbrug, op de grens van de vroegere gemeenten Schaesberg en Nieuwenhagen, gaat aannemer Silvertant 13 premie-A woningen bouwen; waarvan 8 met berging en eigen parkeerplaats (*f* 130.000,- v.o.n.) en 5 met garage (*f* 140.000,- v.o.n.).
Deze woningen kunnen volgens plan in november worden opgeleverd.

Maximale rijksbijdrage *f* 124.000,-.

Indien u in 1981 een belastbaar inkomen had van *f* 27.500,- of minder, krijgt u op deze woningen de maximale rijksbijdrage. In het rekenvoorbeeld hiernaast kunt u zien, dat u dan op een netto-maandlast van *f* 362,- uitkomt. Trouwens ook als uw belastbaar inkomen hoger is, kunt u nog op een aanzienlijke rijksbijdrage rekenen. Wij willen het graag en vrijblijvend voor u uitrekenen.

Vlakbij het rekreatiegebied Strijthagen.

Wie zich binnenkort eigenaar mag noemen van een van deze voordelige woningen, komt nabij een van de mooiste rekreatieparken van Zuid-Limburg te wonen met o.a. landgoed Strijthagen, wandelberg, draf- en renbaan en skihelling.

Zuinig in de stookkosten!

Bij het ontwerp van deze woningen is bijzondere aandacht besteed aan de isolatie door spouwisolatie, isolerend dakbeschot en dubbele beglazing. Op de begane grond bevinden zich hal, toilet, garderobe en een ruime living met ingerichte open keuken en op de verdieping een overloop, de badkamer en 3 ruime slaapkamers. Samen met de royale voortuin bedraagt de perceeloppervlakte ca 200 m².

De tijd is nú gunstig om te kopen!

Niet alleen zullen de huren de komende jaren nog behoorlijk stijgen, maar ook de koopprijzen zullen, nu de vraag begint toe te nemen, wel weer snel gaan klimmen. Nu kunt u nog profiteren van deze royale Rijksbijdrage-regeling.
Alles duidt er op, dat het verstandig is om nu aktie te ondernemen.

Bel voor een berekening van úw netto-maandlast:

Maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.

lenders 045-718330

onroerend goed Laanderstraat 27 6411 VA Heerlen

Te k. Franse JACHTKAST, veel houtsnijwerk (jachttafereel). Tel. 04405-1339.

Te k. EETHOEK, tafel en 6 stoelen, Henri Deux. Fr. Halsstr. 10, Heerlen.

Te koop in Amstenrade

(Gemeente Schinnen).

Parkstraat f 210.000,- v.o.n.



Halfvrijstaande woningen met carport en berging.
Indeling: Royale U-vormige living. Uitgebouwde keuken met luxe inrichting.
Op de verdieping 3 slaapkamers. 2 Badkamers en apart 2e toilet. Op de 2e verdieping ruime zolder bereikbaar met vaste trap. Voor- en achtertuin.
Eventuele huur met recht van koop is bespreekbaar.
Direkt te aanvaarden.
Vrijblijvend te bezichtigen op afspraak.
een projekt van:

nagron vastgoed

inlichtingen en verkoop bij:

DRS. RUIJTERS

Heerlen – Nobelstraat
Tussenwoning met o.a. 2 slaapk., stud.k., garage.
Vraagprijs: *f* 129.000,- k.k.

Heerlen – Van Lennepstraat
Halfvrijst. woonhuis met o.a. 4 slaapk., stud.k.
Vraagprijs: *f* 223.000,- k.k.

Heerlen – Loolerstraat
Dubbel woonhuis waarvan een verhuurd. Vraagprijs: *f* 172.000,- k.k.

Kerkrade – de Locht
Bouwterrein (10x50). Vraagprijs: *f* 50.000,- k.k.

uitv. informatie over deze en andere projecten op ons kantoor.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

Haast iedereen kent onze

blauwe vrachtauto's!!

Haast iedereen weet dat wij daar velerlei goederen mee vervoeren!!
Maar u wist toch ook, dat wij een erkend verhuisbedrijf zijn!!
Ook voor de doe-het-zelf verhuizers kunt u bij ons terecht om een verhuisbus te huren.
Wilt u vrijblijvend inlichtingen, stuur dan een ledige enveloppe op aan: Harreman bv, Antwoordnummer 10.003, 6400 VG Hoensbroek, vergeet niet aan de achterzijde uw naam en adres te vermelden.
Wij informeren u dan zo volledig mogelijk over onze dienstverlening.

Harreman Transport bv

Harreman Transport bv
De Koumen 28,
Hoensbroek
Telefoon 045-218242!!

Ruim wonen met 'n geweldig uitzicht voor 'n betaalbare prijs.
Wat wilt u nog meer ?

KOM MORGEN NAAR ONZE

KIJKMIDDAG
van 14.00 - 16.00 uur
Gouverneurstraat 21, Heerlen

Op 5 minuten van het centrum en het aantrekkelijke natuurgebied Terworm zowat om de hoek.

RENTE 9,25%



- O 'n Inpandige garage voor 2 auto's met ruime berg- en hobbyruimte.
- O L-vormige woonkamer 9 meter lang, met open keuken en groot balkon.
- O 3 Slaapkamers
- O Ruime badkamer met douche

MAXIMALE RIJKSBIJDRAGE fl. 124.300,- AFHANKELIJK VAN HET BELASTBAAR INKOMEN

NETTO MAANDLAST VANAF F 443,-*

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met:
O de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage
O fiscaal voordeel

045-712255*

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

---

vdp

- makelaarskantoor
- taxatiebureau

- assurantiekantoor
- hypotheekcentrum

VOERENDAAL – *f* 149.000,-
Leuk halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin (totaal 350 m²). Ind.: hal, trappenhuis, doorzonkamer met tegelvloer, ruime keuken met prov.kast. Verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer. Ruime zolder met vlizotrap. Goede staat, aanvaarding in overleg.

UBACHSBERG – *f* 139.000,-
Te restaureren boerderijgedeelte met 1500 m² grond. Rustig doch in de kern gelegen met landelijke tuin. De beg. grond en de verdieping hebben elk een oppervlakte van ca. 100 m². Na afwerking van goedgekeurde tekening ontstaat de volgende indeling: entree, badkamer, hobby/werkkamer (30 m²), berging, living met open keuken (70 m²). Verdieping met 5 slaapkamers, alsmede mogelijkheid voor 2e badkamer. Verder is een open schuur aanwezig voor auto's e.d. Afhankelijk van materiaalgebruik zal met de afwerking ca. *f* 75.000,- tot *f* 100.000,- gemoeid zijn.

VOERENDAAL – *f* 239.000,-
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en fraaie tuin (442 m²). Ind.: hal, toilet, woonkamer (50 m²) met open haard, keuken. Verd.: 3 royale slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar zolderberging met 4e slaapkamer. Woning is goed afgewerkt en centraal gelegen.

KERKRADE/HAANRADE – *f* 129.000,-
Rustig gelegen modern woonhuis met c.v., inp. garage en tuin (totaal 316 m²). Bouwjaar 1977. Ind.: hal, woonkamer met tegelvloer, open keuken. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding spoedig.

VOERENDAAL – *f* 159.000,-
Leuk woonhuis (geschakeld) met c.v., inp. garage en fraaie tuin. Ind.: hal, toilet, royale woonkamer met open trap (43 m²), ruime woonkeuken (5.10x2.50). Verdieping met 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Aanvaarding terstond.

Zaterdags zijn wij geopend van 10.00 tot 13.0o uur. Buiten kantooruren kunt u ons bereiken onder nummer 045-752918.

van de pas b.v.

voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610



REGIONAAL INSTITUUT VOOR DE AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING

Ons instituut, opgericht in 1956, verricht zijn taak - hulp- en dienstverlening bij psychische en psychosociale nood - vanuit een gedecentraliseerde structuur, die overigens nog steeds in ontwikkeling is. Van deze wijze van werken maakt een verdere differentiatie van functies deel uit. Samenwerking met 1e lijn en intramurale zorg staat bij ons werk in de belangstelling.
Ons instituut telt een honderdtal medewerkers in de 1e en 2e lijns geestelijke gezondheidszorg.

Het RIAGG zoekt in verband met uitbreiding van de werkzaamheden enkele administratieve medewerk(st)ers ter versterking van de afdeling Financiën, Registratie en Beheer:

medewerker begrotingen en budgettering (m/v)

nr. 01/82

Taak
o.a. onder leiding van de administrateur (sectiehoofd) opstellen en bewaken van begroting en meerjarenplan, alsmede analyseren daarvan en informatieverschaffing daarover.

Eisen:
- middelbare schoolopleiding;
- M.B.A. of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring en kennis van budgettering en geautomatiseerde gegevensverwerking;
- bereidheid tot verdere studie op administratief terrein;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd minimaal 23 jaar.

part-time medewerker materieel beheer (m/v)

nr. 02/82 voor 20 uur per week

Taak
zorg dragen voor de inkoop en het doen uitvoeren van onderhoud aan gebouwen en inventaris.

Eisen:
- middelbare schoolopleiding;
- een voortgezette opleiding gericht op inkoop- en beheersactiviteiten, danwel een technische opleiding met administratieve ervaring;
- bereidheid zich verder te bekwamen;
- goede contactuele eiegenschappen;
- leeftijd minimaal 25 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
- salariëring volgens CAO AGGZ, afhankelijk van leeftijd en ervaring, evenals secundaire arbeidsvoorwaarden volgens CAO;
- opname in P.G.G.M. (welvaartsvast eindloonpensioen).

Inlichtingen over de functies telefonisch tussen 9.00 - 17.30 uur bij de heren F. Metsemakers of G. Vrancken (043 - 21 31 31).

Sollicitatiebrieven te richten aan Drs. C. Larsen, adjunct-directeur personeel/organisatie, RIAGG Maastricht en Omgeving, Prins Bisschopsingel 22, 6211 JX Maastricht (onder vermelding zowel op sollicitatiebrief als envelop, van het bij de functie aangegeven sollicitatienummer).

Een psycho-technisch onderzoek kan behoren tot de selectieprocedure.

GZ

Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis zoekt met spoed een vijfde

Hoofdwijkverpleegkundige m/v

FUNKTIE-INFORMATIE:
Het werkgebied van de vereniging bestaat uit 5 basiseenheden. De basiseenheid waarin de vakature is ontstaan telt een 12-tal medewerkers. Tot de taak van de te benoemen hoofdwijkverpleegkundige behoort o.a.
- het leiding en begeleiding geven aan het team van wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden
- de organisatie en koördinatie van het wijkverpleegkundig werk
- het stimuleren en begeleiden van ontwikkelingen binnen de wijkverpleging
- het opbouwen en onderhouden van kontakten m.b.t. de gezondheidszorg binnen en buiten de organisatie
- het binnen teamverband werken op regionivo

Deze taken zullen in overleg met de reeds aanwezige stafleden worden verdeeld.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. of H.B.O.V. gevolgd hebben en over een ruime wijkervaring beschikken
- de Kaderopleiding gevolgd hebben of bereid zijn deze te volgen
- over goede kontaktuele en organisatorische kwaliteiten beschikken
- in het bezit zijn van rijbewijs en auto

SALARIËRING / ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het kruiswerk van toepassing.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

SELECTIE:
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door Mevr. L. Schoenmakers-Alzer, hoofdwijkverpleegkundige, telefoon 043-51151.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door binnen een termijn van 14 dagen een brief te sturen aan het bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg 10, 6212 ER Maastricht.

CENTRUM ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

Het Centrum Administratieve Diensten funktioneert als administratiekantoor binnen een samenwerkingsverband met de Nederlandse Accountantsmaatschappij en Begheyn en Sneep, belastingadviseurs.
In verband met uitbreiding werkzaamheden zoeken wij op korte termijn:

administratieve medewerkers(-sters)

De funktie omvat:
Het verrichten van werkzaamheden t.b.v. de financiële administratie van diensten met het accent op het onderdeel loonadministratie.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma MEAO of MBA en bereid te zijn tot verdere studie.
Enige jaren praktijkervaring strekt tot aanbeveling.
Teamzin en goede contactuele eigenschappen zijn voor een goed funktioneren van belang.
Leeftijd tot 25 jaar.
De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie, alsmede afhankelijk van de genoten opleiding, ervaring en leeftijd.

Zij, die in aanmerking wensen te komen voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie schriftelijk te richten aan:

Centrum Administratieve Diensten,
Postbus 32, 6400 AA HEERLEN

Bronswerk Verwarming & Airconditioning in Sittard realiseert airconditioning- en verwarmingsinstallaties in de utiliteits- en woningbouw.
Over enkele maanden zal een vacature ontstaan op het niveau van de bedrijfsleiding. De nieuwe man die de huidige functionaris gaat opvolgen, moet tijd krijgen om zich in te werken.
Daarom willen wij nu reeds contact leggen met geïnteresseerden voor de functie van

HOOFD UITVOERING

Bent u theoretisch geschoold op HTS-niveau en kent u de praktijk van het vak? Dan weet u ook dat een goede planning, werkvoorbereiding en financiële projectbewaking van het grootste belang zijn.

Kunt u het voorgaande bevestigen en kunt u met overwicht leiding geven, dan kunnen wij u een interessante functie aanbieden.

Het hoofd uitvoering geeft leiding aan circa 30 monteurs werkzaam aan projecten in geheel Limburg. Rechtstreeks onder de rayonmanager is hij de man die verantwoordelijk is voor het produktie-resultaat en de kwaliteit van de uitvoering. Tevens zal hij er voor zorgdragen dat het vertrouwen van de opdrachtgever wordt bestendigd.

Indien u belangstelling heeft, circa 30 jaar bent en beslissingen durft te nemen, nodigen wij u uit een schriftelijke sollicitatie te richten aan de heer A.J. Evers, rayonmanager van Bronswerk Sittard, Rijksweg Noord 175, 6136 AD Sittard

BRONSWERK
Bronswerk Verwarming & Airconditioning

GEMEENTE BRUNSSUM

Burgemeester en Wethouders der gemeente Brunssum roepen sollicitanten op voor de benoeming van:

LEERKRACHT (M/V)

aan de Openbare Lagere School Treebeek, Trichterweg 114 te Brunssum, vacant per 16 augustus 1982.

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten die vertrouwd zijn met de schoolwerkwijze volgens Jeno-plan model.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

De te benoemen kandidaten moeten bereid zijn onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de Afdeling Onderwijs van de gemeentesecretarie, telefoon 045-250222, toestel 313.

Gegadigden die voldoen aan de wettelijke vereisten tot benoeming van leerkracht, worden uitgenodigd onder opgave van referenties uit vorige werkkring hun sollicitatie binnen 8 dagen na verschijning van dit blad te richten aan: Het College van Burgemeesters en Wethouders van Brunssum, t.a.v. Afdeling Onderwijs, Lindeplein 1, 6444 AT Brunssum.

Het Bestuur van de Stichting R.K. V.O.Z.O.L. vraagt met ingang van **het nieuwe schooljaar** voor de onder haar bestuur staande
MAVO „SINT-PETRUS", WITTEWEG 3, POSTBUS 48,
6270 AA GULPEN

een docent(e) voor ENGELS

aantal uren 12-15, wegens vervanging ziekte

een docent(e) voor HANDELSKENNIS

aantal-uren ± 16, wegens vervanging ziekte.

Sollicitaties binnen een termijn van 10 dagen te richten aan Mavo „Sint-Petrus", Witteweg 3, Postbus 48, 6270 AA Gulpen, ter attentie van dhr. H.J.L. Brassé, directeur.
Inlichtingen worden verstrekt door de directeur, telefoon 04450-1455 (school), 04450-1289 (privé); en door de waarnemend adjunct-directeur Dhr. M.J.A. van Elmbt, telefoon 04450-1455 (school), 04456-366 (privé).

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een psychiatrisch ziekenhuis, waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.
In nauwe samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg worden in 'Vijverdal' onderwijs-, onderzoek- en gezondheidszorgprojekten ontwikkeld.
Met andere instellingen op het gebied van de Geestelijke Gezondheidszorg wordt binnen de regio Maastricht e.o., in de Westelijke Mijnstreek gewerkt aan het ontwikkelen van een geïntegreerd zorgsysteem.

In verband met uitbreiding van taken van het crisisprojekt is plaatsingsmogelijkheid voor:

ERVAREN PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGEN

Het crisisprojekt heeft als functies:
- Kortdurende crisisinterventie en psychiatrische intensive-care; dit geldt zowel voor nieuw opgenomen patiënten als voor patiënten, die elders in de kliniek verblijven.
- Binnen de organisatie van de 24-uurs opvangpost Maastricht e.o. het medeverzorgen van de 24-uurs bereikbaarheid; het crisisprojekt levert hiervoor de telefoonbemanning.
- Het realiseren van de hoofdwacht in het instituut.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- ervaring hebben met crisisinterventie bij psychiatrische patiënten;
- in staat zijn om in zeer wisselende (vaak acute) situaties adequate ondersteuning en begeleiding te geven zowel aan patiënten, als aan verpleegkundigen;
- een sterk probleemgerichte attitude hebben;
- in staat zijn om in hecht teamverband te werken.

Vereisten:
- enige jaren ervaring liefst in diverse settingen in de psychiatrie
- diploma A en B of HBO-V.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.
- Salaris afhankelijk van ervaring; maximaal 1e verpleegkundige.

Nadere informatie kan verkregen worden bij de heer Tans, clusterleider en de heer Jans, projekt-coördinator, tel. 043-841777, toestel 2032, resp. 2122/2013.
Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 8223, binnen 14 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

DSM is een internationaal georiënteerde onderneming. De belangrijkste werkgebieden zijn chemie (produktie o.m. garen- en vezelgrondstoffen, kunstmeststoffen, plastics, rubbers, harsen en industriële chemicaliën), kunststofverwerking, bouwmaterialen en energievoorziening.
De Interne Accountantsdienst van DSM verzorgt de controle van de jaarrekening van de Nederlandse en het merendeel van de in het buitenland gevestigde concernondernemingen.
Tot het werkterrein van de dienst behoren tevens opdrachten op het gebied van de Operational Audit en bijzondere opdrachten.
Bij de dienst bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

een gevorderd assistent-accountant (m/v)

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die met de accountantstudie zijn gevorderd tot en met BE II en die een praktijkervaring in de accountancy bezitten van minimaal 4 jaar.
Betrokkene zal voor een belangrijk deel worden ingezet bij de controle van de in het Zuiden van het land gevestigde Concernondernemingen waarbij hij/zij leiding zal geven aan kleine controleteams. Daarnaast zal betrokkene op beperkte schaal worden ingeschakeld bij de controle van buitenlandse dochterondernemingen.

De standplaats is Heerlen.

Voor geschikte kandidaten bestaan bij DSM zowel binnen de Interne Accountantsdienst als elders binnen het concern goede toekomstmogelijkheden.
Bij DSM bestaat een systeem van loopbaanbegeleiding.

Nadere informatie over de functie kan worden verkregen bij de heer D.C. Verkaik, Hoofd Interne Accountants Dienst, tel. 045 - 782376; 's-avonds 04455-1902.
Sollicitaties kunnen - onder vermelding van vacaturenummer HP 8241 en onder toevoeging van een curriculum vitae - binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan: DSM, Afdeling Personeelsvoorziening Hoger Kader, Postbus 65, 6400 AB Heerlen.

DSM

Randstad bv is een internationale organisatie in de dienstverlenende sector met vestigingen in Nederland, Duitsland, België en Frankrijk.
Onze dienstverlening bestaat uit het tot elkaar brengen van vraag naar en aanbod van tijdelijk beschikbaar personeel.
Enerzijds ten behoeve van het bedrijfsleven dat dit personeel nodig heeft als gevolg van pieken in de werkzaamheden, vakantie en ziekte van eigen personeel.
Anderzijds ten behoeve van hen, die om uiteenlopende redenen (bijvoorbeeld wegens studie of huiselijke omstandigheden) geen vaste, maar wel een tijdelijke baan kunnen accepteren.

Voor onze vestiging in **Maastricht** zoeken wij een

Intercedent(e)

Zijn/haar taak zal zijn:
- het ontvangen, selecteren en testen van sollicitanten
- het veelvuldig telefonisch contact onderhouden met bedrijven
- het uitzenden van tijdelijk personeel.

Wij verwachten van hem/haar:
- leeftijd van 22 tot 25 jaar
- een VWO-diploma
- indien mogelijk kantoorervaring
- gemakkelijke omgang met mensen
- commerciële feeling
- representativiteit.

Wij bieden, naast verdere emolumenten, een goed inkomen afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties, met zo volledig mogelijke vermelding van personalia, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto kunt u richten aan:
Randstad Uitzendbureau bv,
t.a.v. de heer L.J.M.V. Lindelauf
Postbus 352
6400 AJ Heerlen

randstad uitzendbureau

Personeel

PHILIPS



MET PHILIPS VIDEO 2000 BEPAALT U ZELF HET BEGINSIGNAAL.

De wedstrijd opnemen als u niet thuis bent. En 'm afspelen wanneer u daar de tijd voor hebt. Zó bepaalt u tijdens de WK zèlf het beginsignaal. Met Philips Video 2000.

De omkeerbare cassettes hebben een speelduur tot maar liefst 8 uur (2 x 4 uur). De tiptoetsbediening, met 'n zelf-denkende microcomputer, zorgt dat nooit iets fout gaat. Met Go-To zoekt u snel voor- en achteruit en met picture-search blijft het beeld zelfs gewoon zichtbaar. Slow motion, het extra feature van de VR 2023, geeft u 'n vertraagde weergave.

Met de stop motion toets zet u 't beeld stil; zonder storingsstrepen. En alles gemakkelijk vanuit uw stoel te bedienen met de infrarood afstandsbediening. Welke Philips Video 2000 recorder u ook kiest, dank zij dynamische spoorvolging (DTF) en dynamische ruis-



onderdrukking (DNS) geniet u van een voortreffelijke beeld- en geluidskwaliteit. Naast het gebruikelijke garantiejaar en de 2 jaar op de kopschijf, kunt u zich 6 jaar verzekeren van een uniek service certificaat op naam. 'n Waarborg voor lage servicekosten.

Afgebeeld type is de VR 2023, bruto adviesprijs f 3.095,– inclusief afstandsbediening.

PHILIPS VIDEO 2000. HET SYSTEEM VOOR NU EN LATER.